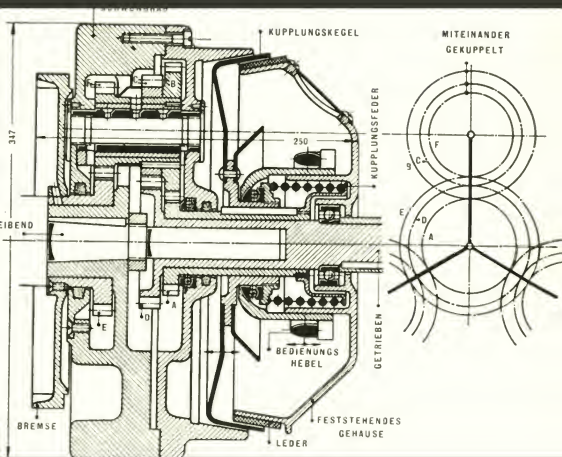
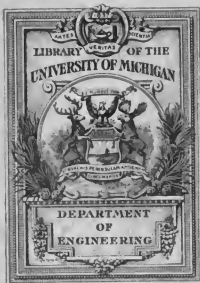
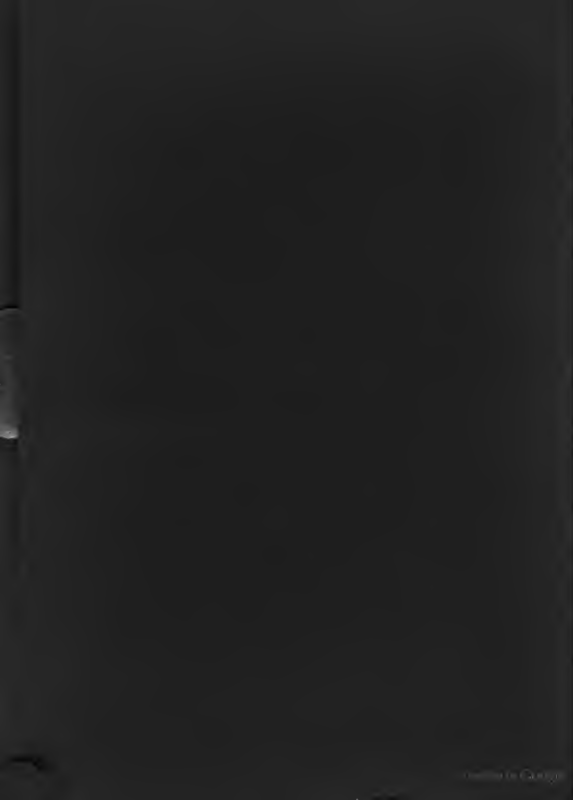




Das fahrgestell von gaskraftwagen

R. Lutz





TL
340
.L97

Automobiltechnische Bibliothek, Bd. VI.

Kug, Das Fahrgestell von Gaskraftwagen

I. Teil

1/8c

Digitized by Google

Automobiltechnische Bibliothek

Die Automobiltechnik in Einzeldarstellungen

- Bd. I. Der Automobilmotor und seine Konstruktion von
W. Pflüger und R. Urtel, Dipl.-Ingenieure.
- Bd. II. Der Automobilzug des Colonel Charles Renard
von W. B. Th. Müller, Oberingenieur.
- Bd. III. Automobilvergaser von Heinrich Dechamps,
Dipl.-Ingenieur.
- Bd. IV. Die Kugellagerungen von Aug. Baukhilcher,
Ingenieur.
- Bd. V. Der Konstruktionsstahl und seine Mikrostruktur
von H. Baenig, Ingenieur.

Berlin W.
Verlag von M. Krayn

Das Fahrgestell von Gaskraftwagen

von I. Teil

Von

Dr.-Ing. R. Luß

Professor der Techn. Hochschule Trondhjem in Norwegen

Mit 147 Abbildungen



Berlin W.
Verlag von M. Krayn

1911

Copyright 1911 by M. Krayn, Berlin W. 57

1911

Digitized by Google

Inhaltsverzeichnis

(Die eingeklammerten Zahlen stellen auch Seitenangaben dar)

	Seite
I. TEIL	
Vorwort	5
Umgrenzung und Behandlung des Stoffes	
Einleitende Bemerkungen	11
Gliederung des Triebwerks	11
Zustand der Fahrbahn	13
Rentabilität des Kraftwagenbetriebes	15
Abriß der Arbeitsübertragung	19
Wechselgetriebe	19
Allgemeines	19
Stufung der Uebersetzung (19) — Stetige Veränderung der Uebersetzung (22) — Selbsttätige Einstellung der Uebersetzung (22) — Feste Uebersetzung zur Minderung der Umlaufzahl (22)	
Riemengetriebe	23
Schubrädergetriebe	28
Allgemeine Ausführung (28) — Bewegungsumkehr (29) — Wellenanordnungen (30) — Räderschaltung (32) — Schieberverriegelung (35)	
Umlaufrädergetriebe	36
Ungewöhnliche Rädergetriebe	39
Getriebe mit nicht verschiebbaren Zahnradern (39) — Kegelarwechselgetriebe (41)	
Reibrädergetriebe	43
Kritik (43) — Formen von Reibräderwechselgetrieben (45) — Teilung des Reibgetriebes (46) — Vereinigung von Reib- und Zahnradgetrieben (49) — Ausschaltung der Reibräderübertragung (50) — Reibradumlaufgetriebe (52)	
Ungewöhnliche mechanische Getriebe	53
Hydraulische und elektrische Arbeitsübertragung	54
Ausgleichgetriebe	56
Grundformen	56
Kegelradgetriebe (56) — Stirnradgetriebe (58) — Verfehlte Getriebe (58) — Lage des Getriebes (59) — Ungewöhnliche Getriebeformen (60)	
Bauliche Einzelheiten	61
Verriegelung und Umgehung des Ausgleichgetriebes	64
Bewegungs- und Kraftverhältnisse	66
Bewegungsverhältnisse (66) — Allgemeines über die Kraftwirkungen (67) — Antriebsvorgang eines Rades (69) — Vorbedingungen zum „Schleudern“ beim Antriebsvorgang (70) — Desgl. beim Bremsvorgang (73) — Kritik des Wagenantriebes ohne Ausgleichgetriebe (74) — Zusammenfassung der gewonnenen Ergebnisse (78)	

	Seite
Gesamtaufbau der Arbeitsübertragung	78
Gewöhnlicher Aufbau von Maschine und Wechselgetriebe	78
Stehende Maschine im Vorderwagen (79) — In Fahrtrichtung gelagerte Maschinenwelle (79) — Geschlossener Maschinenraum (79) — Ungewöhnliche Lagen des Kühlers (81) — Maschinen- zubehör (82) — Anschluß der Kupplung und des Wechsel- getriebes (83) — Höhenlage der Maschinenwelle (84)	
Gewöhnlicher Achsantrieb	85
Übersetzung (86) — Richtungswechsel zwischen Maschinen- welle und Wagentreibachse (86) — Wellenwagen (88) — Wellenwagen mit Stirnradvorgelege (89) — Kettenwagen (90) — Reibradwagen (94)	
Ungewöhnlicher Aufbau der Arbeitsübertragung	95
Maschinenwelle senkrecht zur Fahrtrichtung (95) — Voll- kommene Verlagerung der Maschine (98)	
Die Unebenheit der Fahrbahn	99
Achsbeugungen gegen den Wagenrahmen	99
Achseltrieb	102
Triebwerk starr mit der Treibachse verbunden	102
Primitive Lösung der Antriebsfrage	105
Kritik der Kettenwagen	105
Wellenwagen	107
Baart der Wellengelenke (108) — Anordnung der Wellen- gelenke (110) — Kritik der Wellenwagen (111) — Wellen- wagen mit Stirnradvorgelege (113) — Quergelenkantrieb (114)	
Achsabstützung	114
Beanspruchung	114
Achsabstützung nur durch Federn	118
Besondere Achsabstützung	120
Achse bleibe stets parallel zur Fahrbahn und vollführe keine Querbewegungen zur Fahrtrichtung	120
Schubgestänge (120) — Drehgestänge (123) — Ver- einigtes Schub- und Drehgestänge (125)	
Achse vollführe Querbewegungen zur Fahrtrichtung	128
Achse bleibe nicht parallel zur Fahrbahn	132
Quernachgiebige, ungleiche Federdurchschläge berücksichti- gende Kardanachsabstützung mit nur einem Wellengelenk und fester Wellenlänge	132
Achsabstützung wie die vorige, jedoch auch gegen Quer- bewegungen	136
Achsabstützung beim Quergelenkantrieb	138
Vorderachsabstützungen	138
Achsabstützung durch Gleitführungen	140
Federnde Achsabstützungen	143
Die durch Wegunebenheiten hervorgerufenen Massenkkräfte im Triebwerk	146
Verlauf und Größe der Massenkkräfte	146
Winkel- und Vertikalbeschleunigung der Treibräder (146) — Wirkung der Winkelbeschleunigung (152) — Wirkung der Vertikalbeschleunigung bei Wellenwagen (152) — Wirkung der Vertikalbeschleunigung bei Kettenwagen (153) — Schluß- folgerungen (155)	
Unschädlichmachung der Massenkkräfte	157
Formänderungen des Rahmens	160
Lagerung starrer Teile im Rahmen	161
Dreipunktlagerung (163)	
Richtige Verbindung der Triebwerksteile	168
Blockkonstruktionen	171

	Seite
Beziehungen des Fahrgestells zum Wagenkasten	173
Allgemeine Betrachtungen	173
Grundformen der Wagenkästen von Personenfahrzeugen	175
Zweisitzer (175) — Viersitzer (176) — Mehrsitzer (179) — Omnibusse (180)	
Normalmaße für Sitze und Einstiegöffnungen	182
Einstieg (182) — Vordersitze: Sitzhöhe (184) — Sitztiefe (185)	
— Fußbrett (186) — Sitzbreite (187) — Türbreite (189) —	
Hintersitze: Sitztiefe (190) — Sitzhöhe (191)	
Achsstand und Ladefläche des Rahmens	192
Offene Viersitzer (192) — Geschlossene Viersitzer (193) — Länge der Ladefläche (193) — Schwergelährte (194)	
Zugänglichkeit des Fahrgestells	198
Befestigung des Wagenkastens	199
Außenform des Wagenkastens	200

II. T E I L (Inhaltsübersicht)

Lenkung

Entwicklung — Aeltere Bauarten — Achsstummellenkung
 Geometrischer Aufbau der Lenkung: Lenktrapez — Lenkungsantrieb
 Bauliche Durchbildung der Lenkung: Lenkgestänge — Lenksäulen

Räder, Bereifung, Radlager

Achsen

Achsformen — Vorderachsen — Kettenhinterachsen — Kardanhinterachsen

Bremsen, Gesperre

Rechnerische Unterlagen — Einbau
 Bremsung durch die Maschine — Luftbremsen
 Klotz-, Band-, Federring- und Backenbremsen
 Gesperre

Federung

Federungsvorgänge
 Einzelformen der Federn — Federungsauflauf — Bauliche Einzelheiten
 Mehrfache und Sonderfederung — Stoßfänger — Federdämpfung

Rahmen

Raumverteilung — Beanspruchungen — Abmessungen — Ausführungen
 Zubehör: Auftritte — Holzbelag — Spritzbreiter — Maschinenhauben
 Untere Verschalung — Kotflügel — Laternenhalter usw.
 Anschlüsse: Maschinenanlage — Brennstoffbehälter — Auspufftopf
 Ölbehälter usw.

Bedienungseinrichtung

Bedienstellen — Handhebel — Fußhebel — Gestänge

Bewegungsverhältnisse des Kraftwagens

Fahrwiderstand
 Einflüsse auf die Sicherheit der Bewegung: Vorder- oder Hinterrad-
 antrieb — Zahl der Räder — Lastverteilung — Bremsung — Aus-
 gleichgetriebe — Lenkung — Federung usw.

Bauliche Besonderlichkeiten bei Kraftwagen

Vorderradantriebe — Mehrräderwagen — Besondere Bremsanordnungen —
 Besondere Lenkungen — Vorrichtungen gegen Schleudern

Besondere Wagentypen

Omnibusse — Lastwagen — Droschken — Leichte Wagen usw.

Vorwort.

Der Kraftwagenbau ist aus stürmischer, durch das „Erfinden“ gekennzeichnete Entwicklung in ruhigere Bahnen eingelenkt und hat dem Gaswagen zu entscheidender Bedeutung verholfen. Wohl eignen sich Dampfmaschine und Elektromotor an sich besser zum Fahrbetriebe: Sie gestatten eine weitgehende Änderung ihres Drehmomentes, ersparen also unter Umständen ein Wechselgetriebe; sie gehen selbsttätig und unter Last an, so daß sich eine Kupplung erübrigt; sie ändern leicht ihren Drehungssinn und ermöglichen durch Gegendampf und Gegenstrom eine wirksame Bremsung. Dazu kommt beim Elektromotor eine überaus einfache Wartung und Bedienung, welche auch einem wenig sachkundigen Wagenführer anvertraut werden können; fernerhin die Sicherheit gegen Explosionsgefahr. Alle diese Vorzüge werden aber durch die Energiequelle beider Maschinengattungen — den Dampfkessel und die Akkumulatorenbatterie — aufgehoben. Der Dampfkessel mit seiner im Interesse der Gewichtsersparnis hohen, sogar 50 Atm. übersteigenden Dampfspannung und seiner offenen Feuerung kann, namentlich bei einem Zusammenstoße, gefährlich werden. Seine Brenner sind überdies empfindlich, sein Zubehör ist vielgliedrig, sein Gewicht bedeutend. Das Speisewasser wird oft auf der Landstraße genommen und begünstigt daher eine starke Kesselsteinbildung. Eine sofortige Inbetriebsetzung ist unmöglich, da die Anheizdauer einige Minuten beträgt. — Auch die Akkumulatorenbatterie bringt schwere Mißstände mit sich. Ist schon ihre kurze Lebensdauer und die daraus sich ergebende hohe Tilgungssumme im ortfesten Betriebe oft unbequem, so steigert sich dieser Nachteil im Verkehr noch erheblich; denn die Wegestöße verkürzen ihre Lebensdauer noch mehr. Überdies ist die Raumbeanspruchung der Batterie nicht unbeträchtlich, und ihr Ge-

wicht groß. Unterwegs auftretende Störungen sind selten zu beheben. Die Ladezeit ist lang, und der mit einer Ladung mögliche Weg noch nicht über 100 km gesteigert worden.

So kommt es, daß von Dampfwagen sich nur langsame und schwere Lastgefährte in einigem Umfange erhalten haben, namentlich in England. Es handelt sich dabei um Bauarten, denen die Fahrzeugtechnik vielfach ihren Stempel nur in geringem Maße aufgedrückt hat, und bei denen durch gewichtige Kessel mit größerem Wasservorrat eine Milderung der Kesselmüßstände erzielt wird. — Elektrische Wagen mit reinem Batteriebetrieb haben nur im Stadtverkehr und bei guten Wegeverhältnissen einige Aussichten. Wegen ihrer Geräuschlosigkeit, die sich insbesondere beim Einbau der Elektromotoren in die Antriebsräder (System Lohner-Porsche) ergibt, wirken sie sehr elegant. Letzteres System bietet auch, sofern die Batterie auf dem vorderen Teile des Rahmens untergebracht wird, die Annehmlichkeit, daß der Unterwagen nicht durch die Maschinenanlage besetzt ist, also Raum für andere Gegenstände bietet. Das ist beispielsweise für Feuerwehrwagen wichtig; denn auf diesen ist mancherlei Gerät unterzubringen. Feuerwehren benutzen daher gern Elektromobile mit Lohner-Porsche-Motoren und können das um so mehr, als die Mannschaften in ihren Ruhepausen leicht die empfindliche Batterie in gutem Zustand zu erhalten vermögen.

Da der Dampf- und elektrische Betrieb im Straßenverkehre einen klaren Entwicklungsweg nicht gegangen ist und eine größere Bedeutung nicht erlangt hat, so sind beide Betriebsarten in der vorliegenden Arbeit nicht berücksichtigt. Nur da ist auf sie Bezug genommen worden, wo sie zu baulichen Anordnungen oder Einzelheiten geführt haben, welche in Beziehung zu denen der Gasgefährte stehen.

Auf dem Gebiete der Gas-, d. h. nach dem gegenwärtigen Stande des Motorenbaus Benzin-Kraftwagen allein soll sich also die spätere Besprechung bewegen. Aber auch hier mußte noch im Interesse der Einheitlichkeit eine engere Abgrenzung vorgenommen werden: Ungewöhnliche, also aus absonderlichen Voraussetzungen entspringende Fahrzeuge, wie Zwei- und Dreiräder, Vorspannmaschinen, Schienengefährte, Sonderfuhrwerke aller Art, z. B. solche für die Feuerwehr, Straßenbesprengung usw. sind herausgelassen. Nur der normale Wagentyp, dieser allerdings im breitesten Umfang, also für Personen- und Lastbeförderung, für Luxus- und Nutzzwecke, hat Berücksichtigung gefunden. Die Prüfung der Einflüsse, welche seine Entwicklung bedingt haben, bietet ohne weiteres auch die allgemeineren Unterlagen zur Beurteilung abweichender Straßenfahrzeuge.

Die früheren Bemühungen der Automobilindustrie haben in erster Linie der Ausbildung der Maschinenanlage gegolten. Die kleine, schnelllaufende Benzinmaschine ermöglichte zwar erst große Leistungen bei geringem Eigengewicht, aber sie hat gerade für den Fahrverkehr sehr unangenehme Eigenschaften, welche eine umständliche Arbeitsübertragung bedingen, ist überaus empfindlich und erfordert ein Zubehör, dem erst allmählich die nötige Betriebssicherheit gegeben werden konnte. Nur mühselige Ingenieurarbeit vermochte das Kunstwerk „Automobilmotor“ zu schaffen. Es ist daher verständlich, daß die Sorge um seine Ausbildung zunächst die um das Fahrzeug zurücktreten ließ. Man baute letzteres eben, so gut es ging, um die Maschine herum. Erst als diese sich mehr und mehr der heutigen Vollendung näherte, kamen auch die fahrtechnischen Aufgaben allmählich zu ihrem Recht. Zur Zeit ist die Erkenntnis der auf diesem Gebiete vorliegenden Probleme so weit gediehen, daß es sich lohnt, das zerstreute Material über das Fahrgestell von Gaskraftwagen zu sammeln und zu sichten.

Leider ist es hier nötig, die für gewisse Teile des Kraftwagens angewendeten Benennungen zu erläutern, da sich in der Literatur vielfach fremdsprachliche und auch ungeschickte deutsche Bezeichnungen Geltung verschafft haben. Unter dem

„Fahrgestell“ oder „Laufwerk“

soll derjenige Wagenunterbau verstanden sein, welchem die Führung des ganzen Wagens über die Fahrstraße hin zufällt, welcher sich also aus der Lenkung, den Rädern mit ihren Lagern und ihrer Bereifung, den Achsen, den Bremsen und Gesperren, der Federung und dem Rahmen aufbaut. Auch die Bedienungseinrichtungen sind zum Fahrgestell gerechnet worden, weil sie im engsten Zusammenhang mit ihm stehen. — Die gesamte, sich aus der Maschine und der Arbeitsübertragung zusammensetzende Antriebsvorrichtung ist als

„Triebwerk“

geführt worden. Sie lagert zum großen Teile im Fahrzeugrahmen und stößt in der Treilachse mit dem Fahrgestell zusammen. — Das vereinigte Lauf- und Triebwerk stellt den fahrfertigen

„Unterwagen“

dar. Auf ihm ruht der zur Aufnahme der Nutzlast bestimmte

„Wagenkasten“.

Es ist selbstverständlich unmöglich, das Laufwerk zu behandeln, ohne dabei auf das Triebwerk Bezug zu nehmen, denn letzteres bedingt vielfach den Aufbau und die Durchbildung des ersteren. Demgemäß ist, nachdem die Kraftmaschine im I. Band der „Automobil-technischen Bibliothek“ bereits von Pfitzner meisterhaft behandelt worden ist, wenigstens der Arbeitsübertragung ein besonderer Abschnitt gewidmet worden, allerdings ausschließlich mit dem Endzweck, die Gliederung und Wirkungsweise des Triebwerkes verständlich zu machen und vor allem seine Beziehungen zum Fahrgestell vorbereitend zu klären. Eine auch nur annähernd erschöpfende Behandlung der Arbeitsübertragung darf von diesem Abschnitt also durchaus nicht erwartet werden. — In gleicher Weise mußte in einem kleinen Kapitel auch des Wagenkastens gedacht werden, da ihm einige Einwirkung auf Bau und Abmessungen des Laufwerkes eigen.

Bei diesen Besprechungen des Triebwerkes und des Wagenkastens, fernerhin auch bei der des Fahrgestells selbst ist, von wenigen Ausnahmen abgesehen, der Normalaufbau des Gaswagens — vorn untergebrachte, stehende Maschine, im Rahmen verteilte Kraftübertragung, Hinterachsantrieb — vorausgesetzt und seine Anwendung auf verschiedene Wagengattungen, wie Lastwagen, Omnibusse, Kleingefährte usw. noch besonders erörtert worden. Erst später wurde dann den Bewegungsgesetzen des Kraftwagens nachgegangen, um daraus die Unterlagen zur Beurteilung anormaler Aufbauten (Vorderradantrieb, Mehräderwagen usw.) zu gewinnen; deren konstruktive Ausführung hat schließlich auch noch Berücksichtigung gefunden. Da die Bewegungsgesetze aber durch außerordentlich viele Einflüsse oder richtiger durch außerordentlich viele Kombinationen von Einflüssen bedingt werden, so empfahl es sich, der Einwirkung des einzelnen Wagenteils auf die Wagenbewegung zunächst gesondert, nämlich im Zusammenhang mit der baulichen Besprechung des betreffenden Teils nachzugehen und die so getrennt gewonnenen Ergebnisse erst später zusammenzufassen. So wird eine die Übersicht erschwerende Häufung bewegungstechnischer Betrachtungen vermieden.

Über die Behandlung des Stoffes ist zu bemerken:

Die Arbeit ist eine erweiterte Niederschrift gewisser mit Konstruktionsübungen verbundener Vorträge des Verfassers an der Technischen Hochschule zu Aachen. Es konnte sich also nicht etwa darum handeln, die Fahrzeugbauten bedeutender Firmen beschreibend an-

einanderzureihen, und so ein Bild davon zu geben, was wir den einzelnen Firmen verdanken. Verfasser hat vielmehr versucht, aus dem teils in der Literatur verstreuten, teils ihm in Werkzeugzeichnungen zur Verfügung stehenden Material die leitenden baulichen Gesichtspunkte methodisch herauszuschälen, sie durch Skizzen zu belegen und sie auf Grund eigener, in der Privatpraxis erworbener Erfahrungen auf ihre Berechtigung zu prüfen. Berechnungen, welche billigerweise einem in höheren Semestern sich befindenden Studierenden zugemutet werden können, sind nur angedeutet und durch Angabe praktisch brauchbarer Unterlagen durchführbar gemacht worden. Leider ist die Zahl solcher durchführbarer Rechnungen gerade beim Fahrgestell eines Kraftwagens überaus gering. Die gefährlichsten Beanspruchungen erwachsen hier aus den dynamischen Einwirkungen der unebenen Fahrbahn, und diese Beanspruchungen entziehen sich der exakten Berechnung, sind auch bisher durch keinerlei Versuche geprüft worden. Die Fahrzeugfabriken haben brauchbare Abmessungen der Laufwerksteile auf dem durch schlimme Erfahrungen eingehegten Wege des Probierens gefunden; der junge Ingenieur kann sich zunächst nur an die bewährten Ausführungen halten, weshalb hier solche auch nach Möglichkeit zusammengestellt worden sind. Wenn aber auch die Anwendung der Lehren der Mechanik auf das Fahrgestell in quantitativer Richtung meist versagt, so vermag sie doch qualitativ zuweilen zu helfen, also grundsätzliche Aufklärungen zu geben, von denen in dieser Arbeit auch tunlichst Gebrauch gemacht worden ist.

Soweit die der Literatur entnommenen Abbildungen eigene geistige Arbeit des betreffenden Verfassers zu enthalten schienen, oder soweit sie ohne Abänderung übertragen worden sind, ist die benutzte Quelle vermerkt worden. Auch die Urheber besprochener Konstruktionen sind in jedem Falle angegeben. Dagegen wurde es als unnötig erachtet, reine und für den vorliegenden Zweck umgezeichnete Wiedergaben baulicher Ausführungen noch mit einer Angabe über den Ort der in Zeitschriften enthaltenen Urzeichnung zu versehen.

Um einen zu großen Umfang des Buches zu vermeiden, ist dieses in zwei Teile zerlegt worden, deren erster hiermit der Öffentlichkeit übergeben wird.

Er enthält außer den grundlegenden „Einleitenden Bemerkungen“ die Besprechung der Arbeitsübertragung sowie des Wagenkastens und behandelt fernerhin die für Triebwerk und Laufwerk gleich einschneidenden Folgen der Un-

ebenheit der Fahrbahn. Auf bauliche Einzelheiten geht er jedoch nur in Ausnahmefällen ein.

Ist er sonach in erster Linie als ein Vorläufer des zweiten Teiles aufzufassen, insofern er die überaus verschlungenen und daher schwer zu überschauenden Beziehungen der Hauptbestandteile des Kraftwagens zueinander grundsätzlich zu klären sucht, so schien doch sein Inhalt auch allgemeiner, nämlich als Einführung in den Kraftfahrzeugbau verwendbar zu sein, und so eine selbständige Bedeutung zu besitzen, welche die Buchteilung auch innerlich rechtfertigt.

Den Firmen, welche mir in lebenswürdiger Weise zeichnerisches Material zur Verfügung gestellt haben, und meinen Helfern bei der Arbeit, den Herren Diplom-Ingenieuren Gehlen, Ernstes und Blau sowie Herrn Dr.-Ing. Weiß, schulde ich Dank. Herr Prof. Dr.-Ing. Reißner war so freundlich, mir gelegentlich einen, mechanische Probleme des I. Buchteiles betreffenden Ratschlag zu erteilen.

März 1910.

R. Lutz.

Einleitende Bemerkungen.

Als sich aus dem Tanz konstruktiver Erscheinungen des Gaswagenbaus die jetzige Wagenform gelöst, als sie sich zu einem bleibenden Vorbild entwickelt hatte, da atmete die Industrie auf. Das alljährliche Umwerfen des Gesamtauibaus nahm ein Ende; das Durcharbeiten im einzelnen und die Verbilligung der Fabrikation konnten beginnen. Damit schienen auch die bis dahin vergeblich erwarteten goldenen Früchte der Arbeit in greifbare Nähe gerückt. Nicht mehr die den Sports- und Modellaunen unterworfenen Luxusgefährte, so hoffte man, würden die Mehrzahl der Fabrikate stellen, sondern Gebrauchswagen, bei deren Herstellung vernunftgemäße Stetigkeit allein ausschlaggebend sein darf.

Die Hoffnungen haben sich nicht in vollem Maße erfüllt, ja die Furcht vor einer Krise wirkte sogar vor noch nicht langer Zeit lähmend auf die industrielle Entwicklung. Nicht in dem erwarteten Umfange hat der Kraftwagen bisher an der Lösung von Transportaufgaben teilgenommen, und erst auf etwa 20 Personenwagen entfällt ein Lastwagen.

Die Gründe dieser Erscheinung liegen jetzt schon so klar zutage, daß die Wege zur Überwindung der die Ausbreitung des Automobilbetriebes hindernden Schwierigkeiten im allgemeinen wenigstens skizziert, und daß die Grenzen der Verwendbarkeit dieses Betriebes angegeben werden können.

Ein Vergleich der **Triebwerksgliederung** von Straßen- und Eisenbahnfahrzeugen wird diese Aufgabe erleichtern.

Die Eisenbahn besitzt einen eigenen Bahnkörper mit gutem Oberbau. Demzufolge sind allerdings die allgemeinen Unkosten hoch im Verhältnis zu den eigentlichen Fahrkosten; ferner ist die Zugzahl beschränkt, sodaß sich zur Bewältigung des Verkehrs nur lange Züge auf der Strecke bewegen dürfen. Auf der anderen Seite ermöglicht

jedoch der eigene Baukörper eine außerordentliche Einfachheit der Lokomotive. Der tragfähige Oberbau gestattet hohe Fahrzeuggewichte, damit aber auch den Großwasserraumkessel und in seinem Gefolge die Dampfmaschine. Diese ist, wie schon bemerkt, günstig für den Zugbetrieb; denn sie geht unter Last an, läuft vorwärts und rückwärts und vermag ihr Drehmoment in weiten Grenzen zu ändern. Der besondere Fahrweg erlaubt fernerhin die Verwendung von nur weiten Kurven. Infolgedessen können die Räder der Lokomotive fest auf ihrer Achse sitzen. Diese Anordnung führt zwar zu einem Schleifen der Bereifung in den Kurven; denn die Räder einer Achse laufen dabei auf verschiedenen Kreisen, müßten sich also theoretisch mit verschiedenen Winkelgeschwindigkeiten bewegen, was ihre Verbindung trotz der Kegelform der Radreifen nicht in vollkommener Weise gestattet. In Anbetracht der bei der Eisenbahn verwendeten großen Kurvenhalbmesser ist jedoch der Schleifweg und die Schleifarbeit erträglich. — Ein weiterer Vorzug des eigenen Baukörpers ist die Möglichkeit, die Steigungen niedrig halten zu können. Damit bleibt auch der Fahrwiderstand in solchen Grenzen, daß er im Verein mit der schon erwähnten starken Veränderlichkeit des Drehmomentes der Lokomotivmaschine noch den unmittelbaren Achsantrieb durch die Schubstangen dieser Maschine gestattet. Aber noch mehr Vorzüge bietet der gute Oberbau: Die Fahrbahn ist eben, das Federspiel also so verschwindend, daß es auf den unmittelbaren Achsantrieb nur schwach einwirkt. Auch die Erschütterungen und Formänderungen des Fahrzeuges bleiben gering. Zu alledem kommt noch, daß die Lokomotive meist in ziemlich reiner Luft fährt, daß sie stets eine sachgemäße Wartung und Pflege findet, und daß schließlich die Fahrbahn durchschnittlich frei ist, also jähe und deshalb schädigende Beeinflussungen des Fahrzeuges infolge plötzlichen Auftauchens von Wegehindernissen nur selten nötig werden.

Wiewiel ungünstiger liegen die Verhältnisse beim Kraftwagen! Wie schon ausgeführt, ist er erst durch die schnelllaufende Gasmaschine lebensfähig gemacht worden. Diese, jetzt stets im Viertakt arbeitende Maschine weist jedoch erst bei Verwendung von vier Zylindern ein so wenig pendelndes Drehmoment und so geringe freie Kräfte auf, wie zur Verhütung von Wagenschütterungen und -schwingungen nötig ist. Durch die Vierzylinderanordnung ist schon eine Komplikation der Maschine selbst bedingt. Aber auch ihr Zubehör ist überaus umständlich. Die Brennstoffzufuhr, Gemischbildung, Zündung, Regelung, Kühlung, Schmierung usw. erfordern viele Apparate und ein Netz von Leitungen. — In der Zündung und Gemisch-

bildung zeigt die Benzinmaschine überdies eine außerordentliche Empfindlichkeit, in der letzteren insbesondere eine solche gegen einen Belastungsstoß. Da sie außerdem ohne weiteres nicht angeht, da die erwähnte Empfindlichkeit auch selbst, wenn angedreht worden ist, noch ein sanftes Einrücken der Belastung notwendig macht, so ergibt sich als erster unumgänglicher Bestandteil der Arbeitsübertragung eine sanft anziehende (meist Reibungs-) Kuppelung.

Die Dampfmaschine erlaubte eine Regelung des Drehmomentes in weiten Grenzen und eine Bewegungsumkehr; die Gasmaschine gestattet beides nicht. Da außerdem die Steigungen der Landstraße viel höher sind, als die des Eisenbahnoberbaus, so fordert der Kraftwagenbetrieb als zweiten Bestandteil der Arbeitsübertragung ein „Wechselgetriebe“, durch welches man auch den Rückwärtsgang des Wagens zu bewirken vermag. Aber noch umständlicher wird das Triebwerk: Die Kurvenhalbmesser der Straße sind gering. Es kann daher gar keine Rede davon sein, die beiden Räder der Treibachse etwa so, wie es bei der Eisenbahn geschieht, fest miteinander zu verbinden. In solchem Falle würde die Schleifarbeit den Fahrwiderstand so stark erhöhen, daß die Bewegung unmöglich würde. Der Kraftwagen bedarf deshalb eines „Ausgleichgetriebes“, welches unabhängigen Antrieb beider Treibräder vermittelt.

Prüfen wir einmal, was aus all diesen Umständlichkeiten folgt! Für absehbare Zeit ist die Gasmaschine unersetzlich, also auch ihr vielteiliges Zubehör und ihre Arbeitsübertragung als gegeben zu betrachten. Das Triebwerk bleibt demnach trotz allen Strebens nach Einfachheit notwendigerweise kompliziert, und diese, gerade für den Fahrbetrieb so ungünstige Komplikation hat eher zu- denn abgenommen. Man denke nur an die Einführung selbsttätiger Anlaßvorrichtungen. So kommt es, daß die Herstellungskosten des Triebwerkes trotz zweckmäßigster Konstruktion und geregelter Fabrikation hoch sein müssen, und daß sich eine hinreichende Betriebssicherheit nur durch gute Wartung und Bedienung erzielen läßt. Damit sind aber hohe Verzinsungs- und Tilgungskosten gegeben, fernerhin hohe Summen für den verantwortlichen Wagenführer.

Diese schon ungünstige Sachlage wird nun aber durch den **Zustand der Fahrbahn** und die Verhältnisse des Betriebes noch schlimmer.

Der Kraftwagen soll sich auf beliebigen, also auch schlechten Straßen mit hohen Geschwindigkeiten bewegen. Demgemäß wird ein bedeutendes Federspiel unvermeidlich sein. Man hat also nicht nur Treibräder in Bewegung zu setzen, welche, wie entwickelt, mit Rück-

sicht auf Kurvenfahrten unabhängig voneinander sein müssen, sondern welche auch erhebliche und, wie gleich vorausbemerkt werden soll, räumliche Nebenbewegungen ausführen. Diese räumlichen Bewegungen fordern einen entsprechend nachgiebigen Achsantrieb. — Die Unebenheit des Bodens bedingt weiter im Verein mit der Nutzlast starke Formänderungen des Rahmens, welcher nicht völlig starr ausgeführt werden kann. Daher muß das Triebwerk auch nachgiebig in den Rahmen eingebaut werden, sonst sind Klemmungen oder gar Zerstörungen die Folge. — Eine weitere Einwirkung des Weges auf das Laufwerk äußert sich in ständigen Erschütterungen und daraus sich ergebenden Schwingungen. Sämtliche Verbindungen werden auf diese Weise im Laufe der Zeit gelockert, und Brüche können auftreten. Auch bewirkt jede Federbewegung eines Treibrades einen mehr oder weniger heftigen Stoß in der Arbeitsübertragung. Daß der Radstoß umgekehrt auch zu einer Zerstörung der Straßendecke führt, liegt auf der Hand. Bei älteren Kraftwagen, wo nur geringe Gewichte und Fahrgeschwindigkeiten vorherrschten, konnte der Einfluß des Fahrweges leichter genommen werden. Jetzt, wo die Geschwindigkeiten und Gewichte stark gestiegen sind, beginnt er verhängnisvoll zu werden.

Die Mittel, den zerstörenden Wirkungen einer schlechten Fahrbahn zu begegnen, liegen natürlich in erster Linie auf dem Gebiete einer nachgiebigen Bereifung; denn eine solche nimmt den Wegestoß unmittelbar an der Stoßstelle auf und macht ihn so für das Gefährt sofort mehr oder weniger unschädlich. Daraus erhellt zunächst, daß mit Metallreifen, welche den Vorzug der Billigkeit und Unempfindlichkeit besitzen, dauernd gute Ergebnisse nicht erzielt werden können. Eine derartige Bereifung hat ja auch den Nachteil, daß sie auf starken Steigungen und bei Schnee- oder Eisglätte nicht die genügende Bodenreibung aufzuweisen hat. Man ist demgemäß schon früh zur Gummibereifung übergegangen. Nun bietet die Verwendung von Luftreifen die günstigsten Verhältnisse für die Aufnahme der Wegestöße. Für Personengefährte ist eine solche Bereifung deshalb auch von grundlegendster Bedeutung geworden, obgleich sie durch Nägel oder Scherben leicht außer Wirkung gesetzt werden kann. Leider ist jedoch ihre Tragfähigkeit beschränkt und genügt insbesondere nicht für die Raddrucke von Schwergelährten, also von Lastwagen und Omnibussen. Solche Fahrzeuge sind auf den Vollgummi angewiesen, welcher wiederum bei starken Unebenheiten des Bodens nicht hinreichend federt und mit dem Luftreifen den Übelstand hoher Anschaffungs- und Betriebskosten aufzuweisen hat.

Wie ersichtlich, ist die Frage der Bereifung und damit die der Unschädlichmachung von Wegestößen nichts weniger, als gelöst, und die Aussichten auf eine erhebliche Milderung der Reifennachteile sind verschwindend. Man wird also die Wirkungen der Wegestöße auf andere Weise zu mildern haben, in erster Linie durch eine Vervollkommnung der Federung und vor allem durch die Erstrebung möglicher Gewichtsersparnis. Letztere führt wiederum auch zur Verringerung des Fahrwiderstandes, also zur Minderung der Betriebskosten. Wer demnach nicht in der Herstellung leichter, sondern in der schwerer, also für hohe Nutzlast bestimmter Fahrzeuge die Zukunft des Lastwagenbaus sieht, befindet sich in einem Irrtum. — Zur Herabsetzung des Gewichtes bei sonst unveränderten Transportleistungen sind im Kraftwagenbau hervorragende Materialien (Spezialstähle) herangezogen worden, welche neben außerordentlicher Festigkeit eine bedeutende Zähigkeit besitzen und deshalb auch bei Überlastung keinen Bruch, sondern nur ein Verwürgen ergeben, fernerhin Stahlbleche, Rohre usw. Vor allem ist im Interesse der Gewichtsersparnis eine genügende Kenntnis der Kraftwirkungen anzustreben, denn nur eine solche würde eine richtige Materialverteilung ermöglichen. Leider ist nun, wie schon angeführt, die Einsicht in die Kräfteverteilung nur sehr schwer zu gewinnen, da die gefährlichsten Beanspruchungen eben nicht auf statischem, sondern auf dynamischem Wege entstehen. Sie hängen von dem völlig unkontrollierbaren Zustand der Fahrbahn, fernerhin von der Behandlung des Wagens beim Bremsen, Anfahren, Lenken usw. ab. Es sind das Fragen, für deren Klärung früher Rennen von außerordentlicher Bedeutung waren. —

Wenn wir uns noch einmal in das Gedächtnis zurückrufen, daß die Maschinenanlage eines Kraftwagens infolge ihrer Vierteiligkeit und Empfindlichkeit zu hohen Betriebskosten notwendigerweise führen muß, wenn wir uns vorhalten, daß der Zustand der Fahrbahn die Komplikationen des Triebwerkes durch einen räumlichen Achsantrieb und nachgiebigen Aufbau der Maschinenanlage vermehrt, wenn wir bedenken, daß die Wegestöße infolge ihres ungünstigen Einflusses auf das Fahrzeug und insbesondere auf die Bereifung weitere Mißstände schaffen, und daß schließlich der alles zerfressende Wegestaub und die jähen Beanspruchungen, welche dem Kraftwagen beim Lenken und Bremsen zugemutet werden müssen, den raschen Wagenverschleiß begünstigen, so kann nicht zweifelhaft sein, unter wie außerordentlich ungünstigen Umständen das Kraftfahrzeug gegenüber dem Eisenbahngefährt arbeitet, wie übel es daher auch oft um die Rentabilität des Kraftwagenbetriebes bestellt sein muß.

Wenn auch die Rentabilitätsberechnungen von Automobilen zur Zeit noch vielfach am Mangel einwandfreier Unterlagen leiden, so steht doch fest, daß die gesamten, also mittelbaren und unmittelbaren, jährlichen Betriebskosten eines leidlich ausgenutzten etwa 10pferdigen Personenwagens mit 5000—6000 M. im Mittel durchaus nicht zu gering veranschlagt werden, und daß der Besitzer eines etwa 28pferdigen Luxuswagens sich sehr wohl auf eine Jahresausgabe von rd. 10 000 Mark gefaßt machen kann. Solche Summen vermag nur ein geringer Prozentsatz der Bevölkerung zu zahlen. Wenn bisher auch die Industrie durch Lieferung von Luxusgefahrten beschäftigt war, wenn auch die Besitzer solcher Wagen alle 4 bis 5 Jahre das verschlissene Fahrzeug durch ein neues ersetzen und so weitere Beschäftigung geben müssen, so gilt letzteres doch nur mit Beschränkung: Ein hoher Bruchteil der bisherigen Käufer von Kraftwagen ist beim Kauf im unklaren über die zu erwartenden Betriebskosten gewesen und wird, wenn ihn die Beanspruchungen seines Geldbeutels über diese Kosten aufklären, eine Nachbestellung nicht vornehmen. Daher ist ein Rückgang der Luxuswagen-Industrie zu erwarten, wenn natürlich auch stets eine gewisse Anzahl von Bestellungen ständig in Rechnung zu setzen sein wird, da Luxus und Sport eben nicht nach der Rentabilität fragen.

Ein dauerndes Interesse an der Entwicklung der Automobil-Industrie hat weiterhin die Heeresverwaltung, und auch sie nimmt nur bis zu einer gewissen Grenze Rücksicht auf die Kostenfrage. Es muß ihr gleichgültig sein, ob die Betriebsausgaben mehr oder weniger hohe sind, wenn sie nur im Ernstfalle gewiß sein kann, die außergewöhnlichen Transportaufgaben des Krieges befriedigend zu lösen und dadurch eine Überlegenheit dem Feinde gegenüber zu gewinnen. Die Heeresverwaltung bestätigt diese Anschauung ja auch neuerdings dadurch, daß sie den Käufern guter Lastwagen Beihilfe zur Beschaffung und Unterhaltung dieser Gefährte gewährt, wofür letztere ihr dann im Kriegsfall zur Verfügung zu stellen sind. Sie wird also dauernd ein Abnehmer der Automobilfabrikate bleiben.

Ganz anders liegen die Verhältnisse hinsichtlich privater Nutzgefahrte. Hier sind die Betriebskosten ausschließlich entscheidend, und die bisherigen Betriebsergebnisse auf diesem Gebiete nicht gerade günstig zu nennen. Nach einer gut begründeten Angabe der Literatur kann eine Berliner Droschke nur bestehen, wenn sie täglich mindestens 33 M. einnimmt. Nun ist jetzt die tägliche Einnahme rd. 48 M., man muß jedoch berücksichtigen, daß noch ein Mangel derartiger Gefährte vorliegt, diese gegenwärtig also besonders gut aus-

genutzt werden. Die Tageseinnahme einer Pierdedroschke soll sich etwa auf nur 12 M. belaufen. Wenn daher die Kraftdroschken vermehrt werden, so kann ihre Einnahme leicht unter die Grenzsumme von 33 M. pro Tag sinken, und ihre Rentabilität demgemäß in Frage gestellt werden. — Noch schlechter ist es oft um den Omnibusbetrieb bestellt. Es steht allerdings fest, daß gewisse Omnibuslinien sich rentiert haben. So haben beispielsweise die staatlichen bayrischen Motorpostlinien für den gefahrenen Kilometer im Jahre 1907 1,02 M. eingenommen und nur 0,75 M. einschl. der Zinsen und Tilgungssumme ausgegeben. Diese Linien arbeiten jedoch unter besonders günstigen Tarifverhältnissen; denn sie leiden weder unter dem Wettbewerb einer Bahn noch den von Pferdebetrieben. Die Gegenden, durch welche sie führen, bereiten eben einem Bahnbau außergewöhnliche Schwierigkeiten, und die zu durchmessenden Entfernungen schalten auch den tierischen Betrieb aus. — Im Stadtverkehr dagegen laufen die Kraftomnibusse oft in gegenseitiger Konkurrenz und in der von Pferdeomnibussen und müssen daher billig fahren. Erst wenn die Unternehmer sich zusammenschließen, und wenn große Weglängen die Fahrgäste lehren, nicht nur die Fahrtstrecke, sondern auch die Fahrtgeschwindigkeit zu bewerten, lassen sich geeignete Vorbedingungen für den Kraftwagenbetrieb durch Droschken oder Omnibusse erwarten. — Nicht günstiger steht es mit der Rentabilität von Lastwagen, und der geringe Umfang ihrer Verwendung ist der beste Beweis dafür. Zwar sind Berechnungen veröffentlicht, die eine Überlegenheit des Lastwagenbetriebes gegenüber dem Pferdebetrieb nachweisen sollen, die insbesondere auch überzeugend dartun, daß diese Überlegenheit mit Abnahme der Nutzlast zunimmt, aber ein durchschnittlich leidliches Ergebnis konnte bisher nicht erzielt werden.

Der derzeitige Stand der für die gesunde Weiterentwicklung der Automobilindustrie so bedeutungsvollen Nutzwagenfrage ist also kein glänzender. Daß der schwer kämpfenden und bisher durchschnittlich wenig ertragreichen Industrie noch durch Steuern, Verordnungen, Haftpflichtgesetzgebung usw. das Leben schwer gemacht wird, muß als höchst unzweckmäßig bezeichnet werden.

Fragen wir uns, wo nach dem derzeitigen Stand der Technik das Nutzautomobil mit Vorteil anwendbar ist, so müssen wir antworten: Die Vorbedingung für ein gutes Ergebnis ist eine starke Ausnutzung, also eine möglichst regelmäßige Verwendung. Fernerhin ist eine gute Wartung unerlässlich, wenn schlechte Resultate vermieden werden sollen. Selbst wenn diese Vorbedingungen aber auch erfüllt sind, kann der Nutzwagen nur dann Erfolg haben, wenn weiter-

hin durch gute Wege und durch geringe Nutz- und Eigengewichte der schädigende Einfluß der Fahrbahn gemildert wird. Im Gegensatz zur Eisenbahn liegt also die Zukunft des Kraftwagenbetriebes nicht in der Häufung von Lasten in einem Transport, sondern in der Lastenteilung. Das gilt nicht nur für Privat-, sondern auch für Heereszwecke, wo sich Bestrebungen für Beschaffung von Lastzügen außerordentliche Geltung verschafft haben. Die günstigsten Vorbedingungen für Kraftwagen liegen natürlich da vor, wo hohe Geschwindigkeiten gefordert werden und große Wegstrecken zu durchmessen sind.

Bei Abwägung aller auf Hebung der Rentabilität des Kraftwagenbetriebes gerichteten Bestrebungen ist zu beachten: An dem vielgliedrigen und empfindlichen Triebwerk, und daher auch an seinem hohen Beitrag zu den jährlichen Verzinsungs-, Tilgungs- und Reparaturkosten ist nur wenig zu ändern, obgleich die Firmen einiges auf diesem Gebiete durch Verbesserung der Fabrikation und Verkaufsorganisation, durch Verminderung der Zahl der von jeder Firma hergestellten Wagentypen usw. zu erreichen vermögen. An der ungünstigen Einwirkung der unebenen Fahrstraße auf die Betriebskosten ist auch nur wenig abzustellen, denn erhebliche Vervollkommnungen der teuren Bereifung stehen nicht in Aussicht, und solche der Federung können eine durchgreifende Abhilfe auch nicht schaffen. Soll daher der Kraftwagenverkehr die Aufgabe, welche er zu lösen vermag, auch wirklich in bisher ungeahntem Maßstabe lösen, soll durch ihn der Transport von Einzellasten in großem Umfange durchgeführt, und damit eine überaus wertvolle Ergänzung zum Eisenbahnbetriebe geschaffen werden, so gibt es nur einen, aber auch sicheren Weg: Das ist die Verbesserung der Straßendecke. Wenn die dafür aufzuwendenden Kosten tatsächlich ausschließlich dem Automobilverkehre zur Last gerechnet werden müssen, wenn also die Straßenverbesserung, was kaum anzunehmen ist, einen sonst nützlichen Einfluß nicht auszuüben vermag, so würden ihre Unkosten allerdings eine nicht unerhebliche Dauerbelastung des Kraftwagenbetriebes bilden. Wo dabei die nützliche Grenze der Straßenverbesserung liegt, kann erst die Praxis ergeben. Ein Versuch in dieser Richtung lohnt sich sicherlich, und daß diese Erkenntnis sich Durchbruch verschafft, lehrt die jüngst von französischer Seite erlassene Einberufung zu einer Konferenz, welche die Wechselwirkung zwischen Straßenzustand und Kraftwagenbetrieb beraten und praktische Vorschläge für den Straßenbau machen soll.

Abriss der Arbeitsübertragung.

Es wurde bereits entwickelt, daß sich die Arbeitsübertragung eines Gaskraftwagens in Kupplung, Wechselgetriebe, Ausgleichgetriebe und Achsantrieb gliedert.

Die Bauart aller dieser Teile, die Kupplung ausgenommen, berührt mehr oder weniger den Aufbau des Laufwerks, während umgekehrt die Beschaffenheit der Fahrstraße und des Laufwerks wiederum von Einfluß auf die Ausbildung oder Unterbringung der Triebwerksteile ist. Wegen dieser gegenseitigen Beeinflussung müssen Wechselgetriebe, Ausgleichgetriebe und Achsantrieb hier in Betracht gezogen werden, allerdings nur in knappster Weise, nämlich nur so weit, daß ihre baulichen Grundformen verständlich, und ihre Beziehungen zum Fahrgestell geklärt werden, fernerhin mit der Einschränkung, daß hier nur der Vierräderwagen mit Hinterachsantrieb Berücksichtigung findet.

Wechselgetriebe.

Wenn eine Benzinmaschine bei festgestellten Regelvorrichtungen durch Belastungsschwankungen zur Veränderung von Leistung (N in PS) und minutlicher Umdrehungszahl (n) veranlaßt wird, so läßt sich hierbei die Beziehung zwischen letzteren beiden Größen, $N = f(n)$, etwa durch eine Kurve von der Gestalt der Linie A (Abb. 1, S. 20) darstellen. Wird der Vorgang, welcher zu dieser Kurve führte, nun bei allen möglichen Stellungen aller an der Maschine vorhandenen Regelungsvorrichtungen wiederholt, so entsteht eine über die Blattebene verstreute Kurvenschar. Diese gibt Aufschluß über den Bereich der Leistungen und Umdrehungszahlen, welche durch die Maschinenregelung beherrscht werden können. Von der Kurvenschar sind in Abb. 1, außer der Linie A nur noch die Schaulinien B und C angedeutet, wobei angenommen werden soll, daß A die höchste und C die tiefste Kurve darstelle. Die im Fahrbetriebe brauchbare Strecke obiger Kurven erkennt man durch Deckung der

letzteren mit den Fahrleistungskurven für die vorkommenden Wegneigungen, also den Schaulinien $N=f(V)$, wobei V in km/st die Fahrgeschwindigkeit bedeute. Bei fester Uebersetzung zwischen Maschine und Treibachse ist V proportional n . Zur Aufstellung der Beziehung $N=f(V)$ müssen die Gesetze des Fahrwiderstandes bekannt sein. Hier sei einmal angenommen, daß die Fahrleistungskurve I für mittlere Wegeverhältnisse und eine wagerechte Bahn gelte; fernerhin sei die Uebersetzung zwischen Maschine und Antriebsachse so gewählt, daß I durch den Höchstpunkt von A laufe. II sei die Fahrleistungskurve für eine Steigung, III diejenige für ein Gefäll. Der Umdrehung n_1 der Maschine würde dann auf der Wagerechten eine Fahrgeschwindigkeit V_1 entsprechen. Es folgt, daß durch die Maschinenregelung die Fahrgeschwin-

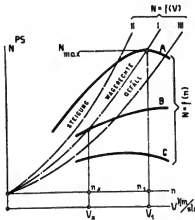


Abb. 1

digkeit auf der Wagerechten nur innerhalb der Grenzen V_1 (nach oben) und V_2 (nach unten) beherrscht werden kann, sofern B die unterste Schaulinie ist, welche noch einen Schnitt mit I ergibt. Praktisch sind diese Grenzen sehr enge, und das gilt auch für die Fahrt auf einer Steigung und auf einem Gefäll.

Bei einer starken Steigung würde die Kurve II vielleicht sogar gänzlich aus der Schar $A-B-C$ herausfallen (Abb. 2, S. 21). Die Steigung wäre also nicht befahrbar. Abhilfe hiergegen ist jedoch möglich. Die Höchstleistung N_{max} wird von der Maschine bei n_1 Umdrehungen entwickelt, an den Treibrädern jedoch bei einer Geschwindigkeit V_3 gefordert, welche — unveränderliche Uebersetzung zwischen Maschine und Treibachse vorausgesetzt — einer Umdrehungszahl n_3 des Motors entspräche.

Vergrößert man aber nun die Gesamtübersetzung im Verhältnis $\frac{n_1}{n_3}$ oder, was dasselbe ist, $\frac{V_1}{V_3}$, so kann der Wagen die Steigung mit V_3 km/st befahren, wobei die Maschine $N_{\max}$ PS bei n_1 Umdrehungen entwickelt. Nach Aenderung der Uebersetzung läßt sich der mögliche Geschwindigkeitsbereich an Hand einer Verschiebung der Kurve II nach rechts in die Lage II' beurteilen. Allerdings kann diese Verschiebung nicht rein mechanisch geschehen: Wenn die neue Lage P' irgend eines Punktes P ermittelt werden soll, so bleibt zwar die Ordinate unverändert, die neue Abscisse n' muß dagegen aus n durch Multiplikation mit $\frac{n_1}{n_3}$ hergeleitet werden:

$$n' = \frac{n_1}{n_3} \cdot n$$

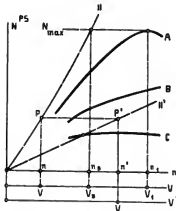


Abb. 2

Eine neue Geschwindigkeitsskala (V' -Achse), so aufgetragen, daß die dem Punkte P entsprechende Geschwindigkeit V nunmehr unter P' liegt, gestattet dann eine unmittelbare Ablesung der durch Maschinenregelung zu ermöglichenden Fahrgeschwindigkeiten auf der Steigung.

Handelt es sich um ein Gefäll, so könnte die Entwicklung von $N_{\max}$ nur durch Verkleinerung der Uebersetzung ermöglicht werden. Man führt jedoch eine solche im Interesse der baulichen Einfachheit nicht aus, da sich auch ohne sie hinreichende Geländebeherrschung erzielen läßt.

Das in Abb. 1 skizzierte Verfahren, welches hier nur andeutungsweise¹⁾ wiedergegeben werden konnte, gestattet einen Einblick in die

¹⁾ Genauer s. Mitteilungen des Vereins deutscher Ingenieure über Forschungsarbeiten, 69. Heft; Lutz, Zur Regelung von Automobilmaschinen.

Übersetzungsverhältnisse des Kraftwagens. Es bestätigt die schon aus der Überlegung folgende Tatsache, daß die Veränderlichkeit der Übersetzung mit abnehmender Regelungsfähigkeit der Maschine zunehmen muß, und daß nur eine stetige Veränderung der Übersetzung die zur Erzielung höchster Wirtschaftlichkeit wünschenswerte ständige Ausnutzung der größten Maschinenleistung ermöglicht. Gleichzeitig zeigt das Verfahren auch, wie bei stufenweiser Übersetzungsänderung die Stufen aus den Geländeverhältnissen hergeleitet werden können.

So berechtigt demnach anscheinend das Streben nach stetiger Übersetzungsänderung ist, so ist demgegenüber doch zu beachten, daß ein entsprechend gebautes Wechselgetriebe so lange nicht ausgenutzt wird, wie Handbedienung vorliegt. Der Wagenführer müßte ja eine Hand ständig zum Übersetzungswechsel bereit halten; das ist ihm aber zu unbequem. Er wird es vielmehr vorziehen, beide Hände, solange es angeht, auf dem Lenkrade ruhen zu lassen, also das Getriebe doch nur stufenweise zu benutzen.

Man hat eine selbsttätige Einstellung dieser stetigen Übersetzung vorgeschlagen, und die Möglichkeit dazu liegt tatsächlich vor. Zwar würde die Verstellungskraft eines Regulators zu dem Zwecke nicht genügen; man könnte aber durch diesen eine Hilfskraft ein- und ausschalten. Immerhin würde das eine weitere Verwicklung der schon so wenig einfachen Arbeitsübertragung darstellen und daher nicht erwünscht sein. Dazu kommt vor allem, daß gerade die stetig wirkenden Wechselgetriebe große, im folgenden noch zu erörternde Schwächen aufweisen. Deshalb sind die Stufengetriebe die am meisten benutzten, und man sucht zur Erzielung hinreichender Einfachheit sowie geringer Preise und Gewichte die Stufenzahl sogar möglichst niedrig zu halten. Trotz alledem bleibt das Wechselgetriebe, welches ja auch eine Leerlaufstellung für das Anwerfen der Maschine und einen Rückwärtsgang aufweisen muß, immer noch ein nicht angenehmer Teil der Arbeitsübertragung.

In früherer Zeit ist gelegentlich zwischen Maschine und Wechselgetriebe noch eine der Minderung der Umdrehungszahl dienende Übersetzung — meist ein Umlaufräderwerk — eingeschaltet worden. Das geschah bei Zahnradwechselgetrieben, um langsamer laufende, also geschonte und leichter umzuschaltende Räderpaare zu erhalten. Die Folge der geringeren Umdrehungszahl war aber ein höheres Gewicht. Zur Zeit ist jedoch eine derartige Anordnung unnötig, da man zuverlässige schnell laufende Räderwerke herstellen kann; sie ist sogar verwerflich, weil möglichste Gewichts-

ersparnis unbedingt angestrebt werden muß. Die unumgängliche Übersetzung zwischen der Maschine und der langsamer laufenden Treibachse soll daher erst dicht an letzterer vor sich gehen, da so eine Arbeitsübertragung von geringem Gewichte erreicht wird.

Riemengetriebe.

Die guten Erfahrungen, welche im allgemeinen Maschinenbau mit Riementrieben vorliegen, haben auch bei älteren Kraftwagen zur Verwendung von Riemen geführt, und zwar:

Zur reinen Arbeitsübertragung zwischen zwei parallelen Wellen, angewendet z. B. da, wo die Maschinenwelle parallel zur Treibachse liegt;

zum Ein- und Ausschalten mittelst Fest- und Losscheibe als Ersatz einer besonderen Kupplung;

zum Vorwärts- und Rückwärtsgang durch offenen und geschränkten Riemen;

zum Übersetzungswechsel.

Zu letzterem Zwecke haben Kegel- und Stufenscheiben gedient diese jedoch meist nicht in der bei Werkzeugmaschinen gebräuchlichen Anordnung, wonach ein Riemen von Stufe zu Stufe wandert. Solche Umschaltung war — wenigstens bei stärkeren Übersetzungssprüngen — schwer durchführbar, man versah vielmehr gewöhnlich jede Stufe mit Fest- und Losscheibe und baute soviel Riemen wie Stufen ein. Das war aber äußerst umständlich.

So angenehm die Stoßfreiheit der Riemenübertragung gerade im Kraftwagenbetriebe ist, so hat sich diese Übertragung hier doch nicht halten können, weil eben diejenigen Vorbedingungen nicht erfüllt waren, welche dem Riemen im sonstigen Maschinenbau zum Erfolge verholfen haben. Der Abstand der Riemenscheiben und die Spannungswinkel dürfen nicht zu gering, die Riemengeschwindigkeit dagegen muß hoch sein, wenn brauchbare Abmessungen und Ergebnisse erhalten werden sollen. Auch Schutz des Riemens gegen Verunreinigung durch Schmutz und Öl ist unerlässlich. Nun sind bei Kraftwagen schon die Scheibenabstände sehr beschränkt. Dann ergeben sich bei den im Mittel etwa üblichen 1000 Umdrehungen der Maschine und einer Riemengeschwindigkeit von 20 m/sk schon für die Maschinenwelle Scheibendurchmesser von etwa 380 mm. Mit solchem Durchmesser läßt sich zunächst eine Riemenübertragung unmittelbar zur Treibachse gar nicht durchführen; denn diese Übertragung muß wegen der geringeren Umlaufzahlen der Wagenräder mit einer Übersetzung von, sagen wir einmal, rd. 1:3 erfolgen. Die Riemenscheiben auf der

Achse würden also größer als die Treibräder werden. Selbst wenn diese Übersetzung aber auch, wie in der späteren Abb. 3 (S. 25), einem besonderen Kettentriebe überlassen wird, so müßte doch der Riementrieb auf jeden Fall die im Wechselgetriebe nötige Veränderlichkeit der Übersetzung, welche stets über eine Verdopplung hinausgeht, hergeben. Soll demnach bei Anwendung von Stufenscheiben die kleinste Stufe auf der Maschinenwelle einen Durchmesser von 390 mm aufweisen, so muß die größte schon Abmessungen erhalten, welche den Einbau der Anlage erschweren. Deshalb wurden die Scheibendurchmesser vielfach niedriger gehalten, was aber bald zu Riemenüberlastungen auch bei geringen Maschinenleistungen führte. Diese Schwierigkeiten steigern sich, wenn, wie bei Lastwagen, die Umdrehungszahl der Maschine sinkt und obendrein die Veränderlichkeit der Übersetzung wächst. Dazu kommt in jedem Falle, daß gerade bei den am häufigsten benutzten Geschwindigkeitsstufen, nämlich denen der größten und kleinsten Geschwindigkeit der Umspannungsbogen des Riemens ungenügend wird. Nach Einschaltung dieser Stufen arbeitet ja eine kleinste mit einer größten Scheibe, und erstere gestattet nur eine geringe Auflage. Mildert man den Übelstand aber durch Schränkung des Riemens, so ist in Anbetracht der geringen Scheibenabstände dafür nur eine neue Schwäche der Übertragung in Kauf genommen. — Daß schließlich auch die schon aus dem allgemeinen Maschinenbau her bekannten Nachteile des Kegelscheibenbetriebes, nämlich seine ungünstigen Auflageverhältnisse und die daraus folgenden ständigen Verzerrungen, unter den geschilderten schwierigen Verhältnissen des Kraftwagenbetriebes doppelt unangenehm wirken müssen, leuchtet ohne weiteres ein.

So kommt es, daß der Riemenbetrieb im Kraftfahrzeugbau nahezu völlig verdrängt ist. Er findet sich noch bei Motorrädern, wo durch sehr elastische, keilförmige Riemen in entsprechend gerillten Scheiben leidlich befriedigende Ergebnisse erzielt sind, und schließlich ein schadhafter Riemen auch leicht ausgewechselt werden kann; fernerhin auch in schwachen Wagen, hier jedoch meist nur zur reinen Arbeitsübertragung, seltener zum Wechseln der Übersetzung.

Ein Beispiel für letztere Verwendung bietet die Abb. 3 (S. 25). Die Maschine treibt ein Stirnradvorgelege, dieses einen Stufenscheibentrieb mit kegelförmigem Stufenübergang, und dessen hintere Welle wiederum mittels einer Kette nur ein Hinterrad des Wagens. Die vordere Welle des Stufenscheibenbetriebes schwingt um die Maschinenwelle (s. untere Einzeldarstellung). Eine Feder drückt sie mittels eines Gestänges nach vorn, so daß der Riemen selbsttätig gespannt wird.

Durch einen Fußhebel wird die Ein- und Ausschaltung des Riementriebes vermittelt. Die Schaltung der Stufen bewirkt ein (nicht angegebener) Handhebel neben dem rechten Vordersitze des Wagens. —

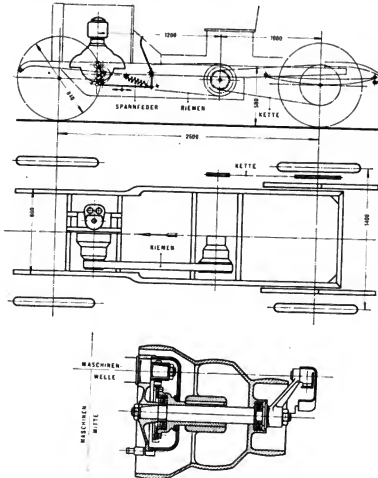


Abb. 3: 9 PS-Riemenwagen; Chameroy

Eine Nachrechnung ergibt, daß der für 9 PS bestimmte Riementrieb erheblich überlastet wird. Schon wegen der durch das Stirnradvorlege bewirkten Niedrighaltung der Riemengeschwindigkeit läßt sich das erwarten.

Eine sehr eigenartige Anwendung des Riementriebes enthält der kleine Truffault-Wagen (Abb. 4). Die Ausführung scheint auf den ersten Blick nur eine Verwendung des Riemens zur reinen Arbeitsübertragung darzustellen. Tatsächlich dient dieser Trieb jedoch gleichzeitig zum Ersatz einer Kupplung, eines Wechselgetriebes und eines Ausgleichsgetriebes.

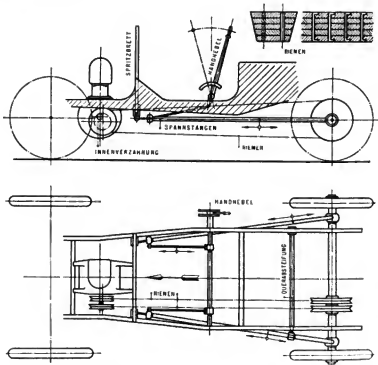


Abb. 4: Riemenwagen; Truffault

Der in der Nebenfigur verzeichnete Riemen besitzt eine Keilform. Er setzt sich aus fünf Schichten von Chromleder zusammen, welche durch Kupferkrallen verbunden sind. Die erforderliche Übersetzung steckt nur zum Teil in der Riemenübertragung; hauptsächlich wird die Verminderung der Umdrehungszahlen wiederum durch eine Innenverzahnung zwischen der Maschine und der vorderen Riemenscheibenwelle erzielt, und dadurch ungünstiger Weise die Riemen- geschwindigkeit gedrückt. Es sind zwei Riemen vorhanden, je einer

für die von einander unabhängigen Hinterräder. Zur Riemenspannung dient ein Handhebel, welcher mittels eines Gestänges auf den Kopf der Spannstangen wirkt. Dieser Kopf läuft auf einem Stab, dessen vorderes Ende am Spritzbrett des Wagens befestigt ist. Der Grundriß des Spanngestänges stellt eine Trapezform dar. Um Seitenbewegungen dieses Gestänges zu verhüten, ist eine Queraufsteifung zum Rahmen geführt. Zum Schutze des Riemens gegen die Verschmutzung aller Art dient eine untere Verkapselung aus Blech. Die Bedienung des Riementriebes erfolgt folgendermaßen:

Beim Anwerfen der Maschine werden die Riemen vollkommen entspannt, so daß die Maschine ohne Last angeht. Dann bewirkt das Anziehen des Handhebels ein allmähliches Angehen des Wagens: Die Riemen wirken als Reibungskuppelung. Da hierbei der Anspannungsgrad nach Bedarf geregelt werden kann, so ist auch ein teilweises Gleiten der Riemen leicht zu erzielen: Dieser Vorgang soll die Wirkung des Wechselgetriebes ersetzen. In Kurven sollen durch Gleiten der Riemen verschiedene Winkelgeschwindigkeiten der Treibräder ermöglicht werden, eine Aufgabe, welche sonst dem Ausgleichgetriebe zufällt. Damit der entspannte Riemen nicht durchhängt, ist die Mitte des unteren Trums einmal abgestützt.

Wie ersichtlich, ist das Truffault-Getriebe überaus einfach und demzufolge billig. Daß die durch die Keilform unterstützte Nebenbeanspruchung des sowieso überlasteten Riemens beim Gleiten und der dadurch bedingte Verschleiß diese Vorzüge aufwiegen, ist jedoch nicht anzunehmen; dazu kommt, daß wegen Fehlens des Wechselgetriebes der Wagen nur in einem sehr gleichmäßigen Gelände brauchbar ist.

Gleichfalls vom Keilriemen, und zwar von einem durch Aufreihung keilförmiger Lederstücke auf Drähte gebildeten Gliederriemen macht Fouillaron bei seinem stetig wirkenden Wechsel-

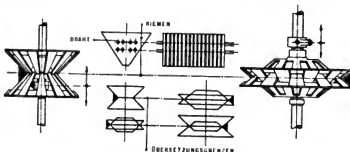


Abb. 5: Riementrieb Fouillaron

getriebe Gebrauch (Abb. 5, S. 27). Jede Riemenscheibe besteht aus zwei Kegelstumpfen, welche mit ihrem speichenartigen Umfange ineinandergreifen. Die eine Hälfte beider Scheiben ist fest, die andere wird achsial verschoben, wobei ein Übersetzungswechsel eintritt; die untere Nebenfigur stellt seine Grenzen schematisch dar. Obgleich diese Konstruktion auch neuerdings in Amerika aufgenommen worden ist, so kann sie doch kein Vertrauen erwecken: Der Riemen liegt nicht gleichmäßig und stetig auf, er gleitet, vermag sich zu klemmen und kann beim Übersetzungswechsel auch gequetscht werden. Es ist also neben den besprochenen Mißständen jedes Riemetriebes noch ein unruhiger Gang und hoher Riemenverschleiß zu erwarten.

Schubrädergetriebe.

An die Ausführung von Schubrädergetrieben, bei welchen durch Achsialverschiebung von Zahnrädern auf ihrer Welle Zahnradpaare in oder außer Eingriff gebracht werden, ist man mit berechtigtem Zögern gegangen. Man fürchtete die hohen Umdrehungszahlen und die stoßende Zahnbeanspruchung, welche namentlich beim Schalten auftritt, wenn auch die Umschaltung stets erst nach Abkuppelung der Maschine vorgenommen wird. In dieser Furcht hat man sogar in einem besonderen Falle neben der stets zwischen Maschine und Wechselgetriebe liegenden Reibungskupplung noch eine zweite zwischen dem Wechselgetriebe und dem Achsantrieb untergebracht und beide Kupplungen an ein gemeinsames Schaltgestänge angeschlossen. Durch Ausschaltung beider kann also das Getriebe völlig isoliert und deshalb beim Umschalten besonders geschont werden. Ältere Getriebe weisen außerordentliche Radabmessungen und -gewichte auf, ohne doch von Zahnbrüchen verschont geblieben zu sein. Erst die Einführung besonderer Stahlsorten hat gründliche Abhilfe geschaffen und die Schubrädergetriebe zu einem zwar teuren, aber doch zuverlässigen, heute den Fahrzeugbau beherrschenden Teil der Arbeitsübertragung gemacht. Diese hochwertigen, 1 bis 6 % Nickel oder auch Chrom und Mangan enthaltenden Materialien haben die Radmaße außerordentlich herabgedrückt, desgleichen die Abnutzung da sie die Einsatzhärtung gestatten. Kann man doch bei einem Nickelgehalte von 6 % mit einer

Bruchgrenze von	80 kg/qmm
Elastizitätsgrenze	70 „ „
Drehung	12 %

rechnen. Die Härtung richtig, also vor allem ohne Werfen des Materials, durchzuführen, ist nun allerdings nicht leicht. Auch den darin

geübten Firmen unterläuft Ausschluß, der beim Einbau zu einem lärmenden Gange Veranlassung geben würde. Manche Firmen verzichten daher ganz auf die Härtung, die übrigens auch bei sorgfältigster Ausführung das Betriebsgeräusch erhöht. Zur Erleichterung des Ein- und Ausrückens werden die Stirnenden der Zähne keilförmig zugeschärft. Wegen der Stoßwirkung im Triebwerk genügt im allgemeinen eine Kupplung zwischen der Welle und dem verschiebbaren Rade durch Feder und Nut nicht. Entweder werden vielmehr sauber (auf Automaten) hergestellte Vierkantwellen benutzt, oder man fräst in die Welle mehrere Nuten hinein, in welche feste Vorsprünge der Zahnradnaben scharf einfassen. Zur Erhöhung der Sicherheit werden außerdem die verschiebbaren Räder möglichst zu einem Stück, dem „Schieber“, vereinigt, so daß eine lange Berührung zwischen der außerdem gehärteten Nabe und der gleichfalls gehärteten Welle gesichert ist. Übrigens werden auch fest auf den Wellen sitzende Zahnräder lieber mit Wellenflanschen verschraubt, als nur aufgekittet. Geringe Eingriffstörungen der Räder sind in Anbetracht ihrer Verschiebbarkeit trotz bester Arbeit nicht ganz zu vermeiden und insbesondere zu fürchten, wenn die freitragenden Wellenlängen groß sind, die Zahndrucke also stärkere Durchbiegungen hervorrufen. Die Abstände der miteinander arbeitenden Wellen schwanken nur in sehr geringen Grenzen, nämlich etwa zwischen 80 und 160 mm, wenn die Maschinenleistung zwischen 6 und 100 PS sich verändert. Fast alle Rädergetriebe besitzen Kugellagerung und weisen außerdem eine so saubere Ausführung der (spielfreien) Verzahnung auf, daß hohe Wirkungsgrade ermöglicht werden, zumal die Räder eingekapselt und in Öl laufen. Die mittlere Dauerhaftigkeit eines Personenwagengetriebes kann auf etwa zwei Jahre veranschlagt werden.

Nur bei sehr leichten Wagen und überstarker Maschine kommt man mit zwei Geschwindigkeitsstufen aus. Gewöhnlich sind drei oder — bei starken Wagen — vier Stufen vorgesehen. Schwere Gefährte, bei denen die Nutzlast sehr stark wechselt, müssen sogar noch mehr als vier Geschwindigkeitsstufen besitzen. Für solche Fahrzeuge sind schon zwei Getriebe hintereinandergelegt worden, von welchen das eine etwa drei, das andere zwei Stufen besitzt. Letzteres wird dann zu Beginn der Fahrt, je nachdem der Wagen wenig oder stark belastet ist, eingestellt und bleibt so stehen. Ersteres wird während der Fahrt benutzt (B ü s s i n g, Braunschweig).

Die B e w e g u n g s u m k e h r, also der Rückwärtsgang des Wagens, braucht oder muß vielmehr nur mit geringer Fahrgeschwindigkeit erfolgen, einmal aus Sicherheitsgründen, dann auch, damit ein

etwa auf losen Boden geratenes Kraftfahrzeug sich nach rückwärts herauszuarbeiten vermag. Die naheliegendste Ausführung des Rückwärtsganges wird daher diejenige sein (Abb. 6), daß die außer Eingriff gebrachten Räder *A* und *B* der Stufe größter Übersetzung durch ein achsial eingeschobenes oder radial angedrücktes drittes Rad *C* ver-

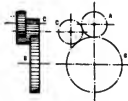


Abb. 6: Bewegungsumkehr bei Schubrädergetrieben

bunden werden. Natürlich hindert auch nichts, dieses Rad durch eine Welle mit 2 Rädern zu ersetzen und so noch die Übersetzung zwischen *A* und *B* zu ändern. — Die radiale Andrückung des dritten Rades wie überhaupt die von Zahnradern ist weniger empfehlenswert, weil der Einrückungsstoß hierbei stets zuerst die Zahnköpfe trifft, also den Zahn an einem großen Hebelarme abubrechen sucht.

Die Beziehungen zwischen dem Laufwerk und dem Wechselgetriebe sind außer durch Gewicht, Raumbeanspruchung und Lagerung des letzteren, vor allem durch die Lage der Räderwellen und die Art der Getriebebedienung gegeben. Auch die Unterbringung der Getriebebremse hängt von der Bauart des Wechselgetriebes ab.

Zwei kennzeichnende, hier nur für ein Zahnradpaar durchgeführte Wellenanordnungen zeigen Abb. 7 u. 8. Bei der ersteren führt ein Räderpaar die Arbeit von der treibenden Welle auf

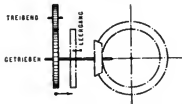


Abb. 7: Schubrädergetriebe für „mittelbaren“ Eingriff

die getriebene Welle über. Die Wellen können nebeneinander oder untereinander liegen. Erstere Ausführung wird zwar eine Ersparnis

an Bauhöhe, aber auch eine Verlegung der Übertragungsachse aus der Wagenmitte ergeben. Liegen die Wellen untereinander, so bietet sich dadurch die Möglichkeit eines Höhenwechsels in der Arbeitsübertragung. Ein solcher kann bei hochliegender Maschine und niedrigliegender Treibachse erwünscht sein. Bezeichnend für die Anordnung nach Abb. 7 ist, daß sich immer nur ein Zahnradpaar im Eingriff befindet. Man redet deshalb hier von einem stets „mittelbaren Eingriff“. — In Abb. 8 wird die Maschinenleistung von der treibenden Welle durch ein erstes Räderpaar auf eine Vorgelegewelle, von dieser aber dann durch ein zweites Paar auf die Fortsetzung der Hauptwelle geleitet. Ein Höhenwechsel in der Übertragung ist also

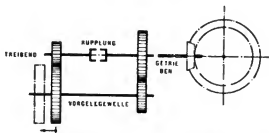


Abb. 8: Schubrädergetriebe für „unmittelbaren“ Eingriff

ausgeschlossen, und zwei Zahnradpaare sind in Wirkung. Nun kann aber auch eines der Zahnradpaare außer Eingriff gebracht und dafür eine Kupplung zwischen getriebener und treibender Welle eingeschaltet werden; dann wirkt die letztere ohne Zahnradübersetzung auf die erstere, es liegt dann ein „unmittelbarer Eingriff“ vor. — Bei den Skizzen 7 u. 8 wurde angenommen, daß die getriebene Welle das Getriebe ohne Richtungswechsel verläßt. Ist ein solcher nötig, so wird noch ein (stichpunktirtes) Kegelradpaar angebaut, das meist mit den Stirnrädern gemeinsam eingekapselt wird.

Als Vorzug des mittelbaren Eingriffes wäre eine größere bauliche Einfachheit zu nennen, als Nachteil, daß nicht ohne gänzliche Ausschaltung von Zahnrädern, also besonders geräuschlos und ohne entsprechenden Arbeitsverlust gefahren werden kann. Der bessere Wirkungsgrad der Getriebe mit unmittelbarem Eingriff ist nun allerdings nur bei einer Übersetzungsstufe vorhanden; bei allen anderen ist der Wirkungsgrad schlechter, da dann zwei Zahnradpaare wirken. Spielt daher nicht die Geräuschlosigkeit des Ganges eine ausschlaggebende Rolle, wie bei Luxuswagen, sondern der Wirkungsgrad, so

kann nicht ohne nähere Überlegung zu Gunsten der einen oder anderen Getriebeart entschieden werden. Der mittlere Wirkungsgrad ist dann ausschlaggebend. Bei geringer Veränderlichkeit von Gelände und Nutzlast, sowie bei kräftigen Maschinen wird der unmittelbare Eingriff vorzuziehen sein, da er oft und lange benutzt werden kann. Liegen die Verhältnisse umgekehrt, muß also die Übersetzung häufig gewechselt werden, so empfiehlt sich der mittelbare Eingriff.

Einige bezeichnende Ausführungen mögen nunmehr zeigen, in welcher Weise die Räder s c h a l t u n g erfolgt, da diese bestimmend für die Raumbeanspruchung und Bedienung der Getriebe ist.

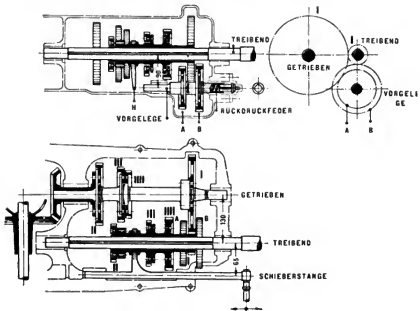


Abb. 9: 8 PS-Schubrädergetriebe für einen Schieber und mittelbaren Eingriff; Panyard & Levassor, Paris

Als Beispiel eines Schubrädergetriebes für mittelbaren Eingriff mag Abb. 9 dienen. — Auf der vierkantigen treibenden Welle gleitet ein Schieber mit vier Zahnradstufen. Das Paar I entspricht der kleinsten, das Paar IV der größten Fahrgeschwindigkeit. In der gezeichneten Lage des Schiebers ist das erstere in Eingriff. Wird der Schieber mittels der Schieberstange nach links verschoben, so werden nacheinander die Paare II, III und IV zum Eingriff gebracht. Hier lassen sich

schon zwei Folgerungen zu Ungunsten der Getriebe mit nur einem Schieber zielen: Da selbstverständlich nur ein Zahnradpaar arbeiten darf, die anderen zu dieser Zeit sich also in Freilaufstellungen befinden müssen, so läßt sich eine geeignete Räderverteilung auf den Wellen nur unter Inkaufnahme großer Radabstände gewinnen. Dadurch kommt man aber zu sperrigen und entsprechend schweren Wechselgetrieben, fernerhin auch zu Wellen, welche auf eine große Länge freitragen, also Formänderungen leichter ausgesetzt sind. Weiterhin kann aber auch eine Umschaltung nicht von einer Stufe zu einer beliebigen anderen geschehen, man muß vielmehr dabei alle Zwischenstufen durchlaufen, was die Schaltung außerordentlich erschwert. — Beide Nachteile nehmen mit der Stufenzahl und der Zahnradbelastung, also Zahnbreite zu. Empfehlenswert wegen der Einfachheit ihres Baues und ihrer Schaltung sind daher Einschiebergetriebe nur bei höchstens drei Geschwindigkeitsstufen und schwächeren Wagen. — Der Rückwärtsgang wurde bei älteren Wagen vielfach durch einen besonderen Bedienungshebel bewirkt. Neuerdings benutzt man zur Vereinfachung der Bedienung dazu den Haupthebel selbst. Abb. 9 (S. 32) gibt ein Ausführungsbeispiel. Unterhalb der treibenden Welle ist ein achsial verschiebbares Vorgelege mit den Zahnradern *A* und *B* gelagert. Die Schieberstange besitzt einen nach unten verlaufenden Hebelfortsatz *H* und dieser schaltet bei einer Bewegung nach rechts *A* mit dem Rade *I* der getriebenen, *B* mit *I* der treibenden Welle, wobei Bewegungsumkehr unter weiterer Vergrößerung der Übersetzung eintritt. Die Rückschiebung des Vorgeleges besorgt eine Rückdrückfeder, welche in das rechte, hohle Ende der Vorgelegewelle eingelassen ist. Damit sich diese, mit der Welle umlaufende Feder auch nach rechts zu gegen einen umlaufenden Körper stützen kann, faßt noch ein kurzer Vierkantbolzen in das mit dem entsprechenden Hohlvierkant versehene Wellenende ein.

Schubrädergetriebe mit nur einem Schieber, jedoch für unmittelbaren Eingriff (Beispiel für drei Stufen; Abb. 10, S. 34) weisen die Vorzüge und Nachteile der vorigen bei weniger einfacher Bauart auf. Im vorliegenden Beispiel trägt die treibende Welle einen zweistufigen Schieber, welcher mittels der Vorgelegewelle auf die getriebene Welle wirkt, aber unmittelbar mit dieser dadurch verbunden werden kann, daß Zahnrad *II* des Schiebers in eine als Kupplungsmittel dienende Innenverzahnung des Rades *A* eingerückt wird. Die Räder *C* und *D* dienen, ähnlich wie in Abb. 9 der Bewegungsumkehr; eine Feder schaltet sie bei Nichtgebrauch selbsttätig aus. — In der gezeichneten Leergangsstellung des Getriebes läuft kein Zahnradpaar mit, was nicht

der Fall wäre, wenn treibende und getriebene Welle vertauscht würden. Wird jedoch der unmittelbare Eingriff benutzt, so treiben die Räder *A* und *B* die Vorgelegewelle übermäßig schnell mit. Das sollte vermieden werden und wird vielfach dadurch umgangen, daß *B* auf seiner Welle verschiebbar gemacht und durch die zur Herstellung

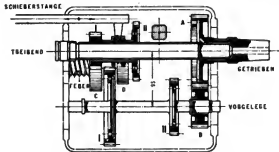


Abb. 10: 6/10 PS-Schubrädergetriebe für einen Schieber und unmittelbaren Eingriff; Siemens-Schuckert-Werke, Berlin

des unmittelbaren Eingriffes dienende Schaltbewegung aus dem Eingriff mit *A* gerückt wird. Ein zweiarmiger Hebel zwischen der Schieberstange und dem Rade *B* ermöglicht die Ausrückung von *B* in einfacher Weise.

Für mehr als dreistufige Getriebe, insbesondere für die stärkeren Wagen, wird aus bereits entwickelten Gründen (Raumbeanspruchung

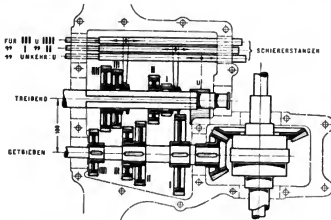


Abb. 11: 30 PS-Schubrädergetriebe für mehrere Schieber und mittelbaren Eingriff; Westinghouse-Company, Havre

und Gewicht, Wellenlängen, unbehinderte Umschaltung von beliebiger Stufe zu beliebiger Stufe) der Einbau mehrerer Schieber vorgezogen. Solche Wechselgetriebe können natürlich auch mit oder ohne unmittelbaren Eingriff ausgeführt werden. Den letzteren Fall stellt ein in Abb. 11 (S. 34) wiedergegebenes vierstufiges Getriebe dar, bei welchem zwei Schieberstangen die vier Vorwärtsstufen, eine dritte die Bewegungsumkehr bedient. Diese Umkehr wird durch Einschubung des unten liegenden Rades *U* zwischen die ausgerückten Räder der Stufe I bewirkt.

Für unmittelbaren Antrieb ist das Mehrschiebergetriebe nach Abb. 12 gedacht. Die treibende Welle ist, umgekehrt wie in Abb. 10

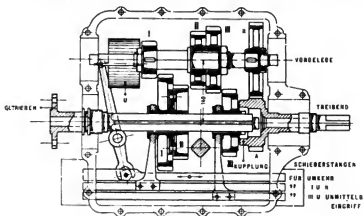


Abb. 12: 28/35 PS-Schubrädergetriebe für mehrere Schieber und unmittelbaren Eingriff; Rossel

(S. 34), die kurze Hohlwelle, so daß das Zahnradpaar *A—B* auch bei der Leergangsstellung des Getriebes umläuft. Die Umkehr der Bewegung vermittelt ein zweiarmiger Hebel, welcher das Rad *U* zwischen die ausgeschalteten Räder I schiebt.

Daß Mehrschiebergetriebe geringeren Abstand der Räder, ungehemmte Umschaltung von jeder zu jeder Stufe und schließlich kleine Wege der Schieberstangen ermöglichen, lehren Abb. 11 u. 12. Sie verdeutlichen aber auch, daß solche Getriebe eine Schieberverriegelung besitzen müssen, was weniger angenehm ist. Nur ein Schieber darf jeweils in Tätigkeit sein, die anderen sind zur Verhütung unerwünschter Einrückungen festzulegen. Bei Behandlung der Bedienungseinrichtungen wird auf diese Forderung zurückgegriffen werden.

Umlaufrädergetriebe.

An der in Abb. 13, I dargestellten Grundform eines Umlaufräderwerkes, bestehend aus den vier Zahnrädern A , B , C und D sowie dem Verbindungssteg E ihrer Achsen, lassen sich die für den vorliegenden Fall in Frage kommenden Anwendungsmöglichkeiten leicht erörtern. Liegt die Achse des Rades D sowie das ganze Rad A selbst fest, und wird der Steg E mit der Umdrehungszahl n um die festgelegte Achse gedreht, so folgt für die Umdrehungszahl n' des Rades D :

$$\frac{n'}{n} = 1 - \frac{A}{B} \cdot \frac{C}{D},$$

sofern A bis D hierin die Zähnezahlen der gleichnamigen Räder bedeuten. — Enthält eines der beiden Räderpaare ein Hohlrad (Abb. 13, II), so lautet die Beziehung:

$$\frac{n'}{n} = 1 + \frac{A}{B} \cdot \frac{C}{D}.$$

Der größeren Einfachheit halber wird in diesem Falle vielfach $B = C$ gemacht (Abb. 13, III). Kommen zwei Hohlräder zur Anwendung, so tritt wieder ein Minuszeichen in der Gleichung auf.

Solange dieses Minuszeichen bleibt und der Ausdruck $\frac{A}{B} \cdot \frac{C}{D} > 1$ ist, läuft das Rad D in dem entgegengesetzten Sinne, wie der Steg E um. Letzterer und die umlaufenden Räder werden im Interesse der

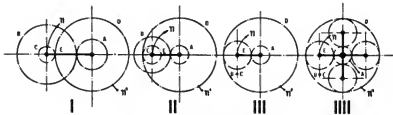


Abb. 13: Umlaufrädergetriebe

besseren Druckverteilung und der Ausbalancierung gewöhnlich vervielfältigt (Abb. 13: IV Vervielfachung zu III).

Stellen wir uns einmal vor, daß in Abb. 13, I das Rad A auf der Maschinenwelle sitzt, das Rad D dagegen zu treiben sei, so ergeben sich folgende Nutzanwendungen für den Kraftwagenbetrieb:

1. Steg E mit dem treibenden Rade A gekuppelt: Dann stehen auch alle anderen Räder fest gegenüber dem Steg; das ganze System läuft starr um, A und D also mit gleichen Umdrehungs-

zahlen. Es liegt unmittelbarer Eingriff unter Ausschaltung jedweder Zahnradübersetzung vor.

2. *Steg E* festgestellt: Die Übertragung arbeitet, wie ein gewöhnliches rückkehrendes Rädergetriebe mit fest gelagerten Achsen; es sind also zwei Zahnradpaare eingeschaltet.

3. *Steg E* sich selbst überlassen: Rad *D* bleibt wegen des Fahrwiderstandes fest stehen, und *Steg E* läuft um. Das Getriebe steht also auf Leergang.

4. Rad *A* festgestellt, *Steg E* getrieben: Rad *D* läuft in umgekehrtem Sinne, wie vorher, der Rückwärtsgang ist also eingeschaltet.

Wenn in allen diesen Fällen die Feststellung oder Kupplung der betreffenden Teile durch eine Bandbremse oder Reibungskupplung erfolgt, so liegt ein stoßfreies Getriebe vor, bei welchem jederzeit von einer beliebigen Stellung zu einer beliebigen anderen übergegangen werden kann, welches sich fernerhin wegen seiner gedrängten Anordnung leicht und ohne nennenswerte Raumbeanspruchung unmittelbar an das Schwungrad der Maschine anbauen läßt.

Abb. 14 (S. 38) gibt ein Beispiel hierfür, dessen Räderanordnung sich von der in Abb. 13 dargestellten dadurch unterscheidet, daß hier die Achse der Umlaufräder im Schwungrad der Maschine gelagert ist, und infolgedessen der *Steg* nicht festgestellt werden kann. Es sind daher drei Zahnradpaare, anstatt deren zwei wie in Abb. 13, nötig. Die Schaltung erfolgt durch Bedienung einer Bremse und eines Kupplungskegels. Erstere kann gelöst und angezogen werden; in letzterem Fall wird das Rad *E* festgelegt. Der Kupplungskegel ist mit dem Rade *A* verkeilt. Er wird entweder (durch eine Bewegung nach links) mit dem Schwungrade oder (durch eine Bewegung nach rechts) mit einem feststehenden Gehäuse gekuppelt, steht also dann selbst fest; oder er nimmt schließlich eine freie Lage zwischen beiden Endstellungen ein. Die Anpressung gegen das Schwungrad bewirkt eine Kupplungsfeder, während ein im feststehenden Gehäuse untergebrachter Bedienungshebel die Bewegung des Kegels nach rechts zu herbeiführt. — Die der Abb. 14 beigelegte Bedienungstafel gewährt Aufschluß über die Art der Schaltung.

Die Nachteile der Umlaufrädergetriebe, nämlich die Schwierigkeit, die Achsen der Umlaufräder genügend sicher lagern zu können, und die schlechte Zugänglichkeit sind erträglich, so lange nur zwei Übersetzungsstufen für den Vorwärtsgang gefordert werden, also bei kleinen Wagen. Bei mehr als zwei Stufen ergeben sich derartige In-

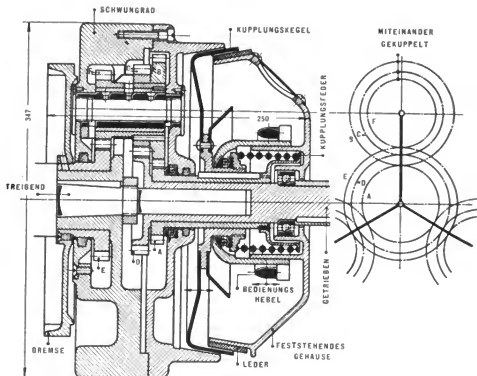


Abb. 14: 8 10 PS - Umlaufrädergetriebe;
Berliner Motorwagen-Fabrik, Reinickendorf

- Bedienung:
1. Vorwärtsgang und unmittelbarer Eingriff (Schnellfahrt): Bremse frei; Kupplungskegel und Schwungrad gekuppelt.
 2. Vorwärtsgang und mittelbarer Eingriff (langsame Fahrt): Bremse fest; Kupplungskegel frei; Übersetzung $= \frac{E \cdot C}{F \cdot D}$.
 3. Leergang: Bremse und Kupplungskegel frei.
 4. Rückwärtsgang, mittelbarer Eingriff: Bremse frei; Kupplungskegel und Gehäuse gekuppelt; Übersetzung $= \frac{A \cdot C}{B \cdot D}$.

einanderschachtelungen der Einzelteile, und in ihrem Gefolge so schlechte Lagerungen und erschwerte Zugänglichkeit, daß auf solche Getriebe mit Recht verzichtet wird.

Ungewöhnliche Rädergetriebe.

Mit Rücksicht auf Raumersparnis und zur Vermeidung der Zahnbeschädigung beim Schalten der Zahnräder sind Getriebe mit nicht verschiebbaren, dauernd im Eingriff befindlichen Zahnrädern versucht worden (Abb. 15). — Dabei können entweder die auf der treibenden Welle sitzenden Räder sämtlich fest mit der Welle verbunden sein; dann wird eines der Räder der getriebenen Welle mit letzterer gekuppelt, während die anderen leer mitlaufen. Oder die Räder der getriebenen Welle sitzen fest auf ihr und die der anderen Welle werden einzeln eingeschaltet. In beiden Fällen ist der

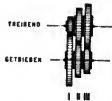


Abb. 15: Zahnradpaare dauernd im Eingriff

Übelstand vorhanden, daß stets unbenutzte Räder umlaufen, was unnützer Weise Geräusch, Abnutzung und Arbeitsverluste zur Folge hat. Trägt die treibende Welle die kuppelbaren Räder, so drehen sich überdies bei Einschaltung der Stufe III die Paare I und II übermäßig schnell mit. Das Ein- und Auskuppeln der Räder geschah früher bei kleinen Wagen mit nur zwei Geschwindigkeitsstufen vielfach durch Reibungskupplungen, also sehr sanft. Auch magnetelektrische Kupplungen sind versucht worden. Bei mehr als zwei Stufen ergeben diese Kupplungsarten jedoch sperrige und teure Getriebe. Durch Einführung von Klauenkupplungen — je eine für ein Schaltrad — wird zwar gegenüber den Reibungs- und magnetelektrischen Kupplungen an Raumersparnis nur wenig gewonnen, wohl dagegen an Einfachheit und Billigkeit. Da, wo eine sorgsame Behandlung des Wechselgetriebes beim Umschalten nicht mit Sicherheit erwartet werden kann, und infolgedessen die Verzahnung beim Einrücken leicht leidet, wird gern die achsiale Zahnradverschiebung durch die achsiale Einrückung einer wenig empfindlichen Klauenkupplung ersetzt. Das gilt besonders für

Schwergefährte. In einem hier wiedergegebenen Beispiele (Abb. 16) eines Lastwagengetriebes sind *K* die verschiebbaren Kupplungsstücke, welche durch Verschiebung nach der einen oder anderen Seite je ein Zahnradpaar einschalten. Zwei Schieberstangen mit Verriegelung sind

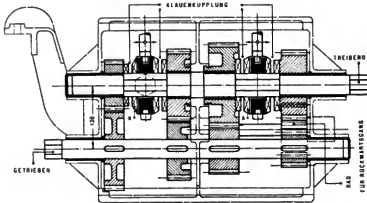


Abb. 16: 24 PS-Lastwagengetriebe mit festgelagerten Rädern und Klauenkupplungen; Louet, Paris

zur Bedienung nötig. — Die gedrängteste Radanordnung liegt vor, wenn die Zahnräder mit ihren — dann hohl auszuführenden — Wellen durch eine aus einem Längsschlitz der letzteren herausragende, verschiebbare Nase (Abb. 17) gekuppelt werden. Dann können die Räder fast unmittelbar nebeneinander sitzen, und nur soviel Abstand

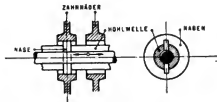


Abb. 17: Zahnradnaben durch verschiebbare Nase mit Hohlwelle gekuppelt

zwischen ihnen ist nötig, daß die Nase nicht zwei Zahnräder gleichzeitig fassen kann. So verlockend auf den ersten Blick diese Bauart erscheint, so hat sie sich doch nicht halten können. Wie schon ange-

geben, lockert die stoßweise Triebwerksbeanspruchung schon Räder, welche in der im Maschinenbau üblichen Weise aufgekeilt sind, und hat nahezu allgemein, wie aus Abb. 9 (S. 32) ersichtlich, zur Verschraubung besonderer Zahnradkränze mit festen Wellenflanschen geführt. Es ist daher verständlich, daß auch im vorliegenden Fall eine — oben-drein bewegliche — Feder in einer Nut nicht dauernd befriedigen kann, jedenfalls niemals bei kräftigen Wagen.

Bisher wurden nur Stirnradwechselgetriebe in Betracht gezogen, also angenommen, daß ein etwa gewünschter Wechsel der Wellenrichtung durch ein zusätzliches Kegelradpaar (Abb. 11, S. 34) bewirkt wird. Diese Übertragung kann nun aber auch selbst gestuft, also zu einem Kegelradwechselgetriebe ausgebildet werden. Einen Übergang zu solchen Getrieben zeigt Abb. 18: Auf die ge-

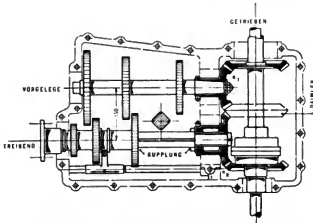


Abb. 18: Vereinigtes Stirn- und Kegelradgetriebe für 28 PS;
Mors, Paris

triebene Welle wirken zwei Kegelradpaare, das eine von der treibenden, das andere von einer Vorgelegewelle aus. Ein Schieber auf der ersteren schaltet die drei ersten Stufen, bei denen die Arbeit stets durch die Vorgelegewelle wandert, während das Kegelräderpaar K_2 leer mitläuft. Wirkt der Schieber durch die Klauenkupplung unmittelbar auf das Paar K_2 , so ist die vierte Geschwindigkeitsstufe eingeschaltet, während K_1 und das Vorgelege leer mitgeht. Zur Erzielung der Bewegungsumkehr muß, früheren Beispielen entsprechend, zwischen die Stirnräder der Stufe größter Übersetzung ein drittes (nicht verzeichnetes) Rad eingeschoben werden. Kennzeichnend für

die Anordnung ist, daß bei Benutzung der Vorgelegewelle die Rückleitung der Arbeitsübertragung auf einen Fortsatz der Treibwelle (vergl. Abb. 10, S. 34 u. Abb. 12, S. 35) durch Einführung eines zweiten Kegelräderpaares umgangen wird, und daß infolgedessen auch bei Nichtbenutzung des mittelbaren Eingriffes nur ein Stirnräderpaar arbeitet, anstatt deren zwei, wie sonst.

Daimler hat neuerdings diese Bauart mit einer Vereinfachung aufgenommen, daß er die beiden Kegelräder auf der getriebenen Welle zu einem (gestrichelten) Doppelkegelrad vereinigt. Dann muß zur Beibehaltung der Bewegungsrichtung die treibende und Vorgelegewelle vertauscht werden.

Eine reine Benutzung von Kegelrädern unter Ausschluß von Stirnrädern würde nach Abb. 19 einen sehr gedrängten Aufbau ergeben. Die auf einer, beispielsweise der getriebenen, Welle fest-

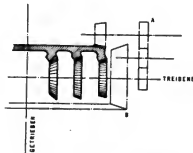


Abb. 19: Kegelradwechselgetriebe

sitzenden Kegelräder könnten zu einem Stück vereinigt, die Kuppelräder müßten natürlich einzeln hergestellt werden. Gegenüber den Stirnradwechselgetrieben mit mittelbarem Eingriff ist hier stets ein Zahnradpaar weniger in Tätigkeit, gegenüber denen mit unmittelbarem Eingriff deren sogar zwei. Nur wenn der unmittelbare Eingriff selbst eingeschaltet ist, übertragen dort, wie hier gleich viele Paare. Der Rückwärtsgang ist gemäß der (gestrichelten) Anordnung A oder der (strichpunktierten) Anordnung B anzuführen. Die Schwierigkeiten der nach Abb. 19 gebauten scheinbar so vorteilhaften Kegelradwechselgetriebe liegen in der Schaltung. Die erforderlichen Sprünge in den Übersetzungsstufen sind nämlich nicht so groß, daß die Kränze der getriebenen Kegelräder einen erheblich voneinander verschiedenen Durchmesser erhielten, daß also zwischen den treibenden Rädern große Abstände vorhanden wären. Infolgedessen tritt

leicht die Unmöglichkeit auf, die letzteren Räder zwecks Ein- und Ausschaltung hinreichend weit zu verschieben oder aber zwischen ihnen eine Kupplung unterzubringen, wenn alle Räderpaare dauernd in Eingriff sein sollen. Man hilft sich, indem man die Wellen der Kuppelräder rohrartig ineinanderschachtelt und auf die einen Enden der Rohre die eng nebeneinander sitzenden Räder, auf die anderen Enden die zugehörigen Kupplungen aufbringt. Auf mehr als zwei Zahnradstufen kann eine solche Schachtelung der Wellen natürlich nicht ausgedehnt werden, wenn die bauliche Einfachheit nicht arg ge-

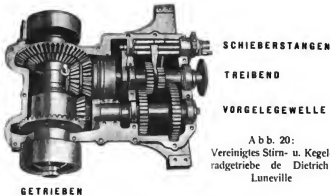


Abb. 20:
Vereinigtetes Stirn- u. Kegelaradgetriebe de Dietrich;
Luneville

fährdet werden soll. Mit einer dahingehenden Einschränkung begnügt sich denn auch das Getriebe nach Abb. 20, welches auf eine Vereinigung der in Abb. 18 u. 19 verzeichneten Anordnungen hinausläuft.

Reibradgetriebe.

Die Verwendung von Reibradgetrieben bei Kraftfahrzeugen hat etwas Bestrickendes. Die anscheinende Einfachheit und Billigkeit sowie die Geräuschlosigkeit solcher gleichzeitig die Kupplung ersetzender Getriebe, ihr stoßfreier Gang, die beliebig vielen Übersetzungsstufen und die bequeme Bewegungsumkehr haben von jeher die Aufmerksamkeit auf Reibradübertragungen gelenkt, zumal die hohen Umdrehungszahlen der Fahrzeugmaschinen günstige Vorbedingungen für derartige Übertragungen schufen. Praktisch liegen die Verhältnisse nun allerdings nicht so glücklich, wie es den Anschein hat. Auch bei kleineren Wagen sind die zu übertragenden Leistungen immerhin groß genug, um trotz der hohen Umdrehungszahlen erheb-

liche Anpressungsdrucke zu ergeben. Um letztere in erträglichen Grenzen zu halten, muß eines der Reibräder mit einem weicheren Stoffe (Leder) bespannt sein; außerdem sind große Raddurchmesser nicht zu umgehen. Das Leder verschleißt aber rasch und wird gerade dann besonders in Anspruch genommen, wenn die angenehme Stoßfreiheit der Übertragung durch Gleiten ihrer Teile in Wirkung tritt. Die Größe der Raddurchmesser erschwert den Einbau. Nun läßt sich ja der Lederverschleiß durch Vergrößerung der Druckfläche mildern; man hat beispielsweise bei Diskusrädern von 150 mm Durchmesser gute Erfahrungen gemacht, wenn die für 1 cm Radbreite übertragene Reibung den Wert von etwa 6 kg nicht überschritt, und würde bei größeren Raddurchmessern, entsprechend der günstigeren Anlageverhältnisse, noch höhere Reibungswerte zulassen können. Bei gewissen (z. B. Diskus-) Reibradwechselgetrieben treten jedoch neben der rollenden Bewegung der Räder auch Gleitbewegungen auf, und die durch letztere bedingte Verschlechterung des Wirkungsgrades sowie die Steigerung der Abnutzung nehmen natürlich mit wachsender Radbreite zu. Daher ist der Vergrößerung dieser Breite praktisch ein Ziel gesetzt. — Auch der Vorzug der beliebig feinen Übersetzungsstufung ist nur ein scheinbarer. Der Wagenführer benutzt, wie schon früher erwähnt, aus Gründen der Bequemlichkeit während der Fahrt das Wechselgetriebe doch nur in gröberer Stufung, so daß die Reibräder oft nur ähnlich wie Zahnräder geschaltet werden. Diese Erfahrung hat übrigens auch zum Bau von Reibradgetrieben ohne stetige Übersetzung, also mit Reibradstufen, Veranlassung gegeben (Abb. 21). Das nur schematisch dargestellte Getriebe, welches in Wirklichkeit

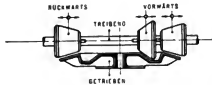


Abb. 21: Reibradstufengetriebe für 2,5 bis 3 t-Lastwagen;
Parr Wagon-Company, Pittsburg

zwecks Teilung der zu übertragenden Arbeit doppelt ausgeführt worden ist, war sogar für einen Lastwagen bestimmt. Eine solche Bauart verliert jedoch so viel von der Einfachheit der Reibgetriebe, daß sie damit auch ihre Berechtigung einbüßt.

Aus dem vorhergehenden folgt, daß Reibradgetriebe nur bei kleinen Wagen am Platze sind. Unter „kleinen Wagen“ sind dabei nicht etwa solche mit Einzylindermaschinen verstanden. Die Schwan-
kung des Drehmomentes dieser Maschinen überträgt sich, allerdings durch die Wirkung des Schwungrades gedämpft, auf das Getriebe, welches somit schlecht ausgenutzt wird. Die dämpfende Schwungradwirkung ist aber beschränkt, weil die Raum- und Gewichtsverhältnisse bei Kraftwagen den Einbau schwerer und großer Schwungräder nicht gestatten. Da nun vielfach die Reibgetriebe für das mittlere anstatt für das größte zu übertragende Drehmoment bemessen worden sind, so waren Mißerfolge unvermeidlich. Eine Vierzylindermaschine ist wegen der Gleichförmigkeit ihres Momentes besonders günstig für eine Reibradübertragung.

Die Voraussetzungen für gute Bewährung von Reibradwechselgetrieben sind: Große Reibraddurchmesser, gutes Material für die Reibflächen, geringe Maschinenleistung, möglichst wenig schwankendes Drehmoment, sichere, durch Formänderung des Wagenrahmens unbeeinflusste Lagerung der Reibradachsen, um gleichmäßiges Anliegen der Reibflächen zu erzielen, leichte Auswechselung der sich abnutzenden Radumfänge und schließlich Schutz der Reibflächen vor Öl, Fett, Staub usw. Vor allem sollte auch das Ausschleifen einzelner Stellen der Lederbespannung verhütet werden, denn das betreffende Rad wird dadurch unrund. Ein solches Ausschleifen tritt wegen der großen zu beschleunigenden Wagenmasse insbesondere beim Anfahren ein. Abhilfe gegen das Ausschleifen läßt sich dadurch schaffen, daß man das mit Leder bespannte Rad als das treibende benutzt; denn dann nimmt ein großer Teil seines Umfangs an der Schleifbewegung teil. Wird dagegen das beleidete Rad vom Metallrad getrieben, und vermag diesem beim Angehen nicht sogleich zu folgen, so wird es an der jeweiligen Berührungsstelle stärker verschleifen.

Die vorkommenden Formen von Reibradwechselgetrieben lassen sich auf das Kegelgetriebe (Abb. 22, I, S. 46) als allgemeinsten Fall zurückführen. Nur in einer, der dargestellten und durch das Zusammenfallen der Kegelspitzen gekennzeichneten Lage der Kegel ist rein rollende Reibung vorhanden. Jede Verschiebung eines Kegels parallel zur gemeinsamen Berührungsgraden hat das Auftreten zusätzlicher gleitender Reibung zur Folge. Eine unendlich schmale Scheibe des einen Kegels rollt dabei allerdings noch ohne Gleiten auf der entsprechenden Elementarscheibe des anderen, bestimmt also das Übersetzungsverhältnis des Getriebes. Die Lage dieser Scheiben läßt sich ermitteln, indem man sie zunächst willkür-

lich annimmt, die Gleitarbeit — etwa unter der Annahme, daß sich der Anpressungsdruck über die ganze Berührungsbreite der Kegel gleichmäßig verteilt — in Abhängigkeit von der Scheibenlage ermittelt und sie nach Differentiation zum Minimum macht. Die Reibungskräfte wirken ja dem Gleiten entgegen, suchen es also zu verhindern, wodurch sie ihre Arbeit auf einen Mindestwert zu bringen streben. Die Gleitbewegungen zu beiden Seiten der nur rollenden unendlich schmalen Scheiben erfolgen in verschiedenem Sinne, so daß bei Ansetzung der Momentengleichung für einen Kegel die beiderseitigen Reibungsmomente mit verschiedenem Vorzeichen anzusetzen sind. Ihre Einflüsse auf den Anpressungsdruck und den Arbeitsverlust summieren sich natürlich.

Die sonst noch möglichen Formen von Reibgetrieben lassen sich aus Abb. 22, I dadurch entwickeln, daß die Kegel unter Anwendung aller möglichen Kombinationen in Zylinder oder Platten übergehen.

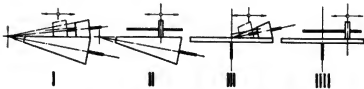


Abb. 22: Grundformen einfacher Reibradgetriebe

Die Verwendung der Planscheibe gestattet auch die Bewegungsumkehr ohne Einbau eines dritten Rades. Praktisch verwertet worden sind die Getriebe II—IV in Abb. 22, von denen das letztere, das bekannte „Diskusgetriebe“ darstellt. Treibt bei diesem die Welle der Planscheibe, so kann letztere gleichzeitig als Schwungrad geformt werden. Beim Anfahren ist dann allerdings das örtliche Abschleifen des getriebenen Reibrades nicht zu umgehen. Trotz alledem wird diese Anordnung in der Mehrzahl aller Fälle vorgezogen.

Einfache Diskusgetriebe der dargestellten Form finden sich nur bei sehr kleinen Wagen. Bei größeren sucht man einen einseitigen Druck auf die Reibscheibe zu vermeiden und durch Vermehrung der Reibstellen den übertragbaren Arbeitswert zu vergrößern bezw. die Abnutzung zu mindern. Begünstigt werden solche Bestrebungen dadurch, daß die Maschinenleistung doch irgendwo auf die beiden Treibräder des Wagens verteilt werden muß, wozu die Teilung des Reibgetriebes eine bequeme Gelegenheit bietet — allerdings unter Inkaufnahme des Mißstandes, daß die sonst durch ein besonderes

Ausgleichgetriebe bewirkte Unabhängigkeit beider Treibräder dann nur durch Gleitbewegungen im geteilten Getriebe ermöglicht wird. Die sonst den Diskusgetrieben eigene Einfachheit und Billigkeit wird durch Vermehrung der Reibstellen in solchem Maße beseitigt, daß erhebliche Preisunterschiede gegenüber den Zahnradwechselgetrieben nicht mehr bleiben.

Je nachdem nur ein einseitiger Druck auf die Reibscheibe vermieden, oder nur eine Vermehrung der Reibstellen durch Teilung der Treibwelle bezw. der getriebenen Welle erzielt, oder schließlich irgendeine Vereinigung dieser Möglichkeiten bewirkt werden soll, ergibt sich unter der Voraussetzung, daß auch die Bewegungsumkehr an Getriebe zu erfolgen hat, eine größere Zahl möglicher baulicher Anordnungen, von denen die praktisch brauchbaren in Abb. 23 bis 26 zusammengestellt sind.

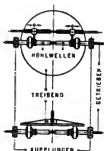


Abb. 23: Grundformen mehrfacher Reibradgetriebe;
Reibscheibe treibt

Das Jakobusgetriebe (Abb. 23) enthält zwei, durch Welle mit Rechts- und Linksgewinde symmetrisch verschiebbare Reibräder, deren jedes mittels Feder und Nut auf einer Hohlwelle sitzt; letztere kann durch je eine Reibungskupplung mit der getriebenen Welle verbunden werden. Da beide Räder in entgegengesetztem Sinne umlaufen, so wird nur eines gekuppelt, durch Wechsel beider also die Bewegungsumkehr erzielt. Somit treibt stets nur eine Reibstelle, es ist jedoch Druckausgleich vorhanden. Die erforderlichen Reibungskupplungen verteuern das Getriebe, so daß es nicht empfehlenswert erscheint. — Eine reine Vermehrung der Reibstellen durch Teilung der Treibwelle ist in Anordnung Abb. 24, I (S. 48) beabsichtigt. Liegt die Maschinenachse in Fahrtrichtung, so können beide Reibscheiben durch einen Kegelradtrieb in Umlauf gesetzt werden; liegt sie senkrecht

zur Fahrtrichtung, so ist ein unmittelbares Antreiben der Vorgelegewellen von der Maschinenwelle aus (Stirnäder, Ketten) möglich (A). Beide Ausführungen enthalten in den Zahnrad- oder Kettenübertragungen unangenehme Bestandteile und lohnen sich daher kaum. Wird die Kegelradübertragung durch ein Reibradgetriebe ersetzt (II), so ist auch Druckausgleich vorhanden, wenigstens in der dargestellten, dem Vorwärtsgange des Wagens entsprechenden Lage des verschiebbaren Reibrades. Verschiebt man dieses allerdings zur Herbeiführung

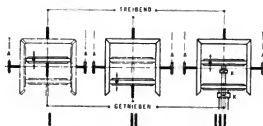


Abb. 24: Grundformen mehrfacher Reibradgetriebe; Reibscheibe treibt

der Bewegungsunkehr auf die andere Seite der Reibscheiben (gestrichelte Lage), so erleiden die Scheiben wiederum einseitigen Druck. Die Anwendung zweier Scheiben, deren eine jeweils durch eine Kuppelung K treibt (III), hilft diesem Übelstande ab, hat dafür jedoch dieselben hohen Kosten, wie das gleichartige Jakobusgetriebe, Abb. 23,

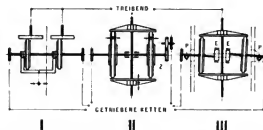


Abb. 25: Grundformen mehrfacher Reibradgetriebe; Reibscheibe treibt II und III: Nürnberger Motorfahrzeuge-Fabrik „Union“

zur Folge. — Eine Teilung der Treibwelle sowohl wie der getriebenen weist eine englische Bauart (Abb. 25, I) auf, die jedoch auf einen Druckausgleich verzichtet. Die Breitenausdehnung dieses Getriebes führt zu einer ungefügen Rahmenbreite. Geschickter ist eine deutsche

Anordnung (II), welche die getriebene Welle teilt und den Scheibendruck ausgleicht; zur Erzielung der Bewegungsumkehr ist eine zweite Reibscheibe vorgesehen. Um beide getriebene Wellen gleichlaufend zu machen, muß allerdings ein besonderes Zahnradgetriebe *Z* herangezogen werden. Dieses führt zu einem unsymmetrischen Achsantrieb, weshalb späterhin von der betreffenden Firma unter Verzicht auf den Druckausgleich nach Skizze III gebaut wurde: Die getriebenen Wellen sind hierbei in den Punkten *P* drehbar so gelagert, daß sie durch Exzenter *E* die Reibräder je mit einer der Reibscheiben in Eingriff bringen. Wechseln infolge einer Exzenterdrehung die Räder ihre Scheiben, so erfolgt der Rückwärtsgang.

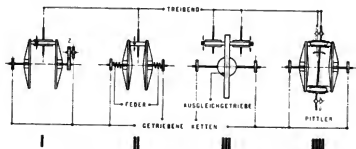


Abb. 26: Grundformen mehrfacher Reibungsgetriebe; Reibrad treibt

Bisher wurde angenommen, daß die Reibscheibe treibt, das Reibrad getrieben wird. Treibt letzteres, so lassen sich die möglichen Anordnungen aus Abb. 23, 24 u. 25 leicht durch Umkehr herleiten. Einige der sich ergebenden Bauarten sind in Abb. 26 angeführt.

Von denjenigen Reibradgetrieben, welche eine Vermehrung der Reibstellen durch Teilung der treibenden oder getriebenen Welle erreichen, hat erstere Gruppe kaum eine praktische Bedeutung, denn sie erfordert einen künstlichen baulichen Aufwand, der die Einfachheit des Getriebes zerstört. Letztere Gruppe stellt eine vorteilhaftere Lösung dar, muß aber, wie schon bemerkt, wegen des fehlenden Ausgleichgetriebes dessen Wirkung durch Gleitbewegungen im Wechselgetriebe ersetzen.

Auch Vereinigungen von Reib- und Zahnradgetrieben kommen vor, immer jedoch mit dem Endergebnis, daß die bei Reibgetrieben gerade gesuchte Einfachheit empfindlich beeinträchtigt wird. So ist beispielsweise in Abb. 27 (S. 50) ein Getriebe dargestellt, welches im allgemeinen Aufbau dem der Abb. 25, II (S. 48) ent-

spricht. Die beiden Reibscheiben auf der treibenden Welle sind dauernd mit den Reibrädern in Eingriff; eine Reibscheibe geht dabei natürlich leer. Die angenehme Folge des vollkommenen Schlusses aller vier Scheiben ist, daß freie Achsialkräfte auf die Treibwelle vermieden

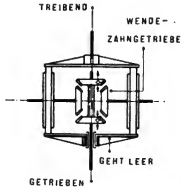


Abb. 27: Vereinigung von Reib- und Zahnradgetriebe

werden können. Dafür wird allerdings der Rückwärtsgang unmöglich. Für ihn ist ein Zahnradwendegetriebe vorgesehen.

Eine besondere Bedeutung haben diejenigen Reibradgetriebe erlangt, bei welchen eine unmittelbare Kupplung der treibenden und

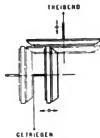


Abb. 28

getriebenen Welle unter Ausschaltung der Reibradübertragung möglich ist. Man fährt mit dieser Übertragung an und bewältigt auch mit ihrer Hilfe stärkere Steigungen; im übrigen wird unmittelbarer Antrieb benutzt. Der Vorteil dieser Anordnung leuchtet ein: Bei richtiger, also dem mittleren Geländezustand entsprechender Gesamtübersetzung kann oft ohne das Reibgetriebe gefahren werden.

Einen Übergang zu den hierher gehörigen Bauarten stellt Abb. 28 (S. 50) dar. Die Reibfläche ist am Rande zugleich Reibungskegelrad; das Reibrad besitzt den entsprechenden zweiten Kegel. Bei größter Fahrgeschwindigkeit arbeiten (gestrichelte Anordnung) beide Kegel, es wird also wenigstens die gleitende Reibung des Scheibengetriebes vermieden. Alle Reibgetriebe mit Kegeln (s. Abb. 22, I u. III; S. 46) erlauben das gleiche, bieten aber bei der Verschiebung der zur Verschiebungsrichtung geneigten Kegelachse Schwierigkeiten.

Merkwürdig mutet das Getriebe nach Abb. 29 an: Das Reibrad soll mit der Kante auf der Reibscheibe liegen, und durch Ausschwingen seiner Welle soll die Übersetzung wechseln. Zur unmittelbaren Kupplung liegen Reibscheibe und Reibrad flach und zentrisch aufeinander (untere Darstellung). Es bedarf wohl kaum der Erwähnung, daß

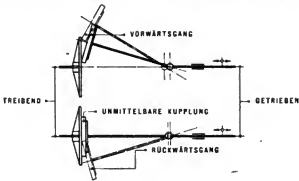


Abb. 29

die Art der Auflage der Reibscheibe und ihrer Verschiebung allein zur Verurteilung der Bauart genügt. — Ungeschickt, nämlich nur unter Inkaufnahme vieler Wellen und Zahnräder ist die Frage der Ausschaltung des Reibgetriebes in der Anordnung nach Abb. 30, I (S. 52) gelöst: Der Reibantrieb umfaßt eine Reibscheibe und zwei Reibräder; außerdem ist bei seiner Einschaltung noch ein Kegelradpaar in Tätigkeit. Ein drittes Kegelrad bewirkt den Rückwärtsgang. Die unmittelbare Verbindung der treibenden und getriebenen Welle stellt eine besondere Kupplung her, selbstverständlich nach Ausschaltung der Kegelradübertragung.

Das Erdmann-Getriebe (Abb. 30, II, S. 52) ist wohl als die bisher beste Lösung der hier betrachteten Frage zu bezeichnen. Es ist nach Abb. 24, II, S. 48 gebaut und gestattet einen unmittelbaren Antrieb dadurch, daß die Reibräder auf den Vorlegewellen auseinander gerückt

werden, und die Kegelkupplung *K* eingeschaltet wird. Die zweimalige Reibübertragung ergibt allerdings keinen günstigen Wirkungsgrad bei Einschaltung des Getriebes.

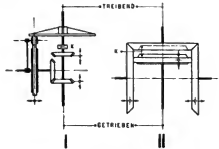


Abb. 30
II: Erdmann-Getriebe

Auch Reibradumlaufgetriebe sind hier und da vorgeschlagen worden. Meist entsprechen sie den Zahnradumlaufgetrieben mit der einzigen Abänderung, daß die Zahnräder durch Reibräder ersetzt sind. Wozu, ist nicht ersichtlich, denn stoßfreies Anfahren ist im Umlaufgetriebe sowieso leicht zu erzielen, und sonstige Vorteile

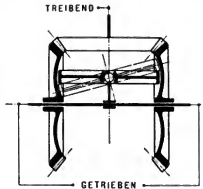


Abb. 31: Reibrad-Umlaufgetriebe

der Reibräder kommen in solchem Falle nicht in Frage. Gerade der einfache Übersetzungswechsel durch Verschieben der Reibräder, wie im Diskusgetriebe, wird eben nicht benutzt. — Eine Ausnahme hiervon macht das Getriebe nach Abb. 31. Die Treibwelle dreht mittels einer Kegelradverzahnung zwei auf der getriebenen Welle leergehende.

innen gewölbte Reibscheiben. Zwischen ihnen liegt ein schwenkbares Reibrad, dessen Schwenkachse ein auf der getriebenen Welle verteilter Arm trägt. Liegt das Reibrad parallel zu dieser Welle, so steht der Arm fest, denn beide Reibscheiben verleihen dem Radumfang gleiche Umfangsgeschwindigkeit. Wird das Rad dagegen geschwenkt (gestrichelte Lage), so ist das nicht mehr der Fall: Die Radachse setzt sich in Bewegung und treibt den Arm um.

Der Bereich der möglichen Geschwindigkeitsveränderung ist jedoch gering, so daß sich die nicht einfache Konstruktion und Bedienung der Anordnung nicht lohnen.

Schwenkbare Reibräder sind auch mit festgelagerten anstatt mit umlaufenden Achsen benutzt worden; sie übertragen dann die Bewegung von einer gewölbten Reibscheibe zur anderen und lassen einen weitergehenden Wechsel der Geschwindigkeit zu.

Ein für die Beurteilung der Reibradgetriebe wesentlicher Gesichtspunkt, die Bedienung, konnte hier noch nicht erörtert werden, da er besser im Zusammenhang mit der allgemeinen Besprechung der Bedienungseinrichtungen erwogen wird.

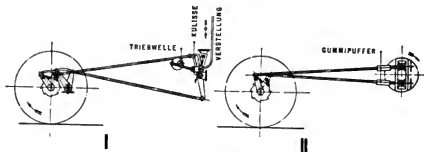
Ungewöhnliche mechanische Getriebe.

Noch in neueren Patentschriften lebt der Gedanke, einen Kraftwagen ohne Heranziehung seiner Räder, nämlich durch Stelzen, welche nach Art tierischer Beine schrittweise stoßen, zu bewegen und mittels Einschaltung von Kulissen oder ähnlichen Teilen dabei die Antriebsgeschwindigkeit zu regeln. Schon in den ersten Zeiten des Lokomotivbaus sind solche Triebwerke aufgetaucht und schnell wieder verschwunden. Es liegt daher keine Veranlassung vor, sie bei Kraftwagen, deren Fahrbahnzustand so viel ungünstiger, als der von Lokomotiven ist, ernst zu nehmen.

Ein ruckweiser Antrieb von Kraftwagenrädern ist dagegen mit aller Entschiedenheit verflochten und auch gebaut worden. Er sollte einen stetigen Wechsel der Übersetzung gestatten (Abb. 32, S. 54). Bei einer älteren Bauart (I) versetzt eine auf der Maschinenwelle sitzende Kurbel mittels einer Schubstange eine in ihrem obersten Punkte gelagerte Kulisse in Schwingungen. Eine zweite, räumlich davor gelagerte Kulisse ist in ihrer Mitte drehbar aufgehängt. Beide Kulissen verbindet ein gemeinsamer Gleitstein, und dieser kann zwecks stetigen Wechsels der Übersetzung der Höhe nach verlegt werden. Zwei Antriebsstangen übertragen die Schwingungen der zweiten Kulisse auf die Enden zweier, auf der Wagentreibachse sitzender Pendelhebel. Diese Hebelenden tragen Reibungsgesperre (in der Ab-

bildung sind statt dessen, der größten Deutlichkeit halber, Zahn-
gesperre angedeutet), deren eines jeweils in Eingriff mit einer An-
triebscheibe ist, während das andere leer rüchläuft. In einer neueren
Bauart (II) ist der Kulissenantrieb durch einen Exzenterantrieb ersetzt
worden. Eine Verstellung der Exzentrizität gestattet den Über-
setzungswechsel.

Der Gesperreantrieb kann unmöglich befriedigen; das lehrt
schon eine Nachprüfung der Geschwindigkeitsverhältnisse des Trieb-
werks. In gleichartigem Gelände soll die Umfangsgeschwindigkeit der
Räder und damit der Sperrscheibe ungefähr wenigstens unveränder-
lich sein. Die Sperrvorrichtung selbst dreht sich aber mit stark ver-
änderlichen Geschwindigkeiten um die Wagenachse. Die Folge muß
also ein nur kurze Zeit währendender und ungleichmäßiger Antrieb sowie



A b b. 32: Gesperreantrieb; Helios-Elekt.-A.-G., Cöln-Ehrenfeld

ein stoßweises Einsetzen dieses Antriebes sein. Daß die Erbauerin
sich hat dazu verstehen müssen, Gummibuffer in die Antriebsstangen
einzufügen, beweist am besten, wie ungünstige Erfahrungen sie ge-
macht hat. Bedenkt man andererseits, daß die Durchbildung der
Exzenterverstellung weitgehende bauliche Schwierigkeiten und in-
folgedessen Kosten verursacht, so kann nicht zweifelhaft erscheinen,
daß der Gesperreantrieb keine Zukunft hat.

Hydraulische und elektrische Arbeitsübertragung.

Der durch Zahnradgetriebe nicht, durch Reibradgetriebe nur
unvollkommen zu befriedigende Wunsch nach einem stetig und stoß-
frei wirkenden Übersetzungswechsel hat zu Versuchen mit einem
Ersatz der mechanischen Arbeitsübertragung durch eine hydraulische
oder elektrische angespornt.

Die hydraulische Übertragung ist bisher nur in ge-
ringem Umfange geprüft worden und hat einen Erfolg noch nicht auf-

zuweisen, weil zur Erzielung brauchbarer Abmessungen hohe Flüssigkeitsdrucke nicht zu umgehen sind, dabei aber Dichtungsschwierigkeiten auftreten.

Ausgedehntere Ergebnisse liegen bezüglich der elektrischen Übertragung vor, bei deren Anwendung zwei grundsätzliche Anordnungen zu unterscheiden sind.

Zunächst kann die gesamte Energie des Benzinmotors in einer Dynamomaschine elektrisch umgesetzt und dann durch einen oder zwei Elektromotoren auf die Wagentreibräder übertragen werden. Man gelangt so zu den mannigfachen Bauformen, welche sich zur Zeit bei Elektromobilen vorfinden, deren Besprechung jedoch über den

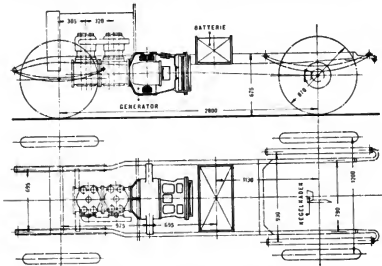


Abb. 33: Benzinelektrischer Wagen;
Compagnie Internationale d'Électricité, Lüttich

Rahmen dieses Buches hinausgehen würde. Erwähnt sei nur, daß die dauernde Ausnutzung der Höchstleistung des Motors entweder durch den Einbau einer Bufferbatterie möglich wird, dann aber auch dadurch, daß die Spannung des Stromerzeugers in weiten Grenzen geregelt wird. Mit steigender Spannung sinkt die Stromstärke und umgekehrt derart, daß die Generatorleistung nahezu unverändert bleibt, also dem jeweiligen Gelände entsprechend die mögliche größte Geschwindigkeit erzielt wird.

Bei einer zweiten Grundanordnung (Abb. 33) erfolgt der Hauptantrieb des Wagens mechanisch. Auf der Welle der Benzinmaschine

sitzt jedoch außerdem ein Dynamo, deren Strom einer Akkumulatoren-batterie zugeführt wird. Bei Fahrt in der Ebene oder auf Gefällen wird der Energieüberschuß der Benzinmaschine zum Laden der Batterie benutzt. Auf Steigungen treibt letztere die Dynamo als Motor und unterstützt so den mechanischen Antrieb.

Daß die elektrische Übertragung geeignet ist, die Benzinmaschine am vollkommensten auszunutzen, darf als bewiesen gelten. Aber elektrische Übertragungen werden stets sehr teuer, bei Anwendung einer Batterie auch schwerer, als mechanische. Außerdem sind die Erzeuger und Motoren den weitgehenden Stromstärken- und Spannungsänderungen gegenüber nicht gerade unempfindlich.

Es scheint doch, als ob die bisherigen Erfahrungen mit dem hydraulischen sowohl wie mit dem elektrischen Wechselgetriebe den alten Satz des Maschinenbaus bestätigen, wonach die mechanische Übertragung, solange sie nur irgend zureicht, die vorteilhafteste bleibt.

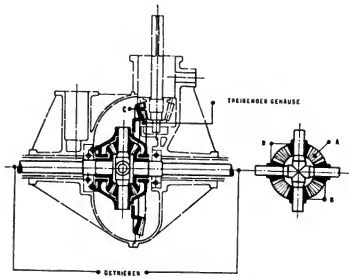
Ausgleichgetriebe.

Grundformen.

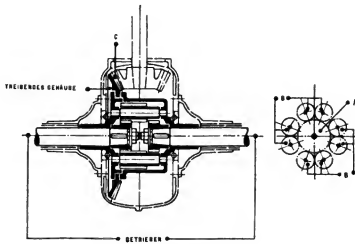
Da in den engen Kurven, welche Kraftfahrzeuge zu durchfahren gezwungen sind, die beiden, auf verschiedenen Kurvenhalbmessern laufenden Wagentreibräder unbedingt auch verschiedene Umdrehungszahlen erhalten müssen, so ist, wie schon entwickelt, ein solchem Zwecke dienender Teil der Arbeitsübertragung unerläßlich.

Dieser Teil, das „Ausgleichgetriebe“, wird als Kegelrad- oder Stirnradgetriebe (Abb. 34 u. 35, S. 57) gebaut. An ersterer Ausführungsform mag die Wirkungsweise erörtert werden.

Auf die zu treibenden Wellen, welche entweder unmittelbar die beiden, je ein Wagenrad tragenden Hälften der Wagentreibachse oder aber nur Vorgelegewellen dieser Hälften sein können, sind an den inneren Enden Kegelräder *A* aufgesetzt. Diese greifen in andere Kegelräder *B*, deren Achsen in dem treibenden Gehäuse gelagert sind. Das Gehäuse sitzt lose, aber zentrisch auf den getriebenen Wellen. So werden zweierlei grundsätzliche Bewegungen möglich: Laufen bei der Fahrt des Wagens in einer Geraden beide getriebene Wellen und damit die Kegelräder *A* gleich schnell und in gleichem Sinne um, so stehen die Zahnräder *B* fest auf ihren, sich mit dem Gehäuse drehenden Achsen. Die Umlaufzahl des Gehäuses ist gleich der beider getriebenen Wellen. Drehen sich letztere dagegen bei Fahrt des Wagens in einer Kurve verschieden schnell, so laufen auch die Räder *B* auf ihren Achsen um, und die vorher gleichen Winkelgeschwindig-



A b b. 34: Kegelradausgleichgetriebe



A b b. 35: Stirnradausgleichgetriebe

keiten des Gehäuses und der beiden getriebenen Wellen nehmen voneinander verschiedene Werte an. Die gewünschte Unabhängigkeit der Treibräder des Wagens ist also erreicht.

Zwecks Ausbalanzierung und Kräfteverteilung wird niemals nur ein einziges Rad *B* eingebaut, obgleich ein solches in bewegungstechnischer Hinsicht genügen würde. Man sieht vielmehr deren mehrere und zwar drei oder gewöhnlich vier vor. — Der Gehäuseantrieb ist im vorliegenden Falle durch eine äußere Kegelradübertragung *C* von einer zur Wagentreibachse senkrecht gelagerten Welle aus gedacht. Für die Wirkung des Ausgleichgetriebes ist es natürlich gleichgültig, wie das Gehäuse umgetrieben wird.

Um die Kegelräder durch genauer zu bearbeitende Stirnräder zu ersetzen, sind Getriebe nach Abb. 35, (S. 57) durchgebildet worden. Statt eines der bisherigen Kegelräder *B* sind dann je zwei Stirnräder *B* nötig, welche miteinander im Eingriff sind, und deren jedes außerdem mit einem der auf den getriebenen Wellen befestigten Stirnräder *A* arbeitet. Die Räder *B* müssen also etwa die doppelte Breite wie die Räder *A* aufweisen. Die Wirkungsweise des Getriebes ist sonst die gleiche. Die Stirnradausgleichgetriebe fordern mehr Räder und Wellenlager und sind daher teurer und schwerer, so daß sie seltener Verwendung finden.

Ihren Vorzug zu benutzen und ihren Nachteil zu vermeiden, ist durch — allerdings verfehlte — Ausgleichgetriebe nach Abb. 36, I versucht worden. Daß hierbei nur ein einziges

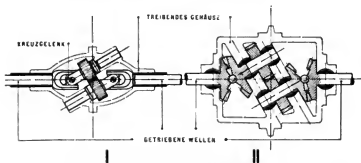


Abb. 36: Ungewöhnliche Ausgleichgetriebe

Stirnradpaar die Kräfte aufnimmt, wäre bei kleineren Wagen erträglich; dafür ist Preis und Gewicht des Getriebes gering. Ungünstig ist jedoch der schlechte Wirkungsgrad der Kreuzgelenke. Sollen nämlich die Stirnräder zwecks Herabziehung

des Zahndruckes hinreichend groß sein, so muß entweder der Ausschlagwinkel der Kreuzgelenke groß und damit ihr Wirkungsgrad schlecht, oder aber der Abstand beider Kreuzgelenke erheblich sein. In jedem Falle ergeben sich Schwierigkeiten. Ersetzt man die Gelenke jedoch, wie vorgeschlagen worden ist, durch Kegelradpaare (Abb. 36, II, S. 58), so ist gegenüber den üblichen und soeben besprochenen Kegelradausgleichgetrieben kein Vorteil mehr zu verzeichnen, vielmehr nur Nachteile durch Erschwerung der Bearbeitung infolge der schiefen Lagerung der Wellen. Wohl durchweg werden daher zurzeit nur Getriebe nach Abb. 34 u. 35 (S. 57) gebaut.

Ausgleichgetriebe brauchen nicht in die Mitte der Wagentreibachse oder der Vorgelegewelle dieser Achse eingebaut zu werden; man kann sie vielmehr auch seitlich unterbringen, ohne daß ihre Wirkung eine praktische Einbuße erlitte. Ein besonders eigenartiger Gebrauch von dieser Tatsache ist dadurch gemacht worden (Abb. 37), daß die dem Gehäuse eines Kegelradausgleichgetriebes zugeführte Arbeit zu einem Teile auf die mit einem der Wagenräder fest ver-

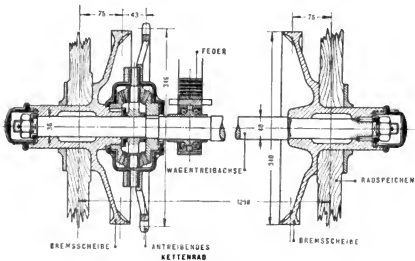


Abb. 37: 8 PS-Ausgleichgetriebe der Nürnberger Motorfahrzeuge-Fabrik „Union“

bundene Wagentreibachse, zu einem anderen Teile unmittelbar auf das zweite, lose auf dieser Achse sitzende Wagenrad verteilt wird. Die Treibachse ist somit im Gegensatz zu allen früheren Aus-

führungen ungeteilt. Da sie sich jedoch dreht, so müssen die Federn mittels besonderer (Kugel-) Lager aufgebracht werden.

So wie der Umlauf der Achsen der Räder *B* bisher von außen, nämlich durch das Gehäuse eingeleitet wurde, so kann er auch von innen her bewirkt werden (Abb. 38). Die Kegelradübertragung *C* treibt eine Welle, auf deren radial herauspringenden, mit ihr aus einem Stück bestehenden Zapfen die Räder *B* frei drehbar sitzen. Diese stehen mit den Kegelrädern *A* in Eingriff, welche wiederum mittels je eines Stirnradvorgeleges die Arbeit an Kettenräder und von

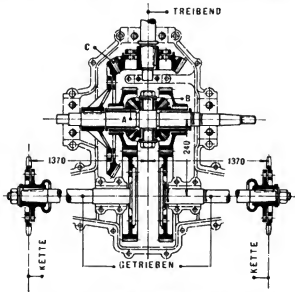


Abb. 38: Ungewöhnliches Ausgleichgetriebe
32 PS-Lastwagengetriebe; Roth-Gesellschaft, Schöningen

da erst an die Treibräder des Wagens weiterleiten. Die Anwendung besonderer Zahnrad- (hier der Stirnrad-) Vorgelege macht erst den ungewöhnlichen, aber sehr einfachen Aufbau möglich. Werden Kegelräder zu solchen Vorgelegen benutzt (Abb. 39, S. 61), so läßt sich auch die Aufgabe, die Wagentreibräder nicht senkrecht, sondern schräg zur Fahrbahn zu stellen, ohne Verwendung von Kreuzgelenken lösen. Weshalb diese Schrägstellung der Räder erwünscht sein kann, soll erst später begründet werden. Die Bauart nach Abb. 39 läßt übrigens nicht nur Neigungen der getriebenen Wellen gegeneinander, sondern

auch sonstige Verlagerungen, z. B. Parallelverschiebungen dieser Wellen gegeneinander zu.

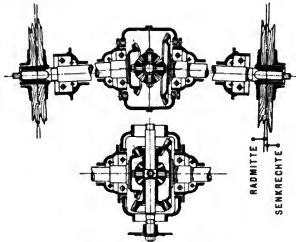


Abb. 39: Ungewöhnliches Ausgleichgetriebe

Bauliche Einzelheiten.

Die Besprechung baulicher Einzelheiten des Ausgleichgetriebes, also eines Teiles der Arbeitsübertragung, gehört an sich nicht hierher, da die Arbeitsübertragung, wie schon öfter hervorgehoben, nur im Abriß behandelt werden soll. Ausgleichgetriebe und Laufwerk beeinflussen sich jedoch dann erheblich in baulicher Hinsicht, wenn ersteres in die Treibachse des Wagens, also einen Teil des Laufwerkes, so hineinverlegt wird, daß die getriebenen Wellen des Ausgleichgetriebes unmittelbar die Wagenräder tragen (s. z. B. Abb. 39). Da diese Ausbildung der Wagenachse aber Gegenstand eingehenderer Erwägungen sein muß, so empfiehlt es sich, schon hier vorbereitend wenigstens auf die häufigste Form des Ausgleichgetriebes, das Kegelradgetriebe (Abb. 34, S. 57) ein wenig näher einzugehen.

Eine unerläßliche Vorbedingung für ein befriedigendes Arbeiten des Ausgleichgetriebes ist eine sichere Lagerung der Radachsen zueinander. Die Achsen der Räder *B* sollten nicht nur, wie in Abb. 40, I (S. 62), einzeln außen in dem Gehäuse gelagert sein; denn es ist kaum möglich, sie dann bei dem Zusammenpassen des in der Ebene *E* geteilten Gehäuses genau zu richten. Dazu kommt vor allem, daß die Achsen ungünstig, nämlich als einseitig eingespannte Träger

beansprucht sind und dadurch auch verlagert werden können. Diese Schwierigkeiten werden umgangen, wenn alle Achsen zu einem sternartigen, außen im Gehäuse gelagerten Stück vereinigt werden (Abb. 34, S. 57; Abb. 40, II bis V). In der ersterwähnten Darstellung ist

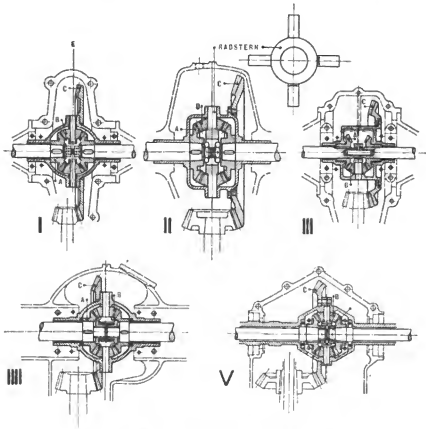


Abb. 40: Einzellheiten von Ausgleichgetrieben

der Radstern in der Mitte massiv, bei den späteren (s. Nebenfigur zu II) hohl, so daß die inneren Enden der angetriebenen Wellen noch darin Platz finden. Es liegt nahe, die Höhlung des Sterns gleichzeitig zur gegenseitigen Zentrierung dieser Wellenenden zu benutzen (Abb. 40, III u. IV). Bei Lagerung der getriebenen Wellen ist zu beachten, daß auch achsiale Beanspruchungen durch die Zahndrucke und Einwir-

kungen der Fahrbahn — letztere, wenn die Wagenräder auf den Wellen sitzen — auftreten können. Eine sorgfältig durchgeführte Lagerung ist aus Abb. 40, V (S. 62) ersichtlich. Die reichliche Verwendung von Kugellagern bei der betreffenden Ausführung erhöht die Kosten allerdings sehr. Zur sicheren Verbindung der Kegelräder A mit den getriebenen Wellen sind in einfacheren Fällen Vierkante, Sechskante oder zylindrische Verkeilungen benutzt worden; sie alle sind nur schwer dauernd spielfrei zu halten. Sicherer in dieser Hinsicht ist jedenfalls die Anwendung von Konus und Keil oder die Verschraubung von Zahnradkränzen mit Wellenflanschen, wie bei Zahnradwechsel-

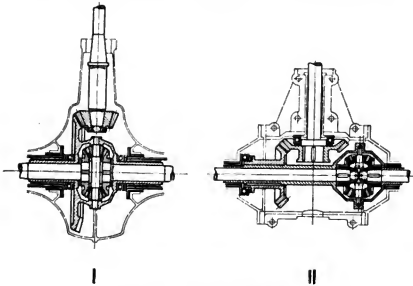


Abb. 41: Einzelheiten von Ausgleichgetrieben
I: 15 PS-Getriebe der Adler-Werke, Frankfurt a. M.
II: 24 PS-Getriebe; Delahaye, Paris

getrieben, oder schließlich die Herstellung von Rad und Welle aus einem Stück.

Das selbstverständlich teilbare, treibende Gehäuse des Ausgleichgetriebes soll sich mit Rücksicht auf Gewichtsparsnis dem Umfange der eingekapselten Zahnräder knapp anschmiegen und Öffnungen besitzen, um Öl aus dem Ölbade, in welchem gewöhnlich das ganze Getriebe läuft, einzulassen. Das Antriebsrad C (Abb. 40, S. 62) wird sorgsam auf dem Gehäuse zentriert, gelegentlich

auch mit ihm aus einem Stück hergestellt (Abb. 41, I, S. 63); soll der Raddurchmesser gering sein, so wird das Rad nicht auf das eigentliche Gehäuse, sondern auf einen Rohrfortsatz desselben aufgebracht (Abb. 41, II).

Für die Materialien der Räder des Ausgleichgetriebes gilt das Gleiche, wie für die der Räder der Zahnradwechselgetriebe.

Verriegelung und Umgehung des Ausgleichgetriebes.

Wird eine der getriebenen Wellen eines Ausgleichgetriebes plötzlich entlastet, reißt also beispielsweise eine der Ketten, welche von diesen Wellen zu den Wagentreibrädern laufen (vgl. Abb. 38, S. 60), so ist der Antrieb des Wagens gestört, denn das Gehäuse des Getriebes läuft leer um. Die Störung läßt sich beseitigen, wenn beide sonst unabhängigen Hälften eines Ausgleichgetriebes miteinander durch eine Klauenkupplung oder eine ähnliche Vorrichtung fest verbunden, also „verriegelt“ werden können. Allerdings würde in solchem Falle nur ein Wagenrad treiben, und der einseitige, außerhalb der Wagenmitte liegende Antrieb eine Drehung des Gefährtes um eine Senkrechte zur Fahrbahn anstreben. Nun läßt sich aber eine Ersatzkette leicht mitführen und einbauen; die Kettenauswechselung stellt also jedenfalls eine einfachere und durchgreifendere Maßregel gegen Kettenbruch dar, als eine Verriegelung des Ausgleichgetriebes.

Da dieses Getriebe, wie noch nachgewiesen werden soll, Störungen der gewünschten Bewegung des Fahrzeuges zu bewirken vermag, so könnte man auch daran denken, die Unabhängigkeit der Wagentreibräder nur in Kurven zuzulassen, bei Fahrt in der Geraden dagegen durch eine Getriebeverriegelung aufzuheben. Dieser Weg ist jedoch nicht gangbar, denn die Bedienung der Riegelung müßte von Hand erfolgen und würde, selbst wenn nur in scharfen Kurven entriegelt würde, eine unzulässige Inanspruchnahme des Wagenführers herbeiführen.

Das Ausgleichgetriebe ist wegen seines Gewichtes, seines Preises und der baulichen Schwierigkeiten, welches es beim Einbau in die Wagentreibachse verursacht, natürlich ein wenig angenehmer Teil der Arbeitsübertragung. Es kann daher nicht wundernehmen, daß Versuche zu einer vollkommenen Umgehung des Getriebes gemacht worden sind. Dabei ist in das Auge gefaßt worden, entweder nur ein Wagenrad zu treiben, oder die auf die durchlaufende Wagentreibachse drehbar aufgebrachten Räder mittels je einer Gesperreverbinding mitnehmen zu lassen,

oder schließlich, diese nur in einer Drehrichtung nachgiebigen Gesperre durch irgendwelche in beiden Drehrichtungen nachgiebige (beispielsweise Reibungs-) Verbindungen zwischen Achse und Rädern zu ersetzen.

Daß der Antrieb nur eines Wagenrades sich wegen der dabei drohenden Drehung des Gefährtes auf dem Fahrwege nicht empfiehlt, wurde soeben schon ausgesprochen. Auch der hier und da aufgetretene Vorschlag, ein fünftes Wagenrad in die Wagenmitte zu legen und allein anzutreiben, ist unzweckmäßig, wenn er auch die Ursache der Wagendrehung behebt. Denn die mit dem Einbau eines fünften Rades verbundene bauliche Umständlichkeit ist größer, als diejenige, welche das Ausgleichgetriebe zur Folge hat. Auch würde die Zusammenziehung der Antriebsbodenreibung in einem einzigen Rade bei schwereren Fahrzeugen und glattem Boden Unzuträglichkeiten mit sich bringen.

Gesperre zwischen der aus einem Stück bestehenden Treibachse und den lose auf ihr gelagerten Rädern (Abb. 42, I) sollen bewirken, daß in Kurven das äußere, sich schneller drehende Rad der

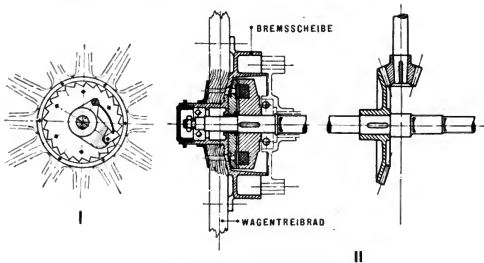


Abb. 42: Umgehung des Ausgleichgetriebes

Achse dem andern Rad voreilt, sodaß das innere allein treibt. In der Geraden dagegen treiben beide Räder; denn wenn auch da — etwa infolge ungleicher Stellung der Klinken gegenüber der Ver-

zahnung des Sperrades — einmal zunächst nur ein Wagenrad in Eingriff mit der Achse sein sollte, so wird doch schon infolge der ungleichmäßigen Einwirkung des unebenen Bodens auf die Räder bald auch das andere Wagenrad von seiner Klinke gefaßt werden.

Nachgiebige Antriebe der an letzter Stelle angeführten Art wurden schon besprochen (Abb. 4; S. 26 u. 25, II, III; S. 48). Durch Rutschen der beiden, die Wagenräder treibenden Riemen sollte beim Truffault-Wagen, durch Gleiten der Reibräder beim Reibungsantrieb die Wirkung des Ausgleichgetriebes ersetzt werden. Auch der Einbau von Reibungs- oder magnetelektrischen Kupplungen an Stelle der vorher erwähnten Antriebsgesperre zwischen Treibachse und Treibrädern des Wagens (Abb. 42, II, S. 65) könnte dem gleichen Zwecke dienen. All diese Arten, Nachgiebigkeit des Radantriebes herzustellen, sind dadurch gekennzeichnet, daß die Bewegung, welche die Wagentreibräder nach Überwindung der die Nachgiebigkeit hemmenden Kraft (z. B. Reibung) gegeneinander auszuführen vermögen, eine unbegrenzte ist. Ein Wagen könnte sich also auf einem Kreise dauernd in gleicher Richtung bewegen, ohne daß die ausgleichende Wirkung versagte. Das sei hervorgehoben, weil auch Vorrichtungen für einen nur begrenzten Ausgleich vorgeschlagen und auch eingebaut worden sind. Nehmen wir einmal als Beispiel an, daß in dem besprochenen Gesperreantrieb (Abb. 42, I) das Gesperre durch irgend eine federnde Verbindung von Achse und Rad unter Beibehaltung der sonstigen Anordnung ersetzt sei. Solche Ausführungen sind aber mehr oder weniger zwecklos, da die federnde Verbindung leicht einmal ihre Endstellung erreichen kann.

Welchen Wert die besprochenen Anordnungen zur Umgehung des Ausgleichgetriebes überhaupt besitzen, läßt sich erst endgültig beurteilen, wenn die

Bewegungs- und Kraftverhältnisse

des Ausgleichgetriebes in nähere Erwägung gezogen worden sind.

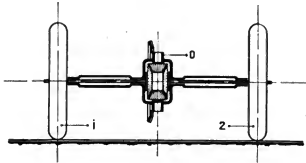
Bewegungsverhältnisse.

Gemäß dem in Abb. 43 (S. 67) verzeichneten Schema eines Ausgleichgetriebes möge als

System 0	dasjenige des Gehäuses,
„ 1	„ „ linken Radantriebes,
„ 2	„ „ rechten „

bezeichnet werden.

ω_0, ω_1 und ω_2 seien die absoluten Winkelgeschwindigkeiten dieser Systeme;
 ω mit 2 Indizes bezeichne die relativen Winkelgeschwindigkeiten der betreffenden Systeme.



A b b. 43

Wenn das System 0 still steht, so gilt:

$$\omega_1 = -\omega_2$$

Erhält das System 0 die Winkelgeschwindigkeit ω_0 , so gilt:

$$\omega_{1,0} + \omega_0 = -\omega_{2,0} + \omega_0$$

Auf der rechten Seite sei hinzugefügt: $+\omega_0 - \omega_0$, also 0:

$$\omega_{1,0} + \omega_0 = -\omega_{2,0} - \omega_0 + \omega_0 + \omega_0$$

$$\omega_1 = -\omega_2 + 2\omega_0$$

$$\omega_1 + \omega_2 = 2\omega_0$$

1)

Sonderfälle:

Fahrt in der Graden: $\omega_1 = \omega_2 = \omega_0$;

Ein Rad stehe fest: z. B. $\omega_1 = 0$; dann $\omega_2 = 2\omega_0$;

Gehäuse " " $\omega_0 = 0$; " $\omega_1 = -\omega_2$ (war vorausgesetzt).

Allgemeines über die Kraftwirkungen.

M_0 sei das von der Maschine auf das System 0 übertragene Drehmoment,

M_1 " " Moment aller äußeren Kräfte am System 1,

M_2 " " " " " " " " 2,

$\varphi_0, \varphi_1, \varphi_2$ seien die Drehungswinkel der Systeme,

$\varphi' = \frac{d\varphi}{dt} = \omega$ (mit einem der 3 Indices) " " Winkelgeschwindigkeiten der Systeme,

$\varphi'' = \frac{d^2\varphi}{dt^2} = \frac{d\omega}{dt}$ (" " " ") " " Winkelbeschleunigungen der Systeme.

Prinzip von d'Alembert: Summe der virtuellen Arbeiten der äußeren und Trägheitskräfte = 0.

Das Prinzip soll auf jedes der drei Systeme angewendet, und die sich ergebenden Einzelgleichungen sollen summiert werden. Dabei fallen die Arbeiten der Zahndrucke heraus, da jeder Zahndruck in zwei Einzelgleichungen, aber mit verschiedenem Vorzeichen auftritt.

Vernachlässigt seien wegen ihrer Geringfügigkeit:

die Trägheitskräfte der im Gehäuse gelagerten Zahnräder,
die Lager- und Zahnreibungen.

Summe der drei Einzelgleichungen:

$$(M_0 - J_0 \ddot{\varphi}_0) \delta \varphi_0 + (M_1 - J_1 \ddot{\varphi}_1) \delta \varphi_1 + (M_2 - J_2 \ddot{\varphi}_2) \delta \varphi_2 = 0,$$

wobei J_0, J_1, J_2 die Trägheitsmomente der drei Systeme bedeuten. Bei Ansetzung des Trägheitsmomentes J_0 ist die gesamte bewegte Masse des Triebwerkes, also auch das Schwungrad, zu berücksichtigen – natürlich unter Beachtung der Übersetzungsverhältnisse.

Nach Gleichung 1) besteht für die Verrückungen $\delta \varphi_0, \delta \varphi_1$ und $\delta \varphi_2$ die Beziehung

$$\delta \varphi_1 + \delta \varphi_2 = 2 \delta \varphi_0$$

oder

$$\delta \varphi_0 = \frac{1}{2} (\delta \varphi_1 + \delta \varphi_2)$$

eingesetzt; Gleichung nach den Faktoren $\delta \varphi_1$ und $\delta \varphi_2$ geordnet:

$$\delta \varphi_1 \left[\frac{1}{2} (M_0 - J_0 \ddot{\varphi}_0'') + M_1 - J_1 \ddot{\varphi}_1'' \right] + \delta \varphi_2 \left[\frac{1}{2} (M_0 - J_0 \ddot{\varphi}_0'') + M_2 - J_2 \ddot{\varphi}_2'' \right] = 0$$

$\delta \varphi_1$ und $\delta \varphi_2$ sind jetzt völlig unabhängig von einander und können beliebige Werte annehmen. Setzt man eine beider Verrückungen = 0 und gibt der andern einen beliebigen Wert, so kann der Ausdruck nur = 0 werden, wenn die Klammerwerte = 0 sind. Demnach:

$$\begin{aligned} \frac{1}{2} (M_0 - J_0 \ddot{\varphi}_0'') + M_1 - J_1 \ddot{\varphi}_1'' &= 0 \\ \frac{1}{2} (M_0 - J_0 \ddot{\varphi}_0'') + M_2 - J_2 \ddot{\varphi}_2'' &= 0 \\ \frac{1}{2} (M_0 - J_0 \ddot{\varphi}_0'') &= -(M_1 - J_1 \ddot{\varphi}_1'') = -(M_2 - J_2 \ddot{\varphi}_2'') \end{aligned} \quad 2)$$

$(M_0 - J_0 \ddot{\varphi}_0'')$ stellt das von der Maschine abgegebene Drehmoment dar; soweit es nicht zur Beschleunigung der mit ihr unmittelbar gekuppelten Massen einschließlich des Systemes 0 verbraucht wird, mit andern Worten also das von der Maschine an die Räder abgegebene Drehmoment.

Dieses Drehmoment wird demnach gemäß Gleichung 2) stets zu gleichen Teilen auf beide Radsysteme verteilt, gleichgültig, wie die Geschwindigkeits- und Beschleunigungsverhältnisse beschaffen sind.

Bei gleichförmiger Bewegung sind die

Winkelbeschleunigungen $\varphi_0'' = \varphi_1'' = \varphi_2'' = 0$, demnach

$$\frac{1}{2} M_0 = -M_1 = -M_2 \quad 3)$$

Sind die Winkelbeschleunigungen $\neq 0$, so müssen, um das Problem bestimmt zu machen,

M_0 , M_1 , und M_2 als Funktion der Winkelbeschleunigungen φ_0'' , φ_1'' u. φ_2'' gegeben sein. Gleichung 2) ist dann gemäß der Bewegungsgleichung 1) zu ergänzen durch die Beziehung

$$\varphi_0'' = \frac{1}{2} (\varphi_1'' + \varphi_2'')$$

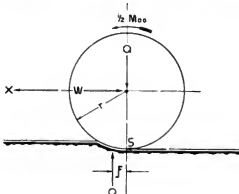
und lautet

$$\frac{1}{2} [M_0 - \frac{1}{2} (\varphi_1'' + \varphi_2'')] = - (M_1 - J_1 \varphi_1'') = - (M_2 - J_2 \varphi_2'') \quad 4)$$

Ihr weiter nachzugehen, ist zwecklos, weil die dazu nötigen Unterlagen, nämlich die Beziehungen zwischen den Momenten und den Winkelgeschwindigkeiten, mangeln.

Antriebsvorgang eines Rades. (Abb. 44)

- Q sei die Radbelastung,
 $Q \cdot f$ „ das Moment des Bodenwiderstandes,
 S „ der Stützdruck gegen Gleiten des Rades,
 W „ „ auf die Radmitte wirkende Fahrwiderstand, d. h. der auf das betrachtete Treibrad entfallende Teil des gesamten Luftwiderstandes, fernerhin des auf die reinen Laufräder wirkenden Bewegungswiderstandes,
 m sei die auf die Radmitte entfallende Wagenmasse,
 r „ der Radhalbmesser,
 x „ „ Weg der Radmitte in Fahrtrichtung,
 $A = W + m \cdot \frac{d^2 x}{dt^2}$ „ „ wagerechte Druck in dem Radlager.



A b b. 44

Die namentlich bei Kugellagern sehr geringe Lagerreibung sei vernachlässigt.

Der Kürze halber mag für das auf die beiden Treibradsysteme (Abb. 43, S. 67: 1 u. 2) zu gleichen Teilen übertragene, gesamte Moment der Maschine noch die Bezeichnung M_{00} eingeführt werden, sodaß

$$M_{00} = M_0 - J_0 \ddot{\varphi}_0$$

Für jedes der beiden Treibradsysteme bestehen dann folgende Gleichungen:

$$m \cdot x'' = m \cdot \frac{d^2 x}{dt^2} = S - W$$

$$\text{oder} \quad W + m \cdot x'' = S = A \quad 5)$$

$$\text{und} \quad I \cdot \varphi'' = \frac{1}{2} M_{00} - Q \cdot f - S \cdot r \quad 6)$$

Die Gleichungen sollen zunächst benutzt werden, um die durch das Ausgleichgetriebe geschaffenen

Vorbedingungen zum „Schleudern“ eines Kraftwagens beim Antriebsvorgang,

d. h. zur Drehung des Wagens um eine Senkrechte zur Fahrbahn zu prüfen. Eine solche Bewegungsstörung kann eintreten, wenn die wagenrechten Drucke in den Lagern beider Treibräder, also die Größen A voneinander verschieden werden. Die entwickelte Beziehung für A läßt sich nun allerdings nicht eingehend, insbesondere nicht zahlenmäßig verfolgen. Dazu müßte unter anderem die Abhängigkeit des Drehmomentes der Maschine von ihren Umlaufzahlen sowie die des Bodenwiderstandes von der Fahrgeschwindigkeit bekannt sein, was nicht der Fall ist. Auch ohne diese Bekanntschaft lassen sich jedoch die durch das Ausgleichgetriebe hervorgerufenen Bewegungsstörungen auf rechnerischem Wege dem Verständnis wenigstens in grundsätzlicher Hinsicht besonders leicht nahe bringen, weshalb dieser Weg begangen werden soll. Es stört dabei nicht, wenn die Veränderlichkeit des Drehmomentes der Maschine durch die vereinfachende Annahme

M_{00} sei konstant

ausgeschaltet wird. — Bei

reiner Rollung der Räder

gilt nach Gleichung 5) und 6):

$$A = S = \frac{1}{r} \left(\frac{M_{00}}{2} - Q \cdot f \right) - \frac{J \varphi''}{r}$$

$$x = r \cdot \varphi \quad x' = r \cdot \varphi' \quad x'' = r \cdot \varphi''$$

$$A = \frac{1}{r} \left(\frac{M_{00}}{2} - Q \cdot f \right) - \frac{J}{r^2} \cdot x'' \quad 7)$$

Diese Gleichung kann, auf beide Radsysteme angewendet, nur in folgenden beiden Fällen verschiedene Werte ergeben:

- 1) Bei Einfahrt oder beim Bremsen in Kurven, da dann die Beschleunigungen x'' auf beiden Seiten verschieden werden können. Mit zunehmendem Abstand beider Räder, also mit zunehmender „Spurweite“ steigt die Verschiedenheit.
- 2) Wenn das Moment des Bodenwiderstandes Qf beider Räder verschieden wird.

Beide Ursachen können in Kurven vereint auftreten. —

Im Anschluß an die Gleichung 7) mag nebenbei noch der Grenzzustand gegen Gleiten der Treibräder betrachtet werden. Die Bedingung dafür lautet:

$$S = A = \frac{1}{r} \left(\frac{M_{00}}{2} - Qf \right) - \frac{J}{r^2} \cdot x'' = \mu Q,$$

sofern μ der Reibungskoeffizient der Ruhe ist. Daraus folgt die erforderliche Radbelastung Q . Die Gleichung soll umgeformt werden, um den zahlenmäßigen Einfluß ihrer Glieder besser gegeneinander abzuwägen zu können.

Nach Gleichung 5) ist $x'' = \frac{1}{m} (S - W)$

$$S = \frac{\frac{M_{00}}{2} - Qf + \frac{JW}{mr}}{r + \frac{J}{mr}} = \mu Q$$

Ist m' die auf den Halbmesser r reduzierte Masse des Radsystems, so folgt:

$$\begin{aligned} J &= m' \cdot r^2 \\ \frac{J}{mr} &= \frac{m'}{m} \cdot r \end{aligned}$$

Da m' sehr gering gegen m , so ist $r + \frac{J}{mr} = r + \frac{m'}{m} \cdot r \sim r$, also:

$$S = \frac{M_{00}}{2r} - \frac{Qf}{r} + W \cdot \frac{m'}{m} \leq \mu Q \quad 8)$$

Beim Anfahren wird der Grenzzustand am leichtesten überschritten werden. Hierbei ist M_{00} groß und W klein, da der Luftwiderstand nahezu völlig in Fortfall kommt. Da aber, wie schon bemerkt, m' sehr klein gegen m ist, so kann der letzte Summand fallen, ohne daß dabei die Genauigkeit erheblich beeinträchtigt würde. Wird zum Ausgleich dessen und zur Erhöhung der Rechnungssicherheit auch Qf vernachlässigt, so entsteht die einfache Beziehung:

$$\frac{M_{00}}{2r} \leq \mu Q \quad 9)$$

Dieses ist die reichlich sichere Bedingung dafür, daß die Räder nicht gleiten.

Die Untersuchung der Schleudergefahr soll nun auf den Fall, daß ein Rad gleitet oder sich vom Boden abhebt, ausgedehnt werden. Das betreffende Rad mag dem System 1 angehören. Dann ist:

beim Gleiten $A_1 = S_1 = \mu' \cdot Q_1$ (μ' = Reibungskoeffizient der Bewegung)

„ Abheben $A_1 = S_1 = 0$

Der Lagerdruck A_2 des nicht gleitenden Rades dagegen folgt aus:

$$A_2 = \frac{1}{r} \left(\frac{M_{00}}{2} - Q_2 f \right) - \frac{J_2}{r^2} \cdot x''_2$$

A_1 und A_2 können also sehr verschieden werden, die Schleudergefahr ist demnach groß.

Wie schnell kann das freie Rad dabei nun laufen? Nach Gleichung 6): $J \cdot \varphi'' = \frac{1}{2} M_{00} - Qf - S \cdot r$, d. h. hier

beim Gleiten: $J \cdot \varphi'' = \frac{1}{2} M_{00} - Qf - \mu' Q \cdot r$

„ Abheben: $J \cdot \varphi'' = \frac{1}{2} M_{00}$

müßte gemäß der Annahme „ M_{00} konstant“ das freie Rad immer schneller umlaufen, sofern f und μ' nicht mit zunehmender Umlaufzahl wachsen. Demnach würde die Winkelgeschwindigkeit ω_1 fortdauernd zunehmen und nach Gleichg. 1) $\omega_1 + \omega_2 = 2 \omega_0$

auch die der Maschinenwelle. — Tatsächlich ist nun aber M_{00} selbst eine Funktion der Umlaufzahl dieser Welle. Es tritt also ein Beharrungszustand ein, wenn $\varphi'' = 0$, also

beim Gleiten $M_{00} = 2(Q \cdot f + \mu' \cdot Q \cdot r)$

„ Abheben $M_{00} = 0$

Aus einer Versuchskurve M_{00} = Funktion der Umlaufzahl ließe sich die für die betreffenden Werte von M_{00} geltende Umdrehungszahl ermitteln, aus der Gleichung $\omega_1 + \omega_2 = 2 \omega_0$

dann auch die Grenzumlaufzahl des freien Rades.

Ehe diese aber erreicht wird, können folgende Schleudererscheinungen eintreten (Abb. 45, S. 73):

Entweder (I) bewirkt die soeben nachgewiesene Verschiedenheit der Lagerdrucke A_1 und A_2 ein so kräftiges Drehmoment um eine Senkrechte zur Fahrbahn, daß es nicht mehr durch die seitlichen Stützkkräfte aller vier Räder aufgenommen werden kann. Dann dreht sich der Wagen im Sinne des Rundpfeiles, und zwar werden, wie erst später gezeigt werden kann, die Treibräder zuerst seitlich gleiten. Eines dieser Räder war ja schon frei bzw. gleitend und kann daher keine seitliche Stützkraft abgeben. An beiden Treibrädern wirkt nunmehr nur noch die richtungslose Stützkraft der Reibung der gleitenden Bewegung. Der

Wagen ist also allen Einflüssen (z. B. der Zentrifugalkraft in Kurven) preisgegeben.

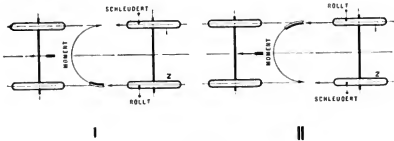


Abb. 45

Oder (II) der Wagen hat noch nicht geschleudert, das bisher freie oder aber gleitende Rad findet jedoch plötzlich einen Halt, z. B. in einer Bodenebenheit. Seine Umfangsgeschwindigkeit mindert sich schnell; der Ausdruck $\frac{J_1}{r^2} \cdot x_1''$ nimmt einen großen negativen Wert an.

$$-\frac{J_1}{r^2} \cdot x_1'' = \frac{M_{00}}{2} - Q_1 f - S_1 \cdot r$$

$$A_1 = S_1 = \frac{1}{r} \left(\frac{M_{00}}{2} - Q_1 f \right) + \frac{J_1}{r^2} \cdot x_1''$$

Das letzte Glied kann den Lagerdruck A_1 bedeutend größer, als

$$A_2 = \frac{1}{r} \left(\frac{M_{00}}{2} - Q_2 f \right) - \frac{J_2}{r^2} \cdot x_1''$$

machen und so ein Schleudern im eingezeichneten Sinne einleiten.

Die Vorbedingungen zum „Schleudern“ beim Bremsvorgang

können hier, soweit es sich um die unmittelbar an den Rädern sitzenden Bremsen handelt, nicht festgelegt werden, weil die betreffenden Vorgänge unabhängig vom Ausgleichgetriebe sind. Wohl dagegen kommen hier die „Getriebebremsen“ in Betracht, da sie das Triebwerk noch vor der Arbeitsteilung im Ausgleichgetriebe bremsen, also durch Vermittlung des letzteren wirken. — Zwei Fälle sind nach Eintritt der Bremswirkung zu unterscheiden:

Entweder läuft das Gehäuse des Ausgleichgetriebes dann noch um. — Dieser Fall unterscheidet sich von dem des Antriebes lediglich durch das Vorzeichen des Momentes M_{00} und der Stützkraft S . Die Größe des Momentes ist durch die Anspannung der Bremse bestimmt. Auch wenn dabei ein Rad gleitet, ändern sich die früheren, an den Antriebsvorgang unter der gleichen Annahme geknüpften Betrachtungen, abgesehen von den Vor-

zeichen, nicht; die Schleudererscheinungen bleiben die gleichen, erfolgen jedoch im umgekehrten Sinne. Das gleitende Rad kann aber nicht dauernd verzögert werden, da die Winkelgeschwindigkeit ω_0 nicht negativ wird. Wegen der Beziehung

$$\omega_1 + \omega_2 = 2 \omega_0$$

kann das gleitende Rad vielmehr nur so lange verzögert werden, bis es genau so schnell rückwärts läuft, wie das andere vorwärts.

Oder das Gehäuse des Ausgleichgetriebes wird beim Bremsen völlig festgehalten. — Auch dieser Fall führt keine wesentlichen Abweichungen gegen früher herbei. Da hierbei jedoch wenigstens ein Rad gleiten muß, so bestimmt sich M_{00} nicht aus den Bremskräften, sondern aus der Bodenreibung. Die Festhaltung des Gehäuses ist besonders gefährlich. Gleitet nur ein Rad und zwar rückwärts, und rollt das andere vorwärts, so sind ähnliche Schleudererscheinungen wie die an Hand der Abb. 45 (S. 73) betrachteten, in erhöhtem Maße zu befürchten. Gleiten beide Räder, so ist die Treibachse wiederum nur durch die richtungslose Reibung der gleitenden Bewegung gestützt, also allen Einflüssen preisgegeben.

Damit sind die allgemeinen Grundlagen der durch das Ausgleichgetriebe hervorgerufenen Schleudergefahr festgelegt. Nunmehr soll mit Hilfe dieser Grundlagen eine

Kritik des Wagenantriebes ohne Ausgleichgetriebe

versucht werden. Die baulichen Möglichkeiten eines solchen Antriebes wurden bereits erörtert, also die Verriegelung des Getriebes, der Antrieb nur eines Wagenrades, die Einschaltung von Gesperren zwischen der durchlaufenden Wagentreibachse und den Rädern, die Einlegung nachgiebiger (z. B. Reibungs-) Verbindungen in die Radantriebe. Bei elektrischem Antriebe kann auch jedes Treibrad durch einen besonderen Elektromotor in Bewegung gesetzt werden. Sofern in letzterem Falle eine Sicherheit dafür geboten ist, daß jedes beider Räder stets das gleiche Antriebsmoment erhält, liegen die gleichen Verhältnisse wie beim Ausgleichgetriebe vor. Diese Sicherheit ist jedoch nicht vorhanden, die Schleudergefahr also größer. Schleudert aber einmal ein Rad, so nimmt das Drehmoment des betreffenden Elektromotors obendrein jäh ab, und da von diesem, an sich schon geringen Momente ein großer Teil zur Radbeschleunigung verwendet wird, also nur ein geringer Teil zur Erzeugung des Lagerdruckes frei bleibt, so wird der Lagerdruck des anderen Rades stark überwiegen und leicht eine Wagendrehung bewirken.

$$S' = \frac{1}{a} \cdot S \cdot \frac{b}{2}$$

Soll das Treibrad also nicht gleiten, so müßte

$$\sqrt{S^2 + \left(\frac{S'a}{2}\right)^2} \leq \mu \cdot Q$$

sein, sofern Q die Radbelastung darstellt und angenommen wird, daß S' sich zu gleichen Teilen auf die beiden Räder einer Achse verteilt. Q wird also groß. Die Vorderachse erhält infolgedessen einen geringen Anteil der Gesamtlast und wird daher durch die Seitenstützkräfte leicht aus der Bahn gedrängt, besonders beim Anfahren, wo die Vorderräder entlastet werden.

Noch schlimmer würde ein Bremsen des Triebwerkes wirken, da das Bremsmoment größer als das Antriebsmoment werden kann. — Der Antrieb nur eines Wagenrades kommt also ernstlich garnicht in Frage.

Werden

Gesperre zwischen die Wagentreibachse und ihre Räder geschaltet (Abb. 42, I, S. 65), so brauchen die an die beiden Räder abgegebenen Momente durchaus nicht gleich zu sein, es liegt also eine Schleudergefahr vor. Das in stärkerem Maße treibende Rad wird aber bei gerader Fahrt bald soviel zurückbleiben, daß ein Antriebsausgleich erfolgt.

In Kurven jedoch, wo das äußere Rad voreilt, liegt der soeben als ungünstig beurteilte Fall „Antrieb nur eines Wagenrades“ vor, was um so schlimmer ist, da das innere Rad treibt, und so, wie später noch ausgeführt werden soll, die Kurvenfahrt besonders erschwert wird. Die Anordnung ist also zu verwerfen.

Etwas günstiger steht schließlich der Fall da, daß

nachgiebige Verbindungen im Radantrieb

liegen (Abb. 4, S. 26; Abb. 25, II, S. 48; Abb. 42, II, S. 65), wie am Beispiel des Riementriebes nach Abb. 4 leicht erhellt (Abb. 47, S. 77). In grader Fahrt werden beide Räder aus den soeben am Gesperreantrieb erörterten Gründen annähernd gleichmäßig angetrieben, sofern die Spannvorrichtung der Riemen den nötigen Spannungsausgleich gewährleistet. Trotzdem kann natürlich einmal einer der Riemen rutschen; dann wird der andere stärker belastet, und so ein Schleudermoment erzeugt. Der stärker belastete Riemen wird nun aber auch leicht in das Rutschen geraten, der andere dann wieder fassen, sodaß unter Umständen Schlingererscheinungen eintreten. — In Kurven ist der Fall denkbar, daß einmal die Riemen nicht nachgeben. Dann treten die Schwierigkeiten auf, wie bei Verriegelung eines Ausgleichgetriebes. Wenn sie aber nachgeben, so wirkt auf den Wagen ein Drehmoment. Einige nähere Bemerkungen sollen die einschlägigen

Verhältnisse klarlegen. Durchläuft die Treibachse eine Kurve, z. B. eine solche nach rechts, so muß das äußere Rad gegen das innere voreilen, das innere umgekehrt zurückbleiben. Auf letzteres entfällt daher auch das größere Antriebsmoment, sodaß seine Bodenzstützkraft die des ersteren Rades überwiegt. Es entsteht also ein Schleudermoment in dem in Abb. 47, I angegebenen Sinne. Ist dagegen ein Riemengleiten überhaupt möglich, so wird es am inneren also hier rechten, Rade auftreten, eben weil diesem das größte Drehmoment zugeführt wird. Sobald aber das Gleiten eintritt, sinkt das Moment des inneren Rades erheblich, da der Reibungskoeffizient der Ruhe in den der Bewegung übergeht. Jetzt

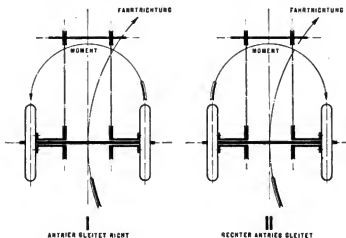


Abb. 47

überwiegt die gesamte Bodenkraft des äußeren Rades, es tritt also ein Schleudermoment im umgekehrten Sinne wie vorher auf (Abb. 47, II). Dieses begünstigt die Kurvenfahrt, während das vorherige sie hindert. — Wird in Kurven, wie das meist geschieht die Maschine abgekuppelt und zwar durch Lösung der nachgiebigen Radantriebe selbst, so werden günstiger Weise beide Treibräder völlig unabhängig von einander. Wird zu diesem Abkuppeln jedoch eine besondere, vor den Radantrieben gelagerte Kupplung benutzt, die Antriebe also nicht gelöst, so werden die Treibräder nicht völlig unabhängig. Sie wirken dann der Kurvenfahrt mit solchem Schleudermoment entgegen, wie es durch die Größe der Reibung des nachgebenden Teils bedingt ist. Diese Reibung ist aber natürlich erheblich, da durch sie ja der Antrieb bewirkt werden muß.

Eine kurze

Zusammenfassung der gewonnenen Ergebnisse des Vergleichs der Achsantriebe mit und ohne Ausgleichgetriebe würde etwa lauten:

Der Antrieb nur eines Hinterrades ist als überaus gefährlich und bedingt zu verwerfen.

Die Verriegelung des Ausgleichgetriebes ist wegen der daraus erwachsenden Bedienungsschwierigkeiten nicht zu empfehlen.

Von den sonst betrachteten Anordnungen gilt:

Das Ausgleichgetriebe allein gewährleistet eine stets gleichmäßige Verteilung des Antriebsmomentes auf beide Treibräder.

Bei Fahrt in der Geraden ist der Ersatz des Ausgleichgetriebes durch Einschaltung von Gesperren oder nachgiebigen (Reibungs-) Verbindungen unvorteilhaft, insofern dabei abwechselnd das eine oder andere Rad den Antrieb übernehmen kann, vorteilhaft dagegen, insofern das Schleudern nur eines Rades ausgeschlossen ist. Letztere Möglichkeit ist beim Antrieb mittels Ausgleichgetriebe gegeben und kann eine Wagedrehung zur Folge haben. In gesteigertem Maße gilt das, wenn jedes Treibrad durch einen besonderen Elektromotor angetrieben wird, weil des Motors Drehmoment stark mit wechselnder Umlaufzahl schwankt.

In Kurven ist der Antrieb durch Ausgleichgetriebe allen anderen Anordnungen überlegen. Radgesperre bewirken daselbst, daß nur ein Rad getrieben wird; Reibungsverbindungen streben gleichfalls eine Wagedrehung an.

Bei Leerlauf sind alle Anordnungen gleichwertig, vorausgesetzt, daß die Reibungsantriebe der Räder zur Herbeiführung des Leerlaufes selbst gelöst werden.

Besonders ungünstig steht das Ausgleichgetriebe da, wenn sein Gehäuse gebremst wird. Da eine solche Bremsung sich aber umgehen läßt, so kommt dieser Gesichtspunkt nicht in Betracht.

Da ein vollwertiger Ersatz des Ausgleichgetriebes also mangelt, so wird dieses als ein unumgänglicher Teil der Arbeitsübertragung zu betrachten sein.

Gesamtaufbau der Arbeitsübertragung.

Gewöhnlicher Aufbau von Maschine und Wechselgetriebe.

Die durch berufene und unberufene Erfinder nach allen Richtungen hin- und hergerissene Entwicklung des Triebwerkaufbaus von Kraftwagen ist wohl an keiner Möglichkeit, die Triebwerksteile im Fahrgestell unterzubringen, vorübergegangen. Insbesondere sind

sicherlich alle nur leidlich erträglichen Arten der Maschinenaufstellung versucht worden. Nur eine Aufstellung jedoch, nämlich die einer stehenden Maschine im Vorderwagen, hat sich dauernd zu halten vermocht. Sie kann sonach nicht nur durch eine der im Kraftfahrzeugbau so mächtigen Modellaunen bedingt sein, sondern muß auch sachlichen Erwägungen Stand halten. Die betreffenden Erwägungen sind einfacher Art: Die Gasmaschine von Kraftwagen neigt sehr zu Betriebsstörungen und muß daher leicht erreichbar sein. Das kann sie aber nur, wenn sie nicht unter dem Wagenkasten liegt, denn die Abmessungen des Kastens gestatten eine allseitige Zugänglichkeit der Maschine in keinem Falle. Demzufolge wird letztere außerhalb des Wagenkastens und zwar in der Nähe des Führersitzes, also vorn, unterzubringen sein. Dort wird ihre Bedienung und Beaufsichtigung am bequemsten, und zwar in besonderem Maße, wenn die Zylinder stehen. Liegen diese, so entzieht sich ihr Unterteil leicht der Übersicht. Auch den Maschinenzubehör wird man aus gleichen Gründen an gleicher Stelle zu vereinen suchen. —

Ob die Maschinenwelle in Fahrtrichtung oder senkrecht dazu, also quer im Rahmen gelagert wird, hängt von der gewählten Art der Arbeitsübertragung ab. Da die vordere Rahmenbreite jedoch mit Rücksicht auf den Lenkeinschlag der Vorderräder nur rund die Hälfte der Spurbreite betragen darf, also beschränkt ist, so kommt die Querverlagerung der Maschinenwelle überhaupt nur bei kurzen, also z. B. bei Einzylindermaschinen in Betracht. Die jetzt am meisten verwendeten Vierzylindermotoren mit Reihenordnung der Zylinder erzwingen schon die Längslagerung ihrer Welle. Da diese Lagerung noch besondere Vorteile bietet, weil sie gerade die breiten Seiten der Maschine gut zugänglich macht und eine nahezu gleiche Lastverteilung auf beide Vorderräder des Wagens sowie die Benutzung einer Längs durch den Wagen laufenden Welle als Treibmittel ermöglicht, so wird sie auch da am häufigsten angewendet, wo die Maschinenabmessungen sie nicht erzwingen. Deshalb soll im folgenden derjenige Triebwerksaufbau als „üblich“ bezeichnet werden, welcher von einem vorn untergebrachten Motor mit einer in Fahrtrichtung gelagerten Welle ausgeht.

Die empfindliche Fahrzeugmaschine muß vor den Einflüssen des Weges und der Witterung, insbesondere vor Schädigung durch den in alle Fugen dringenden Staub bewahrt werden und wird deshalb in einen geschlossenen Raum gesetzt. Die Wände dieses Raumes werden nach unten zu durch eine Verschalung des Wagenrahmens, nach oben und nach den Seiten durch eine mit Rücksicht auf Zugäng-

lichkeit der Maschine in weitestem Maße zu öffnende oder auch ganz zu entfernende Haube, nach hinten durch ein „Spritzbrett“, nach vorn durch den Kühler gebildet (Abb. 48). Das Spritzbrett schützt die vorn sitzenden Personen vor unangenehmen Einflüssen des Maschinenraums und trägt zugleich die Zündungs- und Schmierungsinstitution des Motors, zuweilen auch Bedienungseinrichtungen und allerlei Wagenzubehör. Die Lage des Kühlers vor der Maschine ist die naturgemäße, denn so fängt der Kühler die ihm nötige und ihn durchströmende Kühlluft unbehindert auf. Diese Luft wurde bei älteren Wagen vielfach aus seitlichen Öffnungen der Haube abgelassen, doch führte solche Ablassung mangels genügender Austrittsquerschnitte leicht zum Luftstau im Maschinenraum und damit zu einer vermin-

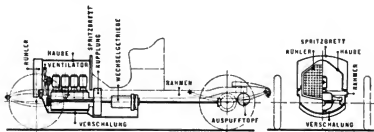


Abb. 48: Wellenwagen

dernten Kühlwirkung. Neuerdings wird gern neben dem unmittelbar hinter dem Kühler sitzenden Ansaugventilator noch ein besonderer Absaugventilator vorgesehen, und als solcher das Schwungrad ausgebildet. Die Schwungradarme können zu dem Zwecke als Ventilatorflügel geformt werden, oder der Schwungradkranz kann mit Flügeln besetzt sein. So wird ein klarer Luftstrom erzeugt und damit auch kühlend auf die Maschine eingewirkt. Die Länge des Raumes wird ausschließlich durch die Maschinenabmessungen bedingt; zwischen dem Kühler und Ventilator ist nur ein sehr geringer, wenige Millimeter betragender, zwischen Motor und Spritzbrett dagegen ein etwas größerer Abstand nötig, denn hier muß die auf der Innenseite des Brettes verlegte Rohr- und Leitungsinstitution gut zugänglich und auswechselbar gehalten werden. Die Höhe und Breite des Maschinenraumes wird durch die Maße des einzukapselnden Motors und durch die erforderliche Windfläche des abschließenden Kühlers beeinflusst. Da aber, wie erwähnt, die Rahmen- und damit auch die Raumbreite durch die Vorderradlenkung beschränkt wird, so werden besonders

große Windflächen sich in erster Linie durch hohe, also weniger durch breite Kühler kenntlich machen. Unschöne Haubenhöhen können in solchem Falle durch Einsenkung der Kühler in den Rahmen (Durchbiegung des vorderen Rahmenquerträgers) umgangen werden, wie dargestellt.

Die geschilderte Ausbildung einer besonderen, allseitig geschlossenen Maschinenzentrale kennzeichnet den modernen Kraftwagen und gibt ihm ein den Zweck des Fahrzeuges gut ausdrückendes Gepräge. Da nur die Größe der Stirnfläche des Kühlers, aber nicht ihre Form bestimmend für die Kühlwirkung ist, so liegt auch die Möglichkeit vor, bei Wahl der Umrisslinie des Kühlers und damit der sich ihm anschmiegenden Haube schönheitlichen Gesichtspunkten zu folgen. Die Möglichkeit wird von den Firmen gern dazu benutzt, durch eigenartige Ausbildung dieser Linien ihre Erzeugnisse auf den ersten Blick kenntlich zu machen. Auch die Formung des Spritzbrettes kann dem gleichen Zwecke dienstbar gemacht werden.

Auf solche Bestrebungen, absonderliche Haubenformen zu erhalten, ist es wohl in erster Linie zurückzuführen, wenn einige Firmen ungewöhnliche Lagen des Kühlers wählen. Wird dieser beispielsweise zwar vorn im Wagen, aber tief aufgehängt (Abb. 49, I), so hat er keinerlei Einfluß mehr auf die Gestalt der Haube, auch wird die Maschine bei Aufklappung der Haube von vorn her zugänglich. Diesen Vorzügen steht jedoch der schlimme Nachteil gegenüber, daß Steine durch die Vorderräder des Wagens gegen den Kühler geschleudert werden und ihn verletzen können. Wie groß diese Gefahr ist, erhellt daraus, daß sogar hoch liegende Kühler ihr ausgesetzt sind und deshalb hier und da durch besondere Drahtnetze geschützt werden. — Verlegt man den Kühler hinter die Haube (Abb. 49, II), so

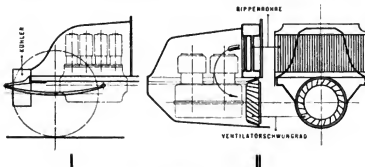


Abb. 49: Ungewöhnliche Kühlerlagen
II: Renault, Paris

kann letztere wiederum nach Belieben gestaltet werden, aber sie fängt dem Kühler die kühlende Luft ab. Dagegen müssen also besondere Vorkehrungen getroffen werden, sofern man nicht ungewöhnlich ausladende, die Haube hinten nur umkränzende, aber nicht hinter ihr liegende Kühler erhalten will. Bei Kleingefährten, wo nur geringe Kühlflächen nötig sind, kommt letztere Anordnung öfter vor. — In dem dargestellten Beispiel wird für eine vollständige Bestreichung der Kühlrohre mit Luft durch den Schwungradventilator gesorgt. Dieser saugt nämlich die Luft aus dem hinter der Haube liegenden Raume zwischen Kühler und Spritzbrett wieder nach vorn in den Maschinenraum hinein.

Die räumlichen Verhältnisse der Maschinenzentrale gestatten eine Blockkonstruktion der Maschine derart, daß der größte Teil des *Maschinenzubehörs* (Vergaser, Zündapparat, Kühlpumpe usw.) unter der Haube, und zwar unmittelbar am Maschinengehäuse gelagert werden kann. Auch der früher fast stets außerhalb der Haube am Spritzbrett oder am Rahmen angebaute Ölbehälter wird jetzt oft in die Blockkonstruktion der Maschine einbezogen; dadurch vereinfacht sich die Rohrinstallation, und das Schmieröl bleibt infolge der Wärme im Maschinenraum dünnflüssig. Nur der Benzinbehälter und der Auspufftopf können wegen Platzmangels nicht unter der Haube Unterkunft finden. Ihre abgetrennte Lage im Wagenrahmen ist aber auch vorteilhaft, ja sogar nötig.

Brennstoff im Maschinenraume würde ja eine Feuersgefahr darstellen. Deshalb ist für den Brennstoffbehälter ein anderer Platz zu suchen. Geeignet dazu ist der Hohlraum unter den Vordersitzen. Dieser ist allerdings nicht übermäßig groß, genügt jedoch zur Unterbringung des Brennstoffvorrates kleiner und mittlerer Gefährte. Nachteilig hierbei ist es, daß die zur Verfügung stehende Gefällhöhe vom Behälter zum Vergaser gering ist, namentlich wenn der Wagen eine Steigung nach oben zu befährt, also schräg steht. Um ein Versagen der Maschine zu vermeiden, muß jedenfalls der Vergaser sehr tief angebracht werden. Eine weniger beschränkte Wahl sowohl der mitzuführenden Brennstoffmenge wie auch der Gefällhöhe steht frei, wenn der Druck der Auspuffgase die Förderung des Brennstoffes zum Vergaser übernimmt. Dann kann der Vorratsbehälter tief liegen. Da er zwecks Nachfüllung zugänglich sein muß, und seine Abmessungen durch benachbarte Wagenteile möglichst wenig eingeschränkt sein sollen, so hängt man ihn gern noch hinter die Hinterachse des Wagens. Die Benzinförderung durch Gasdruck verursacht bei stark wechselnder Maschinenbeanspruchung leicht Betriebsstörungen; denn es ist nahezu

unmöglich, dann den Behälterdruck in genügend engen Grenzen unveränderlich zu halten, und infolgedessen ergibt sich zuweilen eine unbrauchbare Gemischzusammensetzung. Nur gelegentliches Eingreifen des Wagenführers schafft in solchem Falle Abhilfe. Daher sind auch Versuche gemacht worden, trotz der Notwendigkeit eines großen Benzinvorrates die Gasdruckförderung zu umgehen, z. B. dadurch, daß der Brennstoffbehälter an das Spritzbrett verlegt und zugleich als Fußstütze ausgebildet wurde (Abb. 50). Er erhält so großen Fassungsraum und, da er der Maschine naheliegt, so wird die Rohr-anlage vereinfacht. Auch hat der Schrägstand des Wagens auf Steigungen wenig Einfluß auf die Gefällhöhe des Benzins. Andererseits müssen Gestänge und Leitungen, welche etwa vom Führerstand zur

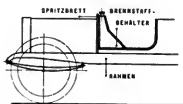


Abb. 50: Großer Brennstoffbehälter am Spritzbrett
Delaunay-Belleville

Maschine laufen, den Behälter umgehen, auch erhält letzterer keine einfache Form. — Der Auspufftopf kann ziemlich beliebig, längs oder quer, verlegt werden, doch so, daß seine Wärme nicht schädigt, und daß die erhitzenden und zersetzenden Auspuffgase keine Wagenteile, insbesondere natürlich nicht den etwa hinten liegenden Benzinbehälter bestreichen.

Der Anschluß der Kupplung und des Wechselgetriebes an die in üblicher Weise gelagerte Maschine ergibt sich von selbst: Die Kupplung wird zweckmäßigerweise mit dem hinter der Maschine liegenden Schwungrad baulich vereinigt werden und weiterhin durch eine Längswelle mit dem Wechselgetriebe in Verbindung stehen (Abb. 48, S. 80). Bei Verwendung von Umlaufrädergetrieben wird, wie schon besprochen (Abb. 14, S. 38), das Wechselgetriebe unmittelbar an das Schwungrad angebaut. Auch die Hineinziehung der Kupplung in das Gehäuse eines gewöhnlichen Schubrädergetriebes ist durchgeführt worden (Abb. 51, S. 84). Sie setzt eine der Wartung wenig bedürftige, in Öl laufende Metall- (hier Lamellen-)

Kupplung voraus, vereinfacht aber deren Schmierung, desgleichen die Lagerung des Bedienungsgestänges der Kupplung, welches am Gehäuse bequem gestützt werden kann.

Die Höhenlage der Maschinenwelle wird stets tunlichst gering gehalten, damit die in Kurven auftretenden Zentrifugalkräfte nicht hoch angreifen und so die Standsicherheit des Fahrzeuges beeinträchtigen. Schnellgefährte werden in dieser Hinsicht natürlich besonders gefährdet sein. Die Rücksichtnahme auf die Bequemlichkeit des Einstieges erzwingt gleichfalls — wenigstens bei Personewagen — einen niedrig angeordneten Rahmen, also auch ein niedrig gelagertes Triebwerk; denn kein Teil des letzteren — wenigstens

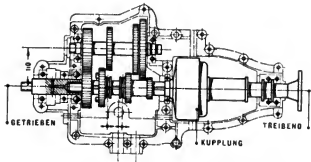


Abb. 51: Kupplung im Gehäuse des Wechselgetriebes
15 PS-Wagen von Panhard & Levassor, Paris

soweit es unter dem Wagenkasten liegt — soll über die Rahmenoberkante herausragen, weil sonst der Aufbau des Kastens gestört wird. Da die Maschinenwelle tief liegt, da andererseits der unterste Punkt des Schwungrades wegen der Bodenunebenheiten noch in einem gewissen Mindestabstand von der Fahrbahn gehalten werden muß, so folgt, daß der Schwungraddurchmesser sehr beschränkt, daß also die Ungleichförmigkeit des Maschinenganges erheblich ist. Bei der Wahl des Abstandes zwischen dem Wege und dem untersten Punkte des Rahmens, nämlich dem unterhalb des Schwungrades liegenden Teil der Rahmenverschalung, ist der Zustand des zu erwartenden Fahrweges sowie der größte mögliche Federdurchschlag in Rücksicht zu ziehen. Heeresfahrzeuge, welche auch ein sehr unebenes Gelände zu befahren haben, werden demnach höher liegende Verschalungen erhalten müssen als Luxusgefährte.

Auch der Achsstand, also die Entfernung beider Achsen voneinander, spielt hier eine Rolle. Je größer er nämlich ist, um so näher vermag, wie eine einfache Erwägung zeigt, eine kürzere Bodenwelle dem gefederten Unterwagen zu rücken. Lang gebaute Kraftwagen müssen daher eine weniger tief liegende Rahmenverschalung aufweisen als etwa Kleingefährte mit geringem Achsstand.

Für Kraftfahrzeuge, welche die Fahrstraßen von Kulturländern benutzen sollen, hat sich für die Entfernung der unter dem Schwungrade liegenden Verschalung vom Boden ein wenig schwankendes Maß herausgebildet, welche etwa bei

Kleingefährten	200 (175) bis 225 (250) mm,
Gewöhnlichen Personengefährten	225 (200) „ 250 (275) „ ,
Schwergefährten	225 (200) „ 250 (300) „ ,

beträgt. Angenommen ist dabei als Weg die den untersten Punkt der (nicht eingedrückten) Radreifen berührende Ebene; vernachlässigt ist also die Wegwölbung quer zur Fahrtrichtung. Fernerhin ist eine der gewöhnlichen Nutzlast entsprechende Federdurchsenkung des im übrigen betriebsfertigen Wagens vorausgesetzt.

Unter den gleichen Annahmen stellt sich die übliche Höhenlage der Maschinenwelle (Wellenmitte) über der Fahrbahn bei

Kleingefährten	auf ~ 400 (375) bis 425 (475) mm,
Gewöhnlichen Personengefährten	„ ~ 430 (410) „ 475 (500) „ ,
Schwergefährten	„ ~ 475 (425) „ 500 (650) „ ,

Daß diese Angaben die Erwägung von Fall zu Fall nicht überflüssig machen, ist selbstverständlich.

Gewöhnlicher Achsantrieb.

Bei der Besprechung des Achsantriebes, d. h. der Arbeitsübertragung zwischen dem Wechselgetriebe und den hinteren Wagenrädern soll an dieser Stelle angenommen werden, daß die *F a h r b a h n* vollkommen eben sei, daß also Bewegungen der ungefederten Wagentreibachse gegenüber dem gefederten Rahmen nicht eintreten. Diese einschränkende Annahme könnte bedenklich erscheinen; denn die fraglichen Achsbewegungen sind es gerade, welche den Achsantrieb erschweren, also auch seine Durchbildung einschneidend beeinflussen. Übergeht man also ihren Einfluß, so verbleibt eine erhebliche Lücke in der Darstellung. Trotzdem soll diese Lücke zunächst in Kauf genommen werden und zwar im Interesse der Erleichterung der Einführung in den Stoff. Der Einwirkungen, unter welchen sich der Achsantrieb entwickelt hat, sind nämlich so viele, daß es sich empfiehlt,

sie gruppenweise zu behandeln und zwar zuerst nur die durch das Triebwerk bedingten Grundlagen des Achsantriebes zu prüfen, und später erst die Folgerungen aus dem Zustand der Fahrbahn ergänzend anzufügen.

Die Eigenart des Triebwerkes stellt zwei grundsätzliche Forderungen an den Achsantrieb: Die erste Forderung gilt nur für Gefährte, bei welchen die Maschinenwelle in Fahrtrichtung liegt: Bei diesen muß nämlich die Leistung auf eine senkrecht zur Maschinenwelle gelegene Treibachse übergeleitet werden, also ein Wechsel in der Fortleitungsrichtung der Leistung eintreten. Die zweite Forderung gilt für alle Gaskraftwagen: Die hohe Umdrehungszahl der Maschine ist an irgendeiner Stelle der Arbeitsübertragung auf die geringere der Wagentreibräder zu übersetzen. Die Motoren von leichten Personenwagen laufen etwa mit 1000 bis 1200, die von Schwergefährten etwa mit 700 bis 900 Umdrehungen in der Minute. Nimmt man auch nur die untersten Werte beider Angaben an und rechnet unter Voraussetzung eines Treibraddurchmessers von 900 mm mit einer Fahrgeschwindigkeit von 60 km/st bei dem leichteren Personenwagen und einer solchen von 20 km/st bei dem Schwergefährt, so muß die nötige Übersetzung

bei dem leichten Personenwagen $\sim \frac{1000}{350}$, also beinahe = 3,

bei dem Schwergefährt . . . $\sim \frac{700}{120}$, " " = 6,

betragen.

Für schnelleren Maschinengang oder geringere Geschwindigkeiten folgen noch höhere Werte der Übersetzung. Letztere kann bei Schwergefährten leicht so erheblich werden, daß sie sich nicht mit einer einzigen Übersetzungsstufe bewältigen läßt. — Über die Lage der Übersetzung kann kein Zweifel bestehen: Da möglichste Gewichtsparsnis eine Lebensfrage des Kraftwagens ist, so muß sie auch im Triebwerk angestrebt werden, was unter anderem auch durch Schnellbetrieb erreicht wird. Man wird daher die im Sinne einer Schnelligkeitsminderung wirkende Übersetzung möglichst erst an letzter Stelle der Arbeitsübertragung, also dicht vor der Treibachse anbringen.

An Hand der Abb. 19 (S. 42) wurde bereits die Möglichkeit erörtert, das Kegelradpaar, welches bei Stirnradwechselgetrieben den Richtungswechsel zwischen der Maschinenwelle und der dazu senkrechten Wagentreibachse bewirkt, mit dem Wechselgetriebe zu vereinen, also ein Kegelradwechselgetriebe

zu bauen. Jetzt mag geprüft werden, ob dabei die Wagenachse nicht gleich unmittelbar als getriebene Welle dienen kann. Auf diesen Vorschlag laufen nämlich manche Patentanmeldungen hinaus, beispielsweise die in Abb. 52 wiedergegebene, welche von einer Zusammenlegung der getriebenen Kegelräder absieht und die treibenden durch eine schwenkbare Welle ein- und ausschaltet. — Derartige Anordnungen sind praktisch unausführbar. Jedes Zahnradpaar müßte ja die soeben besprochene erhebliche Übersetzung zwischen der Maschinenwelle und der Wagentreibachse übernehmen, also auf der letzteren ein sehr großes Rad aufweisen. Selbst wenn nun die Übersetzung bei Schnelfahrt nur im Verhältnis 3:1 vor sich ginge und bei Langsamfahrt nur auf den doppelten Wert gesteigert würde, so wäre der

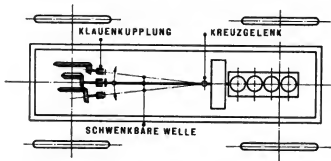


Abb. 52: Unmittelbarer Achsantrieb durch Kegelradwechselgetriebe

Durchmesser des größten Zahnrades auf der Wagenachse doch immerhin so bedeutend, daß ein Konflikt dieses Rades mit der Fahrbahn einträte. — Die gleiche Schwierigkeit würde auftreten, wenn der Achsantrieb etwa einem Diskusgetriebe übertragen werden sollte, und zwar in gesteigertem Maße, wenn dabei die Reibscheibe triebe, das getriebene Reibrad also auf der Wagenachse säße. Da auch bei Einstellung der größten Übersetzung das Reibrad noch in einem nicht zu kleinen Abstand vom Mittelpunkt der Planscheibe verbleiben muß, so würde es einen ganz unzulässigen Durchmesser erhalten. — Mag also eine Zahnrad- oder Reibradübertragung vorliegen, in jedem Falle muß sie neben dem Wechselgetriebe noch eine besondere Übersetzung enthalten und zwar, wie entwickelt, zwischen dem Wechselgetriebe und der Wagenachse.

In Abb. 48 (S. 80) ist eine erste Ausführung dieser Übersetzung dargestellt: Die aus dem Wechselgetriebe heraustretende Welle läuft in der Wagenmitte bis zur hinteren Wagenachse und treibt dort mittels

einer Kegelradübertragung das Gehäuse des Ausgleichsgetriebes und durch dieses wiederum die Wagenräder. Das Kegelradpaar bewirkt also die erforderliche Verminderung der Umdrehungszahlen. — Ein solcher Wagen mag im folgenden als „Wellenwagen“ bezeichnet werden, weil eine Welle die Verbindung zwischen dem Wechselgetriebe und der Hinterachse herstellt.

Bei wagerecht gelagerter Welle bedingt die Wahl des Raddurchmessers auch die Höhenlage der Maschine, sofern ein Wechsel-

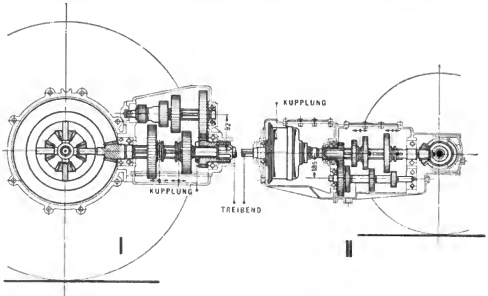


Abb. 53: Wechselgetriebe an hintere Wagenachse angebaut

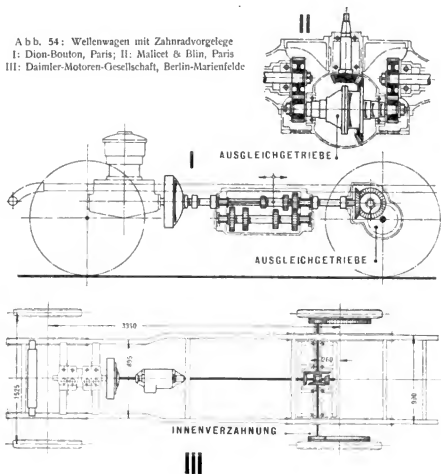
I: 10 PS-Wagen der Viktoria-Werke A. G., Nürnberg

II: 30 PS- „ „ Société d'Automobiles Béatrix, Paris

getriebe mit unmittelbarem Eingriff vorliegt. Ein Wechselgetriebe mit mittelbarem Eingriff oder eine Schräglagerung der Welle beseitigt diese Abhängigkeit der Maschinenlage.

Wellenwagen lassen im übrigen die Lage des Wechselgetriebes in weiten Grenzen frei, das Getriebe kann also bei Wahl der Lastverteilung je nach Wunsch weit vorn im Wagen, in dessen Mitte oder hinten untergebracht werden. Letztere Anordnung zeigt Abb. 53 in verschiedenen Ausführungen, bei deren einer (II) auch die Kuppelung mit bis zum hinteren Wagenende verlegt worden ist. (Vergl. Abb. 51, S. 84).

Die im Wellenwagen nach Abb. 48 (S. 80) mögliche Übersetzung genügt nur für Schnellgefährte. Soll der Wellenantrieb auch auf langsame Fahrzeuge übertragen werden, so kann ein Stirnradvor-



gelege dazu dienen (Abb. 54), welches vor oder hinter dem Ausgleichgetriebe lagert. Im ersten Falle (I) verbleibt das Ausgleichgetriebe auf der Hinterachse, das Vorgelege überträgt also die ganze

Arbeit. Im zweiten Falle (II u. III) rückt das Ausgleichgetriebe auf die Vorgelegewelle, die Stirnradpaare leiten also nur je die Hälfte der Arbeit fort. (Das in III angedeutete Ausgleichgetriebe ist nach Abb. 39 (S. 61) gebaut.) — Die Verbindung der großen (innenverzahnten) Stirnräder in III mit den Wagenrädern ist nicht unbedenklich. Die mannigfachen Kraftwirkungen der Fahnbahn auf die letzteren Räder erfordern eine sehr breite Lagerung der Wagenradnabe; sonst laufen die Hohlkränze nicht mehr genau, und ihre Verzahnung arbeitet lärmend. Bei Wagen dieser Art macht sich der geräuschvolle Gang denn auch häufig bemerkbar.

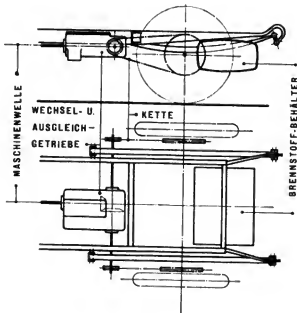


Abb. 55: Kettenwagen

Vermieden wird er, wenn die starre Zahnradübertragung durch den nachgiebigeren Kettenantrieb ersetzt wird: Abb. 55. So entsteht der „Kettenwagen“, welcher demnach gleichfalls zwischen dem eigentlichen Wechselgetriebe und den Wagenrädern zwei Übersetzungen besitzt, eine Kegelradübertragung im Gehäuse des Wechselgetriebes, dazu die Ketten. Der vordere Wagenteil gleicht dem des

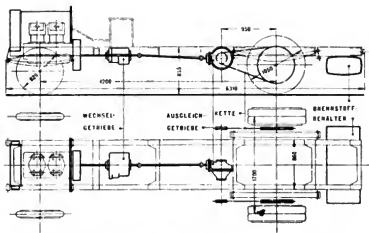


Abb. 56: Wechsel- und Ausgleichgetriebe getrennt
3—6 t-Lastwagen; Neue Automobilgesellschaft, Berlin

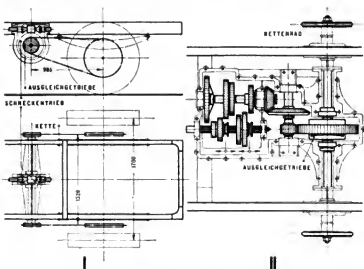


Abb. 57: Kettenwagen mit besonders großen Übersetzungen
I: 24 PS-Lastwagen; Louet, Paris
II: 24—30 PS-Omnibus; Büssing, Braunschweig

Wellenwagens. Da die Hinterachse des Kettenwagens nicht wie beim Wellenwagen stark ausladende Zahnradgehäuse enthält, so findet, wie ersichtlich, auch ein großer Brennstoffbehälter bequemer Platz. — Bei sehr kleinen Wagen sind die Ketten unter Beibehaltung des sonstigen Aufbaus auch durch Keilriemen ersetzt worden. — Wird, wie meist, das Wechsel- und Ausgleichgetriebe in einem gemeinsamen Gehäuse untergebracht (Abb. 55, S. 90), so ist auch die Lage des ersten mehr

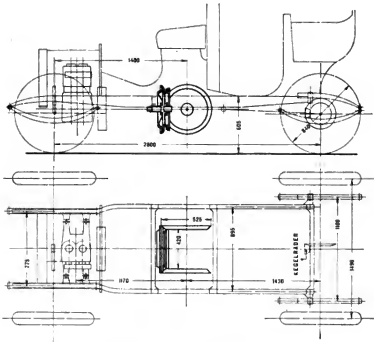


Abb. 58: Wellenantrieb in Reibradwagen
Berliner Motorwagen-Fabrik, G. m. b. H., Reinickendorf

oder weniger gegeben; denn der Abstand der Kettenräder darf wegen der unvermeidlichen Erschütterungen der Ketten bei der Fahrt nicht erheblich sein. Nur durch Trennung beider Getriebe (Abb. 56, S. 91) läßt sich dieser Zwang beseitigen.

Tritt bei schweren Kettenwagen das Bedürfnis nach einer besonders großen Übersetzung auf, so kann zunächst der Kegelradantrieb des Gehäuses vom Ausgleichgetriebe durch einen Schnecken-

trieb, der natürlich nicht selbsthemmend sein darf, ersetzt werden (Abb. 57, I S. 91). Letzterer arbeitet besonders geräuschlos und gestattet außerdem die Hochlegung der Maschinenwelle, eine Möglichkeit, welche unter Umständen willkommen sein kann. Die an den Wirkungsgrad der Schneckenübertragung früher geknüpften Befürchtungen haben sich ja nicht als stichhaltig erwiesen. — Selbstverständlich kann

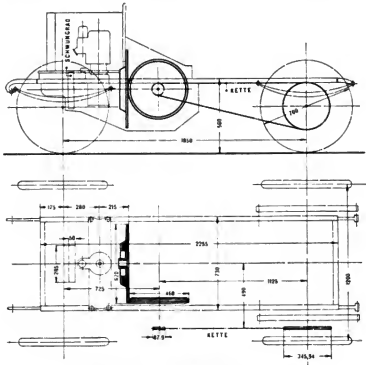


Abb. 59: Kettenantrieb in Reibradwagen
8 PS-Wagen; Nürnberger Motorfahrzeuge-Fabrik „Union“

diese Übertragung bei Wellenwagen gleichfalls Verwendung finden. Auch durch Einbau eines zusätzlichen Stirnradpaares ist eine erhebliche Übersetzung erzielt worden (Abb. 57, II; vergl. auch Abb. 38, S. 60).

Die entwickelten Arten des Achsantriebes, also in der Hauptsache der Wellen- und Kettenantrieb, wurden zwar unter der Voraussetzung von Zahnradwechselgetrieben hergeleitet, lassen sich aber

naturgemäß auch auf Reibradwagen übertragen. In Abb. 58 (S. 92) ist eine für Wellenantrieb gebaute Droschke mit dem Erdmann-Reibgetriebe (Abb. 30, II, S. 52), in Abb. 59 u. 60 sind zwei Reibrad-Kettenwagen dargestellt. Ersterer besitzt ein ungeteiltes Diskusgetriebe und deshalb auch nur eine Kette, sein Ausgleichsgetriebe ist nach Abb. 37 (S. 59) gebaut. Letzterer kann wegen Teilung des Getriebes auch zwei Ketten benutzen; er hat kein Aus-

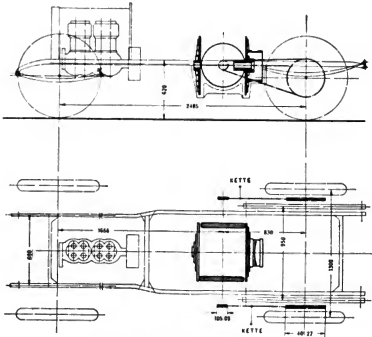


Abb. 60: Kettenantrieb in Reibradwagen
24 PS-Wagen; Nürnberger Motorfahrzeuge-Fabrik „Union“

gleichgetriebe, ersetzt es vielmehr durch Gleitbewegungen im Wechselgetriebe.

In eine Kritik der besprochenen Anordnungen des Achsantriebes kann hier noch nicht eingetreten werden, da, wie schon bemerkt, die Beziehungen dieser Anordnungen zu den Einflüssen der unebenen Fahrbahn erst später in Rücksicht gezogen werden sollen, diese Beziehungen aber von einschneidender Art sind.

Ungewöhnlicher Aufbau der Arbeitsübertragung.

Ungewöhnliche Triebwerksaufbauten, also gemäß früherer Festsetzung solche, welche eine vorn untergebrachte Maschine mit einer in Fahrtrichtung gelagerten Welle nicht besitzen, können zunächst aus der Verwendung von Riemen oder Ketten als Übertragungsmittel zwischen Motor und Treibachse hervorgehen. Diese Arbeitsübertragungen sind billig, so daß sie gerade bei kleinen Wagen benutzt werden. Sie erfordern aber, daß die durch sie zu verbindenden Wellen parallel zur Wagentreibachse liegen, daß also auch die Maschinenwelle senkrecht zur Fahrtrichtung ruht, wobei die Ma-

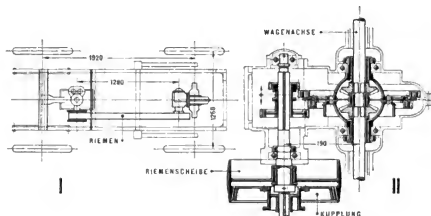


Abb. 61: 9 PS-Riemenwagen mit Zahnradwechsel- und Ausgleichgetriebe
Brouhot & Co., Vierzon

schine im Vorderwagen verbleiben, also gut zugänglich gehalten werden kann. Da solche Anordnungen, wie gesagt, gerade bei Kleingefährten, also solchen mit schwachen (vielfach Einzylinder-) Maschinen vorkommen, so steht auch genügender Raum zur Queriagerung des Motors zur Verfügung.

Riemenwagen dieser Art wurden bereits besprochen (Abb. 3 u. 4 S. 25 u. 26); die Riemenübertragung versah bei ihnen die Vorrichtungen der Kupplung und des Wechselgetriebes; ein Ausgleichgetriebe fehlte. Vollkommener ist die Bauart nach Abb. 61, bei welcher der (mehrfache) Riemen nur noch die Kupplung ersetzt, dagegen ein besonderes

Wechselgetriebe und Ausgleichgetriebe, beide zu einer Blockkonstruktion an der Hinterachse vereinigt, vorhanden sind.

Gleichartige Bauten finden sich auch bei Kettenübertragungen, dann aber natürlich mit einer besonderen Reibungskupplung. Eine eigenartige, hierher gehörige Anordnung (Abb. 62) vereinigte Maschine, Wechselgetriebe und Kupplung unter Querlagerung der Maschinenwelle im Vorderwagen.

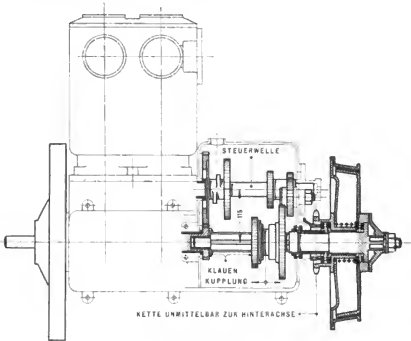
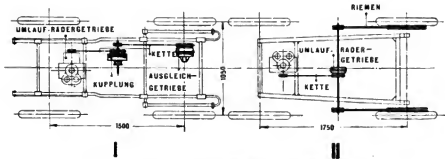


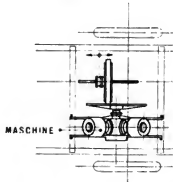
Abb. 62:

Quergelagerte, mit Wechselgetriebe und Kupplung vereinigte Maschine
Société des automobiles „Motobloc“, Bordeaux

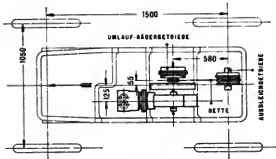
Die bereits erwähnte Begrenzung der möglichen Länge von Kettenübertragungen kann eine Zwischenwelle zwischen Maschine und Wagentreibachse erzwingen (Abb. 63, I). Aus anderen Gründen ist eine Zwischenwelle in Abb. 63, II eingebaut; die Räder sollen nämlich durch Riemen, deren Gleiten das Ausgleichgetriebe ersetzt, getrieben werden, so daß ein vereinigter Ketten- und Riementrieb sich ergibt.



A b b. 63: Ketten- und Riemenübertragung mit Zwischenwelle
 I: 5 PS-Wagen der Minerva Motors-Co. Ltd., Antwerpen
 II: 4 1/2 PS-Wagen der Officine Türkheimer, Mailand



A b b. 64: Reibradwagen „Autonom“ mit quergelagerter Maschine



A b b. 65: Wagen mit völlig verlagelter Maschine
 Oldsmotor Works, Detroit, Mich.

Auch Reibradwagen mit einfachem Diskusgetriebe sind mit quergelagerter Maschine ausgerüstet worden (Abb. 64, S. 97), um einen Wellenantrieb zur Hinterachse zu ermöglichen.

Vollkommene Verlagerungen der Maschine aus dem Vorderwagen heraus finden sich nur noch höchst selten.

Die vor nicht allzu langer Zeit noch ziemlich verbreiteten „Oldsmobile“ und ähnliche Wagenformen wiesen als Nachbauten amerikanischer Dampfwagen verlagerte Maschinen auf (Abb. 65).

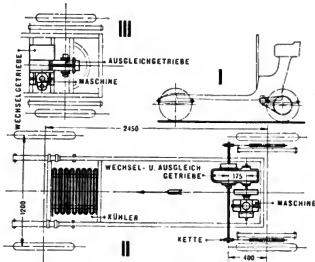


Abb. 66: Wagen mit verlagelter Maschine
I und II: 5 PS-Lieferungswagen
III: Älterer Kleinwagen; De Dion & Bouton

Die Einkapselung des Motors und Wechselgetriebes unter den Wagen-sitzen und die dadurch bedingte nicht hinreichende Zugänglichkeit waren aber wenig günstig. Die Wagen kommen kaum mehr vor.

Einige neuere Lieferungswagen mit hochgebautem, hinteren Führersitz (Abb. 66, I) besitzen, wohl im Interesse einfacher Bedienung, auch ein hinten angebrachtes Triebwerk (II). Sie erinnern an eine, nicht mehr gebaute Konstruktion der Firma Dion-Bouton (III), bei welcher gleichfalls das gesamte Triebwerk dicht an der Hinterachse untergebracht war.

Die Unebenheit der Fahrbahn.

Rollt ein Wagen in gerader Fahrt über eine vollkommen ebene Bahn, so suchen nur die durch den Antriebs- oder Bremsvorgang ausgelösten Kräfte Bewegungen der Achsen gegenüber dem Wagenrahmen hervorzurufen. Es ist in solchem Falle leicht, die betreffenden Bewegungen zu verhindern, also Rahmen und Achsen unachgiebig miteinander zu verbinden. Sobald die Fahrstraße dagegen uneben wird, wirken zusätzliche Kräfte auf die Räder, und die dadurch angestrebten Achsbewegungen können nicht mehr in vollem Umfang unmöglich gemacht werden.

Die Art dieser Bewegungen ist leicht festzustellen. Zu dem Zwecke sei angenommen, daß ein Fahrzeug eine gewisse Geschwindigkeit besitze und, sich selbst überlassen, in einer Geraden auf unebenem Boden laufe. Antrieb oder Bremsung sollen also nicht wirken. Dann kann bei nachgiebiger Verbindung von Achsen und Rahmen eine freie räumliche Bewegung der ersteren gegenüber dem letzteren eingeleitet werden, wie sich durch Zerlegung dieser Bewegung in drei Parallel- und drei Drehbewegungen leicht erweisen läßt (Abb. 67, S. 100):

Parallel-Bewegungen

Nr. der Abb.	Bewegungsebene	Bewegungsrichtung	Mögliche Bewegungsursache
I	senkrecht zur Fahrbahn und Fahrtrichtung	senkrecht	beide Räder laufen über eine Bodenwelle
II	parallel zur Fahrbahn und Fahrtrichtung	in Fahrtrichtung	beide Räder laufen gegen ein Hindernis
III	senkrecht zur Fahrbahn und Fahrtrichtung	Achse verschiebt sich in sich selbst	ein Rad streift gegen eine Bordschwelle

Dreh-Bewegungen

Nr. der Abb.	Lage der Drehungsachse	Mögliche Bewegungsursache
IV	in Fahrtrichtung	ein Rad überfährt ein Hindernis
V	senkrecht zur Fahrbahn	ein Rad fährt gegen ein Hindernis
VI	Mittellinie der Wagenachse	Wagenachse gekröpft; beide Räder fahren gegen ein Hindernis

Die Bewegungen können in mannigfachen Vereinigungen auftreten. Besonders gefährlich für die Haltbarkeit des Wagens sind die senkrecht gerichteten Bodenkkräfte beim Überfahren von Hindernissen (I u. IV), weil sie in erheblicher Größe auftreten. Wird beispielsweise ein Fahrzeug bei einer Geschwindigkeit von 80 km/st auf 1 m Weglänge um 5 cm gehoben, so belaufen sich die erforderlichen, senkrecht gerichteten Beschleunigungskräfte unter Voraussetzung einer gleichförmigen Beschleunigung schon auf das rd. 5-fache des Wagen gewichtes. Da nun solche Kräfte in ständigem Wechsel wirken, so würden sich schwere Erschütterungen des Wagenaufbaus ergeben,

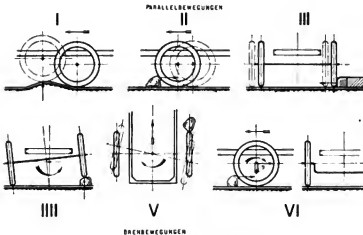


Abb. 67: Mögliche Achsbewegungen

wenn nicht durch eine Abfederung für eine Milderung der Bodenstöße gesorgt würde. Diese Abfederung fordert aber, daß die Bewegungen I u. IV in gewissen Grenzen zugelassen werden. — Anders steht es mit den übrigen Bewegungen. Die betreffenden, wagerechten Kräfte treten selten auf, da schroffe Hindernisse auf denjenigen Straßen, welche Kraftwagen zu befahren pflegen, nur in Ausnahmefällen zu befürchten sind. Eine Abfederung solcher Kraftwirkungen ist daher unnötig, d. h. man kann die Bewegungen II, III, V u. VI durch eine besondere „Abstützung“ der Achse gegen den Rahmen verhindern.

Die bisher betrachteten Bewegungen wurden von beiden Achsen des Wagens nur infolge der bei gerader Fahrt auftretenden Bodeneinflüsse angestrebt. Läuft das Fahrzeug nicht in einer Geraden, so

treten weitere, hauptsächlich im Sinne der Bewegungen III u. V wirkende Kräfte auf. Vermittelt schließlich eine Achse auch noch den Antrieb und die Bremsung, so werden die Bewegungsbestrebungen II u. VI sich in so erhöhtem Maße geltend machen, daß sie einer besonders sorgsamten Berücksichtigung bedürfen. Die treibende oder hemmende Wagenachse muß dann große, in der Fahrtrichtung wirkende Kräfte (Bewegungssinn II) auf den übrigen, getriebenen Wagen übertragen, ein Vorgang, welcher im folgenden der Kürze halber als „Achsschub“ bezeichnet sei. Der Antrieb oder die Bremsung selbst setzt aber außerdem die Abgabe eines Drehmomentes an die

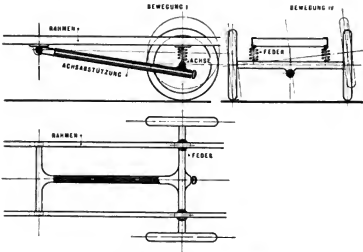


Abb. 68: Richtige Achsabstützung

Treibräder voraus, und dieses Moment sucht unter Umständen eine „Achsdrehung“ gegen den Rahmen herbeizuführen (Bewegungssinn VI).

Bis auf weiteres mag angenommen werden, daß, wie erforderlich, die Federbewegungen I und IV einer Wagentreibachse frei gegeben, alle anderen Bewegungen jedoch durch eine „Achsabstützung“ verhindert werden sollen. Dann ergibt sich als naheliegendste Ausführung dieser Abstützung die in Abb. 68 schematisch dargestellte. Die Achse ist dabei mit dem Rahmen durch ein Kreuzgelenk verbunden. Um die Anordnung haltbar zu machen, müßten natürlich noch besondere Versteifungen hinzugefügt werden. Die zuzulassenden

Achsbewegungen (Abb. 67, I u. IV) treten nicht ganz rein auf, da sie nicht in einer zur Fahrtrichtung senkrechten Ebene erfolgen; die geringfügigen Nebenbewegungen sind jedoch belanglos. Soll die Achsabstützung die Führung der Achse gegen den Rahmen allein übernehmen, so müssen die Federn entsprechend nachgiebig gelagert werden.

Es fragt sich nun zunächst, wie der

Achsantrieb,

auf welchen im vorigen Abschnitt nur unter der einschränkenden Voraussetzung einer ebenen Fahrbahn eingegangen wurde, durch die Unebenheit der Fahrbahn und die dadurch bedingten Bewegungen der getriebenen Achse gegen den Rahmen beeinflusst wird. Der fragliche Einfluß wird mit einer erheblichen Erschwerung des Achsantriebes dann gleichbedeutend sein, wenn die Maschinenanlage oder ein Teil derselben behufs möglicher Behütung vor Wegestößen im gefederten Rahmen gelagert wird; denn dann muß der Achsantrieb so nachgiebig gestaltet werden, daß er die bereits erörterten Achsbewegungen ohne Beschädigung eines seiner Teile zuläßt.

Nur wenn das gesamte Triebwerk starr mit der Treibachse verbunden wird (Abb. 69), fallen diese Antriebschwierigkeiten weg. Dafür treten jedoch anderweitige Erschwerun-

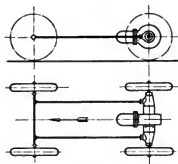


Abb. 69: Triebwerk starr mit der Hinterachse verbunden

gen auf: In Abb. 69 ist beispielsweise ein älterer, nicht mehr gebauter Kleinwagen dargestellt, welcher nur auf einer ebenen Fahrbahn lebensfähig sein kann. Wie ersichtlich, lagern die (wagerechte) Maschine sowie das Wechsel- und Ausgleichgetriebe, vollkommen eingekapselt, an der Hinterachse. Das Gehäuse der Maschinenanlage bildet einen

Teil des starren Rahmens. Die Nachteile dieser Anordnung liegen auf der Hand: Auf der Treibachse ruht ein großes ungefedertes Gewicht; daraus folgt eine außerordentlich ungünstige Beanspruchung der Reifen, aber auch eine unangenehme Rückwirkung auf das Triebwerk selbst, welches infolge der ständigen Wegestöße rasch verschleißt. Weiterhin ist aber auch der Rahmen vollkommen unabgefedert und daher wegen seiner Vierpunktlagerung nur soweit bodennachgiebig, als die elastische Bereifung zugibt. Da der Reifendurchschlag aber zur Aufnahme der Unebenheiten des Bodens nicht genügt, so muß eine rasche Zerstörung der Rahmenverbindungen eintreten. Daß, nebenbei gesagt, durch die Unterbringung und Einkapselung der gesamten Maschinenanlage auch deren Zugänglichkeit sehr erschwert wird, bedarf kaum der Erwähnung.

Ein erster Schritt zur Verbesserung dieser Anordnung kann der sein, daß etwa die Vorderachse nach Abb. 70 an den Rahmen angelenkt wird, daß sie sich also um einen in Fahrtrichtung liegenden Zapfen zu drehen vermag. So würde zunächst die erforderliche Bodennachgiebigkeit gesichert sein. Allerdings ist dabei der Rahmen nur noch in drei Punkten, also bei Kurvenfahrten nicht sehr sicher gestützt. Dem kann jedoch dadurch abgeholfen werden, daß die Rahmenhauptträger (gestrichelte Anordnung) bis zur Vorderachse verlängert und mit dieser durch Federn verbunden werden. Wird weiter-

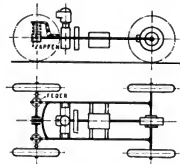


Abb. 70: Triebwerk starr mit der Hinterachse verbunden

hin die Maschinenanlage der Darstellung gemäß auseinandergezogen, so läßt sich eine beliebige Lastverteilung auf beide Achsen erreichen, zugleich auch eine bessere Zugänglichkeit des Triebwerkes. Bestehen bleibt noch der Mißstand fehlender Federung; diese ist auch bei Auflagerung der verlängerten Rahmenhauptträger auf Federn

(s. Strichelung) nur in Kurven und da nur in verschwindendem Maße vorhanden. Würde jedoch die Vorderachse unter Anwendung einer Achsabstützung vollkommen abgefedert (Abb. 71, I), so würde damit auch die Maschinenanlage teilweise gefedert werden, und zwar umsomehr, je mehr sie von der ungefederten Hinterachse weg nach vorn zu rückte. Da sie dabei in starrem Zusammenhang mit der Hinterachse bleibt, so werden die bei Achsbewegungen gegen den Rahmen auftretenden baulichen Schwierigkeiten immer noch vermieden. Dieser Vorteil ist bei einem englischen Wagen (II) sehr geschickt ausgenutzt worden, indem Triebwerk und Hinterachse durch rohrartige Gehäuse zu einem starren Ganzen vereinigt worden sind, während der Wagenkasten mittels einer besonderen Abfederung

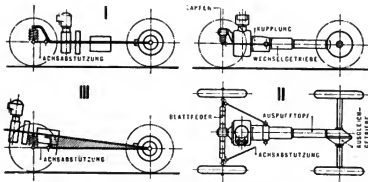


Abb. 71: Triebwerk starr mit der Hinterachse verbunden
II: 8 PS-Rover-Wagen

auf dem Unterwagen ruht. Man könnte sich schließlich noch den theoretischen Fall denken, daß der Schwerpunkt aller so vereinigten Teile über der Vorderachse läge (III); dann wäre auch eine vollständige Abfederung erreicht. Praktisch würde eine solche Anordnung jedoch Unzuträglichkeiten bieten; die erforderliche Bodenreibung der entlasteten Treibachse würde sich schwer erreichen lassen, die vorn weit ausladende Maschinenanlage die Fahrsicherheit bedrohen usw. Wünscht man daher das Triebwerk in umfassenderem Maße zu federn, als der Aufbau nach I gestattet, so bleibt weiter nichts übrig, als neben der Vorderachse auch noch die getriebene Hinterachse gegen den Rahmen — etwa nach Abb. 68 — abzustützen und möglichst viele Teile der Maschinenanlage in den gefederten Rahmen zu verlegen. Damit entsteht dann aber auch die Schwierig-

und teilt diese Eigenschaft mit allen sonstigen nachgiebigen Arbeitsübertragungen, insbesondere Riementrieben. Er bringt auch eine Reihe ganz besonderer Vorteile mit sich: Außer den hinteren Kettenrädern ruhen Teile der Maschinenanlage nicht auf der unabgefederten Hinterachse. Letztere wird also leicht, ein überaus wesentlicher Umstand, weil er Schonung der Reifen und gutes Haften der Achse am Boden, also ruhigen Wagengang zur Folge hat. Die Achskonstruktion selbst wird sehr einfach (Abb. 73). Die Achse kann durchgekröpft und infolgedessen der auf ihr ruhende Rahmen tief gelegt werden. Die Kettenkränze werden mit den Speichen des Rades ver-

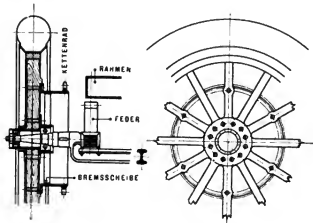


Abb. 73: Kettentreibachse

schraubt; dieses erhält dadurch also eine bedeutende Versteifung. Auch eine Änderung der Kettenübersetzung ist durch Auswechslung des vorderen Kettenrades leicht zu bewerkstelligen, ein Vorteil, welcher bei Neubauten oder Veränderung der Wagenbelastung oder Wechsel des meist befahrenen Geländes in das Gewicht fallen kann. Schließlich dürfen auch die Achsen beider Kettenräder in sehr verschiedenen Höhenlagen untergebracht werden, was unter Umständen den Gesamtaufbau der Maschinenanlage zu erleichtern vermag. — Auf der anderen Seite ist, gerade infolge der Bodennebenheiten die frei hängende Kettenlänge, also der Abstand beider Kettenräder zu beschränken, so daß, wenn Wechsel- und Ausgleichgetriebe in einem Gehäuse sitzen, dieses Gehäuse, wie schon früher bemerkt, nicht weit von der Treibachse entfernt sein darf. Wünscht man daher das

Wechselgetriebe weit nach vorn zu rücken, so muß es vom Ausgleichgetriebe getrennt werden (Abb. 56, S. 91). Weiterhin ist beim Kettenantrieb, selbst bei Verwendung von Wechselgetrieben mit unmittelbarem Eingriff eine mindestens doppelte Übersetzung (Verzahnung auf dem Gehäuse des Ausgleichgetriebes und Ketten) vorhanden. Das ist bei langsamen, eine hohe Übersetzung zwischen Maschine und Treibachse erfordernden Gefährten ein Vorzug, bei schnellen Fahrzeugen dagegen ein Nachteil; denn für diese wäre die einfache Übersetzung wegen des besseren Wirkungsgrades vorzuziehen. Früher ließ man die Ketten durchweg uneingekapselt laufen, weil ein Kettenkasten nicht leicht anzubringen ist und die Zugänglichkeit zum Kettenspanner erschwert. Dabei war naturgemäß eine

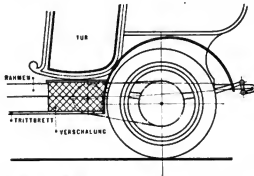


Abb. 74: Erschwerung des Einstieges durch den Kettenantrieb

hinreichende Kettenschmierung ausgeschlossen, und die Kette einer raschen Verschmutzung ausgesetzt. Beide Umstände drückten den Wirkungsgrad der Übertragung erheblich und förderten den Kettenverschleiß und damit auch das Geräusch des Kettenantriebes. Deshalb geht man mit vollem Recht zur Anwendung von Kettenkästen über und sollte deren Einbau noch mehr betreiben, als es geschieht. Für Personenwagen mit seitlichen Türen (Abb. 74) erschwert allerdings schon ein uneingekapseltes vorderes Kettenrad, noch mehr natürlich ein Kettenkasten, die Ausbildung des Einstieges, da sie in die Trittbretter einschneiden.

Im Gegensatz zu Kettenwagen erlauben **Wellenwagen** eine Bewegung der Treitachse gegen den Rahmen nicht ohne besondere Vorkehrungen, machen vielmehr den Einbau von Gelenken in die Wellen nötig. Diese Gelenke müssen, da die Hinterachse sich räumlich gegen den sonstigen Wagen bewegt, räumliche

Bewegungen der verbundenen Wellen gestatten und pflegen nach dem Erfinder der Aufhängung eines Kompasses in einem Kreuzgelenk, Cardanus, auch als „Kardangelenke“ bezeichnet zu werden. Die mit ihnen ausgestatteten Wellenwagen werden deshalb auch „Kardanwagen“ genannt.

Die Bauart der Gelenke kann hier, wo nicht die Konstruktion, sondern nur der Allgemeinaufbau des Triebwerkes zur Frage steht, nicht eingehend erörtert werden; die wichtigsten Gelenkformen sind jedoch in Abb. 75 u. 76 angedeutet. Das sog. „Knochengelenk“ (Abb. 75, I) entsteht durch Einschiebung eines vollen, mit wulstförmigen Außenflächen versehenen Vierkantes in einen Hohlvierkant. Unter Voraussetzung einer vollkommen spielfreien Berührung beider Teile würde ihre Auflagerung theoretisch in einer Gradon erfolgen, ihre Abnutzung also wegen des hohen Flächendrucks

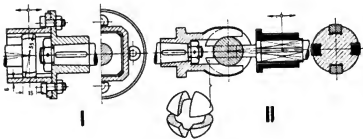
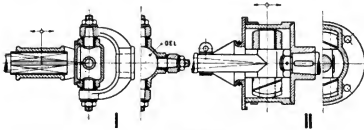


Abb. 75: Wellengelenke
I: 5 PS-Wagen; Oillet-Forest
II: Spyker, Amsterdam

schnell vor sich gehen. Wird obendrein ein gewisses Spiel zugelassen — etwa zur Erleichterung der Bearbeitung oder zur Erweiterung der Beweglichkeit des Gelenkes — so verschlechtern sich die Auflageverhältnisse noch mehr; Stoßwirkungen treten auf, und der Verschleiß erfolgt jäh. Ein nur wenig ausgeschlagenes Gelenk arbeitet natürlich schon sehr lärmend. Diesen Mißständen vermag auch eine Härtung der Gelenkteile nicht durchgreifend abzuhelpen. Infolgedessen wird das Knochengelenk trotz seiner Billigkeit kaum noch verwendet. Jedenfalls kommt es nur bei Übertragung sehr geringer Kräfte in Frage. Auch das Kugelgelenk (II) ist einem raschen Verschleiß unterworfen, trotzdem es eine Flächenberührung seiner Teile besitzt. Soll es nämlich nicht sehr schwer und sehr teuer werden, so muß der Gelenkdurchmesser gering, der übertragene Druck und damit die

Abnutzung also hoch sein. Es sind zwar hier und da Gelenknachstellungen zur Beseitigung des eingetretenen Spieles versucht worden. Sie beeinträchtigen jedoch die Einfachheit, teilweise auch das richtige Arbeiten des Kugelgelenks erheblich. — Grundsätzlich vermieden wird die Ursache der schnellen Abnutzung durch Verwendung großer Gelenkdurchmesser, wie sich solche bei den mannigfachen, im allgemeinen Maschinenbau üblichen Formen des Kreuzgelenkes besonders leicht durchführen lassen. Nur ist im Fahrzeugbau zu beachten, daß die Wellengelenke sehr hoch belastet sind und sehr schnell umlaufen, also einer vortrefflichen Schmierung bedürfen. Mit Staufferbüchsen kommt man nur schlecht aus, ganz abgesehen davon, daß eine Vergeßlichkeit des Wagenführers eine Zerstörung des Gelenkes zur Folge haben kann. Die Schmierung muß also selbsttätig sein. Knochen-



A b b. 76: Wellengelenke
I: A. Horch & Cie., Zwickau i. S.
II: Adlerwerke, Frankfurt a. M.

und Kugelgelenke kann man ja nun leicht vollkommen in Öl laufen lassen; eine gleichartige Schmierung für Kreuzgelenke geht aus der Skizze A b b. 76, I hervor. Danach ist das hohl ausgebildete Kreuzstück mit Öl gefüllt, und letzteres wird durch die Zentrifugalkraft in die Zapfenflächen gepreßt. Eine befriedigende Lösung der Gelenkfrage wäre damit gegeben, wenn nicht von manchen Gelenken noch verlangt würde, daß ihre beiden Hälften sich achsial ineinander verschieben können. Man setzt beim gewöhnlichen Kreuzgelenk zu dem Zwecke die eine Gabel mittels eines Vierkantes verschiebbar auf ihre Welle (I). Die Vierkantdicke kann jedoch immer nur gering sein, so daß an der Verschiebungsstelle hohe Flächenpressungen auftreten, welche die Verschiebung sehr erschweren. Diese Erschwerung wird vermieden, wenn die gleitenden Teile möglichst weit nach außen verlegt, also an die Zapfen des Kreuzgelenkes angesetzt werden (II). Auch hierbei muß das Gelenk vollkommen in Öl laufen, wobei durch

Schmiernuten dafür zu sorgen ist, daß eine allseitige Ölverteilung eintritt.

Ältere Wellenwagen wiesen meist zwei, in die Hauptwelle eingebaute Gelenke auf (Abb. 77, I) und zwar deshalb, weil bei diesen Wagen für eine richtige Achsabstützung, also eine sichere Verhinderung aller nicht durch die Federung bedingter Bewegungen der Treibachse gegen den Rahmen noch nicht gesorgt war. Diese Bewegungen hätten aber die Hauptwelle ungünstig beansprucht, wenn der Welle nicht eine weitgehende Nachgiebigkeit (Gelenke auch gemäß der vorhergehenden Abbildung verschiebbar) gesichert worden wäre. (Vergl. den späteren Abschnitt „Achsabstützung“.) Die beiden Gelenke erlauben die treibende und getriebene Welle parallel zueinander zu legen und damit der letzteren eine gleichförmige Winkelgeschwindigkeit zu verleihen, sofern die erstere eine solche besitzt.

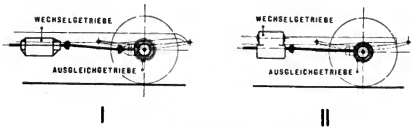
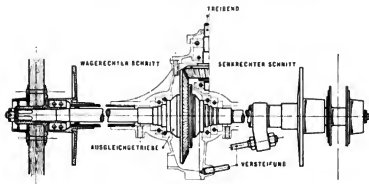


Abb. 77: Gelenkanordnung bei Wellenwagen

Die Zwischenwelle dreht sich mit um so ungleichförmigerer Winkelgeschwindigkeit, je mehr sie gegen die anderen Wellen geneigt ist. Mit der Zunahme dieser Neigung nimmt der Wirkungsgrad der Gelenke ab, was bei Verwendung zweier Gelenke doppelt ins Gewicht fällt. Sobald daher eine klare Achsabstützung geschaffen war, sobald man die Treibachse bei der Federung zu einer Schwingung um das obere Gelenk zwang, wurde das untere überflüssig (Abb. 77, II). Allerdings mußte dann eine ungleichförmige Winkelgeschwindigkeit in der getriebenen Welle zugelassen werden, man suchte jedoch die an sich schon nicht erhebliche Ungleichförmigkeit und damit die Arbeitsverluste im Gelenk dadurch gering zu machen, daß beide Wellen möglichst der Richtung nach zusammenfielen. Durch ein weit nach vorn verlegtes Wechselgetriebe, insbesondere aber durch eine geeignete Höhenlage der Maschinenwelle ließ sich das erreichen, ein Ziel, das jedoch die freie

Wahl dieser Höhenlage sehr beeinträchtigte — ganz im Gegensatz zum Kettenantrieb, der, wie bereits erwähnt, hochgelagerte Maschinenwellen trotz niedriger Treibräder eher zuläßt. Ordnet man die Treibwelle schräg an, so lassen sich auch bei Wellenwagen hohe Maschinenlagen durchsetzen; die Schräglagerung bringt jedoch, wie leicht ersichtlich, mancherlei bauliche Schwierigkeiten mit sich.

Der hauptsächlichste Mißstand von Wellenwagen mit Gelenken in der Hauptwelle ist nun aber der, daß — im Gegensatz zu Kettenwagen — ein erhebliches Gewicht auf der unabgefederten Treibachse ruht. Der Zahnradantrieb des Ausgleichgetriebes und das Ausgleichgetriebe selbst müssen ferner in die Achse eingebaut werden. Das führt aber zu ineinanderschachtelungen und Einkapselungen, welche



A b b. 78: Wellentreibachse

die Beaufsichtigung und den Abbau der betreffenden Getriebeteile überaus erschweren und hohe Gewichte ergeben. Diese Gewichte hämmern, nur durch die Bereifung gefedert, ständig auf die Bodenunebenheiten und zerstören dabei sowohl die Bereifung wie auch die Achskonstruktion selbst. Letztere muß darum also besonders stark, damit aber wiederum leider auch besonders schwer sein. Da nun das Achsgehäuse eben wegen des eingebauten Ausgleichgetriebes gewöhnlich geteilt wird (A b b. 78), so wird dadurch die Bewahrung der Achse vor Formänderungen infolge der ständigen Stöße besonders erschwert, so daß gern, wie dargestellt, zu einer fachwerkartigen Verstärkung der Achse gegriffen wird. Die Radspeichen sind ungünstiger, wie bei Kettenwagen beansprucht, da der Radantrieb von der Radachse aus, also nicht durch einen die Speichen versteifenden Kettenkranz erfolgt. Selbstverständlich darf wegen der in der Achse

untergebrachten Wellen die erstere nicht, wie eine Kettenachse, nach unten gekröpft werden; der hintere Teil des Wagenrahmens kann also nicht so tief eingesenkt werden. — Das mittlere, das Ausgleichsgetriebe umschließende Stück des Achsgehäuses erhält immer einen beträchtlichen Durchmesser und nähert sich deshalb dem Erdboden sehr, was mit Rücksicht auf größere Steine nicht angenehm ist. — Eine Änderung der Übersetzung zwischen Maschine und Treibachse ist nicht so leicht durchzuführen wie bei Kettenwagen.

Trotz all dieser Nachteile ist der Wellenantrieb mehr und mehr in Aufnahme gekommen, selbst bei schweren Fahrzeugen (100 PS), bei welchen die unabgefederte Treibachse ein besonders hohes Gewicht erhält. Auf Ausstellungen überwiegt dieser Antrieb, und selbst bei Rennen, wo die Bodenstöße außerordentlich heftig wirken, sind schon viele Wellenwagen mit Erfolg gelaufen. Die zunehmende Beliebtheit des Kardanantriebes ist verständlich: Bei unmittelbarem Eingriff des Wechselgetriebes wirkt nur eine einzige Zahnradübertragung, der Wirkungsgrad ist also günstiger, als bei einem sonst gleichwertigen Kettenwagen. Dazu kommt, daß alle Triebwerksteile leichter als beim Kettenwagen einzukapseln, zu schmieren und vor Staub zu schützen sind, daß wegen der Einkapselung der Wagen geräuschloser läuft, und daß schließlich der in der Wagenmitte liegende Achsantrieb den Einstieg zu seitlichen Wagentüren nicht behindert, wie die vorderen Kettenräder eines Kettenwagens. Auch beim Aufbau einer richtigen Achsabstützung bietet der Wellenwagen, wie noch gezeigt werden wird, Vorteile. Er mutet fernerhin beim Ansteigen nur eines Rades der Treibachse keinem Triebwerksteile eine so unnatürliche Beanspruchung zu, wie sie den in solchem Falle verdrehten Ketten zugeführt wird.

Selbst bei einer hohen Einschätzung dieser Vorzüge läßt sich jedoch die Bedenklichkeit des unabgefederten Treibachsgewichtes und der daraus folgende gewaltige Reifenverbrauch nicht übersehen. Daß die Kraftwagenindustrie sich in steigendem Maße dem Wellenantrieb zuwendet, ist noch kein unbedingter Beweis für die Richtigkeit dieses Vorgehens. Die Rücksichtnahme auf die Mode und die Geräuschlosigkeit des Wagenganges spielen bei Verkäufen (von Personenwagen wenigstens) eine ausschlaggebendere Rolle, als die Frage nach dem Reifenverbrauch, dessen Höhe der Käufer in der Mehrzahl aller Fälle gar nicht ahnt. Aber selbst da, wo wirtschaftliche Gesichtspunkte bei der Wahl eines Antriebsystems entscheidend sind, fehlt es an Unterlagen zu einem zahlenmäßigen Vergleich des Reifenverbrauches von Ketten- und Wellenwagen. Es ist gar nicht ausgeschlossen, daß nach

Schaffung solcher Unterlagen auf dem Wege einwandfreier Versuche die Anwendung des Wellenantriebes wieder auf diejenigen Fälle zurückgehen würde, wo es sich um kleine Gefährte, also leichte Treibachsen und um eine glatte Fahrbahn (Stadtwagen) handelt, während der Kettenantrieb, wie früher, größeren und auf rauheren Wegen laufenden Fahrzeugen vorbehalten bliebe.

Die späteren Betrachtungen werden noch einige Gesichtspunkte zum weiteren Vergleich der Wellen- und Kettenwagen liefern.

Der in Abb. 77 dargestellte Antrieb der Treibachse durch eine Gelenkwelle kann natürlich auch bei Wellenwagen mit Stirnrad vorgelegen (Abb. 54, S. 89) zur Anwendung gebracht werden. In das System der unabgefederten Hinterachse rückt dann aber auch noch die Vorgelegewelle, welche das Ausgleichgetriebe trägt. Diese Gewichtsvermehrung ist im höchsten Grade bedenklich.

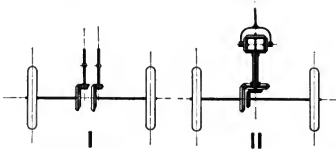


Abb. 79: Ausgleichgetriebe aus der Treibachse herausgezogen

Zur Beseitigung des hohen Eigengewichtes der Treibachse von Wellenwagen ist versucht worden, das Ausgleichgetriebe aus der Achse herauszuziehen (Abb. 79) und es entweder vollkommen in den gefederten Rahmen zu verlegen und dann durch zwei Gelenkwellen mit der Hinterachse zu verbinden (I) oder aber das Getriebe zwar noch in starrer Verbindung mit dieser Achse zu lassen, es jedoch nach vorn zu verlagern (II). Im ersteren Falle kommt die gute Eigentümlichkeit des Wellenantriebes, daß er ohne weiteres eine Achsdrehung um eine in Fahrtrichtung gelagerte Gerade gestattet, in Fortfall. Bei beiden Anordnungen ist außerdem die erzielte Verminderung der ungefederten Achsbelastung nicht so groß, daß sie die vermehrte bauliche Umständlichkeit aufwäge. Nicht das Gewicht des Ausgleichgetriebes an sich lastet so schwer auf den Treibrädern, sondern die durch Vereinigung des Getriebes mit der Achse bedingte Hohlkon-

struktion. Diese aber bleibt auch hier bestehen; außerdem lagern zwei Kegelradpaare statt eines in der Achse und vermindern die sowieso geringe Gewichtersparnis.

Mehr Erfolg hat der sogenannte „Querkardantrieb“ oder „Quergelenkantrieb“ (Abb. 80) aufzuweisen. Das ganze Ausgleichgetriebe mit Gehäuse ist dabei fest mit dem gefederten Wagenrahmen verbunden. Zwei, mit je zwei Endgelenken versehene Wellen vermitteln die Verbindung des Ausgleichgetriebes entweder mit den Treibrädern des Wagens unmittelbar (I) oder aber

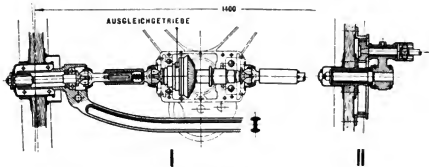


Abb. 80: Quergelenkantrieb
I: 30 PS-Beatrix-Wagen
II: Lastwagen der Firma Dion-Bouton

mit einem Vorgelegezahnrad (II). — Die Frage der Achserleichterung ist damit allerdings gelöst, der Antrieb selber aber unvorteilhaft. Die schwingenden Wellen sind kurz, ihre Ausschlagwinkel bei gegebenem Federdurchschlag also erheblich. Demnach ist der Wirkungsgrad des Antriebes ungünstig, die Abnutzung der Gelenke bedeutend. Dazu kommt noch, daß die Stützung der Achse nicht befriedigend durchzuführen ist.

Die nachfolgende Besprechung der

Achsabstützung

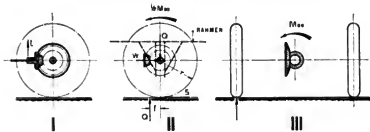
wird Gelegenheit bieten, auf die einschlägigen Verhältnisse näher einzugehen.

Die durch den Antriebsvorgang auf die Achsabstützung entfallenden **Beanspruchungen** erwachsen, wie bereits bemerkt, aus der Aufnahme des „Achsschubes“ und der „Achsdrehung“. Ersterer tritt bei allen Kraftwagen auf, letztere nur bei Wellenwagen infolge des

Lagerdruckes L (A b b. 81, I). Da nämlich beim Kettenantrieb das getriebene Kettenrad unmittelbar mit dem Wagenrade verbunden ist (Abb. 73, S. 106), so sucht der Antriebsvorgang eine Achsdrehung nur durch die Reibung in den Radlagern zu bewirken, welche jedoch billiger Weise vernachlässigt werden kann. — Die rechnerischen Unterlagen der erwähnten Beanspruchung lassen sich leicht aus der früheren Betrachtung des Antriebsvorganges (Vergl. Rechnungen zu Abb. 44, S. 69) herleiten:

Bedeutet auch hier wieder (A b b. 81, II)

- M_{00} das gesamte von der Maschine an die Treibräder abgegebene Moment,
- Q die Radbelastung,
- $Q \cdot f$ das Moment des Bodenwiderstandes,
- S den Stützdruck gegen Gleiten des Rades,
- W den auf die Radmitte wirkenden Fahrwiderstand,



A b b. 81

so gilt zunächst für Wellenwagen unter Voraussetzung gleichförmiger Fahrgeschwindigkeit:

$$\text{Achsschub } A = W = S$$

$$\frac{1}{2} M_{00} = Q \cdot f + S \cdot r$$

$$= Q \cdot f + A \cdot r$$

$$A = \frac{1}{r} \left(\frac{1}{2} M_{00} - Q \cdot f \right)$$

Diesen Achsschub hätte die Achsabstützung für jedes Rad aufzunehmen, außerdem noch das Moment $\frac{1}{2} M_{00}$. Letzteres ist hier als reines Moment gedacht. Tatsächlich wird es ja durch einen senkrecht gerichteten Zahndruck erzeugt, welcher eine zusätzliche Vertikalkraft in der Radmitte zur Folge hat.

Nebenbei sei erwähnt, daß auch eine Achsdrehung in einer zum Boden und zur Fahrtrichtung senkrechten Ebene durch das Moment

M_{00} angestrebt wird (A b b. 81, III), während das gleiche Moment — als Reaktionsmoment der Maschine — den Vorderteil des Rahmens in entgegengesetztem Sinne zu verwinden sucht. Obgleich diese Vorgänge innerer Art sind, so bewirken sie doch eine Ungleichheit beider Raddrucke einer Treibachse infolge der Veränderung der Auflagebedingungen des in vier Punkten, also nicht statisch bestimmt, gestützten Wagens. Die Ungleichheit ist jedoch so geringfügig, daß sie praktisch nicht in Frage kommt.

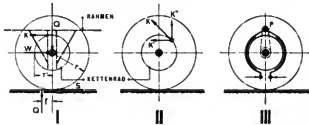
Bei Kettenwagen ergibt sich unter sonst gleichen Voraussetzungen und Bezeichnungen wie bei Wellenwagen und unter Einführung eines wagerechten Kettenzuges K (A b b. 82, I):

$$\text{Achsschub } A = W = K + S$$

$$\begin{aligned} \frac{1}{2} M_{00} &= K \cdot r' = Q \cdot f + S \cdot r \\ &= Q \cdot f + (A - K) \cdot r \end{aligned}$$

$$A = \frac{1}{r} [K(r + r') - Q \cdot f]$$

Ist der Kettenzug K schräg gerichtet (A b b. 82, II), so kommt nur seine wagerechte Seitenkraft K' für die vorstehende Gleichung in Betracht; die senkrechte Seitenkraft ruft eine Federbelastung hervor.



A b b. 82

Die genaue rechnerische Verfolgung der entwickelten Formeln für den Achsschub A ist unmöglich, weil das Moment des Bodenwiderstandes $Q \cdot f$ unbekannt ist. Vernachlässigt man jedoch, die Sicherheit der Rechnung erhöhend, dieses Moment, so läßt sich leicht an einem Beispiel zeigen, wie erhebliche Beanspruchungen der Achsschub und die Achsrehung auslösen können:

Ein 28 PS-Schwergefahrtd, dessen Maschine 1000 Umdrehungen aufweist, möge eine starke Steigung bei Volleistung mit einer gleichförmigen Geschwindigkeit von nur 10 km/st befahren. Der gesamte Wirkungsgrad der Arbeitsübertragung sei etwa 0,7, der Wagenrad-durchmesser $2r = 0,87$ m.

Dann ist:

$$\begin{aligned} \text{die minutliche Umdrehungszahl der Wagenräder} &\sim 60 \\ \text{die Triebwerksübersetzung} &= \frac{1}{60} \cdot 1000 \sim 16,6 \\ \text{das Drehmoment der Maschine} &= 716,2 \cdot \frac{28}{1000} \sim 20 \text{ kgm} \\ \text{das an beide Räder zusammen abgegebene} \\ \text{Moment } M_{00} &= 20 \cdot 16,6 \cdot 0,7 \sim 240 \text{ „} \end{aligned}$$

Dieses beträchtliche Moment M_{00} würde bei Wellenwagen von der Achsabstützung aufzunehmen sein. Dazu käme bei der gleichen Wagengattung ein

$$\text{Achsschub } A = \frac{1}{r} \cdot \frac{1}{2} M_{00} = \frac{1}{0,87} \cdot 240 \sim 280 \text{ kg}$$

und zwar für jedes Rad, insgesamt also $\sim 560 \text{ kg}$

Für Kettenwagen würde folgen:

$$K = \frac{1}{2} \cdot \frac{M_{00}}{r'} = \frac{120}{r'}$$

für $r' = 0,15 \text{ m}$

$$K = 800 \text{ kg}$$

$$\text{Achsschub } A = \frac{1}{r} \cdot K(r + r')$$

$$= \frac{1}{0,435} \cdot 800 (0,435 + 0,15) \sim 1080 \text{ kg}$$

Auch dieser Wert gilt für jedes Rad.

Zu beachten ist der infolge des Kettenzuges beträchtlich höhere Achsschub von Kettenwagen gegenüber dem von Wellenwagen.

Wurde bisher als Unterschied in der Beanspruchung der Achsabstützung beider Wagenarten geltend gemacht, daß der Antriebsvorgang nur beim Wellenwagen die Treibachse zu drehen strebt, so muß nunmehr auch erwähnt werden, daß der Bremsvorgang häufig auch bei Kettenwagen eine Achsdrehung einzuleiten sucht. Die an den Wagenrädern befestigten Bremsscheiben werden ja durch Bänder oder Backen gebremst, und letztere müssen natürlich in mindestens einem Punkte (P in A b b. 82, III) fest gelagert sein. Sobald nun das Gelenk P an der Achse selbst befestigt ist, überträgt es auf diese beim Bremsen ein Drehmoment, dessen Grenzwert kurz vor dem Stillstand des betreffenden Wagenrades eintritt, und dessen Größe der Achsabstützung schlimmere Beanspruchung zuführen kann, als der Antriebsvorgang.

Neben den bisher betrachteten, wenigstens ungefähr rechnerisch zu verfolgenden Kraftwirkungen auf die Achsabstützung, treten nun noch diejenigen, welche bei Verhinderung der durch Bodenebenheiten angestrebten Bewegungen II, III, V u. VI (der auf S. 99 ge-

botenen Tabelle) auftreten und sich der Berechnung entziehen. Da sie bedeutend sein können, so muß demnach bei Bemessung der Achsabstützung die Erfahrung mitsprechen. Einige erprobte Ausführungen werden schon gelegentlich der nachfolgenden Erörterung des Entwicklungsganges der Achsabstützung wiedergegeben werden, weitere später, nämlich bei der eingehenderen baulichen Betrachtung von Treibachsen.

Die älteren Kraftwagen wiesen oft gar keine besondere Achsabstützung auf, übertrugen deren Aufgaben vielmehr ausschließlich den dann fest mit der Achse verschraubten **Federn**, und zwar bei Kleinwagen, indem hier und da nur eine Halfeder (Abb. 83, I) Rahmen und Achse verband, gewöhnlich aber gemäß Anordnung Abb. 83, II. Danach wurde ein Auge der üblichen Blattfeder in einem

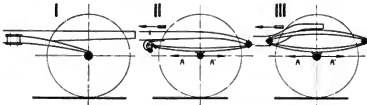


Abb. 83: Achsabstützung nur durch Federn

an Rahmen befestigten Gelenk gelagert; das andere mußte dann zwecks Ermöglichung der Federung in einer Gleitführung oder einem pendelnden „Federgehänge“ untergebracht werden; denn es führt wagerechte Bewegungen aus. Verwendete man Doppelfedern (III), so wurden diese — wie bei tierisch betriebenen Gefährten — mit dem Rahmen sowohl wie mit der Achse starr verbunden. Dabei wirkt der Achsschub (A) an einem so großen Hebelarm auf die Verbindung von Feder und Rahmen, daß diese Verbindung sich bald lockert, zumal obendrein Wegestöße (A') auch umgekehrt gerichtete Beanspruchungen hervorrufen, und infolgedessen ein ständiges Hin- und Herzerren der Achse eintritt. — Eine so gefährdete Federbefestigung ist zwar durch die Ausführung Abb. 84, I (S. 119) dadurch umgangen worden, daß die obere Federhälfte mittels eines Pendelgehänges an den Rahmen angeschlossen wurde. Jedoch fällt auch in diesem Falle die Achsabstützung ausschließlich der Feder zu, deren Vorderspitze in einen kurzen, in einem Gehäuse drehbar gelagerten Hohlzapfen eingreift. Dabei treten aber ungefähr dieselben unangenehmen Einwirkungen auf die Feder ein, welche, wie sogleich erörtert werden soll, auch ein-

fache Blattfedern (II) schädigen: Hängt man letztere nämlich im vorderen Auge fest auf (II), so sucht der Achsschub (A) dieses Auge abzubringen und die oberste Federlage abzuheben. Daher wurde gewöhnlich das hintere Federauge fest gelagert (III) und noch durch Um-

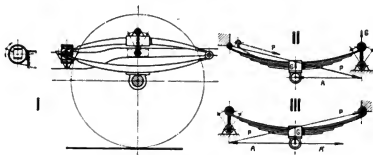


Abb. 84: Achsabstützung nur durch Federn
I: Renault, Paris

wicklung mit der zweiten Federlage besonders versteift. Aber auch dann können Wegestöße (A') so schlimm auf das Hinterauge wirken, wie der Achsschub in Anordnung II auf das Vorderauge.

Zu all diesen Mißständen kommt noch, daß bei einseitiger Federung einer Achse die Federn verdreht werden, und daß auch jede Verschiebung der Achse in sich, also senkrecht zur Fahrtrichtung („Querbewegung“) der Federung Beanspruchungen zuführt, für welche weder die Feder noch die Federgehänge gebaut sind. Die vielen Schwierigkeiten, welche alle Firmen mit ihren Wagenfederungen gehabt haben, sind zum größten Teile nicht durch die beim reinen Federungsvorgang wirkenden Kräfte, sondern durch die gewaltigen Nebenkkräfte infolge der den Federn zugemuteten Achsabstützung verursacht worden.

Darum muß mit aller Schärfe ausgesprochen werden: Ein guter Wagen soll im Interesse der Federschönung und zur Ermöglichung eines unbehinderten Federspiels eine so durchgebildete Achsabstützung aufweisen, daß die Federung vor allen Nebenkkräften mit Sicherheit bewahrt bleibt, daß sie also, wie schon in Abb. 68 (S. 101) angedeutet wurde, an den Rahmen sowohl, wie an die Achse kuglig-beweglich angeschlossen werden kann.

Nicht nur die Rücksichtnahme auf die Federung ist es jedoch, welche eine vollkommene Achsabstützung verlangt, sondern auch die Rücksicht auf den Achsantrieb.

Stützen die Federn allein ab, so sind ihre Bewegungen und Formänderungen bestimmend für die Bewegung der Achse gegen den Rahmen. Dabei ergibt sich aber niemals die wünschenswerte Schwingung der Achse — beim Kettenantrieb um die Mitte des treibenden Kettenrades, beim Wellenantrieb um die Mitte des Gelenkes am Wechselgetriebe. Daher entstehen in solchem Falle Zerrungen und Brüche der Treibketten von Kettenwagen; in Wellenwagen wird ein zweites Gelenk nötig, fernerhin muß die Welle Änderungen ihrer Länge zulassen, oder, was auf dasselbe hinausläuft, die Gelenke müssen eine Gleitführung enthalten (Abb. 75 u. 76, S. 108 u. 109). Das sind bauliche Unvollkommenheiten oder Umständlichkeiten, welche gleichfalls die Heranziehung der Federn zur Achsabstützung wenig empfehlen.

Ein grundsätzlicher Unterschied zwischen den Anforderungen, welchen die Achsabstützungen von Kettenwagen einerseits, von Wellenwagen andererseits zu genügen haben, besteht, wie schon angegeben, insbesondere dann nicht, wenn bei ersterer Wagengattung die Bremsbandagen an der Achse gelagert sind, ihr Drehbestreben also auf die Achse übertragen. Aber auch wenn diese Voraussetzung nicht zutrifft, die Bandagen also gegen die Achse drehbar sind, so lassen sich die Achsabstützungen beider Wagenarten doch aus den gleichen Gesichtspunkten heraus behandeln, wenn die Bremsbandagen als gegen Drehung abzustützende Teile der Achse betrachtet werden.

Diese Art der Behandlung soll versucht werden, und zwar zunächst unter zwei einschränkenden Voraussetzungen:

1) **Die Treibachse bleibe stets parallel zur Fahrbahn**, der Federdurchschlag beider Räder sei also gleich;

2) **der Mittelpunkt der Treibachse verbleibe stets in einer in Fahrtrichtung liegenden und zur Fahrbahn senkrechten Ebene**. Querbewegungen der Achse zur Fahrtrichtung seien demnach unmöglich.

Ein erster klarer Schritt, den Federn Aufgaben der Achsabstützung abzunehmen, könnte der sein, den Achsschub einem besonderen Schubgestänge zuzuführen und nur noch die Achsdrehung durch die Federung verhindern zu lassen; dann wäre letztere fest mit der Achse zu verschrauben. Damit sie keinen Schub zu übertragen vermag, müßte sie an beiden Enden in Gleitführungen oder Gehängen gelagert sein. Ein solches Schubgestänge in Form von Schubstangen, welche mit dem einen Ende die Achse zentrisch und gelenkig fassen, mit dem anderen an den Rahmen angelenkt sind, ist in Abb. 85 (S. 121) dargestellt, und zwar in Anwendung auf einen Wellenwagen. Nötig ist, daß die Schubstangen symmetrisch zur Wagenmitte

sitzen, weil sich die Achse sonst in einer zur Fahrbahn parallelen Ebene zu drehen sucht. Diese Drehung müßten wiederum die Federn aufnehmen, da die Schubstangen ungeeignet dazu sind; die Federn würden also unnötigen Nebenkräften ausgesetzt. Man könnte daran denken, nur eine Schubstange in Wagenmitte anzubringen, wenigstens bei Kettenwagen, wo die Wagenmitte nicht durch den Achsantrieb in Anspruch genommen wird. Dann würde aber der in den Radlagern auftretende und auf die Mittelstange zu übertragende Achsschub die Achse mit einem Hebelarm $= \frac{1}{2}$ Spurbreite auf Biegung in einer wagerechten Ebene beanspruchen. Daher werden stets zwei möglichst außen liegende Schubstangen eingebaut, am vorteilhaftesten unter den Längsträgern des Rahmens. — Die Stangen sollen möglichst wenig steil gelegt sein; denn sonst können bei gegebenem Achsschub A unnötig hohe Knickbeanspruchungen in der Stange auftreten,

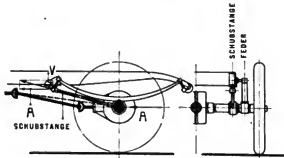
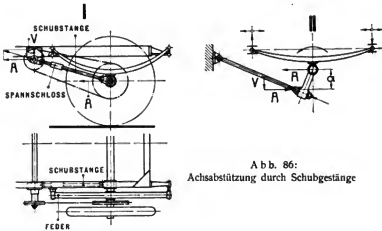


Abb. 85: Achsabstützung durch Schubgestänge

und senkrechte Kräfte (V) auf den Rahmen wirken, welche — namentlich beim Anfahren — ein Anheben (Springen) des Hinterwagens hervorzurufen vermögen. Auch die beim Schwingen der Achse gegen den Rahmen unvermeidliche Achsbewegung in wagerechter Richtung erhält bei flach angeordneter Stützstange den geringsten Ausschlag. Das ist nützlich für die Federn; denn eine möglichst gedrängte Bauart der Federgehänge läßt sich nur durchsetzen, wenn der Achse und damit der Feder nicht zu große Verschiebungen in Fahrtrichtung zugemutet werden. Nun ist die Wahl der Stangenlage aber keine freie. Sollen nicht starke zusätzliche Beanspruchungen eines Kettenantriebes auftreten oder Längenänderungen der Hauptwelle eines Kardanwagens unvermeidlich werden, so müssen sich bei Betrachtung des Wagenseitenrisses die vorderen Schubstangengelenke im ersten Falle mit der Mitte des vorderen Kettenrades, im zweiten Falle mit dem

vorderen Wellengelenk decken (Abb. 85: gestrichelte Anordnung). Flach gelegte Stützstangen sind demnach nur durch richtigen Triebwerksaufbau, also tunlichst nach vorn gerückte Wechselgetriebe ohne Nachteile zu erreichen. — Es könnte scheinen, daß bei Deckung von vorderem Wellen- und Stützstangengelenk Längenänderungen der Welle und das hintere Wellengelenk unnötig würden. Das ist jedoch nicht der Fall. Die Achsdrehung sollte ja nur durch die Federn, also elastisch abgestützt werden; infolgedessen treten geringe Achsdrehungen und damit Knickungen der Welle ein, welche deren hinteres Gelenk in Anspruch nehmen und ihr auch Längenänderungen zumuten.

Die auf Knickung und Zug beanspruchten Stützstangen werden meist aus gezogenen Stahlrohren hergestellt, ihre Endgelenke mittels Hartlötung oder Feingewinde aufgebracht. In letzterem Falle sollte durch eine Sicherung, am besten Schlitzung und Aufklemmung des



A b b. 86:
Achsbstützung durch Schubgestänge

Gelenkhalses, einem raschen Ausschlagen des wechselnd beanspruchten Gewindes vorgebeugt werden. Die Stangengelenke würden erhebliche Durchmesser erhalten, wenn sie die Achse und bei Kettenwagen auch das Lager des vorderen Kettenrades zentrisch umfassen sollten. Man begnügt sich daher oft mit der in A b b. 86, I am Beispiel eines Kettentriebes wiedergegebenen Bauart, wonach die Stangengelenke nur in möglichste Nähe der Achs- und Kettenradmitten verlegt werden — natürlich in einer Linie mit diesen Mitten,

da die Stangen sonst den Achsschub nicht mehr unmittelbar aufnehmen. — Zur richtigen Einstellung und Nachspannung von Treibketten wird in die Stützstangen ein mit Rechts- und Linksgewinde versehenes, gut zu sicherndes Spannschloß eingebaut. Dieses darf nicht etwa hinter das Wagenrad verlegt und so mehr oder weniger unzugänglich gemacht werden, muß vielmehr am vorderen Stangende sitzen. Die Stangen von Wellenwagen sind meist ohne Spannschloß ausgeführt.

Wie erwähnt, nehmen Stützstangen den Achsschub nur dann unmittelbar auf, wenn sie zur Radmitte der Treibachse verlaufen. Liegen sie zu dieser Mitte exzentrisch (Abb. 86 II), so werden je nach dem Grade der Exzentrizität auch die Federn durch die Schubaufnahme, die Stangen umgekehrt durch die Aufnahme der Achsdrehung beeinflusst. Dieser unklare, dem Achsantrieb schädliche Aufbau wird besser vermieden.

Wurde bisher gefordert, daß der Achsschub vollkommen durch ein Schubgestänge, die Achsdrehung vollkommen durch die Federung aufgenommen werde, so soll nunmehr die umgekehrte Forderung gestellt werden, d. h. den Federn der Achsschub überlassen und einen besonderen Drehgestänge die Verhütung der Achsdrehung übertragen werden.

Unter den aus diesem Gesichtspunkte heraus entwickelten Bauarten der Achsabstützung finden sich auch unreine Lösungen der Auf-

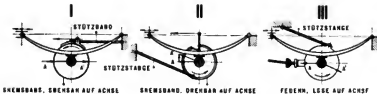
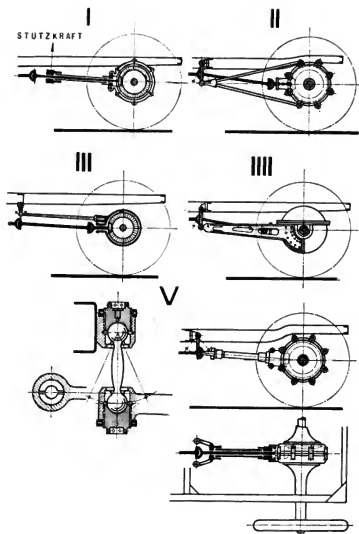


Abb. 87: Achsabstützung durch Drehgestänge mit Nebenwirkungen

gabe (Abb. 87). Bei Anordnung I und II (Kettenwagen) sind die Federn fest mit der Achse verschraubt, die Bremsbandagen durch ein Band (I) oder eine Stange (II) an der Drehung verhindert; bei Anordnung III (Wellenwagen) sitzen die Federn drehbar auf dem Achsgehäuse, und letzteres ist gleichfalls durch eine Stange gegen Drehung gesichert. In allen drei Fällen fällt die Schubübertragung ausschließlich den Federn zu, ist also ohne Einfluß auf die Drehstützgestänge; das Umgekehrte ist jedoch nicht der Fall, da die Verhinderung der Drehung die (eingezeichneten) Achsdrucke A' hervorruft, deren Auf-



A b b. 88: Achsabstützung durch Drehgestänge ohne Nebenwirkungen

nahme die Federn zu besorgen haben. Daß in I und II die Bremsbänder oder Bremsbacken ungünstigerweise in gelöstem Zustande auf der Bremsscheibe schleifen, sei nebenbei erwähnt.

Reine Lösungen der in Frage stehenden Art der Achsabstützungen sind in Abb. 88 (S. 124) dargestellt; sie sind hauptsächlich bei Wellenwagen, wo die beim Antrieb angestrebte Drehbewegung des Achsgehäuses eine besondere Rolle spielt, verwendet worden. Die (nicht verzeichneten) Federn besitzen einen festen Punkt und sind auf dem Achsgehäuse drehbar befestigt, so daß sie nur den Achsschub auf den Rahmen übertragen. Zur Abstützung der Achsdrehung trägt das Gehäuse einen Ausbau nach vorn, der entweder als eine die Hauptwelle umfassende, rohrartige Gehäuseverlängerung (I u. V) oder als ein Fachwerk (II), oder als ein zur Welle nicht zentrisches Rohr (III), oder schließlich als ein Blechträger (IV) ausgebildet worden ist. Dieser Ausbau muß Achsverschiebungen in der Fahrtrichtung zulassen, wenn er nicht neben den Federn auch an der Übertragung des Achsschubes teilnehmen soll; Längenänderungen der Hauptwelle sind daher unvermeidlich. Der Versuch, die Achsdrehung durch die Welle selbst verhindern zu lassen (I), ist verfehlt, da deren sich daraus ergebende Biegebungsbeanspruchung und der Druck auf das Wellengelenk gefährlich ist. Richtiger ist es, den vordersten Punkt des Ausbaus durch ein senkrecht Pendel (II bis V) zu stützen, und zwar möglichst so, daß er sich im Seitenriß mit dem vorderen Wellengelenk deckt (V). Auch bei letzterer Anordnung sind jedoch zwei Wellengelenke nötig; denn der Stützpunkt liegt wegen der Elastizität der (durch die Federn bewirkten) Abstützung des Achsschubes nicht fest, sondern schlägt aus.

Bei Kettenwagen, wo der Antrieb keine Achsdrehung hervorzurufen sucht, sind reine Drehgestänge nicht zur Anwendung gekommen. Das Bremsdrehmoment wurde dort früher stets den Federn zugeführt.

Durch Vereinigung irgend eines Schubgestänges nach Abb. 85 u. 86 und irgend eines Drehgestänges nach Abb. 87 od. 88 läßt sich schließlich auch eine mehr oder weniger vollkommene Fernhaltung aller Stützkräfte von den Federn durchführen. Letztere müssen dann bei Wellenwagen drehbar auf dem Achsgehäuse sitzen und außerdem an den Enden pendelnd aufgehängt sein. Die Vereinigung beider Stützgestänge kann eine Anwendung beider nebeneinander sein (Abb. 89, S. 126), d. h. außer zwei seitlichen Stützstangen wird irgendeines der besprochenen Drehgestänge eingebaut. Baulich vollkommener wird jedoch die Achsabstützung, wenn der Achsschub

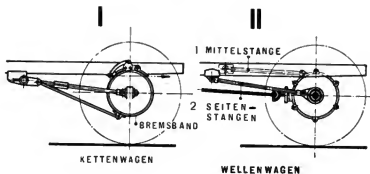


Abb. 89:
Achsabstützung durch Schub- und
Drehgestänge nebeneinander

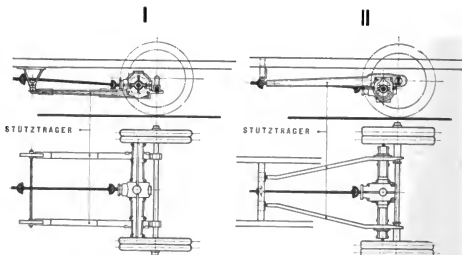
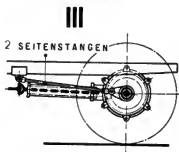


Abb. 90: Achsabstützung durch vereinigte Schub- und Drehgestänge bei
Wellenwagen mit Zahnradvorgelege (Daimler-Lastwagen)

und die Achsdrehung gemeinsam in einer Stützvorrichtung allein aufzufangen werden. Dazu ist nur nötig, den vordersten Punkt einer der in Abb. 98 skizzierten Drehabstützungen unter Wegfall besonderer Schubstangen festzulagern, anstatt ihn durch ein Pendel zu halten.

In Abb. 90 ist eine derartige Anordnung in Anwendung auf einen Wellenwagen mit Stirnradvorgelege verzeichnet, und zwar in Doppelausführung, je eine unter jedem Rahmenlängsträger. Die biegungsfesten Stützbalken wurden früher oft aus Holz mit Eisenbeschlag hergestellt (I); neuerdings werden jedoch die plump wirkenden Hölzer durch gepreßte Stahlblechträger ersetzt (II).

Auch bei Kettenwagen werden im gleichen Falle zurzeit wohl durchweg biegungsfeste, also nicht fachwerksartige Achsabstützungen

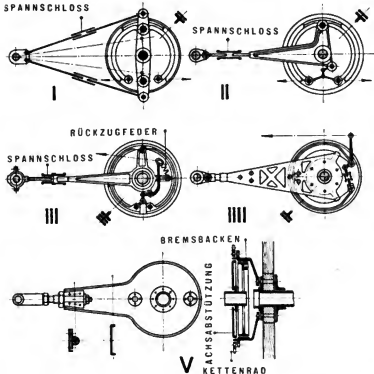


Abb. 91: Achsabstützung durch vereinigte Schub- und Drehgestänge bei Kettenwagen

III: Daimler

IV: de Diétrich, Luneville

V: Nagant Frères, Lüttich

verwendet, da hier Spannschlösser zur Kettennachspannung nötig sind, und Fachwerkgestänge (Abb. 91, I) zwei solcher Spannschlösser wünschenswert machen, während man bei Biegungsträgern (Abb. 91, II) mit nur einem auskommt. Diese Träger werden zur Erzielung hoher Festigkeit und zur Geringhaltung ihres Gewichtes als Preßstücke (Abb. 91, III) oder aber auch als gepreßte und genietete Blechkonstruktionen (Abb. 91, IV) hergestellt. Bei letzterer Ausführung läßt sich das Blech durch entsprechende Formung gleichzeitig als Verschalung der Radbremse benutzen (Abb. 91, V). — Das beim Bremsen auftretende Drehmoment hält man der Achse und den Federn dadurch fern, daß man die Bremsbacken oder -bänder unmittelbar in der Achsabstützung lagert (Abb. 91, II bis IV). Letztere wird dabei drehbar auf die Achse aufgebracht, diese dagegen fest mit den Federn verschraubt.

Decken sich bei allen bisher besprochenen Achsstützen gegen Achsschub und Achsdrehung die vorderen Drehpunkte der Abstützung im Seitenriß mit der Mitte des vorderen Kettenrades von Kettenwagen oder des vorderen Wellengelenkes von Wellenwagen, so ist auch die nötige Rücksicht auf den Antrieb genommen, und man kommt bei letzterer Wagengattung mit nur einem Gelenk und einer Welle von unveränderlicher Länge aus. Das gilt allerdings nur unter den der bisherigen Besprechung zugrunde gelegten Voraussetzungen, daß nämlich die Federdurchschläge auf beiden Seiten der abgestützten Achse stets gleich sind, daß fernerhin Querbewegungen der Achse zur Fahrtrichtung nicht eintreten. Diese Voraussetzungen werden nie erfüllt, die auf ihnen beruhende Lösung der Abstützungsfrage ist also nur eine angenäherte.

Bei Kettenwagen hat man sich vielfach mit dieser Annäherung begnügt und nur begonnen, die verwendeten Stützstangen (Abb. 91) so umzugestalten, daß ein Kettenkasten angebracht werden kann, ohne die unerläßliche Spannvorrichtung unzugänglich zu machen. Zu dem Zweck umfaßt beispielsweise nach Abb. 92 (S. 129) das vordere Ende der Stützstange ein von außen her verstellbares, drehbar auf dem Lager des vorderen Kettenrades angebrachtes Exzenter, durch dessen Drehung der Abstand beider Kettenräder geregelt werden kann.

Was geschieht nun, wenn die soeben aufgeführten Voraussetzungen der bisherigen Erörterung der Achsabstützung nicht zutreffen, wenn insbesondere zunächst

Querbewegungen der Achse zur Fahrtrichtung

eintreten, also der Treibachsmittelpunkt die in Fahrtrichtung liegende und zur Fahrbahn senkrechte Ebene verläßt? Solche als Parallel-

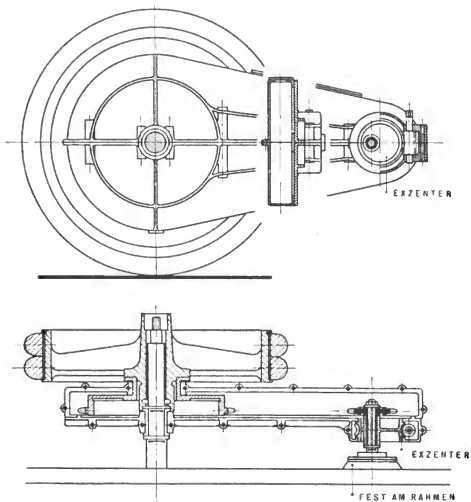


Abb. 92: Kettenkasten

bewegungen der Achse, also Verschiebungen der Achse in sich selbst (Bewegung III der früheren Zusammenstellung) auftretende Querbewegungen zu verhindern, vermag keine der besprochenen Achsabstütungen, man müßte denn deren zwei symmetrisch zur Wagenmitte anbringen und durch einen Querverband zu einem gegen Querstöße widerstandsfähigen, ungefähr wagerechten Träger vereinen. Ein solcher würde sich jedoch aus seiner Ebene herausbiegen und deshalb leiden, wenn, wie unvermeidlich, die beiden Federn der gestützten Achse verschieden stark durchschlugen. Die als Drehbewegungen um eine zur Fahrbahn senkrechte Gerade auftretenden Querbewegungen der Achse (Bewegung V der früheren Zusammenstellung) lassen sich schon durch die bisherigen Achsabstütungen verhüten, wenn zwei derselben in Parallelanordnung angetrachtet werden.

Kann die Achsabstützung die Querbewegungen der Treibachse nicht verhüten, so fällt diese Verhütung den Federn zu, welche dadurch wiederum, ebenso wie auch die Federgehänge, in recht unangenehmer, ihrer Bauart durchaus nicht entsprechender Weise zusätzlich beansprucht werden. Auch der Achsantrieb leidet, denn infolge der Nachgiebigkeit der Federn und des früh in den Federgehängen auftretenden Spiels sind geringe Achsquerbewegungen nicht zu vermeiden, welche zwar beim Kettenantrieb erträglich sind, beim Wellenantrieb jedoch wiederum zwei Wellengelenke und eine Änderung der Wellenlänge erzwingen.

Auch die Achsabstützung selbst wird durch die auftretenden Querbewegungen benachteiligt. Ist die Stützung nämlich fest mit der Achse verbunden, so wird sie durch die fraglichen Achsbewegungen quer zur Fahrtrichtung abgebogen. Trägt sie dagegen an beiden Enden Gelenke mit wagerechten Zapfen, so werden letztere sich kanten und entsprechende Abnutzungen hervorrufen. Man hilft sich dagegen in einfacher Weise durch schmale Ausbildung der Gelenke und Spiel in ihnen, durchgreifender aber dadurch, daß Schubstangen an beiden Enden mit einem Kreuz- oder Kugelgelenk (Abb. 93, I, S. 131), Drehgestänge vorn ebenso und hinten nur mit einem einfachen Gelenk (Abb. 93, II u. III) ausgerüstet werden. Ist nur eine, starr mit der Achse verbundene Stützkonstruktion vorhanden (Abb. 93, IV), so bedarf es nur eines Kreuzgelenkes zwischen ihr und dem Rahmen. — Da die Bremsbandagen von Kettenwagen, wie bereits angeführt, unmittelbar in der Achsabstützung gelagert werden, so bewirken dabei Querbewegungen der Achse unzweckmäßige Verlagerungen der im Stützgestänge befestigten Bremsbänder oder -backen gegenüber der

auf der Achse sitzenden Bremscheibe. Um dagegen Abhilfe zu schaffen, hat man auch die Bremsbandagen nachgiebig in der Stützstange untergebracht (Abb. 93, V), so durch Lagerung in einem Gleitstück oder ähnlich. — Man kommt, wie ersichtlich, durch die nur Achsschub und Achsdrehung berücksichtigende, also unvoll-

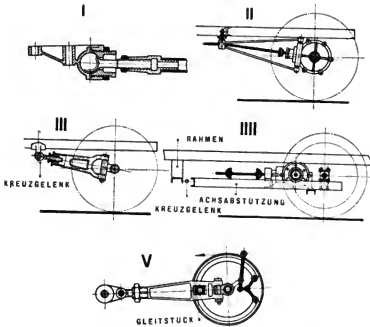


Abb. 93: Achsabstützungen mit Quernachgiebigkeit

II: Hering & Richard, Ronneburg, S.-A.

III: Mieusset

IV: Neue Automobil-Gesellschaft, Berlin

V: D. R. P. von Bugatti

kommenen und die Federn schädigende Achsabstützung von Kettenwagen und durch die Bestrebung, die infolge der Unvollkommenheit der Stützung möglichen Querbewegungen unschädlich zu machen, zu wenig einfachen Konstruktionen. Daher scheint die Frage erwägenswert, ob es sich nicht empfiehlt, das in Abb. 68 (S. 101) skizzierte Abstützungsschema auf Kettenwagen anzuwenden und dann natürlich die Bremsbandagen auf der Achse selbst zu lagern. —

Treten nun auch noch die bisher nicht berücksichtigten Achsdrehungen auf, welche ein

ungleicher Durchschlag beider Federn der Treibachse

hervorrufen, also die Bewegung IV der früheren Zusammenstellung, so entsteht eine neue und um so beachtenswertere Schwierigkeit, weil der Ausschlagwinkel dieser Drehbewegung ein sehr erheblicher sein kann. Die Federn, welche ja behufs Verhinderung der Achsquerbewegungen fest mit der Achse verbunden sein müssen, werden verdreht, die an ihren Enden in wagerechten und zur Fahrtrichtung senkrechten Zapfen gelagerten Achsabstützung werden gleichfalls verdreht und außerdem gebogen, alle Gelenke gekantet. Diesem Mißstande kann durch den Einbau von Kugel- oder Kreuzgelenken, in sehr einfacher Weise fernerhin auch dadurch begegnet werden, daß Gabelgelenke mittels Gewinde drehbar auf die Enden der Stützgestänge aufgebracht werden; allerdings ist dazu Flachgewinde nötig; denn ein dauernd verstelltes scharfgängiges Gewinde verträgt die Fahrt-, Antriebs- und Bremsstöße nicht lange. Von den bisher angeführten Achsabstützungen würden die in der Wagenmitte an den Rahmen kuglig angelenkten Stützungen, wie die in Abb. 93, IV (S. 131) dargestellte, der hier in Frage stehenden Achsdrehung am einfachsten gerecht werden; auch die Bauart nach Abb. 88, V (S. 124) ist gleich geeignet, wenn das die Welle zentrisch umgebende, als Achsabstützung dienende Gehäuserohr drehbar in seiner Endgabel ruht. Von beiden, für Wellenantrieb bestimmten Achsabstützungen ist die erstere jedoch insofern unvorteilhafter, als die Achsschwingung nicht um das vordere Wellengelenk erfolgt, und daher zwei Wellengelenke und eine Änderung der Wellenlänge nötig werden. Bei der zweiten Bauart erfolgt unter der Voraussetzung, daß die Pendelaufhängung der Achsabstützung durch feste Gelenke zu beiden Seiten des Wellengelenkes ersetzt wird, die Achsschwingung bei gleichem wie bei ungleichem Durchschlag beider Federn um das Wellengelenk; ein zweites Wellengelenk ist daher überflüssig, und die Wellenlänge kann unveränderlich sein. Dafür fehlt allerdings die Nachgiebigkeit der Abstützung gegen Querbewegungen der Achse.

Es folgt, daß sich eine

quernachgiebige und ungleiche Federdurchschläge berücksichtigende Kardanachsstützung mit nur einem Wellengelenk und fester Wellenlänge

schaffen läßt, wenn eine kuglige Achsschwingung um den Mittelpunkt des vorderen Wellengelenkes erzwungen wird.

In wenig einwandfreier Weise ist dieser Zwang nach Abb. 94 I u. II durchgeführt worden. Der Achsschub wird dabei durch das die Welle umfassende Gehäuserohr, ein Stützkugellager und das Wellen-

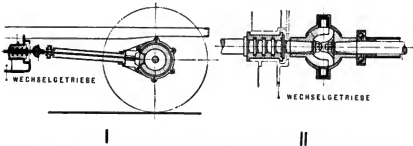
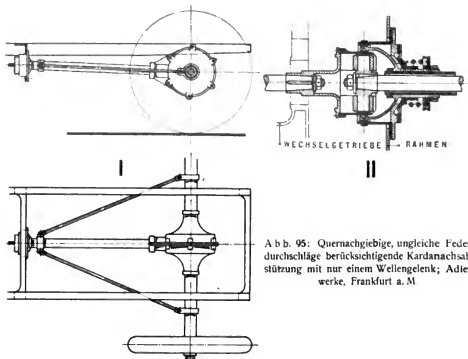


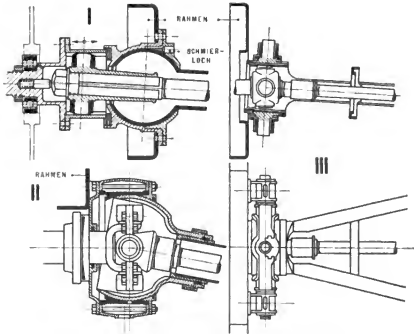
Abb. 94: Quernachgiebige, ungleiche Federdurchschläge berücksichtigende Kardanachsabstützung mit nur einem Wellengelenk; Decauville, Paris

gelenk auf ein Kammlager im Gehäuse des Wechselgetriebes übertragen, die Achsdrehung belastet gleichfalls das Gelenk und die Wellenübertragung. Ein Kammlager ist aber ein wenig angenehmer Maschinenteil und die Nebenbelastung der an sich schon sehr in Anspruch genommenen Arbeitsübertragung durch Zwecke der Achsabstützung ist überaus gefährlich. Vermieden sind diese Übelstände bei der Abstützung nach Abb. 95, I u. II (S. 134), insofern die Achsabstützung ein besonderes, das Wellengelenk zentrisch umfassendes Hohlkugellager besitzt, und letzteres unmittelbar am Rahmen gelagert ist. Die Arbeitsübertragung und die Achsabstützung sind somit vollkommen voneinander geschieden. — Einige Ausführungen räumlich beweglicher, zum vorderen Wellengelenk annähernd (I) oder genau (II u. III) zentrischer Stützgerlenke für Kardanachsen zeigt Abb. 96 (S. 135), darunter zwei Hohlkugel- (I u. II) und ein Kreuzgelenk (III). Bei letzterem ist die Achsabstützung nicht ein die Triebwerkschelle umfassende Rohr, sondern in zwei seitlich von der Welle liegende Preßblechträger aufgelöst. — Der Hohlraum der Stützgerlenke kann zur Aufnahme des Schmiermittels für das Wellengelenk dienen.

Ist die Achsabstützung nach Abb. 95, I schon in hohem Grade vollkommen, so muß die ihr anhaftende Notwendigkeit, die Querbewegungen der Achse durch die Wagenfedern aufnehmen zu lassen, doch entschieden als ein Nachteil bezeichnet werden. Nötig ist daher noch eine weitere Vervollkommenung, nämlich eine



A b b. 95: Quernachgiebige, ungleiche Federdurchschläge berücksichtigende Kardanachsabstützung mit nur einem Wellengelenk; Adlerwerke, Frankfurt a. M.



A b b. 96: Räumlich bewegliche Stützelenke für Kardanachsen
I: Peugeot, Paris, 12 PS
III: Daimler

Achsabstützung wie die vorige, jedoch auch gegen Querbewegungen der Achse.

Eine solche würde eine Aufhängung des Rahmens an den Federn in kugligen Federgehängen erlauben, die Federung also ausschließlich ihrer eigentlichen Bestimmung zuführen.

Die in Abb. 88, V (S. 124) enthaltene Achsabstützung, nur mit der Abänderung, daß ihr vorderer Punkt nicht pendelnd, sondern fest gelagert wird (Abb. 97, I), zeigt den Weg zur Durchführung auch einer

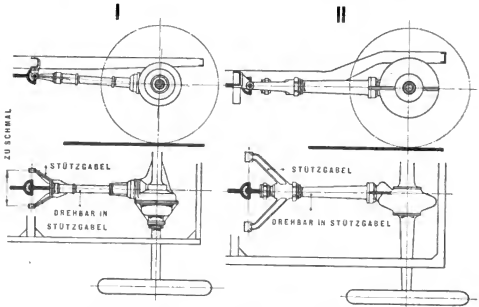


Abb. 97: Räumlich bewegliche und querr feste Stützelenke für Kardanachsen

I: Horch, Zwickau

II: Société des Automobiles Grégoire, Neuilly-sur-Seine

Querabstützung. Die drehbar auf das die Welle umgebende Stützrohr aufgesetzte Gabel ist jedoch zu schmal, als daß die Achse hinreichende Querrfestigkeit aufweisen könnte. Wie schon erörtert, müssen deshalb die Federn gegen Querbewegungen abstützen, und da sie etwas nachgiebig sind, solche Bewegungen in geringem Umfang also doch auftreten, so sind Formänderungen der Achsstützung unvermeidlich. Man braucht jedoch die Stützgabel nur hinreichend breit (Abb. 97, II)

ausbilden, um den ganzen Aufbau auch querfest zu machen und die Federn dann quernachgiebig (kuglige Gehänge) lagern zu können. Daß dabei die ganze Treibachse noch besonders versteift werden muß, bedarf kaum der Erwähnung.

Damit ist dann die mögliche Vervollkommnung der Achsabstützung erreicht, eine Vervollkommnung, welche dem in Abb. 68 (S. 101) wiedergegebenen und als erstrebenswert bezeichneten Stützungsschema entspricht. Daß gerade der Wellenantrieb wegen der Lage der Welle in der Wagenmitte und wegen der Möglichkeit, die Welle um einen Punkt schwingen zu lassen, besonders günstige Voraussetzungen für eine zweckmäßige Zusammenlegung von Achsantrieb und Achsabstützung bietet, ist ein weiterer erheblicher Vorzug dieser Antriebsart, welcher in besonderem Maße zu ihrer Ausbreitung beigetragen hat.

Eine eigenartige, allerdings nur bei Elektromobilen vorteilhafte Konstruktion verdient, hier noch genannt zu werden (Abb. 98). Auch

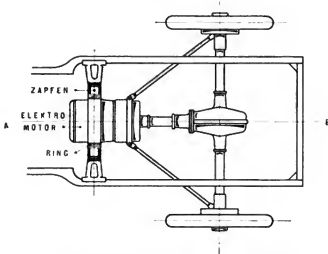


Abb. 98: Siemens-Schuckert-Werke, Berlin-Nonnendamm

bei ihr ist die Achse wie in Abb. 97, ¹¹ mittels zweier in großem Abstand voneinander gelagerter Zapfen gegen den Rahmen geführt worden. Die Achsdrehung um die Linie AB macht jedoch auch der mit dem Achsgehäuse starr verbundene Elektromotor mit; denn er ist drehbar in dem die Zapfen tragenden Ringe aufgehängt. — Alle

Bewegungsstörungen, welche durch die Achsbewegung gegen den Rahmen bei einem im letzteren festgelagerten Triebwerk entstehen können, kommen hier in Wegfall. Der Triebwerksaufbau entspricht ungefähr der in Abb. 71, I (S. 104) skizzierten Anordnung.

Achsabstützung beim Quergelenkantrieb.

Beim Quergelenkantrieb (Abb. 80, I, S. 114) leiten zwei Wellen die Arbeit von dem im gefederten Rahmen liegenden Ausgleichgetriebe zu den ungefederten Treibrädern. Sollen die Wellen je nur ein Gelenk, also das innere, erhalten und eine unveränderliche Länge aufweisen, so müßten die Räder beim Federn um diese Gelenke schwingen. Dabei würden sie unabhängig voneinander sein, dürften also nicht auf einer gemeinsamen Achse sitzen und hätten Kräfte zu ertragen und Bewegungen auszuführen, welche beide senkrecht zur Fahrtrichtung also auch zur Radebene gerichtet wären. Die Bereifung würde ein derartiges Rutschen in der Querrichtung nicht ertragen, die Räder würden außerordentlich ungünstig beansprucht sein, und die Federung mehr oder weniger versagen, wenn eine hohe Reibung zwischen der Fahrbahn und den Rädern das Querrutschen der letzteren erschwerte oder gar verhinderte. Diese Gefahr ließe sich nur durch Einbau einer die Drehung übertragenden Gleitführung, welche Längenänderungen der Welle gestattet, beseitigen. Soll auch die schwingende Radbewegung quer zur Fahrtrichtung verhütet werden, so können die Räder wieder im Interesse eines einfachen Laufwerksaufbaus eine gemeinsame Achse erhalten, welche nach irgendeiner der besprochenen Arten der Achsabstützung gegen den Rahmen geführt werden kann. Dann ist aber ein zweites Gelenk in jedem Wellenstrange nötig. — Diese Mangelhaftigkeit der Arbeitsübertragung und der Achsabstützung ist also eine nicht zu umgehende Schwäche des Quergelenkantriebes.

Vorderachsabstützungen.

Wenn auch die Fahrbahn auf die Vorderachse alle diejenigen Einflüsse ausübt, welche eine Achsabstützung nach Abb. 68 (S. 101) als wünschenswert erscheinen lassen könnten, so fehlen doch andererseits die Einwirkungen des Antriebes und der Bremsung, wenigstens bei normalen Kraftwagen, wo nur die Hinterachse als Treib- und Bremsachse dient. Da außerdem der Raum unter dem vorderen Rahmen schon außerordentlich durch die Maschine in Anspruch genommen wird, und daher wenig Platz für Unterbringung einer richtigen Vorderachsabstützung vorhanden ist, so begnügt man sich fast durchweg

Forderung ist nicht erfüllbar, weil die Achse ja der Kurve *A* folgt, und die Federung muß daher die Lenkung stören.

Es erscheint deshalb durchaus erstrebenswert, eine vom Mittelpunkt des Schwingungskreises *B* ausgehende Achsabstützung für Vorderachsen zu verwenden. Eine solche ist zwar, eben wegen der beschränkten Raumverhältnisse im Vorderwagen, nicht leicht auszubilden, eine Unmöglichkeit liegt jedoch keinesfalls vor.

Ein Ansatz zu einem solchen Vorgehen ist gegeben, wenn die Vorderachse zwei seitliche Schubstangen (Abb. 100) erhält, deren

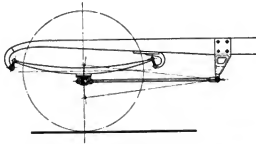


Abb. 100: Vorderachsabstützung durch Schubstangen

Drehpunkt sich im Seitenriß mit dem mittleren Drehpunkt der Lenkschubstange deckt. Natürlich müssen bei einem derartigen Aufbau beide Federenden beweglich aufgehängt sein.

Achsabstützung durch Gleitführungen.

Ganz aus dem Rahmen der bisher besprochenen Achsstützen fallen die durch Gleitführungen bewirkten (Abb. 101, S. 141) heraus. Sie sind aus dem Eisenbahn- und Straßenbahnbau übernommen worden, ohne daß bedacht worden wäre, wie wenig die Antriebs- und Fahrbahnverhältnisse von Kraftwagen diese Übernahme rechtfertigen.

Die Fahrbahn von Schienenfahrzeugen ist so vortrefflich, daß die Gleitführungen für die Achslager auf eine reine Parallelbewegung der Achse senkrecht zur Fahrbahn, also in der Federungsrichtung zugeschnitten sein dürfen, und andersartige Bewegungen, beispielsweise ein ungleichmäßiges Ansteigen beider Räder einer Achse, wegen ihres geringfügigen Ausschlages durch einiges Spiel zwischen den Achslagern und den Gleitführungen berücksichtigt werden können. Bei Kraftfahrzeugen kann von solch einfacher Abhilfe gar keine Rede sein; denn die Ungleichmäßigkeit des Durchschlages beider Federn einer

Achse kann so erheblich sein, daß sie zu Klemmungen und Formänderungen der Gleitführung Veranlassung geben würde. Solche Störungen lassen sich nun allerdings durch besondere bauliche Maß-

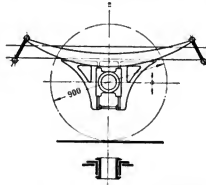


Abb. 101: Achsabstützung durch Gleitführung
Scott-Stirling

nahmen vermeiden, jedoch immer nur unter Inkaufnahme von Umständen und Mißständen.

In Abb. 102 ist beispielsweise die Vorderachse eines sehr schweren Kraftwagens (Dampfwagens) wiedergegeben worden. Sie

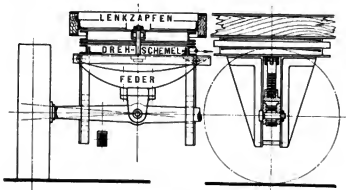


Abb. 102: Achsabstützung durch Gleitführung
Simpson & Bibby, Manchester

ruht zwecks Ermöglichung der Lenkung in einem Drehschemel und ist mit diesem durch ein Mittelgelenk unter Zwischenschaltung einer Querfeder verbunden. Infolgedessen vermag sie frei in einer senk-

²⁰ Lutz, Das Fahrgestell.

rechten Ebene zu schwingen. Ihre beiden Enden sind außerdem in Gleithahnen gelagert, welche alle in Fahrtrichtung wirkenden Kräfte aufnehmen. Die Anordnung ist, auch wenn vom Drehschemel ganz abgesehen wird, schwer; denn die Achse ist ungünstiger Weise in der Mitte belastet. Außerdem ist der Rahmen vorn nur in einem Punkte, also weniger stabil als sonst gestützt.

Letzterer Nachteil ist bei der in Abb. 103 dargestellten Ketten-treibachse vermieden worden. Jedes Achsende ruht hier in einem

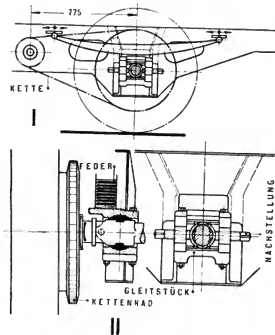


Abb. 103: Achsabstützung durch Gleitführung
Société Turgan

gegen den Rahmen gefederten Gleitstück und zwar gelenkig, was durch Einlegung (schwarz angelegter) zylindrischer Zwischenstücke zwischen Gleitstück und Gleitführung erreicht worden ist. An einem (nicht gezeichneten) Achsende müssen diese Zwischenstücke auch ein wenig in Achsrichtung verschiebbar sein. Zur Kettenspannung dienen Nachstellschrauben, welche die Achse im Gleitstück verschieben. — Ein einseitiges Ansteigen ist, wie ersichtlich, bei dieser Achse möglich;

jedoch ist diese Möglichkeit nur durch eine vierteilige und teure Konstruktion erkaufte worden.

Bereitet somit eine hinreichende Beachtung des Fahrbahnzustandes schon ziemliche Schwierigkeiten bei der Durchbildung von Gleitführungen, so werden letztere noch angreifbarer, wenn ihr Einfluß auf den Achsantrieb in Betracht gezogen wird. Alle Antriebsarten verlangen, wie wir sahen, eine schwingende Bewegung der Treibachse, um die Mitte des treibenden Kettenrades bei Kettenwagen, um das vordere Wellengelenk bei Wellenwagen. Die Gleitführung (Abb. 103) zwingt jedoch zu einer gradlinigen Bewegung, bewirkt also beispielsweise Kettenzerrungen, welche nur bei geringem Federdurchschlag (Schwergelährte) erträglich sind. Gekrümmte Gleitführungen zu verwenden, wie auch vorgeschlagen worden ist (Abb. 104), wäre



Abb. 104: Achsabstützung durch Gleitführung
Patent der Société d'automobiles Charron, Girardot et Voigt

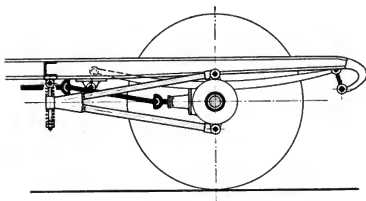
jedoch gleichbedeutend mit einer außerordentlichen Steigerung der Kosten der Achsabstützung; auch Klemmungen in der Führung wären eher zu befürchten. Ungünstiger noch als bei Kettenwagen würden Gleitführungen bei Wellenwagen wirken. Es lohnt sich nicht, Näheres hierzu auszuführen; denn schon aus den bisherigen Bemerkungen kann gefolgert werden: Da die früher besprochenen Achsabstützungen durch schwingende Gestänge eine vollkommene und einfache Lösung der Stützungsfrage gestatten, so liegt kein Bedürfnis nach Gleitführungen vor, deren Eigenart obendrein ihrer Übertragung auf Kraftfahrzeuge widerstrebt.

Federnde Achsabstützungen.

Durch nicht hinreichend sanft wirkende Reibungskupplungen kann ein stoßweises Anfahren und bei steil gelagerten Schubstangen sogar, wie bereits erwähnt, ein Anheben des Hinterwagens herbeigeführt werden. In solchem Falle — ebenso auch bei scharfem Bremsen — treten zusätzliche Kräfte in der Achsabstützung auf. Ist

letztere in der Anordnung unvollkommen, und ist ihre Unvollkommenheit etwa durch Spiel zwischen ihren sich berührenden Teilen ausgeglichen, so rufen die Zusatzkräfte zerstörende Stoßwirkungen hervor.

Daher ist hier und da eine Federung in die Achsabstützung eingelegt worden (A b b. 105, 106 u. 107). So hat man die Drehung einer Kardanachse federnd aufgenommen (A b b. 105), man hat insbe-



A b b. 105: Federnde Achsabstützung

sondere den Achsschub gefedert. Die den Bau von Schwergefährten betreibende Firma B ü s s i n g (Braunschweig) hat zu dem Zwecke früher neben dem Kettenspanner (A b b. 106, I), dessen hinterer Gelenkbolzen verschiebbar war, eine besondere Zugstange zu einer Wickelfeder geführt und diese so stark angespannt, daß bei gewöhnlicher Fahrt der erwähnte verschiebbare Gelenkbolzen in seine hintere Endlage gepreßt, der Kettenspanner also auf Zug beansprucht wurde. Nur beim Anfahren gab die Feder nach, wobei der gleitende Bolzen sich nach vorn verschob. Die Wagenfedern mußten naturgemäß vollkommen nachgiebig gelagert werden, damit kein Achsschub in sie hinein gelangte. Neuerdings hat Büssing die etwas umständliche Anordnung zu Gunsten der in II dargestellten verlassen, also Schubstangen mit Stoßfederung benutzt. Andere haben diese Federung auch vollkommen verdeckt eingebaut (A b b. 107, I). In der Ausführung II nimmt eine Gummilage den Antriebs-, eine Feder den Bremsstoß auf.

Der gegen federnde Schubstangen hier und da geltend gemachte Einwand, daß die Federung nur der Achsabstützung, nicht aber auch

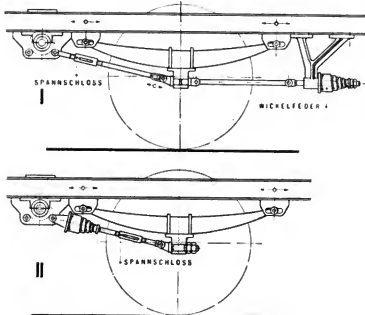


Abb. 106: Federnde Achsabstütungen
Büssing, Braunschweig

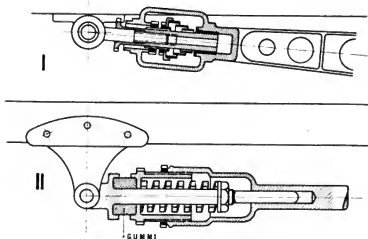


Abb. 107: Federnde Achsabstütungen
I: Germain; II: Béatrix

der Arbeitsübertragung zugute käme, ist nicht stichhaltig: Bei hinreichend unnachgiebiger Kupplung hängt die Höhe der auftretenden Beschleunigungskräfte sowohl von den Massen der Arbeitsübertragung, wie auch von der des Wagens ab. Letztere ist aber bei weitem die größere; wird sie federnd beschleunigt, wozu eben bei schweren Fahrzeugen die meiste Veranlassung vorliegt, so wird auch die Arbeitsübertragung zu einem großen Teile gegen Massenkräfte entlastet. Der Nachteil federnder Achsabstützungen liegt auf einem anderen Gebiete: Sie stören die, wie früher ausgeführt, erwünschte schwingende Bewegung der Treibachse auf einem Kreisbogen, teils durch Verlegung der Kreismitte, teils durch Veränderung des Kreis halbmessers. Beides erschwert den Aufbau der Arbeitsübertragung. Daher ist es besser, federnde Achsabstützungen fallen zu lassen. Die jetzt vielfach verwendeten Metallkupplungen im Ölbad gestatten ein sehr sanftes Anfahren, bieten also einen Ersatz für die federnde Achsstützung. Erscheint dieser Ersatz aber nicht hinreichend, so soll die Federung besser in der Arbeitsübertragung selbst angeordnet werden, ein Vorgang, welcher auch deshalb empfehlenswert ist, weil er gleichzeitig

die durch Wegunebenheiten hervorgerufenen Massenkräfte im Triebwerk

berücksichtigt. Dem

Verlauf und der Größe

dieser Massenkräfte soll zunächst nachgegangen werden.

Wenn ein Wagen mit gleichförmiger Geschwindigkeit sich zunächst auf einer ebenen Fahrbahn bewegt, dann aber eine Bodenwelle überfährt, so treten Triebwerksbeschleunigungen auf, einerseits durch die mehr oder weniger plötzliche Vergrößerung des in der Zeiteinheit abzurollenden Weges, andererseits durch die Bewegung der Treibachse gegenüber dem durchfedernden Rahmen. Daß beide Ursachen sich nicht decken, erhellt am besten aus der Tatsache, daß jede für sich allein beschleunigend auf das Triebwerk zu wirken vermag. Man erkennt dies, wenn man sich vorstellt, daß einmal (Abb. 108, I, S. 147) ein ungefederter Wagen über Wegbuckel fährt, und daß ein ander Mal (Abb. 108, II) den Treibrädern (und damit auch dem großen Kegelrade) eines ruhenden aber gefederten Fahrzeuges eine senkrechte Beschleunigung (Gleitführung) erteilt wird, ohne daß dabei eine Raddrehung stattfindet. Im ersten Falle ist noch vorausgesetzt worden, daß sich der Rahmen gleichförmig schnell bewege und dabei wagrecht bleibe.

Die Größe der auftretenden Triebwerksbeschleunigungen hängt ab von der Bodengestaltung, dem Raddurchmesser, der Fahrgeschwindigkeit, der Nachgiebigkeit der Bereifung und der Federn, der Wagenmasse usw.,

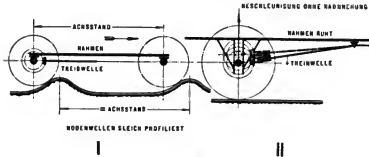


Abb. 108

also so vielen Einflüssen, daß deren rechnerische Verfolgung überaus umständlich wenn nicht gar unmöglich wird. Will man daher ein wenigstens ungefähres Bild von den in Frage stehenden Vorgängen, insbesondere also von dem Verlauf der Triebwerkskräfte erhalten, so muß man diese Einflüsse durch eine wenn auch nur leidlich zutreffende, vereinfachende Annahme ausschalten. — Diese Art der Betrachtung soll denn auch angewendet werden.

Die, eine Bodenwelle überfahrende Wagentreibachse sei durch eine Schubstange von der Länge A (Abb. 109) mit dem Rahmen verbunden. Letzterer bewege sich dauernd mit der gleichförmigen Geschwindigkeit V_x nur in Richtung der x -Achse, eine Voraussetzung, welche wegen der erheblichen Wagenmasse auch beim Überfahren eines Hindernisses recht gut zutreffen wird — wenigstens bei kurzen Bodenwellen. — Die erwähnte vereinfachende Annahme sei nun die folgende: Während der Rahmen und damit auch der vordere Endpunkt der Schubstange sich gleichförmig und geradlinig bewegt, laufe der Mittelpunkt beider Treibräder auf einer Sinuskurve von der Gleichung

$$z = a \sin \lambda x.$$

Dann folgt die augenblickliche Geschwindigkeit v der Radmitte aus:

$$\begin{aligned} \frac{v}{V_x} &= \frac{r}{r_x} = \frac{\cos \beta}{\cos(\alpha - \beta)} = \frac{\cos \beta}{\cos \alpha \cdot \cos \beta + \sin \alpha \cdot \sin \beta} \\ &= \frac{1}{\cos \alpha + \operatorname{tg} \beta \cdot \sin \alpha} = \frac{1}{\cos \alpha} \cdot \frac{1}{1 + \operatorname{tg} \beta \cdot \operatorname{tg} \alpha} \\ v &= V_x \cdot \frac{\sqrt{1 + \operatorname{tg}^2 \alpha}}{1 + \operatorname{tg} \beta \cdot \operatorname{tg} \alpha} \end{aligned}$$

$$\operatorname{tg} \alpha = \frac{dz}{dx} = a \cdot \lambda \cdot \cos \lambda x$$

$\operatorname{tg} \beta \sim \sin \beta$; denn richtig gelagerte Schubstangen sollen möglichst wagrecht liegen und sind außerdem so lang, daß auch die hohen Bodenwellen keinen nennenswerten Winkelausschlag β zur Folge haben können.

$$\sin \beta = \frac{H-z}{A}$$

Demnach ist die Winkelgeschwindigkeit ω des Rades:

$$\omega = \frac{v}{R} = \frac{V_x}{R} \cdot \frac{\sqrt{1+a^2 \cdot \lambda^2 \cdot \cos^2 \lambda x}}{1 + \frac{H-z}{A} \cdot a \lambda \cdot \cos \lambda x} \quad 1)$$

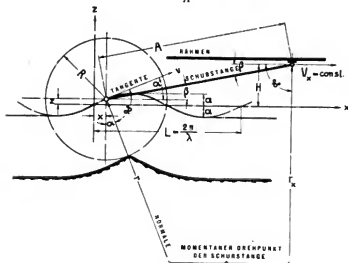


Abb. 109

Ferner ist die Winkelbeschleunigung

$$\frac{d\omega}{dt} = \frac{d\omega}{dx} \cdot \frac{dx}{dt}$$

Würde die Radmitte in einer senkrechten Geraden (Gleitbahn) anstatt durch eine Schubstange geführt, so wäre $\frac{dx}{dt} = V_x = \text{const.}$ Tatsächlich schwingt die Mitte aber um den festen Punkt der Stützstange, sodaß $\frac{dx}{dt}$ um den Wert $\frac{dx_1}{dt}$ (Abb. 110, S. 149) in dem einen oder anderen Sinne von V_x abweicht.

Denken wir uns den dargestellten Geschwindigkeitszustand dadurch geschaffen, daß der Wagen stillsteht, und der Boden sich unter ihm mit $-V_x$ (nach links) bewegt, so folgt

$$\begin{aligned} dx &= dx \cdot \operatorname{tg} \alpha = -V_x \cdot dt \cdot \operatorname{tg} \alpha \\ dx_1 &= dz \cdot \operatorname{tg} \beta = -V_x \cdot dt \cdot \operatorname{tg} \alpha \cdot \operatorname{tg} \beta \\ \frac{dx_1}{dt} &= -V_x \cdot \operatorname{tg} \alpha \cdot \operatorname{tg} \beta = -V_x \cdot a \lambda \cos \lambda x \cdot \frac{H-z}{A} \end{aligned}$$

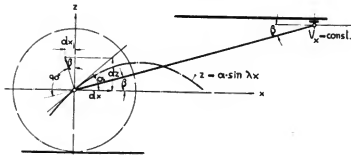


Abb. 110

Addieren wir beiderseits V_x , um den alten Bewegungszustand wieder herzustellen, so ergibt sich

$$V_x + \frac{dx_1}{dt} = V_x \left(1 - a \lambda \cos \lambda x \cdot \frac{H-z}{A} \right) = \frac{dx}{dt}$$

demnach:

$$\begin{aligned} \frac{d\omega}{dt} &= \frac{d\omega}{dx} \cdot \frac{dx}{dt} = \frac{d \left[\frac{V_x}{R} \cdot \frac{\sqrt{1 + a^2 \lambda^2 \cos^2 \lambda x}}{1 + \frac{H-z}{A} \cdot a \lambda \cos \lambda x} \right]}{dx} \cdot V_x \left(1 - a \lambda \cos \lambda x \cdot \frac{H-z}{A} \right) \\ \frac{d\omega}{dt} &= \frac{V_x^2}{R} \left(1 - a \lambda \cos \lambda x \cdot \frac{H-z}{A} \right) \frac{d}{dx} \left[\frac{\sqrt{1 + a^2 \lambda^2 \cos^2 \lambda x}}{1 + \frac{H-z}{A} \cdot a \lambda \cos \lambda x} \right] \quad 2) \end{aligned}$$

Nun soll noch die Vertikalbeschleunigung $\frac{d^2 z}{dt^2}$ der Radmitte bestimmt werden:

$$\begin{aligned} z &= a \cdot \sin \lambda x \\ \frac{dz}{dt} &= \frac{dz}{dx} \cdot \frac{dx}{dt} \\ &= a \lambda \cos \lambda x \cdot V_x \left(1 - a \lambda \cos \lambda x \cdot \frac{H-z}{A} \right) \quad 3) \end{aligned}$$

$$\frac{d^2 z}{dt^2} = \frac{d}{dx} \cdot \frac{dz}{dt} \cdot \frac{dx}{dt} = V_x \cdot \frac{d}{dx} \left[a \lambda \cos \lambda x \left(1 - a \lambda \cos \lambda x \cdot \frac{H-z}{A} \right) \right].$$

$$\text{Fortsetzung:} \quad \cdot V_x \left(1 - a \lambda \cos \lambda x \cdot \frac{H-z}{A} \right) \quad 4)$$

In den Gleichungen 1) bis 4) liegt der Verlauf der Winkelgeschwindigkeit, Winkelbeschleunigung, Vertikalgeschwindigkeit und Vertikal-

beschleunigung fest. Es soll jedoch noch versucht werden, die gefundenen Formeln zu vereinfachen. Dabei würde der tatsächliche Fahrbahnzustand in Rücksicht zu ziehen sein:

Die Annahme $z = a \cdot \sin \lambda x$ galt für die Bahn der Radmitte. Demnach muß der kleinste Krümmungshalbmesser dieser Kurve

$$\rho_{\min} > R \text{ sein.}$$

Würde er nämlich $= R$, so würde das bedeuten, daß in der betreffenden Stellung ein Punkt des Radumfangs still stände, und das Rad sich um diesen Punkt drehe, ein Fall, welcher z. B. beim Überfahren eines kleinen Steins eintreten könnte.

Würde $\rho_{\min} < R$, so müßte ein zwischen dem Radumfang und der Radmitte liegender Punkt still stehen, das Rad müßte also rückwärts über den Boden schleifen. Solche Sonderfälle sollen aus dieser Betrachtung ausgeschieden werden, es mag also gelten:

$$\rho = + \frac{[1 + (f'(x))^2]^{3/2}}{f''(x)} = + \frac{[1 + (a\lambda \cos \lambda x)^2]^{3/2}}{a\lambda^2 \cdot \sin \lambda x}$$

Der Mindestwert von ρ ist im Höchstpunkt der Sinuslinie, also bei

$$x = \frac{\pi}{2\lambda}$$

oder

$$\lambda x = \frac{\pi}{2}$$

vorhanden.

Also gilt:

$$\rho_{\min} = \frac{1}{a\lambda^2} > R$$

oder

$$a\lambda < \frac{1}{\lambda R}$$

und da

$$\lambda = \frac{2\pi}{L}$$

so ist auch

$$a\lambda < \frac{L}{2\pi R}$$

Nun tritt in den Gleichungen 1) bis 4) verschiedentlich das Glied

$$1 + tg^2 \alpha \cdot tg^2 \beta = 1 \pm a \cdot \lambda \cos \lambda x \cdot tg^2 \beta = 1 \pm a\lambda \cos \lambda x \cdot \frac{H-z}{A}$$

auf. Darin ist $a\lambda < \frac{L}{2\pi R} < 1$, wenn es sich um kurze Bodenwellen handelt. Solche kommen aber hier nur in Frage, weil bei langen Wellen der gefederte Teil des Wagens trotz seiner bedeutenden Masse seine Höhenlage beträchtlicher zu verändern Zeit findet, während hier eine unveränderte Höhenlage des Rahmens angenommen wurde.

Weiterhin ist

$$\cos \lambda x < 1$$

und $tg^2 \beta$ sehr gering. Daher soll im folgenden

$$1 \pm a\lambda \cos \lambda x \cdot tg^2 \beta \sim 1 \text{ gesetzt werden. Dann wird}$$

$$\omega = \frac{V_x}{R} \sqrt{1 + a^2 \lambda^2 \cos^2 \lambda x} \quad 5)$$

$$\frac{dx}{dt} = V_x$$

$$\frac{d\omega}{dt} = -\frac{V_x^2}{R} \cdot \frac{a^2 \lambda^2 \sin 2\lambda x}{2 \sqrt{1 + a^2 \lambda^2 \cos^2 \lambda x}} \quad 6)$$

$$\frac{dz}{dt} = V_x \cdot a \lambda \cos \lambda x \quad 7)$$

$$\frac{d^2 z}{dt^2} = -V_x^2 \cdot a \lambda^2 \sin \lambda x \quad 8)$$

Die Gleichungen 5) bis 8) sind in Abb. 111 zeichnerisch veranschaulicht. Dabei ist keine Rücksicht auf die zahlenmäßige Größe der Werte ω , $\frac{d\omega}{dt}$, $\frac{dz}{dt}$ und $\frac{d^2 z}{dt^2}$ genommen, vielfach ist nur der Verlauf dieser Werte dargestellt worden.

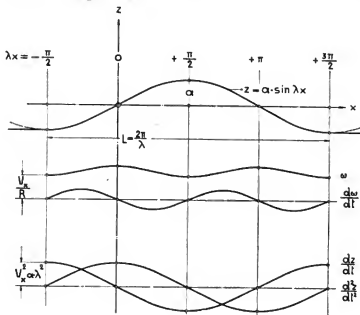


Abb. 111

Wie wirken nun die Winkel- und Vertikalbeschleunigungen auf das Triebwerk?

Die größte und zugleich am schnellsten umlaufende Triebwerksmasse ist die des Schwungrades. Ihr gegenüber seien die anderen Triebwerksmassen vernachlässigt.

J sei das Trägheitsmoment des Schwungrades. In Betracht kommen noch die Triebwerksübersetzungen, welche sich von der Maschinen- zur Treibachswelle hin im Sinne einer ständigen Minderung der Umlaufzahlen vollziehen. Eingeführt sei als „Übersetzung“ stets das Verhältnis der höheren zur geringeren Umdrehungszahl, also ein Wert > 1 .

Benennungen:

i sei die gesamte Übersetzung zwischen Maschinenwelle und Treibachse,
 i' „ „ Übersetzung im Wechselgetriebe,
 i'' „ „ „ „ Ausgleichgetriebe,
 i''' „ „ „ „ in den Kettenrädern.

Bei Wellenwagen gilt dann : $i = i' \cdot i''$.

„ Kettenwagen „ „ $i = i' \cdot i'' \cdot i'''$.

Wirkung der Winkelbeschleunigung.

(Bei allen Wagen.)

Das durch die Winkelbeschleunigung $\frac{d\omega}{dt}$ der Treibräder in der Schwungradwelle erzeugte Drehmoment ist:

$$M_1 = i \cdot \frac{d\omega}{dt} \cdot J \quad 9)$$

Bei der Verfolgung der Vertikalbeschleunigung sind zwei Fälle zu trennen:

Einmal sei angenommen, daß beide Treibräder sich gleichartig heben, die Treibachse also parallel zu sich selber schwingt, und zwar um das vordere Wellengelenk bei Wellenwagen oder um die Mitte des vorderen Kettenrades bei Kettenwagen. Diese Achsbewegung soll im Folgenden der Kürze halber als „Parallelschwingung“ bezeichnet werden.

Das andere Mal sei vorausgesetzt, daß die Treibachse sich um ihren Mittelpunkt drehe und zwar in einer zur Fahrbahn und zur Fahrtrichtung senkrechten Ebene. Dann soll kurz von einer „Schiefstellung“ der Achse geredet werden.

Wirkung der Vertikalbeschleunigung

bei Wellenwagen. (Abb. 112, S. 153.)

1. Parallelschwingung (I):

Winkelbeschleunigung der schwingenden Achse = $\frac{1}{r} \cdot \frac{d^2 z'}{dt^2}$

sofern $\frac{d^2 z'}{dt^2}$ die Vertikalbeschleunigung der Achse ist. Das große Kegelrad soll sich bei der Achsschwingung nicht drehen, es muß ihm

also eine gleich große, aber entgegengesetzt gerichtete Winkelbeschleunigung erteilt werden. Diese geht mit entsprechender Übersetzung in die Schwungradwelle über und erzeugt dort ein Drehmoment

$$M' = \frac{i}{A} \cdot \frac{d^2 z'}{dt^2} \cdot J \quad (10)$$

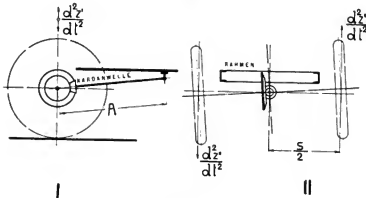


Abb. 112

2. Schiefstellung (II):

Der Welle des kleinen Kegelrades (Kardanwelle) wird eine Winkelbeschleunigung $\frac{1}{s} \cdot \frac{d^2 z'}{dt^2} = \frac{2}{s} \cdot \frac{d^2 z''}{dt^2}$ erteilt, wenn $\frac{d^2 z''}{dt^2}$ die Vertikalbeschleunigung darstellt, welche das eine Treibrad nach oben zu, das andere nach unten zu erhält. Durch diese Winkelbeschleunigung wird in der Schwungradwelle ein Drehmoment hervorgerufen:

$$M'' = \frac{2 \cdot i'}{s} \cdot \frac{d^2 z''}{dt^2} \cdot J \quad (11)$$

Bei gleichzeitiger Parallelschwingung und Schiefstellung entsteht aus den Momenten M' und M'' ein resultierendes Moment

$$M_2 = M' + M'', \quad (12)$$

wobei der Sinn der Schiefstellung und die Anordnung der Kegelräder das richtige Vorzeichen bestimmen.

Wirkung der Vertikalbeschleunigung bei Kettenwagen. (Abb. 113, S. 154.)

Hier ist zunächst eine kleine Hilfsrechnung nötig, um die Beziehung der Winkelgeschwindigkeit des vorderen Kettenrades zu der des schwingenden Kettenspanners zu finden. In Skizze 1 sind die Teile des Kettenantriebes mit Ziffern bezeichnet. Ihre Winkelgeschwindig-

keiten seien ω mit den Indices derjenigen Teile, deren relative Winkelgeschwindigkeit betrachtet wird. Gesucht wird also $\omega_{3,0} = f(\omega_{1,0})$.

$$\begin{aligned} i''' \cdot \omega_{2,1} &= \omega_{2,1} \\ \omega_{2,0} &= \omega_{2,1} + \omega_{1,0} = 0; \end{aligned}$$

denn Rad 2 soll sich beim Schwingen des Kettenspanners (1) nicht gegen den Rahmen (0) drehen.

$$\begin{aligned} \omega_{3,0} &= \omega_{3,1} + \omega_{1,0} \\ &= i''' \cdot \omega_{2,1} + \omega_{1,0} \\ &= -i''' \cdot \omega_{1,0} + \omega_{1,0} \\ \omega_{3,0} &= -(i''' - 1) \omega_{1,0} \end{aligned}$$

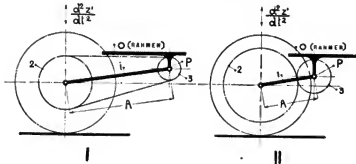


Abb. 113

Nebenbei sei noch ein Zahnradantrieb (Skizze II) unter der Voraussetzung untersucht, daß die Zahnradübersetzung gleichfalls $= i'''$ ist:

$$\begin{aligned} i''' \cdot \omega_{2,1} &= -\omega_{3,1} = \omega_{1,3} \\ \omega_{2,0} &= \omega_{2,1} + \omega_{1,0} = 0 \text{ (wie vorher)} \\ \omega_{3,0} &= \omega_{3,1} + \omega_{1,0} \\ &= -i''' \cdot \omega_{2,1} + \omega_{1,0} \\ &= +i''' \cdot \omega_{1,0} + \omega_{1,0} \\ \omega_{3,0} &= (i''' + 1) \omega_{1,0} \end{aligned}$$

Nun zur Untersuchung der

1. Parallelschwingung (Skizze I):

Winkelbeschleunigung der schwingenden Achse $= \frac{1}{A} \cdot \frac{d^2 x'}{dt^2}$, sofern $\frac{d^2 x'}{dt^2}$ wiederum die Vertikalbeschleunigung der Achse ist. Daraus folgt gemäß der soeben durchgeführten Hilfsrechnung für den Kettentrieb als

Winkelbeschleunigung der vorderen Kettenräder: $-(i''' - 1) \cdot \frac{1}{A} \cdot \frac{d^2 x'}{dt^2}$
und als Drehmoment in der Schwungradwelle:

$$M' = -(i''' - 1) \cdot \frac{i' \cdot i''}{A} \cdot \frac{d^2 x'}{dt^2} \quad (13)$$

Bei Zahnradantrieb (Skizze II) würde die entsprechende Gleichung lauten:

$$M' = (i''' + 1) \cdot \frac{i' \cdot i''}{A} \cdot \frac{d^2 x'}{dt^2} \cdot J \quad 13a)$$

2. Schiefstellung:

Die vorderen Kettenräder werden nach verschiedenen Richtungen beschleunigt, jedoch heben sich diese Beschleunigungen im Ausgleichgetriebe auf, sodaß

$$M'' = 0 \quad 14)$$

$$M_2 = M' + M'' = M' \quad 15)$$

Schl u ß f o l g e r u n g e n.

In die entwickelten Formeln für die durch Bodenunebenheiten hervorgerufenen zusätzlichen Drehmomente in der Schwungradwelle müßten noch die Werte für die Winkel- und Vertikalbeschleunigung eingesetzt und passende Annahmen gemacht werden, um rechnerische Ergebnisse herbeizuführen. Auf solche, leicht herzuleitende Ergebnisse ist jedoch hier verzichtet worden. Wohl dagegen sollen an die bisherigen Berechnungen einige allgemeine Betrachtungen, insbesondere auch einige bauliche Folgerungen geknüpft werden.

Die hier im Interesse einer leidlich einfachen mathematischen Behandlung angenommene Bewegung der Achse gegen den Rahmen ist nicht die ungünstigste, welche praktisch möglich ist. In Wirklichkeit, nämlich bei unsteter Bodenprofilierung, sind unendlich große Beschleunigungen und damit Stöße denkbar, welche durch die nachgiebige Bereifung nur wenig gemildert werden. Jeder Fachmann kennt den bei jähen Erhebungen der Fahrbahn auftretenden Schlag im Triebwerk und hat ihn schmerzhaft mitempfunden.

Die unter milderen Voraussetzungen hergeleiteten Formeln für die Beschleunigungen

$$\frac{d\omega}{dt} = - \frac{V_x^2}{R} \cdot \frac{a^2 \lambda^3 \cdot \sin 2\lambda x}{2 \sqrt{1 + a^2 \lambda^2 \cos^2 \lambda x}} \quad 6)$$

$$\frac{d^2 z}{dt^2} = - V_x^2 \cdot a \lambda^2 \sin \lambda x \quad 8)$$

erweisen, daß diese Beschleunigungen mit der Fahrgeschwindigkeit und der Höhe sowie Kürze der Bodenwelle zunehmen. Ein bauliches Mittel, sie niedrig zu halten, steht nur bei der Winkelbeschleunigung in der Wahl eines großen Radhalbmessers R zur Verfügung. Andererseits wächst jedoch mit R auch die Gesamtübersetzung i des Triebwerks, und da das durch die Winkelbeschleunigung hervorgerufene Drehmoment

$$M_1 = i \cdot \frac{d\omega}{dt} \cdot J, \quad 9)$$

proportional i ist, so entfällt damit wieder, soweit dieses Drehmoment in Betracht kommt, der scheinbar günstige Einfluß eines großen Halbmessers R . Auch das Trägheitsmoment J des Schwungrades ist als gegeben anzusehen, da es aus den Bedingungen der Maschine folgt, sodaß also das Moment M_1 sich baulicher Beeinflussung entzieht. Der Verlauf dieses Momentes entspricht dem der Winkelbeschleunigung $\frac{d\omega}{dt}$ (Abb. 111, S. 151).

Das Gleiche gilt vom Verlauf der Momente M' und M'' hinsichtlich der Vertikalbeschleunigung $\frac{d^2 z}{dt^2}$.

In den Ausdrücken für M' nämlich:

$$\text{Wellenwagen:} \quad M' = \frac{i}{A} \cdot \frac{d^2 z'}{dt^2} \cdot J \quad 10)$$

$$\text{Kettenwagen:} \quad M' = -(i''' - 1) \cdot \frac{i' \cdot i''}{A} \cdot \frac{d^2 z'}{dt^2} \cdot J \quad 13)$$

$$\text{Zahnräderantrieb:} \quad M' = (i''' + 1) \cdot \frac{i' \cdot i''}{A} \cdot \frac{d^2 z'}{dt^2} \cdot J \quad 13a)$$

ist $\frac{1}{A}$ ein Faktor. Die Schubstangenlänge A muß also möglichst groß sein, wenn M' klein werden soll.

Es erhellt daraus, was vom Zahnräderantrieb (Abb. 113, II, S. 154) zu halten ist. Er fand sich bei älteren Kleingefährten in der Anordnung nach Abb. 114. Die Maschine saß unmittelbar an der Treibachse,

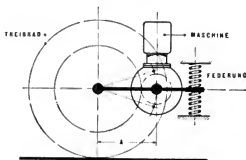


Abb. 114

federnd um diese schwingend; ein Stirnradpaar vermittelte den Antrieb. Eine ähnliche Bauart findet sich noch heute bei Elektromobilen, bei denen das Treibrad durch einen besonderen Elektromotor bewegt wird. — Ist bei gleicher Gesamtübersetzung i das Moment M' beim Zahnräderantrieb schon wegen des Faktors $(i''' + 1)$ hoch, so kommt

vor allem noch hinzu, daß es auch wegen des geringen Wertes von A erhebliche Werte annimmt. Die Verzahnungen schlagen daher infolge der Wegestöße schnell aus, wie auch die Erfahrung bestätigt.

Bei einem Vergleich des Ketten- und Wellenantriebes fällt zunächst zu Gunsten des letzteren in das Gewicht, daß bei ihm die Schubstangenlänge A größer gemacht werden kann. Wie schon früher erwähnt, darf ja der Abstand der Kettenräder nicht größer gemacht werden. Auf der anderen Seite mindert jedoch der Faktor $(i''' - 1)$ das Moment M' des Kettenwagens gegenüber dem des Wellenwagens, wenn die Gesamtübersetzung i beider gleich ist; denn es ist

$$i = i' \cdot i'' \cdot i'''$$

Wird $i''' = 1$, so folgt $M' = 0$, d. h. beim Kettenwagen kann das durch die Vertikalbeschleunigung erzeugte zusätzliche Drehmoment gänzlich beseitigt werden. Allerdings entfällt damit die bei Schwerefahrern angenehme Möglichkeit, auch den Kettenantrieb zur Erreichung der erforderlichen hohen Triebwerksübersetzung heranzuziehen, jedoch ist dieser Punkt unwesentlich. Die hier in Frage stehenden zusätzlichen Drehmomente erreichen ja nur bei schnellen Fahrzeugen hohe Werte, und bei solchen liegen die geringsten Übersetzungen der Umdrehungszahlen vor.

Das beim Wellenwagen noch mögliche Moment

$$M'' = \frac{2 \cdot i'}{s} \cdot \frac{d^2 x''}{dt^2} \cdot J \quad (11)$$

kann durch eine große Spurbreite s niedrig gehalten werden, jedoch ist der Wert s in solchem Maße von anderweitigen Einflüssen abhängig, daß er hier nicht als Mittel zum Zweck dienen kann.

Der Kettenantrieb bringt das Moment M'' ganz zum Fortfall, ein neuer Vorzug dieses Antriebes, welcher nunmehr den Ausspruch gerechtfertigt erscheinen lassen wird, daß hinsichtlich der durch Wegunebenheiten hervorgerufenen Massenkkräfte im Triebwerk der Wellenantrieb durchschchnittlich ungünstiger dasteht, als der Kettenantrieb.

Der Vollständigkeit halber muß noch erwähnt werden, daß bei der Behandlung des ersten Antriebes die durch Veränderung des Neigungswinkels der schwingenden Kardanwelle bedingte Veränderung der Ungleichförmigkeit ihrer Winkelgeschwindigkeit als unwesentlich vernachlässigt worden ist.

Unschädlichmachung der Massenkkräfte im Triebwerk.

Die hier in Frage stehenden, also durch Bodenwellen hervorgerufenen Massenkkräfte im Triebwerk könnten durch die Maschinen-

kupplung mehr oder weniger unschädlich gemacht werden, weil letztere wenigstens den gefährlichsten Teil der in Betracht kommenden Massen, nämlich die Schwungradmasse, abzuschalten vermag. Die Kupplung muß jedoch — schon mit Rücksicht auf den Anfahrvorgang — zu fest halten, als daß sie auf gewöhnliche Unebenheiten der Fahrbahn anspielen könnte. Außerdem vermag sie ja diejenigen Triebwerksmassen, welche zwischen ihr und der Treibachse liegen, keinesfalls vor Beschleunigungen zu bewahren. Vor allem aber bedeutet das Nachgeben der Reibungskupplung einen Arbeitsverlust, welcher

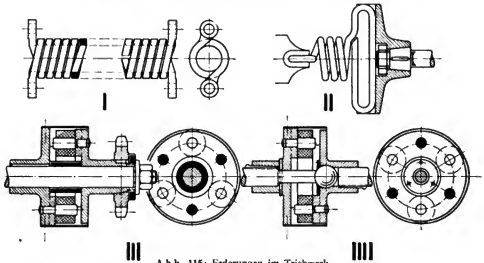


Abb. 115: Federungen im Triebwerk

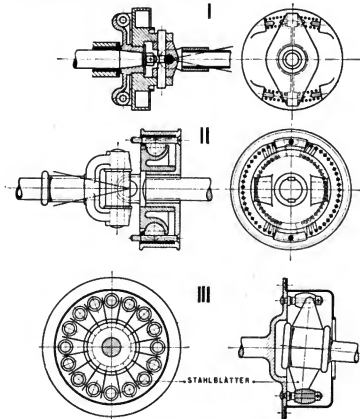
in letzter Linie von der Maschine gedeckt werden muß und deshalb die mittlere Fahrgeschwindigkeit drückt.

Daher ist die Stoßaufnahme durch eine Federung vorzuziehen; denn die auf diese Weise aufgespeicherte Arbeit wird zum großen Teile wieder frei. Je näher der Treibachse die Federung gerückt wird, um so mehr Triebwerksteile werden vor jähen Beschleunigungen bewahrt. Ein Nachteil ist nun allerdings dem Federbuffer gegenüber dem Reibungsbuffer eigen: Er besitzt eine Endlage, in welcher die Feder aufsetzt, also wirkungslos wird. Praktisch erheblich ist dieser Übelstand jedoch nicht. Selbst wenn bei großen und lange währenden Beschleunigungen die Endlage einmal erreicht werden sollte, so ist doch wenigstens vorher ein Teil der Gefahr beseitigt worden. Außerdem ist aber der mittlere Wegzustand

in Kulturländern ein derartiger, daß bei richtig bemessenen Stoßfängern die Federn nur in Ausnahmefällen völlig zusammengedrückt werden.

Nur bei ganz kleinen Wagen wird der Ersatz eines Wellenstückes durch eine Spiralfeder (A b b. 115, I u. II) in Betracht kommen; die letztere Anordnung mutet der Feder sogar noch die Tätigkeit des Wellengelenkes zu. Auch Gummikupplungen, seien sie in irgendeine Vorgelegewelle von Ketten- oder Riemenwagen eingebaut (III), oder seien sie mit dem Wellengelenk vereinigt (IV), vertragen nur geringe Beanspruchungen.

In der Mehrzahl aller Fälle werden Stahlfedern entweder in die Kardangelenke (A b b. 116) oder aber in Triebwerksräder



A b b. 116: Federnde Wellengelenke
I: System Dennis
II: Gillet-Forest

eingelegt (Abb. 117). So ist bei letzterer Anordnung beispielsweise die Hinterradnabe eines Wellenwagens gegen die Radfelge gefedert (I), oder ein hinteres (II) bzw. vorderes (III) Kettenrad federnd aufgesetzt worden.

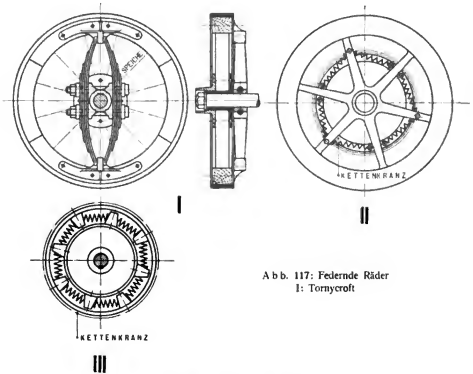


Abb. 117: Federnde Räder
I: Tornycroft

Formänderungen des Rahmens.

Bisher wurden zwar die Bewegungen der Treibachse gegen den Rahmen untersucht und Folgerungen für den Aufbau des Achsantriebes, der Achsabstützung und der Federung gezogen, jedoch ist dabei stillschweigend vorausgesetzt worden, daß die im Rahmen untergebrachten Teile der Maschinenanlage unverrückbar zu einander gelagert seien. Diese Voraussetzung trifft nun ganz und gar nicht zu. Im Gegensatz zu ortfesten Maschinen, wo ein in weiten Grenzen bearbeitungsfähiger Rahmen die saubere Zusammensetzung der Maschinenteile ermöglicht und erleichtert, wo dieser Rahmen auch im

Betriebe die gegenseitige Lage der Teile erhält, vermag der jetzt im Fahrzeugbau benutzte Rahmen aus gepreßtem und sehr dünnwandigem Stahlblech keine der beiden Aufgaben auch nur annähernd zu erfüllen. Bei der Montage läßt sich seine Form ohne Erwärmung nur wenig durch Behämmern verändern und in etwas weiteren Grenzen allein durch eine örtliche Erhitzung beeinflussen; im übrigen muß der Monteur sich jedoch durch Unterlegen der Lagerstellen von Maschinenteilen helfen, da Arbeitsflächen dem Stahlblechrahmen natürlich nicht gegeben werden können. In Anbetracht der großen Ausdehnung der Maschinenanlage wird daher mit erheblichen Montagefehlern zu rechnen sein, welche eine Berücksichtigung fordern. Anderen Falles würden Klemmungen oder gar Brüche gar nicht zu vermeiden sein.

Noch schlimmer sind jedoch die Störungen des Aufbaues im Betriebe. Es ist durchaus unmöglich, einen Rahmen so steif herzustellen, daß er sich auf der Fahrt nicht unter dem Einfluß der Unebenheit des Weges verböge und verzerrte. Unerträgliche Rahmengewichte würden schon einen dahingehenden Versuch bestrafen. Der Erbauer eines Kraftwagens muß daher damit rechnen, daß der Rahmen im Betriebe etwas windschief wird, daß sich seine Teile aus seiner Ebene herausbiegen, kurzum daß zwei beliebige Stücke des Rahmens räumliche Bewegungen gegeneinander vollführen. Es gilt, schlimme Folgen dieser Bewegungen von der Maschinenanlage fernzuhalten.

Dazu muß sowohl die **Lagerung starrer Teile der Anlage im Rahmen** wie auch die **Verbindung der Teile unter sich** richtig durchgebildet werden.

In früheren Zeiten wurden Kühler, Maschine und Wechselgetriebe durchweg mit den Rahmenträgern verschraubt, eine Befestigungsart, welche auch jetzt noch öfter benutzt wird. So lange dabei die Maschine oder das Wechselgetriebe nach Abb. 118, I auf

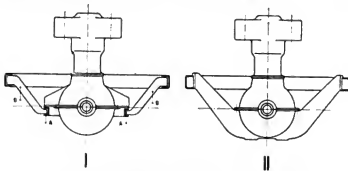


Abb. 118: Maschinenteile starr in Rahmen gelagert

einem Zwischenrahmen, also nicht auf den Hauptträgern des Rahmens lagerten, waren sie noch etwas vor den Einflüssen der Fahrbahn geschützt. Die Zwischenträger *A* selbst sind kurz und daher ziemlich starr, die Verbindungssteile *B* dagegen nicht sehr unnachgiebig. Die Formänderungen durch Nutzlast und Wegestöße entfallen daher in erster Linie auf die Hauptträger und nur abgeschwächt auf den Zwischenrahmen. Letzteren ließ man jedoch später fallen, um den Rahmen zu vereinfachen und den vorderen, durch viele Teile (Maschine, Maschinenzubehör, Lenksäule usw.) in Anspruch genommenen Konstruktionsraum möglichst freizuhalten, und lagerte nun die Maschinanlage auf den Rahmenhauptträgern, oft unter Anwendung von vier, weit ausladenden Tragarmen (Abb. 118, II, S. 161). Alle Formänderungen des Stahlblechrahmens übertrugen sich dann auf die Tragarme und die Gehäuse der Maschinenanlage und riefen ein Verziehen der Gehäuse und damit Wellenklemmungen hervor. Auch Armbrüche waren keine Seltenheit. Das für Gehäuse verwendete Gußmaterial, insbesondere der Aluminiumguß, ist ja wenig widerstandsfähig gegen ständige Zerrungen, und die Bruchgefahr wächst

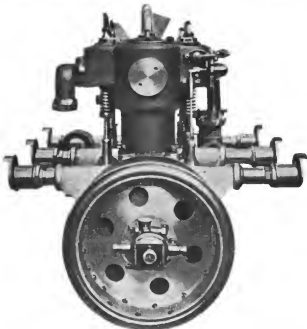


Abb. 119: Maschine auf Rohrquerträgern
(Originalphotographie der Zeitschrift „Der Motorwagen“, 1905)

mit zunehmender Gehäuseausdehnung. Bei Kühlern, hauptsächlich Kesselkühlern, mußte ihre starre Lagerung auf dem Rahmen zu Undichtigkeiten der empfindlichen Verlötung führen, und tatsächlich wurde früher ein rinnender Kühler förmlich als ein unvermeidliches Übel angesehen.

Hängt man die Maschine oder das Wechselgetriebe an Rohrquerträgern auf (Abb. 119, S. 162), so bleiben zwar Verdrehungen dieser Querträger ohne schädliche Folgen für das Maschinengehäuse, sonstige Formänderungen des Rahmens aber nicht.

Eine gründliche Abhilfe wurde erst durch Verwendung der sogenannten

Dreipunktlagerung

geschafft. Bei nur drei Lagerpunkten (Abb. 120, I) kann der aufgehängte Maschinenteil den Hebungen und Senkungen der Stützpunkte

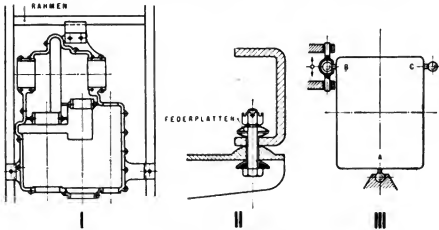


Abb. 120: Dreipunktlagerung
I: Stoewer, Stettin

freier folgen. Allerdings vermag dabei eine breite und feste Ausbildung der Lagerstelle noch ein Biegemoment auf das Gehäuse zu übertragen. Nur durch eine gelenkige Lagerung kann dem vorgebeugt werden, in höchst mangelhafter Weise etwa nach Abb. 120, II, richtiger jedoch durch vollkommen ausgebildete Kugel- oder Kreuzgelenke, da hohe Stützdrücke auftreten. Diese Gelenke dürfen jedoch nicht alle fest gelagert sein, wenn der betreffende Maschinenteil vollkommen unempfindlich gegenüber den Formänderungen

des Rahmens werden soll. Das Kriterium einer solchen Unempfindlichkeit ist vielmehr, daß die nach den Achsen eines räumlichen Koordinatensystems zerlegten Stützdrucke insgesamt nur sechs Komponenten besitzen dürfen. In Abb. 120, III ist ein Beispiel einer derartigen Aufhängung angedeutet worden. Alle Lagerstellen sind, wie ersichtlich, kuglig ausgebildet. Von den am Rahmen befestigten Lagerhälften ist die der Stütze *A* fest; die der Stütze *B* ist geradlinig verschiebbar gedacht; die der Stütze *C* vermag sich in der Ebene *ABC* zu verschieben; annähernd könnte ein zur Ebene *ABC* senkrecht Pendel mit zwei Kugelen diese Verschiebung regeln. Wenn die Verschiebungsrichtung von *B* nicht gerade eine Tangente an dem um *A* mit dem Halbmesser *AB* beschriebenen Kreise ist, vielmehr möglichst mit dem Radius *AB* dieses Kreises zusammenfällt, so ist keine Parallel- oder Drehbewegung des gestützten Gehäuses möglich, dieses also richtig gelagert. Auch das soeben angegebene Kriterium trifft zu, denn in *A* wirken drei, in *B* zwei, in *C* eine Stützkomponente, insgesamt deren also sechs.

Wo die Lagerpunkte am besten anzubringen, wie sie auszubilden sind, welche Einflüsse sie auf die Gehäuseform ausüben, das alles kann hier nicht erörtert werden, da nicht die Maschinenanlage zur Diskussion steht. Nur die eine Bemerkung mag fallen, daß am besten der Schwerpunkt des gestützten Teiles in die Stützebene verlegt wird, um Kantungsbestrebungen vorzubeugen, daß fernerhin die Stützdrucke durch möglichste Auseinanderlegung der Lagerpunkte gering gehalten werden müssen. Denn es ist gerade der Mißstand der richtigen Stützung, daß die Ausbildung hinreichend großer Stützflächen in Anbetracht der kugligen und verschiebbaren Auflagerung Schwierigkeiten bereitet.

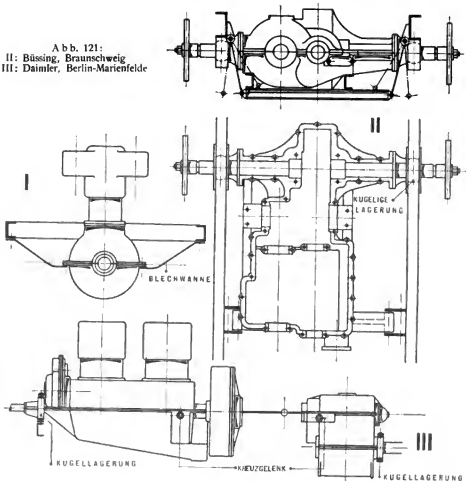
Nicht überflüssig wird es sein, noch zu erwähnen, daß durch Verstärkung des Rahmens da, wo es ohne besondere Umstände und hohe Gewichte möglich ist, nämlich durch fachwerkartige Versteifungen in der Rahmenebene selbst, für tunlichste Beschränkung der Relativbewegung zwischen Rahmen und Gehäuse gesorgt werden muß.

Einige Ausführungen mögen zeigen, daß die Erkenntnis von der Notwendigkeit des Schutzes der starren Triebwerksteile vor den Folgen der Rahmenformänderungen zwar schon vorhanden ist, daß man sich jedoch zur Zeit noch vielfach mit einem nur teilweisen Schutz begnügt.

Eine der älteren hierher gehörigen Maßregeln war die Lagerung der Maschine und auch des Wechselgetriebes in einer Blechwanne

(Abb. 121, I). Diese (gepreßte) Wanne sollte durch ihre elastische Nachgiebigkeit schützend wirken und gleichzeitig den Maschinenraum nach unten zu abschließen. Sie ist jedoch nicht vorteilhaft; denn da

Abb. 121:
II: Büssing, Braunschweig
III: Daimler, Berlin-Marienfelde



sie die Maschinenanlage zu tragen und deren Reaktionsdrehmoment aufzunehmen hat, so muß sie ziemlich dick sein und verliert damit die gerade gewünschte Elastizität. Gelenkige Auflagerungen sind daher

vorzuziehen. Die Firma Büssing (Braunschweig) hat solche bei dem Wechselgetriebe ihres Lastwagens angewendet (Abb. 121, II), indem sie zwei der Auflagerstellen kuglig geformt und den Vorderteil des Getriebes auf einem an beiden Enden pendelnd aufgehängten Querträger gestützt hat. Die betreffenden Pendel sind so geformt daß sie auch eine gewisse Verschiebung des Querträgers in der Fahrtrichtung zulassen. Drei Gelenkstützpunkte verwendet die Firma Daimler in ihrem neuesten Lastwagen (Abb. 121, III), und zwar sowohl an der Maschine wie am Wechselgetriebe. Beide Teile besitzen je ein sehr großflächiges Kugellager in der Wagenmitte und außerdem je zwei seitliche Kreuzgelenke, diese jedoch ohne Nachgiebigkeit in Richtung der durch die drei Auflagerpunkte gebildeten Ebene (vgl. Abb. 120, III). Alle in diese Ebene fallenden Kräfte können also noch das Gehäuse beanspruchen. Da solche Kräfte jedoch nur in geringem Umfang auftreten, da vielmehr die durch senkrechte Bewegungen der Rahmentheile gegeneinander hervorgerufenen Beanspruchungen weitaus die gefährlichsten sind, so dürfte die Daimlersche Triebwerkslagerung praktisch genügen.

Bei Kühlern ist man wegen der dort zu befürchtenden Undichtigkeit am frühesten dazu übergegangen, die feste Verschraubung mit dem Rahmen aufzugeben. Fällt diese Verschraubung, so wird die Verbindungsstange zwischen dem Kühler und dem Spritzbrett (A in Abb. 122, I, S. 167) wichtig für die Kühlerstützung, während sie sonst für diesen Zweck nur nebensächlich war und mehr Wert für die Aufhängung der Maschinenhaube besaß. Die Stange muß nämlich nunmehr als das in Abb. 120, III vorausgesetzte Stützpendel wirken und kann zu dem Zwecke entweder an beiden Enden kuglig an Kühler und Spritzbrett angeschlossen werden oder muß so nachgiebig gegen verbiegende Kräfte sein, daß trotz ihres starren Anschlusses an beide Teile auf den Kühler doch kein erhebliches Biegemoment übertragen werden kann. Letztere Anordnung ist die einfachere. Die Rohrverbindung zwischen der Maschine und dem Kühler muß durch ein Stück Gummischlauch unterbrochen werden. Senkrechte Bewegungen der Rahmenhauptträger gegen einander werden unschädlich für den Kühler, wenn dieser unten beiderseits durch zwei, in Fahrtrichtung gelagerte Zapfen getragen wird (Abb. 122, II); Abstandsänderungen dieser Träger bleiben ohne schädigenden Einfluß, wenn die Zapfen quer zur Fahrtrichtung verschiebbar gemacht werden (Abb. 122, III). Auch Durchbiegungen nur eines Rahmenträgers können durch Verwendung eines zweiachsigen Gelenkes (Abb. 122, IV) unmerklich gemacht werden. Bestehen bleibt bei letzter Anordnung

noch die Gefahr, daß durch Verzerrungen des Rahmens in seiner eigenen Ebene ein um eine senkrechte Achse drehendes Biegemoment dem Kühler zugeführt wird, eine Gefahr, welcher jedoch durch entsprechende Rahmenversteifungen vorgebeugt werden kann. Glaubt

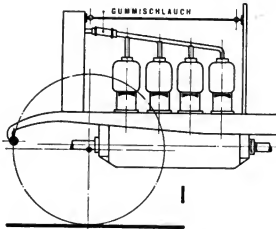
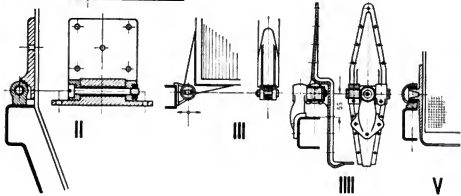


Abb. 122: II: Motobloc
III: Roth-Gesellschaft, Schöningen
IV: Daimler, Berlin-Marienfelde



man sie berücksichtigen zu müssen, so sind vollkommen kuglige Lagerungen nötig (Abb. 122, V). In diesem Falle liegt das Lagerungsschema der Abb. 120, III (S. 163) vor, wenn der Kühler eine geringe wagerechte Bewegung quer zur Fahrtrichtung ausführen kann, die mit

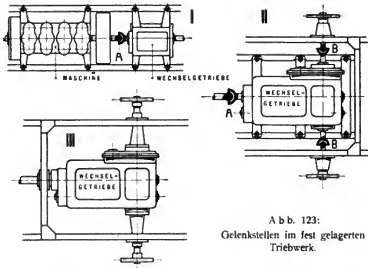
dem Rahmen verschraubten Böckchen also den entsprechenden Spielraum gewähren. Die in Abb. 120, III dem Punkte *B* erteilte Verschiebbarkeit ist hier nur auf zwei Punkte übertragen und dafür beiderseits begrenzt worden.

Neben einer zweckmäßigen, also von den Formänderungen des Rahmens unabhängigen Lagerung starrer Teile der Maschinenanlage wurde bereits eine diese Formänderungen gleichfalls berücksichtigende

richtige Verbindung der Triebwerkstelle

als unerläßlich bezeichnet.

Wenn elektrische oder Rohrleitungen im Rahmen starr verlegt werden, so sind Beschädigungen oder Zerstörungen unvermeidlich. Doch läßt sich dem leicht dadurch vorbeugen, daß die Leitungen an geeigneten Stellen zu kurzen Spiralen oder Krümmern gewickelt und infolgedessen nachgiebig gemacht werden. In stärkere und daher sehr biegefesteste Rohrleitungen, z. B. in die Kühlwasserleitungen, müssen, wie soeben schon erwähnt, Stücke von Gummischläuchen zu dem gleichen Zwecke eingefügt werden.



A b b. 123:
Gelenkstellen im fest gelagerten
Triebwerk.

Arbeitsübertragungen im Wagen, welche eigene — gelenkige oder elastische — Nachgiebigkeit aufweisen, wie Ketten- oder Rientriebe tragen vorteilhafter Weise die Unempfindlichkeit gegen Rahmenverbiegungen in sich.

Sollen dagegen Wellenübertragungen zwischen den Triebwerksteilen vor Klemmungen oder gar Brüchen bewahrt bleiben, so müssen sie an geeigneter Stelle gelenkig unterbrochen werden. Als solche Stellen kommen bei allen Kraftwagen die Wellenstrecken zwischen Maschine und Wechselgetriebe (A b b. 123, I: A), bei Kettenwagen diejenigen zwischen Wechselgetriebe und den vorderen Kettenrädern (A b b. 123, II: B) in Betracht, letztere Wellenstrecken natürlich nur, wenn das starre Getriebegehäuse nicht bis zu den Kettenrädern ausgedehnt wird (A b b. 123, III). Die einzubauenden Gelenke haben natürlich nur geringe Ausschläge, so daß man sie häufig sehr einfach ausgebildet hat (Knochen-, Oldhamgelenke usw.) — gelegentlich zu Unrecht, wie manche schlimme Erfahrungen beweisen. Auch Einbaufehler finden sich oft: Wird beispielsweise zwischen Maschine und Wechselgetriebe nur ein einfaches Kreuzgelenk gelegt, so wird damit die Forderung erhoben, daß die Wellenmitten beider Triebwerksteile stets durch einen Punkt gehen. Tatsächlich suchen aber die durch Nutzlast und Wegeeinflüsse bedingten Rahmenverbiegungen und -verzerrungen eine beliebige Bewegung der Wellen gegeneinander hervorzurufen. Demnach muß das Gelenk selbst eine reine Schwingung des Wechselgetriebes gegen die Maschine um die Gelenkmitten erzwingen



Brasier



II

A b b. 124

(I: Originalphotographie der Zeitschrift „Der Motorwagen“, 1905)

und ist daher Nebenbeanspruchungen ausgesetzt, welche sicherlich zu den Schwierigkeiten, welche Gelenke im Betriebe verursacht haben, ja noch verursachen, erheblich beitragen und auch den Wirkungsgrad der Arbeitsübertragung verschlechtern. Die so dem Gelenk zugemutete Aufgabe, zwei Teile der Maschinenanlage gegeneinander abzustützen, fällt fort, wenn richtiger Weise statt des einfachen Gelenkes eine kurze Zwischenwelle mit zwei Endgelenken eingebaut wird (Abb. 124, I). Ein solches, eventuell verschiebbares Gelenk ist nicht nur zwischen der Maschine und dem Wechselgetriebe am Platze, sondern auch zwischen dem Getriebe und dem vorderen Teil der Achsabstützung (Abb. 124, II), sofern letztere, wie dargestellt, nicht unmittelbar an das Wechselgetriebe, sondern an den Wagenrahmen angelenkt ist; denn es sind ja Getriebebewegungen gegen den betreffenden Rahmenteil denkbar.

Sehr geschickt wird nun allerdings die Arbeitsübertragung durch den Einbau so vieler Gelenke nicht. Man könnte sich daher fragen, wie man Doppelgelenke zu umgehen vermag, ohne den durch sie beseitigten Fehler wieder einzuführen. Die Antwort liegt auf der Hand: Man kommt mit einfachen Gelenken aus, ohne ihnen Stützungsaufgaben zuzumuten, wenn die fraglichen beiden Triebwerksteile eine richtige besondere gegenseitige Abstützung erhalten, also sich in einem zum Wellengelenk zentrischen Hohlkugelgelenk oder hohlen Kreuzgelenk gegeneinander drehen (Abb. 125: vergl. auch Abb. 96). Die baulichen Schwierigkeiten einer solchen Anordnung werden jedoch durch den erreichten Vorteil nicht aufgewogen. Dazu kommt, daß

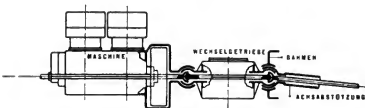


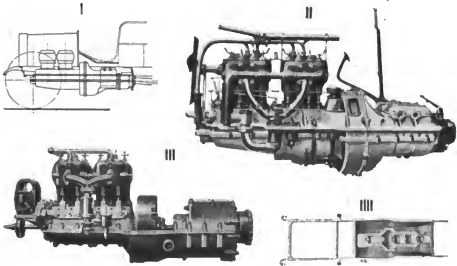
Abb. 125

Schwungrad und Kupplung der Maschine in deren Gehäuse hineingezogen werden müßten. Wird die dadurch bedingte Erschwerung der Zugänglichkeit der Kupplung überhaupt erst einmal zugelassen, so kann man auch gegenüber dem Aufbau nach Abb. 125 noch einen Schritt weitergehen und Maschine und Wechselgetriebe starr miteinander in einem gemeinsamen Hilfsrahmen lagern und so zu einer

Blockkonstruktion

vereinen. Eine solche schaltet Bewegungen beider Teile gegeneinander vollkommen aus und macht damit ein Zwischengelenk, wenigstens soweit es durch diese Bewegungen bedingt wird, unnötig. Mit Rücksicht auf Fabrikation und Montage wird ja eine einfache Mitnehmerkupplung an Stelle des Gelenkes verbleiben.

Bei Wellenwagen wird die Durchbildung einer Blockkonstruktion dadurch erleichtert, daß die Heranziehung des Wechselgetriebes an die Maschine ohne weiteres möglich, ja sogar aus gewissen, früher berührten Gründen sowieso erwünscht ist. Bei Kettenwagen dagegen, wo wegen der begrenzten Länge der Kettenübertragung das Getriebe in nicht zu große Entfernung von der Hinterachse gerückt werden darf, können bei erheblichem Achsstand Schwierigkeiten entstehen, welche auch durch eine Scheidung von Wechsel- und Ausgleichgetriebe nach Abb. 56 (S. 91) nicht behoben werden; denn bei einer solchen Scheidung würde eine durchgreifende Blockanordnung nicht mehr möglich sein.



A b b. 126: Blockkonstruktionen

I u. II: Adlerwerke Frankfurt a. M. III u. IV: Decauville, Petit-Bourg

(II: Photographie der „Annalen für Gewerbe und Bauwesen“, 1907)

(III u. IV: Photographie der „Revue Française de Construction Automobile“)

Die Nachteile der Blockkonstruktion liegen darin, daß, wie bereits erwähnt, die Kupplung weniger zugänglich wird, und daß es nicht leicht ist, dem ausgedehnten Grundrahmen die erforderliche Festigkeit zu geben; er wird daher schwer und erhöht so das Wagengewicht. Auf der anderen Seite ist jedoch die Zusammenlegung vieler Teile (Maschine, Maschinenzubehör, Kupplung, Wechselgetriebe, Bedienungshebel usw.; unter Umständen auch Kühler), welche sonst nur mit Mühe auf dem dafür möglichst ungeeigneten Stahlblechrahmen des Wagens richtig montiert werden können, zu einem starren Ganzen (Abb. 126, S. 171) überaus nützlich für die Montage. Der gesamte Block kann außerhalb des Wagens unter Benutzung zweckmäßiger Arbeitsflächen zusammengebaut und fertig eingehängt werden. Außerdem ist es natürlich wesentlich einfacher, auf einen solchen Block die früher entwickelten Gesichtspunkte der Dreipunktlagerung richtig anzuwenden, als auf ein etwa beweglich verbundenes System von Triebwerksteilen nach Abb. 125 (S. 170).

Besonders vorteilhaft ist eine Blockkonstruktion schließlich noch für den Fall, daß Maschine und Arbeitsübertragung noch einmal gegen den Wagenrahmen abgefedert werden sollen. Wenn eine derartige Sonderfederung auch bei leichten Wagen mit Luftreifen vielleicht entbehrt werden kann, so erscheint sie doch überaus wichtig bei schweren Fahrzeugen mit Vollgummi- oder gar Metallbereifung und entsprechend tragfähigen, aber deshalb auch harten Wagenfedern; denn bei diesen Gefährten gelangen auch die durch geringe Bodenunebenheiten bewirkten Stöße zum Triebwerk und verschleifen es schnell.

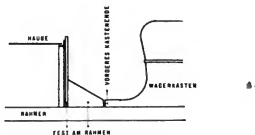
Bei der späteren Besprechung der Wagenfederung wird auch die Sonderfederung die erforderliche Beachtung finden.

Beziehungen des Fahrgestells zum Wagenkasten.

Der Wagenkasten, also das — meist aus Holz hergestellte — Behältnis zur Aufnahme der Nutzlast, trägt bei tierisch betriebenen Gefährten sein Zubehör wie Auftritte, Kotflügel usw. unmittelbar; denn er bildet dort gleichzeitig den Fahrzeugrahmen. Kraftwagen indessen bedürfen zur Aufnahme des Triebwerks und seiner Kräfte eines besonderen, sehr festen Rahmens, und dieser bietet auch die geeignetsten Stützpunkte für das erwähnte Zubehör, welches sonach vom Kasten getrennt wird. Umgekehrt wurde letzterer in früheren Zeiten zur Unterbringung mancher zum Unterwagen gehöriger Teile (Bedienungshebel, Zündbatterie) benutzt. Jetzt wird er jedoch streng vom übrigen Fahrzeug getrennt. Mit Recht! Die Herstellung von Wagenkästen bildet einen handwerksmäßig geführten, von maschinentechnischer Fabrikationsweise weit abliegenden Zweig des Fahrzeugbaus. Viele Firmen beauftragen sogar Zulieferanten mit Herstellung der Kästen, weshalb letztere zur Vermeidung von Fabrikationsstörungen ein in sich geschlossenes Ganzes bilden sollen. Das ist auch deshalb nötig, weil die Wagenkästen gelegentlich im Betriebe abgenommen werden, um das Untergestell zugänglicher zu machen, weil fernerhin oft auch dasselbe Untergestell für mehrere Kästen dient, deren Auswechslung sich somit ohne große Mühe bewerkstelligen lassen muß. Nur wenige Schrauben sollen daher die Verbindung zwischen dem Wagenkasten und dem Fahrzeugrahmen herstellen. Alle zum Laufwerk und Triebwerk gehörigen Teile müssen auch ausschließlich im Unterwagen gelagert sein und zwar so, daß sie, abgesehen von Bedienungshebeln, möglichst gar nicht über die Oberkante des Rahmens hervorragen. Denn dann würden sie ein im Interesse leichten Einsteigens und niedriger Schwerpunktslage gern vermiedenes Hochlegen des Kastenbodens erzwingen oder aber Ausschnitte in diesem Boden nötig machen, welche die Herstellungskosten erhöhen und die Verteilung der Nutzlast auf der Ladefläche zu stören geeignet sind. Sogar

flache Vorsprünge auf der oberen Begrenzungsfläche des Rahmens wie Befestigungsflanschen sollte man nach Möglichkeit vermeiden, da sie Einkerbungen in die auf dem Rahmen lagernden Längsschwellen des Kastens nötig machen.

Da das Spritzbrett des Wagens als hinterer Abschluß des Maschinenraumes dient und Auflagerungsflächen für die Haube trägt, so muß es fest auf dem Rahmen sitzen und kann daher zur Unterbringung von Teilen benutzt werden, welche in Verbindung mit dem Fahrgestell stehen und dem Wagenführer besonders zugänglich gehalten werden sollen (Ölapparat, Zündungsausschalter). Auch die vorderen Enden der Seitenbretter des Wagenkastens (A b b. 127) trennt man gern von diesem, um sie als Eckverbindung zwischen dem Spritzbrett und dem Rahmen auszubilden.



A b b. 127: Vordere Kastengrenze

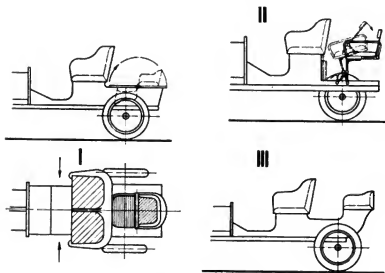
Werden diese Grundsätze beachtet, was, wie gesagt, jetzt stets geschieht, so schrumpft das, was der eigentliche Automobilkonstrukteur vom Wagenkasten wissen muß, auf ein sehr geringes Maß zusammen und erstreckt sich insbesondere nicht mehr auf Fragen der Herstellung, sondern nur auf solche der Raumverteilung. Mit letzterer muß allerdings der Ingenieur hinreichend vertraut sein, da von ihr nicht nur die Größe der Ladefläche des Rahmens, sondern auch die richtige Lage aller aus diesem nach oben austretenden Bedienungshebel abhängen. Auch hinsichtlich der Zugänglichkeit des Unterwagens und (bei Personenwagen) der Einstiegverhältnisse, des Achsstandes (Entfernung beider Achsmitten) sowie der Lage der hinteren Kotflügel spielt sie eine Rolle.

Um diese Beziehungen verständlich zu machen, sollen zunächst die wichtigsten

Grundformen der Wagenkästen von Personenfahrzeugen

erörtert werden, und zwar nur hinsichtlich der Sitzanordnung und der Art des Einstieges. Werden nämlich auf die nach diesen Gesichtspunkten entwickelten Grundformen die weiterhin zu besprechenden Normalmaße für Sitze und Einstiegöffnungen angewendet, zu deren Einhaltung die Rücksichtnahme auf Bequemlichkeit der Wageninsassen zwingt, so ergeben sich alle Unterlagen zur Behandlung des Verhältnisses von Fahrgestell und Wagenkasten. Das gleiche Verhältnis für Lastgefährte allgemein abzuleiten, ist unmöglich, da die Sonderzwecke dieser Fahrzeuge zu mannigfache sind.

Der Zweisitzer (Abb. 128, I) ist die einfachste, für schwache Wagen gebotene Kastenform. Die Sitze liegen nebenein-



A b b. 128: Zweisitzer

ander, der Einstieg kann von beiden Seiten erfolgen. Die Lage der Hinterachse hängt nicht vom Wagenkasten ab; denn der zur richtigen Durchbildung des Unterwagens erforderliche Achsstand wird stets so groß, daß die Hinterräder den seitlichen Einstieg nicht behindern. Die sonach sich ergebende, durch die Sitze nicht bedeckte Ladefläche pflegt man zur Unterbringung eines Behälters zu benutzen, in

welchem das Werkzeug, Reserveteile usw. mitgeführt werden. Sobald es die Maschinenstärke zuläßt, wird naturgemäß ein weiterer, dritter Sitz erwünscht, sei er auch nur als Notsitz ausgebildet. Ein solcher ist in Anordnung I eingestrichelt worden: Der Werkzeugbehälter ist von oben her durch einen Deckel zugänglich gemacht, welcher in aufgeklapptem Zustand einen richtig liegenden Sitz aufweist. Wer letzteren benutzt, muß allerdings seine Füße in den Werkzeugkasten senken. Soll die freie Ladefläche nach Bedarf entweder zur Unterbringung irgendeiner Last, beispielsweise eines Koffers, dienen, gleichzeitig aber auch zur Aufnahme eines stets mitgeführten Notsitzes verwendbar sein, so muß ein Klappsitz mit umlegbaren Lehnen (Abb. 128, II) eingebaut werden. Zur Erzielung eines besseren Aussehens des Wagenkastens zieht man es jedoch meist vor, auch den dritten Sitz fest anzugliedern (Abb. 128, III). In allen diesen Fällen werden selten Forderungen gestellt, welche auf eine besonders leichte seitliche Zugänglichkeit des Notsitzes zielen und daher Erwägungen betreffs der Lage der Hinterräder zum Sitze nötig machen. Soweit solche Forderungen doch gestellt werden, ist ihre Berücksichtigung leicht durch Beachtung der späteren Bemerkungen über Viersitzer mit Seiteneinstieg zu ermöglichen.

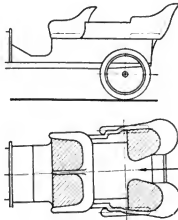


Abb. 129: Tonneau

Die ursprüngliche Form von Viersitzern war das sogenannte „Tonneau“ (Abb. 129), bei welchem die Rücksitze zu beiden Seiten einer Hintertür lagen, seitlich also nicht zugänglich waren.

Auch bei dieser Form des Wagenkastens ist demnach der Einstieg unbehindert durch die Hinterräder, der Konstrukteur des Unterwagens also frei bei der Wahl des Achsstandes. Dieser Annehmlichkeit standen nun allerdings erhebliche Nachteile gegenüber, deren man sich mehr und mehr bewußt wurde: Beim Einstieg mußte der hohe und deshalb günstig gelegene Bürgersteig verlassen und der niedrige, gelegentlich schmutzige Fahrdamm betreten werden; die Hintersitze in den Kastenecken waren unbequem, weil gerade an ihrer Stelle die Rücklehne abfiel; die Festigkeit des Kastens war sehr geschwächt durch den tiefen Türeinschnitt, welcher den Kasten in zwei nur durch die Grundschwelle verbundene Hälften zerlegte; auch die heißen Auspuffgase, welche ja nach hinten abgeführt werden müssen, behindern den Einstieg. Trotzdem sträubte man sich lange gegen die von jeder Pferdedroschke her bekannte Abhilfe, seitlich zu den Hintersitzen einzusteigen. Dann hätte ja die Hinterachse hinter die Seitentüren gerückt und damit der Achsstand erheblich vergrößert werden müssen. Diese Vergrößerung suchte man aber zu vermeiden, einerseits, weil die Entwicklung des Kraftwagens von geringen Achsständen ausgegangen war, dann, weil das Anwachsen des Achsstandes eine Gewichtsvermehrung herbeiführte, schließlich, weil es auch die Lenkfähigkeit des Wagens beeinträchtigte. Die behördliche Vorschrift, wonach ein Kraftfahrzeug befähigt sein soll, auf einer Straße von 10 m Breite zu wenden, wurde eben früher dahin gedeutet, daß die Wendung in einem Zuge, also ohne mehrmaliges Vorwärts- und Rückwärtsfahren zu erfolgen habe. Man suchte also zunächst den Rückeinstieg zu umgehen, ohne die Hinterachse erheblich nach hinten verlegen zu müssen. Beispielsweise wurde dazu einer der beiden Vordersitze weggelassen, der andere in die Wagenmitte gerückt (Abb. 130, I, S. 178). Dabei ging aber eine Sitzgelegenheit verloren, und außerdem wurde die Anbringung der Lenkung erschwert. Das Lenkrad muß natürlich vor der Mitte des Führersitzes liegen, das Lenkgestänge kann jedoch nicht in der Wagenmitte zu den Vorder-(Lenk-)Rädern geleitet werden, da es auf diesem Wege mit der Maschine zusammenstoßen würde. Umgeht aber das Gestänge den Motor, so wird es umständlich und erhält daher mehr Spiel, was sehr störend ist. Daher erschien es vorteilhafter, zwar zwei Vordersitze einzubauen, einen davon jedoch so, daß er durch Verlegung (Abb. 130, II), Drehung oder Unklappen (Abb. 130, III) einen Vordereingang zu den Hintersitzen freigäbe. Der Inhaber des beweglichen Sitzes wurde somit durch jedes Ein- oder Aussteigen zu oder von den Hintersitzen belästigt; außerdem saßen die hinten sitzenden Personen bei der Fahrt

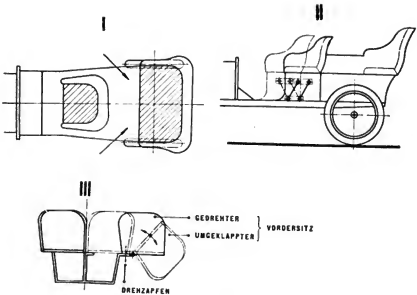


Abb. 130

wie eingekerkert, eine in Hinsicht auf etwaige Unglücksfälle sicherlich wenig angenehme Eigentümlichkeit dieser Form des Wagenkastens.

Daher kam schließlich doch trotz aller Bedenken der Viersitzer mit Seiteneinstieg (Abb. 131, I) in Aufnahme, und damit der größere Achsstand, welcher zu mehrmaligem Vorwärts- und Rückwärtsfahren beim Wenden auf gewöhnlichen Straßen zwingt. Der Einstieg ist von beiden Seiten, also vom Bürgersteige aus, möglich; der Kasten wird fest, die Sitze bequem. Ohne besondere Mühe läßt sich der Hintersitz so breit machen, daß sogar drei Personen auf ihm untergebracht werden können. Das ist ja auch bei einem Tonneau möglich, doch muß der dritte Sitz klappbar an der Tür befestigt werden, sein Inhaber ist daher während der Fahrt gefährdet, wenn der Türverschluß nicht sehr sicher ist. Eine schon früher erwähnte Schwäche hat nun allerdings der Seiteneinstieg doch, allerdings nur bei Kettenwagen: Die aus dem Rahmen seitlich heraustretenden vorderen Kettenräder liegen unter der Tür, schneiden in das Trittbrett ein und erschweren daher die Ausbildung des Aufstieges. Daher sind diese Kettenräder in einem Falle sogar in das Rahmeninnere verlegt worden,

was zu einer entsprechenden Anordnung der Wagentreibachse zwingt (Abb. 131, II). Eine solche Umständlichkeit ist jedoch nicht vonnöten, da mit einiger Geschicklichkeit der Einstieg auch bei außen liegenden Kettenrädern erträglich gestaltet werden kann.

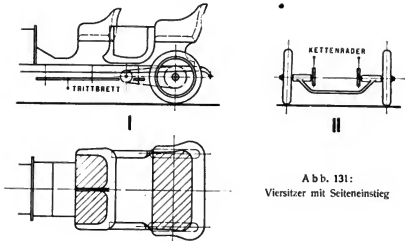


Abb. 131:
Viersitzer mit Seiteneinstieg

Aus der Grundform des Viersitzers mit Seiteneinstieg heraus haben sich später auch die im Kraftfahrzeugbau benutzten Mehrsitzer entwickelt, bei deren Bau man davon ausging, daß trotz erhöhter Personenzahl eine weitere Steigerung des Achsstandes tunlichst vermieden werde. Das ist so lange möglich, wie das Wachsen der Ladefläche nicht mit einer Verschiebung der Tür aus der in Abb. 131, I gezeichneten Lage Hand in Hand geht. Einige Ausführungsbeispiele zeigt Abb. 132. Ein beim Ein- und Ausstieg niederzulegender Rücksitz (I) oder zwei solcher Klappsitze an den Türen selbst (II) lassen sich einbauen, wenn der hintere Teil des Wagenkastens etwas verlängert wird, und die Sitze als Hilfsitze nur geringe Abmessungen erhalten. Angenehmer, weil nicht unter dem Ein- und Ausstieg leidend, ist ein ausziehbarer, nach vorn gerichteter Hilfsitz (III). Bei genügend tiefem Hinterkasten können auch zwei Drehsitze in Fahrtrichtung (IV) oder zwei gleichgerichtete feste Sitze mit mittlerem Durchgang zu den Hintersitzen (V) Platz finden. Noch manche andere Anordnungen sind möglich.

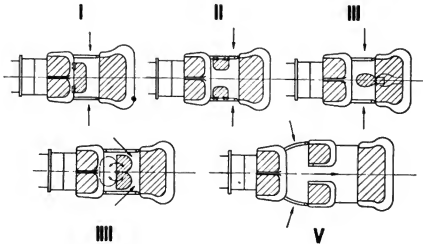


Abb. 132

Schließlich sind in Anlehnung an Pferdewagen auch feste Rücksitze benutzt worden, teils nur als kleine Notsitze (Abb. 133, I), teils als Vollsitze (Abb. 133, II). Dann wächst, wie ersichtlich, der Radstand um das Maß des Rücksitzes.

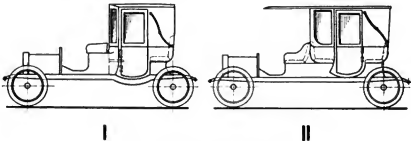


Abb. 133: Wagen mit festen Rücksitzen

Bei Omnibussen (Abb. 134) besteht die enge Abhängigkeit des Achsstandes von der Sitzanordnung nicht. Gewöhnlich erfolgt dort der Einstieg von hinten (I), während die Treibachse etwa unter die Mitte des Kastens gelegt werden muß, damit hinreichende Bodenreibung bei Antrieb und Bremsung gesichert ist. So wird ein Widerstreit vermieden. Die Sitzbänke liegen, durch einen Mittelgang getrennt, durchlaufend in Fahrtrichtung (I) oder werden in zwei Gruppen,

Einzel- und Doppelsitze, aufgelöst, je eine Gruppe auf einer Seite des Ganges, und alle Sitze nach vorn gerichtet (II). Auch vordere, zunächst zu einer Plattform mit Stehplätzen führende Seitentüren kommen vor (III), ohne daß dadurch die Lage der Treibachse eine andere werden müßte. Ebensowenig wird diese Lage etwa durch den bei

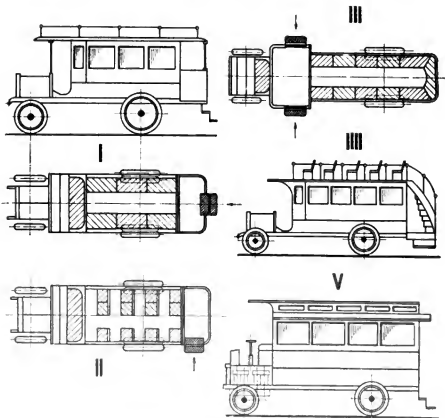


Abb. 134: Omnibusse

Omnibussen mit Decksitzen noch nötigen Deckaufstieg (IV) beeinflusst; denn der Aufstieg ruht gewöhnlich auf der hinteren Plattform. Zur Vergrößerung der nutzbaren Ladefläche sind auch die Vordersitze über die Maschine verlegt worden (V), wobei dem Wagenführer noch eine bessere Übersicht über die Fahrstraße ermöglicht wird —

allerdings auf Kosten der Zugänglichkeit der Maschine, was nicht unbedenklich erscheint.

Nicht alle bei Personenwagen vorkommenden Sitzanordnungen sind hier in Betracht gezogen worden, sondern nur die wichtigsten; denn diese genügen zur grundsätzlichen Ableitung der gesuchten Beziehungen des Fahrgestells zum Wagenkasten. Die Anwendung der Ergebnisse auf ungewöhnliche Formen von Wagenkästen wird von selbst folgen.

Nun zur Feststellung der durch Rücksicht auf die Bequemlichkeit der Wageninsassen bedingten

Normalmaße für Sitze und Einstiegöffnungen!

Ganz allgemein muß zu diesem Punkte zunächst bemerkt werden, daß der Kraftwagenbetrieb hinsichtlich der Sitzmasse weitergehende Forderungen stellt als der Betrieb tierisch gezogener Fahrzeuge. Die in Kraftfahrzeugen vorgenommenen Fahrten können ja länger dauern, und die Ermüdung der Fahrenden wird auch durch die Erschütterungen des Wagens beschleunigt. Man muß daher besorgt sein, durch reichliche Bemessung der Sitze und durch richtige Stützung möglichst vieler Körperteile die Bequemlichkeit zu fördern und ein Hin- und Herwerfen des Körpers zu verhüten. Alle Abmessungen der Wagenkästen sind für mittlere Personengrößen herzuleiten. Es ist einleuchtend, daß demzufolge Völker von verschiedenem Mittelmaß des Körpers auch abweichende Kastenmaße anwenden werden.

Der Wagenfußboden und damit der Fahrzeugrahmen sollen tief liegen, um den Einstieg zu erleichtern. Die Rahmenhöhen (*A* in Abb. 135, I, S. 183), welche sich aus den beiden Forderungen ergeben,

daß, abgesehen von Bedienungshebeln, kein zwischen den Hauptträgern des Rahmens lagernder Teil des Unterwagens über Rahmenoberkante hervorstehen soll,

daß fernerhin ein hinreichender Abstand des Unterwagens von der Fahrbahn mit Rücksicht auf Steine oder ähnliche Bodenhindernisse gewahrt wird,

genügen zur Sicherung eines bequemen Einstieges, wenigstens für unsere Wegeverhältnisse. Man kommt mit nur einem Auftritt aus. Zu beachten ist, daß der Kastenboden um das Maß *C* höher als die Rahmenoberkante liegt, und daß fernerhin die Seitenbretter des Kastens wiederum, wie dargestellt, dessen Boden überragen, also noch zu übersteigen sind. Die Auftrittshöhe *B* wird demnach größer als die

Hälfte der zu erreichenden Höhe ($A + C$) sein müssen. Das gilt umso mehr, als die Bewegung zwischen Auftritt und Kastenboden behindert ist und vorsichtiger erfolgen muß, als die Bewegung zwischen Auftritt und Fahrstraße oder gar Auftritt und Bürgersteig.

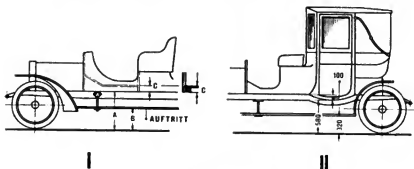


Abb. 135: Einstiegmaße

Das von der Holzstärke und der Art der Holzverbindung abhängende Maß C beläuft sich auf etwa 60–80 mm. Die aus der Untersuchung bewährter Wagenausführung gewonnenen ungefähren Abmessungen für A und B gibt die nachfolgende Tabelle:

	A in mm			B in mm		
	min	max	mittel	min	max	mittel
Kleinwagen	550	600	580	350	390	365
Gewöhnliche Wagen	580	650	610	380	400	390
Omnibusse	750	850	800	—	—	—

In vereinzelt Fällen ist das Maß A sogar bei kräftigen Wagen bis auf 550 mm gedrückt worden, ein Vorgang, der aber viele bauliche Schwierigkeiten bereitet, ohne nennenswerte Vorteile zu bringen. Hat doch schon die für Berliner Kraftdroschken vorgeschriebene Rahmenhöhe $A = 580$ mm (Abb. 135, II) zu einer Rahmendurchkröpfung gezwungen. Die geringeren Rahmenhöhen von Kleinwagen erklären sich aus der veränderten Höhenausdehnung ihrer schwächeren Maschinenanlage, die größeren von Omnibussen aus dem schon wegen des beträchtlichen Achsstandes wünschenswerten erhöhten Abstände der unteren Triebwerksteile vom Boden und aus dem Bedürfnis nach einem einfachen, also nicht unter Schwierigkeiten gedrückten Aufbau.

Erfolgt bei letzteren Fahrzeugen der Einstieg von hinten, so liegt ia auch kein Hemnis für den Einbau eines zweistufigen Auftrittes vor. Ein solcher Auftritt kann auch bei Seiteneinstieg benutzt werden, wenn man ihn in die Plattform einschneiden läßt (Abb. 134, II, S. 181); denn sonst behindert er durch seine große Ausladung.

Die Maße der Tabellen gelten für den normal und vollständig beladenen Wagen. Je nachdem ein Gefährt auf guten (städtischen) oder weniger guten (Land-)Straßen zu laufen bestimmt ist, wird man den Rahmen tiefer oder höher legen.

Die Abmessungen der Vordersitze stehen in engem Zusammenhang mit der Lage der Bedienungshebel, ein Zusammenhang, welcher jedoch erst später bei Erörterung der Bedienungseinrichtungen näher zur Sprache kommen soll; er ist selbstverständlich derart, daß Maße und Unterbringung dieser Einrichtungen von den Sitzabmessungen abhängen, umgekehrt aber auch letztere beeinflussen.

Die Sitzhöhe, gemessen von Oberkante des Kastenbodens bis zur Oberkante des durch das Gewicht des Sitzenden zusammengedrückten Sitzkissens, also das Maß $(D + E)$ der Abb. 136, hält

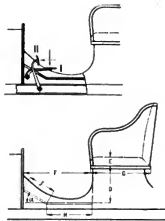


Abb. 136: Vordersitz

sich bei den Wagen bewährter Firmen in sehr engen Grenzen. Sie steht in Beziehung zu der Art der verwendeten Fußhebel für die Bedienung der Maschinenkupplung und einer Wagenbremse. So lange die Hebel nämlich für eine im wesentlichen senkrechte Kraft-

richtung (I) gebaut wurden, lag der Unterschenkel des Wagenführers gleichfalls ungefähr senkrecht, und die Sitzhöhe näherte sich den Abmessungen, welche von sonstigen Sitzgelegenheiten her bewährt waren. Als die Maschinenstärken von Kraftwagen aber wuchsen und damit auch die Anforderungen an Kraftwirkung und Ausschlag der Fußhebel, genügte deren Ausführung nach I nicht mehr; bei dieser Ausführung wurde ja hauptsächlich mit einer Drehung des Fußes gegen den Unterschenkel gearbeitet und deshalb mit geringem Druck und geringem Ausschlag. Fußhebel nach Ausführung II kamen daher bald in Aufnahme. Sie sollten durch eine fast wagerechte Kraft bewegt werden und zwar so, daß auch der Unterschenkel sich gegen den Oberschenkel drehte, der Wagenführer also aus dem Hüftgelenk heraus trat. Dabei drückte er sich fest nach hinten in den Sitz hinein, dessen Rücklehne seinen Körper gegen den Druck des Fußhebels abstützte. Es ist klar, daß diese Art der Kraftäußerung eine sich mehr der Wagerechten nähernde Beinrichtung und deshalb auch eine geringere Sitzhöhe voraussetzte.

Im Mittel beläuft sich letztere, also das Maß ($D + E$) auf 360 mm. Schätzt man die Dicke des zusammengedrückten Sitzkissens auf 60 mm, so bleibt als empfehlenswerte Abmessung

$$D \sim 300 \text{ mm};$$

die üblichsten Abweichungen von diesem Maße liegen innerhalb der Grenzen

$$\underset{\text{min}}{D} \sim 290 \text{ mm}; \quad \underset{\text{max}}{D} \sim 320 \text{ mm}.$$

Daß diese Angaben nicht bindend sind, bedarf kaum der Erwähnung. Der menschliche Körper vermag ja auch andere Sitzhöhen dauernd zu ertragen. Immerhin muß bei Wahl einer solchen Höhe ihre bereits erörterte Beziehung zu der Art der Fußhebel und ihr noch zu besprechender Zusammenhang mit den sonstigen Sitzmaßen sorgfältig beachtet werden. Daß man bei modernen Personenkraftwagen bestrebt ist, die Sitze niedrig zu halten, um dem Gefährt ein gestrecktes, gut wirkendes Aussehen zu verleihen, mag auch Erwähnung finden.

Die Sitztiefe G pflegt zwischen 500 und 550 mm zu liegen. Für längere Fahrten bestimmte Wagen sollten mindestens

$$G \sim 525 \text{ mm}$$

im Interesse der Bequemlichkeit aufweisen. Die lichte Sitztiefe ist geringer als G , da das Rückpolster einen Anteil an diesem Maße besitzt. Die Zahlenangaben über letzteres setzen eine nach hinten

und oben ausladende Rücklehne voraus. Liegt der Sitz vor einer senkrechten Rückwand, beispielsweise vor oder in einem geschlossenen Wagenkasten, so muß G um etwa 50 mm gegenüber den früheren Angaben erhöht werden. Andernfalls wird der Sitzende leicht zu einer auf die Dauer unerträglichen steifen Haltung des Oberkörpers verurteilt, da er sich nicht nach hinten überlehnen kann. Hierbei spielt natürlich auch das Profil der Rückenpolsterung eine Rolle.

Dem Vordersitze gegenüber pflegt man ein schräges Fußbrett anzuordnen, um dem Wagenführer Gelegenheit zu geben, seine Füße bei wagerechter Kraftwirkung auf gewisse Bedienungshebel anzustemmen. Über die richtige Lage dieses Brettes geben folgende Erwägungen Aufschluß: Der hinterste Punkt des Schuhhackens der kleinsten Persönlichkeit, auf welche Rücksicht zu nehmen ist, soll noch auf dem Fußbrett, und zwar im äußersten Falle auf dessen Unterkante aufliegen. Damit ist der geringste Abstand der letzteren, bestimmt etwa durch das Maß H , gegeben. Ein brauchbarer Wert ist

$$H \sim 350 \text{ mm.}$$

Die Richtung des Fußes darf mit der des Unterschenkels ungefähr einen Winkel von 90° oder mehr bilden, ohne daß eine rasche Ermüdung des Beines zu befürchten wäre; eine solche tritt aber schnell ein, wenn dieser Winkel kleiner als 90° wird. Daher ist das Fußbrett so zu legen, daß der mit Unterkante des Brettes abschneidende Fuß einer kleinen Person um etwa 90° gegen den Unterschenkel geneigt ist, während größere Persönlichkeiten ihren Fuß weiter nach oben auf dem Brett lagern, wobei dann der erwähnte Winkel ein größeres, aber auch erträgliches Maß annimmt. Ein Neigungswinkel des Fußbrettes

$$\alpha \sim 30^\circ$$

bietet alle Vorbedingungen zur Berücksichtigung dieser Gesichtspunkte bei den hier vorausgesetzten Sitzmaßen. Die Länge J des Fußbrettes ist nun bestimmend für die Verschiedenheit der Personengröße, auf welche Rücksicht genommen ist. Liegt J fest, so ist damit auch F gegeben. Empfehlenswerte Maße sind

$$\begin{array}{l} J \sim 345 \text{ mm und demzufolge } F \sim 650 \text{ mm} \\ \text{bis } J \sim 365 \text{ mm} \quad \quad \quad \quad \quad \quad F \sim 675 \text{ mm.} \end{array}$$

Die entwickelten Abmessungen sind bequem aber durchaus nicht übermäßig bequem. Englische, also für einen durchschnittlich großen Menschengeschlag bestimmte Fahrzeuge weisen unter sonst gleichen Voraussetzungen häufig ein

F von 700 bis 750 mm

auf, während umgekehrt französische, auf geringere Körpermaße zugeschnittene Personengefährte bei entsprechend geringem J meist nur ein

F von 600 bis 650 mm,

zuweilen sogar noch weniger besitzen. Man sollte jedoch mit dieser Baulänge nicht zu sehr sparen; denn man erschwert dadurch die Bequemlichkeit des Einsteigens und Sitzens, vor allem aber auch die Anbringung geeigneter Fußhebel. Letztere Frage kann erst später erörtert werden. — Den vorhergehenden Ausführungen zufolge steigt F mit abnehmender Sitzhöhe und umgekehrt.

Die Breite der (Vorder- sowohl wie Hinter-) Sitze ist von geringem unmittelbaren Einfluß auf das Fahrgestell, insofern von ihr nämlich ein die seitliche Ausladung der vorn neben dem Kasten sitzenden Handhebel und der hinteren Kotflügel abhängt, während die Breite des Fahrzeugrahmens nur in losem Zusammenhang mit der Sitzbreite steht. Bei den jetzt üblichen Spurbreiten darf der Abstand K (Abb. 137) der beiden Rahmenhauptträger nicht größer als

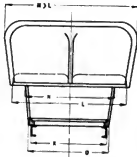


Abb. 137: Sitzbreiten

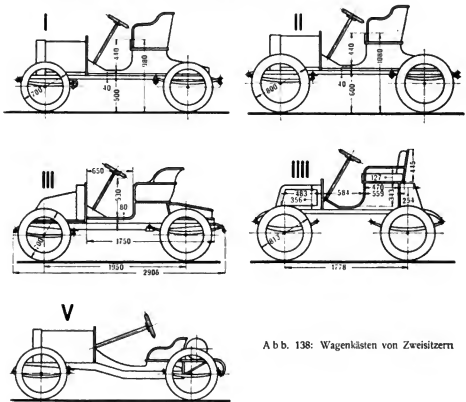
850—900 mm sein, wenn sich nicht Schwierigkeiten bei der Unterbringung der zwischen diesen Trägern und den Wagenrädern lagernden Ketten, Bremsen, Federn usw. ergeben sollen. $K = 900$ kommt überaus häufig vor, während $K = 850$ den Mittelwert darstellt. Die Sitzbreite, gemessen zwischen den Außenkanten des Sitzbrettes, also das Maß L ist aber größer als 900 mm, da für mindestens zwei Personen Raum sein soll.

Bei Vordersitzen pflegt $L \sim 1100$ bis 1150 mm,

„ Hintersitzen „ $L \sim 1200$ „ 1350 „

zu sein; letztere sollen ja unter Umständen zur Not drei Personen aufnehmen können. Es muß also vom Maße L aus ein Übergang zum Abstand K geschaffen werden. Dazu kann zunächst der Unterkasten gegen das Sitzbrett zurückspringen, ohne die Bequemlichkeit der Beinlage zu beeinträchtigen.

N liegt etwa zwischen den Grenzen 900 und 1050 mm und ist natürlich vorn und hinten gleich, da der Wagenkasten durchlaufende Seitenflächen besitzt. Weiterhin können diese Seitenflächen sich nach unten zu nähern, so daß also $O < N$. Meist sucht man zur Erzielung eines glatten Äußeren die Längsschwellen des Kastens unmittelbar auf die Rahmenträger aufzulegen und dabei $O = K$ zu machen. Schlimmsten Falles bleibt aber auch noch der Ausweg $O > K$ zu wählen; der Kasten kann ja auf Seitenkonsole des Rahmens gelegt werden. Besondere, große Rahmenbreiten K erzwingende Schwierigkeiten bestehen also nicht.



A b b. 138: Wagenkästen von Zweisitzern

Die bislang entwickelten Maße genügen zur Festlegung des Kasteneinflusses, soweit Zweisitzer in Frage kommen. Einige normale Ausführungen dieser Wagenart als Kleingefährte sind in Abb. 139, I bis IV soweit skizziert, daß die hauptsächlichsten Einstieg- und Sitzmaße deutlich werden. Während man früher solchen Wägelchen gern geringen Achsstand und infolgedessen hohen Aufbau gab, um ihr Gewicht gering, ihre Lenkfähigkeit hoch zu halten, sucht man ihnen neuerdings mehr das Gepräge eines Rennwagens zu verleihen, vergrößert also den Achsstand und hält den Sitzaufbau niedrig. Das geht soweit, daß sogar der Rahmen nach unten durchgekröpft wird (Abb. 138, V), ja daß man die Sitze nicht mehr auf den Rahmen setzt, sondern sie zwischen die Rahmenträger einsenkt.

Die Türbreite T (Abb. 139, I), gemessen von der Hinterkante des vorderen Sitzbrettes aus, pflegt nur in Ausnahmefällen

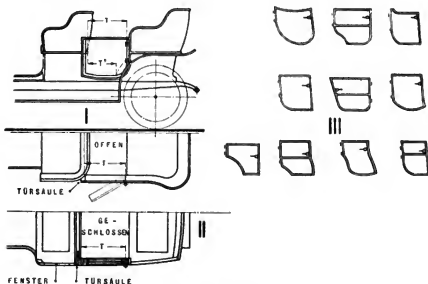


Abb. 139: Türen

kleiner als 500 mm zu sein. Offene, den Oberkörper beim Einstieg also nicht behindernde Wagen dürfen eine geringere Türbreite aufweisen als geschlossene Gefährte. Bei Wahl des Maßes T ist noch ein weiterer Unterschied zwischen offenen und geschlossenen Wagenkästen zu beachten. Erstere Kastenart besitzt nämlich meist gerundete

Vordersitze (Abb. 139, I), so daß die vordere, in der Rundung sitzende Türsäule den Einstieg nicht beeengt. Die Vordersitze geschlossener Fahrzeuge werden aber dann im Grundriß eckig zu formen sein, wenn, wie oft, die Seitenwände dieser Sitze nach oben zu in ein Fenster übergehen (Abb. 139, II). Dadurch rückt aber der vordere Türpfosten in den das Maß T bestimmenden Raum hinein, T ist also etwas größer (um rd. 50 mm) zu wählen. — Meist ist bei offenem Wagen

$$T \sim 500 \text{ bis } 550 \text{ mm.}$$

Letzteres Maß ist beispielsweise für Berliner Droschken vorgeschrieben. Aus Türbreite und Türform folgt die mögliche vorderste Lage des hinteren Kotflügels, welcher natürlich das Aufschlagen der Tür nicht behindern darf. Damit ist dann auch die Lage der Hinterachse gegeben. Ein geringer Achsstand, also eine tunlichst nach vorn gerückte Treibachse läßt sich, ohne wenigstens bei offenen Gefährten das Einsteigen sonderlich zu erschweren, durch Verengung der Tür nach unten zu herbeiführen (s. Strichelung). Doch sollte das Maß

$$T' \text{ möglichst } > 300 \text{ mm}$$

gewählt werden. Geschlossene Fahrzeuge werden besser ohne einen solchen Türeinzug ausgeführt, da bei ihnen der Einstieg sowieso behindert ist. — Mannigfache Türenformen, darunter solche mit unterem Einzug folgen aus Abb. 139, III.

Aus der Türform sowie der Lage des Kotflügels zur Tür und zum Hinterrad folgt das Maß P (Abb. 140, S. 191), also der Abstand der Hinterachsmitte von der hinteren Türkante. Wie ersichtlich, wird zur Geringhaltung dieses Maßes und damit auch des Achsstandes der Kotflügel nicht zentrisch zum Rade verlegt; in seinem vorderen Teil hat er vielmehr nur soviel Abstand (etwa 40 bis 50 mm) von der Bereifung, daß sich nicht Schmutz an der betreffenden Stelle festsetzen vermag. Da die Raddurchmesser von Personenwagen nur in engen Grenzen schwanken, wird demnach bei gegebener Türform auch P nahezu festliegen. Je nachdem eine breite oder unten eingezogene Tür vorliegt, kann

$$P \text{ zu etwa } 200 \text{ bis } 450 \text{ mm}$$

geschätzt werden.

Die Tiefe G' der Hintersitzbretter ist ohne Belang für den Achsstand und wird daher möglichst bequem gewählt; je schräger die Rückenlehne ist, um so geringer darf G' sein. Empfohlen werden kann

$$G' \sim 500 \text{ bis } 575, \text{ im Mittel } 550 \text{ mm.}$$

Das gilt für offene Wagen. Für geschlossene ist G' aus bereits erörterten Gründen um rund 50 mm zu vergrößern. Rücksitz- und Notstiztiefen können bis zu etwa 300 mm heruntergehen. Der Raum F' vor den Hintersitzen würde im äußersten Falle schon genügen, wenn er so groß, wie T gemacht würde, wenn also Vorderkante der Hintersitze und Türhinterkante zusammenfielen. Da in dieser Hinsicht jedoch die Rücksichtnahme auf den Achsstand nicht zu Einschränkungen zwingt, da auch gern ein kleiner Gepäckraum vor den Hintersitzen geschaffen wird, so wird wohl durchweg

$$F' > T \text{ und zwar } 650 \text{ bis } 800 \text{ mm,}$$

ja noch höher gewählt. Liegen den Hintersitzen Rücksitze gegenüber, so sollte der lichte Raum zwischen beiden mindestens 500 mm sein; bei Berliner Droschken ist das Maß 520 mm vorgeschrieben.

Von der Lage der Hinterkante der hinteren Sitze ist auch die des letzten Rahmenquerträgers etwas abhängig. Soll der Rahmen nämlich behufs Gewichtersparnis nach Möglichkeit kurz gehalten werden, so können die hinteren Sitze über den Unterkasten ausladen, und dieser kann noch unten nach vorn zu eingezogen werden (Abb. 140). Andererseits wird auch oft aus schönheitlichen Gründen

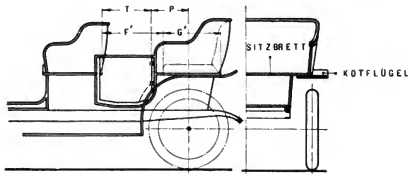


Abb. 140: Hintersitze

oder zur Erleichterung der Anbringung eines Trägers für Gepäck, Ersatzreifen usw. auf einen derartigen hinteren Kastenabschluß verzichtet.

Bei Wahl der Hintersitzhöhen sind die gleichen Gesichtspunkte wie bei der der Vordersitzhöhen zu beachten, jedoch besteht hier eine Abhängigkeit vom Fahrgestell, welche nicht übersehen werden darf. Man wird nämlich die Kotflügel gern unterhalb des über

den Unterkasten seitlich herausragenden hinteren Sitzbrettes (Abb. 143) anbringen, um einfache Kotflügelformen zu erhalten, also zu vermeiden, daß die innere Begrenzungslinie der Flügel der Sitzlehnenwölbung angepaßt werden muß. Damit ist aber die Höhenlage des Sitzbrettes nach unten zu begrenzt, wobei der Raddurchmesser, der mit Rücksicht auf das Federspiel erforderliche Zwischenraum zwischen Rad und Kotflügel und schließlich die Dicke des letzteren das Maß der Begrenzung festlegen.

Die wichtigsten Unterlagen für die Kastenbemessung und damit auch für die Größe des Achsstandes und der Ladefläche des Rahmens sind im Vorhergehenden zusammengestellt. Daß die angegebenen Maße keine Zwangsmaße sind, daß also dem Konstrukteur bei ihrer Benutzung eigene Überlegung nicht erspart wird, wurde bereits bemerkt und ist auch selbstverständlich. Schon die Tatsache, daß die Polsterdicken hier ganz vernachlässigt worden sind, spricht dafür. Diese Dicken beeinflussen die Längen-, Breiten- und Höhenmaße der Wagenkästen; infolgedessen ist auch die Polsterung ein Mittel zur Verbesserung nicht glücklich gewählter Kastenmaße.

Es verbleibt noch, aus den angegebenen Normalmaßen die Folgerung auf

Achsstand und Ladefläche des Rahmens

für die wichtigsten Kastenformen zu ziehen. Zu diesem Zwecke seien die dafür in Betracht kommenden Abmessungen noch einmal gesammelt.

Es wurde festgestellt (Abb. 141, S. 193):

$$\begin{array}{ll} F \sim 650 \text{ bis } 675 \text{ mm,} & P \sim 200 \text{ bis } 450 \text{ mm,} \\ G \sim 500 \text{ " } 550 \text{ " ,} & F' \sim 650 \text{ " } 800 \text{ " ,} \\ T \sim 500 \text{ " } 550 \text{ " ,} & G' \sim 500 \text{ " } 575 \text{ " .} \end{array}$$

Der Achsstand setzt sich aus X und Y zusammen. Erstere Größe steht in keiner Beziehung zum Wagenkasten, hängt vielmehr von Verhältnissen ab, welche erst später berührt werden sollen. Y setzte sich aus F, G, T und P zusammen.

Für offene Viersitzer lassen sich die praktischen Grenzen von Y durch Einsetzung der Mindest- und Höchstmaße wie folgt ermitteln:

$$\begin{aligned} Y &= F + G + T + P, \\ Y_{\min} &= 650 + 500 + 500 + 200 = 1850 \text{ mm,} \\ Y_{\max} &= 675 + 550 + 550 + 450 = 2225 \text{ " ,} \end{aligned}$$

Das Maß $P = 200$ würde eine im unteren Teile stark eingezogene, das Maß $P = 450$ eine unten nur wenig gerundete Tür voraussetzen.

Die errechneten Summen stimmen gut mit praktischen Ausführungen überein; diese weisen nämlich ein

Y mittel von etwa 2000 mm

auf. —

Bei geschlossenen Viersitzern ist, wie bereits bemerkt, auf besonders bequeme Türbreiten zu achten, also $T \sim 550$ mm zu wählen und auch nur ein geringer Türeinzug nach unten zuzulassen, sodaß P etwa zwischen 350 und 450 mm liegen soll. Die dadurch bedingte Vergrößerung von Y wird bei praktischen Ausführungen durchweg durch knappe Bemessung von F und G teilweise wieder aufgehoben. Doch muß noch bedacht werden, daß die Sitztiefe mit Rück-

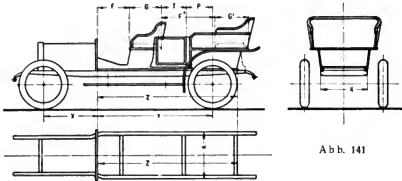


Abb. 141

sicht auf die senkrechte Kastenwand hinter den Vordersitzen um ~ 50 mm größer, als bei einem sonst gleichen offenen Kasten gewählt werden muß. Demnach folgt:

$$Y = F + G + 50 + T + P,$$

$$Y_{\min} = 650 + 500 + 50 + 550 + 350 = 2100 \text{ mm},$$

$$Y_{\max} = 650 + 500 + 50 + 550 + 450 = 2200 \text{ mm}.$$

Für Notsitze (Rücksitze) wären diese Maße noch um rd. 300 mm zu erhöhen.

Wenn, wie meist, ein Fahrgestell sowohl für offenen wie auch für geschlossenen Kasten benutzbar sein soll, so sind demnach die der letzteren Wagengattung entsprechenden Werte von Y anzusetzen.

Die Länge der Lade fläche (Z) hängt von der Größe ($F + G + F' + G'$) ab, deren

$$\text{Mindestwert auf } 650 + 500 + 650 + 550 = 2350 \text{ mm},$$

$$\text{Höchstwert „ } 675 + 550 + 800 + 575 = 2600 \text{ „ ,}$$

geschätzt werden kann. Die Mehrzahl aller offenen Wagen weist für dieses Maß etwa 2400 mm auf, während die geschlossenen Gefährte durchschnittlich etwa 2500 mm oder mehr ergeben. Wenn nun die hintere Kastenwand nach unten zu abgestuft und eingezogen wird, so kann die gesuchte Länge

$Z_{\min}$ sehr wohl auf 2250 bis 2200 mm

verringert werden, während nach oben zu die Grenzen für Z natürlich sehr weit liegen, besonders wenn noch der Kasten nach hinten ausladet (s. Strichelung in Abb. 141). Da bei Bemessung und Ausstattung des Wagenkastens leicht den Wünschen der Abnehmer etwas entsprochen werden kann, da der Rahmen als Massenerzeugnis jedoch für alle Kästen einer Gattung zureichen muß, so empfiehlt es sich, den soeben angegebenen unteren Wert von Z nicht zu verwenden; denn es ist leichter, einen kurzen Kasten einem langen Rahmen anzupassen als umgekehrt. Eine recht geeignete und auch sehr oft benutzte Lagelänge für Viersitzer, offene sowohl wie geschlossene, ist

$$\underset{\text{normal}}{Z} \sim 2400 \text{ mm bei } \underset{\text{normal}}{Y} \sim 2100 \text{ mm.}$$

Für Wagen mit Hilfssitzen wäre eine weitere Ladellänge von

$$\underset{\text{max}}{Z} \sim 2700 \text{ mm bei } \underset{\text{max}}{Y} \sim 2400 \text{ mm}$$

angemessen, gleichfalls ein häufig für derartige Fahrzeuge vorkommendes Maß.

Da für die Größe K (Abb. 141) die Werte

$$\begin{aligned} K &\sim 800 \text{ bis } 900 \text{ mm} \\ K &\underset{\text{mittel}}{\sim} 850 \text{ mm} \end{aligned}$$

angegeben wurden, so sind die Angaben für die Ladefläche $K \cdot Z$ damit beisammen.

Diese Angaben gelten allerdings nur für die gangbarsten Kastenformen, doch dürfte es ein Leichtes sein, aus den angegebenen Einzelmaßen auch die Raumbeanspruchung ungewöhnlicher Wagenkästen herzuleiten.

Einer besonderen, wenn auch kurzen Betrachtung bedürfen hier noch die eigentlichen

Schwergefahrte,

also insbesondere Omnibusse und Lastwagen. Natürlich muß dabei von Sonderfahrzeugen aller Art wie Lieferungs-, Feuerwehr-, Spritz-, Kranken-, Müll- und sonstigen Wagen abgesehen werden, da deren Ladeverhältnisse so beschaffen sind, daß sie in einer allgemeinen Besprechung nicht Raum finden können. Es handelt sich vielmehr nur

darum, einige grundsätzliche Bemerkungen über die Raumbeanspruchung der Nutzlast von Lastwagen und Omnibussen vorzubringen.

Bei beiden Wagengattungen spielt die Wirtschaftlichkeit eine ausschlaggebende Rolle, man wird daher die Ladefläche möglichst groß zu halten suchen. Dieses Bestreben äußert sich zunächst darin, daß der Führersitz stets knapp bemessen wird, also dadurch nicht immer diejenigen Abmessungen erhält, welche früher als für die Sitze empfehlenswert bezeichnet wurden. Mit solcher Ersparnis ist natürlich nur wenig zu erreichen. Durchgreifender wirkt der bereits besprochene Schritt, den Führersitz über die Maschine zu legen. Zwei ergänzende Ausführungen dieser Art sind in Abb. 142 zusammengestellt. Der durch solche Anordnung herbeigeführte Gewinn an

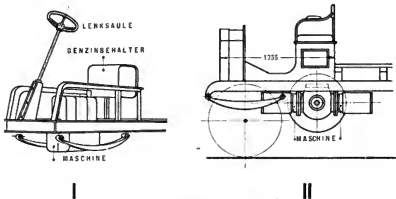


Abb. 142: Vordersitze über Maschine

Ladefläche oder, was dasselbe, die Ersparnis an Baulänge bei gegebener Ladefläche, fernerhin der weitere Vorteil, daß der höher sitzende Wagenführer die Fahrstraße besser zu überschauen vermag, sind nun allerdings teuer erkauft, so teuer, daß die Zweckmäßigkeit dieses Kaufes mit Recht in Zweifel gezogen werden kann. Denn die überbaute Maschine wird unzugänglicher, und die Führung der Bedienungsgestänge, insbesondere auch der zur Kupplung und zum Wechselgetriebe laufenden wird recht umständlich. Die Anzahl der Firmen, welche so den Sitz über die Maschine legen, ist denn auch nicht groß. Aus der bereits an Hand der Abb. 134 besprochenen Sitzanordnung von Omnibussen, der Zahl der Sitz- oder Stehplätze und schließlich dem Einheitsraum für die Person folgt in jedem Falle leicht die nötige Ladefläche. Man rechnet etwa als empfehlenswerte lichte Sitzlänge

für eine Person 45 cm

und als erforderliche Grundfläche für eine stehende Person

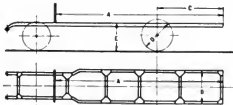
~ 0,2 bis 0,25 qm.

Eine gewisse Einheitlichkeit der ausgeführten Omnibustypen ist unter anderem dadurch herbeigeführt worden, daß die Firmen zur Beschränkung der Zahl der hergestellten Wagengattungen meist das



A b b. 143: Plattform eines Lastwagens
(Originalphotographie der Zeitschrift „Der Motorwagen“, 1905)

gleiche Wagengestell für Omnibusse und Lastgefährte benutzen. Für letzteren Zweck wird dann eine größere Ladefläche durch Aufsetzung einer hohen, seitlich über die Räder ragenden Plattform (A b b. 143) erreicht.



A b b. 144

Die Hauptabmessungen einiger solcher Fahrgestelle sind in der nachfolgenden Tabelle zusammengestellt worden; A b b. 144 erläutert die angewandten Bezeichnungen.

Firma	PS	Personenzahl				Abmessungen					Gewichte			Bemerkungen	
		oben	stehend	sitzend	unten	zusammen	A	B	C	D	E	Litho- wagen	Kasten		zusammen

Personenwagen

Daimler	20	18	16	3	37	4200	1000	1350	1020	780	—	—	—	Führer über Motor
"	35	—	—	—	35	4650	1000	1575	1010	845	3000	2000	5000	
Büssing	20 24	ohne Decksize				4380	975	1400	1010	850	2750	1750	4500	
Neue Automob.-Ges.	24	—	—	—	—	4600	1050	1480	1010	790	—	—	—	
Stoewer	25	—	—	—	37	—	—	—	—	—	2800	1900	4700	
Argus	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2100	1900	4000	
Clément	24 30	18	16	2	36	4350	1120	1470	950	730	—	—	—	
Martini	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2400	1800	4200	
Gillet-Forest	25,32	18	16	—	34	4655	1100	1125	1000	800	—	—	—	

Lastwagen

Neue Automob.-Ges.	—	—	—	—	—	5150	860	1500	1050	855	—	—	—	Eisenbereifung
Stoewer	32	—	—	—	—	5150	1050	1675	1000	850	—	—	4000	
Louet	24	—	—	—	—	3700	1100	1100	1050	1000	—	—	—	
Emress	30	—	—	—	—	4100	1000	1860	800	900	—	—	—	
Dion-Bouton	—	—	—	—	—	4650	1100	1150	1000	800	—	—	—	
Orion	—	—	—	—	—	4535	1050	1100	920	900	—	—	—	

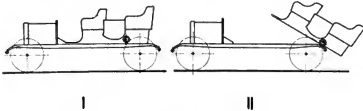
Eine zum Teil schon im Vorhergehenden gestreifte Frage, nämlich die der

Zugänglichkeit des Fahrgestells,

berührt weitere Beziehungen des Gestells zum Wagenkasten. Wünschenswert ist naturgemäß, daß alle Teile des Unterwagens zugänglich sind, ohne daß der Wagenkasten und die Ladung entfernt werden müßten. Soweit es sich bei dieser Zugänglichkeit um die Nachstellung von Gestängen (z. B. Brenngestängen) handelt, läßt sich diese Bedingung leicht erfüllen. Bei einiger Geschicklichkeit können nämlich die Gestänge immer so verlegt werden, daß ihre Spannvorrichtungen von der Seite und von unten her zu erreichen sind. Auch das Wechselgetriebe kann unter Aufsicht gehalten werden, wenn es unter den Fußbrettern von Personengefährten liegt, und diese Bretter herausnehmbar gemacht werden. Also auch in dieser Hinsicht ist der schon bei verschiedenen anderen Gelegenheiten als vorteilhaft bezeichnete enge Zusammenschluß von Maschine und Getriebe günstig. Bei Lastfahrzeugen mit hoch gelegter Plattform (Abb. 143) ist auch eine gewisse Zugänglichkeit des Unterwagens von oben her vorhanden. — Immerhin ist es doch nötig, von Zeit zu Zeit durch Beseitigung des Wagenkastens den Unterwagen vollkommen freizulegen, um so eine gründliche Untersuchung, Auswechslung, Reinigung, Schmierung usw. vornehmen zu können. In der Werkstätte wird zu dem Zwecke der Kasten vollkommen abgehoben; auf der Fahrstraße dagegen wird man ein solches, große Kraftentfaltung und Platzbeanspruchung erforderndes vollkommenes Abheben des Kastens gern vermeiden. Der hierzu vielfach begangene Weg, den Wagenkasten um seine hintere Unterkante hochzukippen und dann durch Streben in dieser Lage festzuhalten, macht gleichfalls eine so große Kraftwirkung nötig, daß dazu besser besondere Hebezeuge verwendet werden. Ohne solche Hebevorrichtungen läßt sich der Kasten durch einen Mann mittels der in Abb. 145 (S. 199) wiedergegebenen Anordnung abheben: Unter dem Schwerpunkt des Kastens sind beiderseits Rollen angebracht, deren Zapfen auf einem mittels eines Schraubenschlüssels drehbaren und auch feststellbaren Exzenter sitzen. Gewöhnlich sind die Rollen von ihrer Bahn abgehoben, tragen den Kasten also nicht. Soll dieser jedoch entlastet werden, so hebt man ihn mittels Exzenters um wenige Millimeter, so daß ihn die Rollen jetzt allein tragen, rollt ihn nach hinten, wo ein Anschlag die Grenzlage der Rollen bestimmt, und kippt ihn hoch. Es wird sich empfehlen, kleine Laufschiene auf den Rahmenrändern zu verlegen, und zwar in möglichster Nähe des

Trägersteges; sonst könnten Durchsenkungen der Trägerflanschen auftreten.

Die für die Zugänglichkeit nützliche Kippung des Wagenkastens läßt sich bei Lastwagen gleichzeitig noch zur Erleichterung des Ent-



A b b. 145: Wagenkasten im Schwerpunkt klappbar gelagert

ladens verwenden, namentlich wenn es sich um Massengüter handelt. Die so entstehenden Kippwagen sind jedoch zu absonderlicher Art, als daß sie hier behandelt werden könnten.

Befestigung des Wagenkastens.

Verschraubt man, wie üblich, den Kasten mehrfach mit dem Fahrzeugrahmen, so sollte durch geringe Zahl und gute Zugänglichkeit der Schrauben für Erleichterung der Kastenentfernung Sorge getragen werden. Bei Verwendung von äußeren Rahmenkonsolen als Auflagerstellen liegen die Verbindungsschrauben besonders dafür günstig. Eine feste Verbindung des Wagenkastens und Wagenrahmens ist nun allerdings nur so lange zulässig, wie die Maschinenanlage starr in den Rahmen eingebaut ist, ihn also entsprechend versteift. Sobald diese Versteifung — etwa durch Verwendung einer mehr oder weniger vollkommenen Dreipunktaufhängung des Triebwerkes — in Wegfall kommt, dürfen Rahmen und Kasten nicht mehr fest verschraubt werden. Die Eigenfestigkeit des letzteren genügt nämlich nicht, um ihn erhebliche Formänderungen fern zu halten; daher wird sein Aufbau bald stark verzerrt, die Türen schließen nicht mehr richtig, die Lackierung blättert an manchen Stellen ab usw. Solche Schädigungen können nur dann verhütet werden, wenn auch der Kasten selbst in richtiger Dreipunktaufhängung gestützt wird. Allerdings muß er diesem Falle die Nutzlast allein, also ohne Mithilfe des Fahrzeugrahmens zu tragen vermögen; jedoch ist — wenigstens bei Personengeführten — diese Last nicht so erheblich, daß sie ein unerträgliches Kastengewicht zur Folge haben könnte. Man darf sich bei

Herstellung der Kästen nur nicht in dem so häufigen Handwerksgeisse bewegen, sondern muß technischen Grundsätzen folgen. — Bei Lastwagen sind die Formänderungen des Rahmens geringer, und die Wagenkästen so unempfindlich, daß trotz großer Nutzlast eine strenge Dreipunktlagerung des Kastens unnötig erscheint.

Außenform des Wagenkastens.

Die äußere Kastenform steht nur in recht losen Beziehungen zum Fahrgestell. Sie beeinflußt die Höhe des Luftwiderstandes und damit die der Maschinenleistung, also auch die Abmessungen des Laufwerkes. Sie bedingt aber auch die Art der Luftführung und damit das Maß der für alle Beteiligten lästigen, für den ganzen Unterwagen aber gefährlichen Staubbentwicklung. Je mehr Luftwirbel erzeugt werden, um so feiner wird der durch die Räder emporgeschleuderte Staub verteilt und um so sicherer wird er von allen Seiten — auch durch den Boden des Wagenkastens hindurch — zum Unterwagen dringen.

Die früher allgemeine Kastenform (Abb. 146) ist in dieser Beziehung recht ungünstig. Stufenförmig baut sich bei ihr aus Kühler,

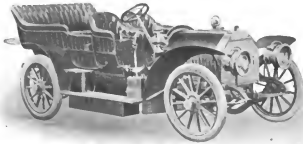


Abb. 146

Spritzbrett und Vordersitzen die vordere Windfläche des Wagens auf, und jede Stufe setzt dem Luftzuge mehr oder weniger senkrechte Flächen entgegen. Breite vordere Kotflügel lenken den Luftstrom gegen den Staubboden und bieten erheblichen Fahrwiderstand, besonders, wenn sie noch bombiert sind, also wahre Windlöffel bilden. Die Trittbretter sind mit allerlei Wagenzubehör (Gasentwickler für die Scheinwerfer, Zündbatterien, Werkzeugkasten usw.) besetzt, welches einen ruhigen Luftabzug verhindert. Außen liegende Bedienungshebel,

Gestänge usw. tun das Gleiche und verschmutzen selbst dabei schnell. Der durcheinander gewirbelte feine Staub aber findet einen freien seitlichen Zugang zu dem Kastenraum vor den Vordersitzen und damit auch nach unten zum Fahrgestell. Auch der Hinterwagen ist nichts weniger als vorteilhaft geformt: Die hinteren Kotflügel und vor allem die große, flache hintere Abschlußfläche des Kastens saugen und wirbeln den Staub hinter sich her.

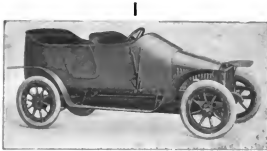
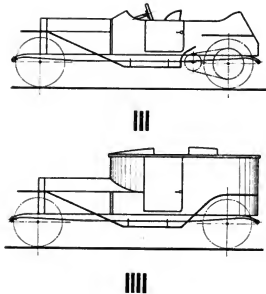


Abb. 147 (I u. II): Neuere Wagenkästen
(II: Photographie aus „La Vie Automobile“, 1909)

Die richtige Abwehr gegen diese Unannehmlichkeiten hat bereits begonnen (Abb. 147). Man läßt das Spritzbrett nicht mehr über das Profil der Maschinenhaube heraustreten und sorgt durch obere und seitliche Verschalung des Raumes vor den Vordersitzen für eine stetige Führung des Luftstromes. Der ganze Kasten wird seitlich hoch und glatt abgeschlossen, gelegentlich auch schon hinten zuge-schärft (II, III); die Kotflügel werden zuweilen sehr schräg ge-lagert (III).



A b b. 147 (III u. IV): Neuere Wagenkästen

Diese Umformung älterer Kastenformen ist voraussichtlich noch nicht an ihrem Ende angelangt. Es läßt sich erwarten, daß auch noch die unzweckmäßige Windfläche, welche von dem Oberkörper der Wageninsassen gebildet wird, durch höheren Aufbau des Wagenkastens (IV) beseitigt und so zugleich ein besserer Personenschutz erreicht wird.

M. Krayn, Verlagsbuchhandlung für technische Literatur
Berlin W. 57, Kurfürstenstrasse 11

Automobiltechnische Bibliothek

Die Automobiltechnik in Einzeldarstellungen

Der Automobiltechnik fehlte eine wissenschaftliche Fachliteratur. Die Automobiltechnische Bibliothek soll diese Lücke ausfüllen, indem sie die Automobiltechnik in Einzeldarstellungen wissenschaftlich behandeln wird. Jeder Band wird ein für sich abgeschlossenes Werk bilden und von einem namhaften Fachschriftsteller verfasst sein

Band I

Der Automobil-Motor und seine Konstruktion

Von W. Pfitzner, weiß, Diplom-Ingenieur

Herausgegeben und bearbeitet von R. Urtel, Diplom-Ingenieur. Mit 84 Textfiguren. Preis broschiert Mk. 7,50 — Gebunden Mk. 8,70

Band II

Der Automobil-Zug

Ein Studio über die allgemeinen Grundlagen der Automobilzug-Systeme, durchgeführt an dem Beispiel des Train-Road

Direkt. der W. A. Th. Müller-Strassenzug-Gesellschaft m. b. H., Berlin-Steglitz

Mit 34 Abbildungen im Text und 50 Tafeln. Erweiterter Sonderabdruck einer Artikel-Serie aus der Zeitschrift „Der Motorwagen“

Preis broschiert Mk. 3,—

Gebunden Mk. 4,—

Band III

Automobil-Vergaser

Von Heinrich Dechamps, Diplom-Ingenieur

Mit 130 Textfiguren. — Preis broschiert Mk. 6,—, gebunden Mk. 7,50

Band IV

Die Kugellagerungen

Ihre Konstruktion und ihre Anwendung für den Motorwagen- und Maschinenbau

von August Bauschlicher, Ingenieur

Mit 265 Textfiguren. — Preis broschiert Mk. 7,50, gebunden Mk. 8,70

Band V

Der Konstruktionsstahl und seine Mikrostruktur

unter besonderer Berücksichtigung des modernen Automobilstahls

Mit einem Anhang

Mikrographische Untersuchungen über die Gefügebestandteile von abgeschrecktem Stahl

Mit 360 Abbildungen

Preis broschiert Mk. 15,— Von A. Haenig, Ingenieur. Preis gebunden Mk. 16,50

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen oder direkt durch den Verlag

M. Krayn, Verlagsbuchhandlung für technische Literatur
Berlin W. 57, Kurfürstenstrasse 11

XIV. Jahrg. Automobil- und Flugtechnische Zeitschrift XIV. Jahrg.

Der Motorwagen

Zeitschrift für Automobil-Industrie und Motorenbau

Organ der Automobiltechnischen Gesellschaft E.V. und Flugtechnischen Gesellschaft

Redaktion: Ingenieure ROBERT CONRAD

Berlin W. 50, Nürnberger Platz Nr. 5. Telefon: Amt Wilmersdorf, 2608

Verlag und Expedition: M. KRAYN, Verlagsbuchh., Berlin W. 57, Kurfürstenstr. 11. Tel.: IV. 6204

Bezugspreis: 16 Mk. jährl., 4 Mk. vierteljährl. Für das Ausland 20 Mk. jährl., 6,50 Mk. vierteljährl.

Preis des einzelnen Heftes 6,50 Mk. — Bestellungen durch alle Buchhandl., Postanstalten u. d. Verlag

„Der Motorwagen“ erscheint am 10., 20. und letzten eines jeden Monats

MITARBEITER:

ADERS, Dipl.-Ing., Berlin — BANKI, Professor am Josephs-Polytechnikum in Budapest —
BAUER, Spezialingenieur für Motorbootbau, Berlin — BRÜHL, Ingenieur, Direktor der
Maschinenfabrik „Rheinland“ Aktien-Gesellschaft, Düsseldorf — Dr. CONRAD, Universitäts-
Dozent, Abteilungs-Vorstand an der meteorologischen Zentralanstalt in Wien —
DEMMLER, Ingenieur, Detroit — Dr.-Ing. Freiherr von DOBLHOFF, Schloss Tribuswinkel
DOMINIK, Ingenieur, Zehlendorf b. Berlin — EBERHARDT, Dipl.-Ing., Ingenieur beim
Königl. Preussischen Luftschiffer-Batallion, Charlottenburg — Dr. H. ECKMANN
Professor am Angewandto-chemischen Laboratorium der Königl. Techn. Hochschule, Berlin —
EUTENECK, Marine Oberbauplat, Wilhelmshaven — EWERDING, Ingenieur, Berlin —
FAY, Ingenieur, Präsident der Gesellschaft amerikanischer Automobil-Ingenieure, New York —
FEHRMANN, Dipl.-Ing., Abteilungsleiter im Institut für Gährungsgeewebe, Berlin — GERSTER,
Ingenieur, Officier d'academie, Paris — Dr. HAEFELIN, Regierungs-Assessor, Berlin —
HARMSEN, Schiffbauingenieur, Spandau — HOFMANN, Regierungsbaumeister, Prannschweig
KILLAT, Ingenieur, Friedensau — KNOOP, Ingenieur, Frankfurt a. M. — KORSCH, Marine-
Ingenieur-Kat a. D., Frankfurt a. M. — Dr. LANG, Dipl.-Ing., Charlottenburg — LAMITZ,
Obersteuerrat a. D., München — VON LEMBERGE, Automobilingenieur, Technischer Sach-
verständiger des Kaiserlichen Automobil-Clubs, Berlin — LILIENTHAL, Baumeister, Gross-
Lichterfelde — Freiherr VON LÖW, Dipl.-Ing., Wiesbaden — LUNDERSHAUSEN, Ober-
ingenieur, Berlin — Dr.-Ing. LUTZ, Professor an der Technischen Hochschule Trondheim —
MEITNER, Dipl.-Ing., Berlin — MÜLLER, Oberingenieur, Friedensau — NECKE, Dipl.-Ing.,
Berlin — Dr.-Ing. NEUMANN, Dresden — PESCATORE, Ingenieur, Lüttich — Professor
RATEAU, Ingenieur au Corps des Mines, Paris — REICHEL, Branddirektor der Stadt
Berlin — ROZENDAL, Ingenieur, sGravenhage und Berlin — SÄDGER, Ingenieur, Direktor
der Universal Rundlaufmaschine G. m. b. H., Berlin — SCHAEFFERS, Ingenieur, New York
Dr. SCHWARZ, Ingenieur, Omaha — SIMON, Ingenieur, Berlin — SINGER, Dipl.-Ing.,
Posen — SOMMER, Ingenieur, Arbon — SWENSON, Zivil-Ing., Stockholm — STERN, Dipl.-
Ing., Frankfurt a. M. — THALLNER, Ingenieur, Direktor der Stahlwerke Richard Lindner-
berg A.-G., Remscheid-Hasten — UETEL, Oberingenieur, gerichtlich vereidigter Sachver-
ständiger, Niedersehnöneweide — Dr. VALENTIN, Oberingenieur, Geschäftsführer der
Königs-Fingmaschinen-Gesellschaft m. b. H., Berlin — WAGNER, Ingenieur, Chicago —
Dr. WARSCHAUER, Chemiker, Berlin — Dr.-Ing. WEISS, Aachen — WINKLER, Ober-
ingenieur, Cöpenick — WOLF, Ingenieur, Direktor der Neuen Automobil-Gesellschaft, Ober-
sehnöneweide — ZEYSSIG, Direktor, Berlin. — Die Namen der zahlreichen Herren Mitarbeiter,
welche allgemeine, volkswirtschaftliche, statistische, patentrechtliche und sportliche Fragen
behandeln, konnten leider aus Raumrücksichten in dieser Liste nicht mit aufgenommen werden.

Probenummern gratis durch den Verlag

Automobiltechnisches Handbuch

VI. Auflage

(Automobiltechnischer Kalender)

VI. Auflage

Herausgegeben im Auftrage der Automobiltechnischen Gesellschaft E.V.
durch Herrn Ingenieur ERNST VALENTIN unter Mitwirkung der Herren:

Dipl.-Ing. E. ADERS (Getriebe) — Dr. FRITZ HUTH (Elektromobile und Flugtechnik) —
Ing. M. POCKII (Motordreiräder und Motorzweiräder) — Ing. E. RUMPLER (Ausgeführte
Motorwagen-Konstruktionen) — Ingenieur C. SCHRODER (Hootsmotoren) — Dr. FRITZ
WARSCHAUER (Betriebsstoffe) — Ober-Ingenieur O. WINKLER (Theoretischer Teil)

Der Preis des Werkes, das über 800 Seiten Text mit 627
Illustrationen enthält, ist in geschmackvollem Leinenband nur 4,50 Mk.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen und durch den Verlag

